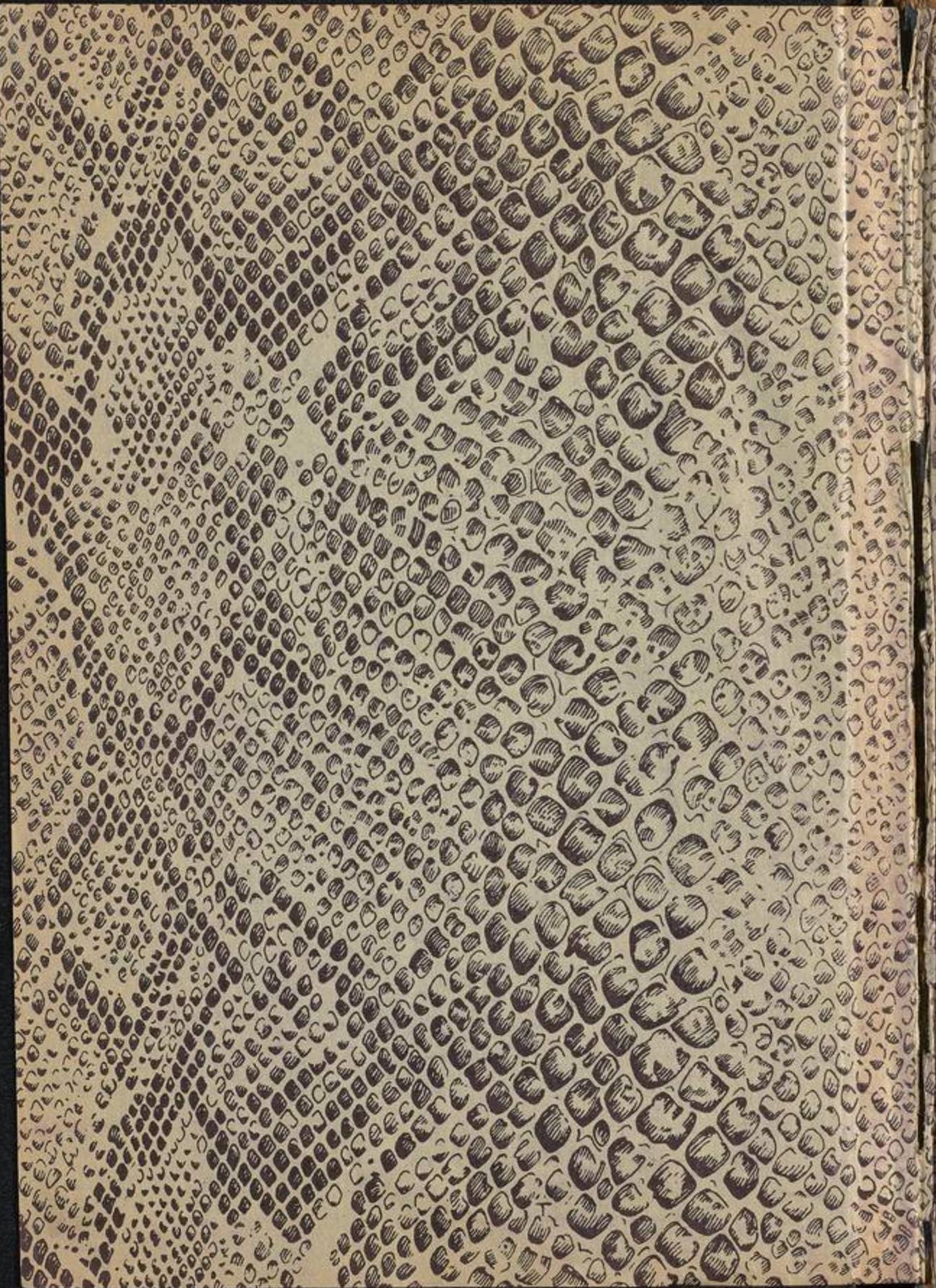


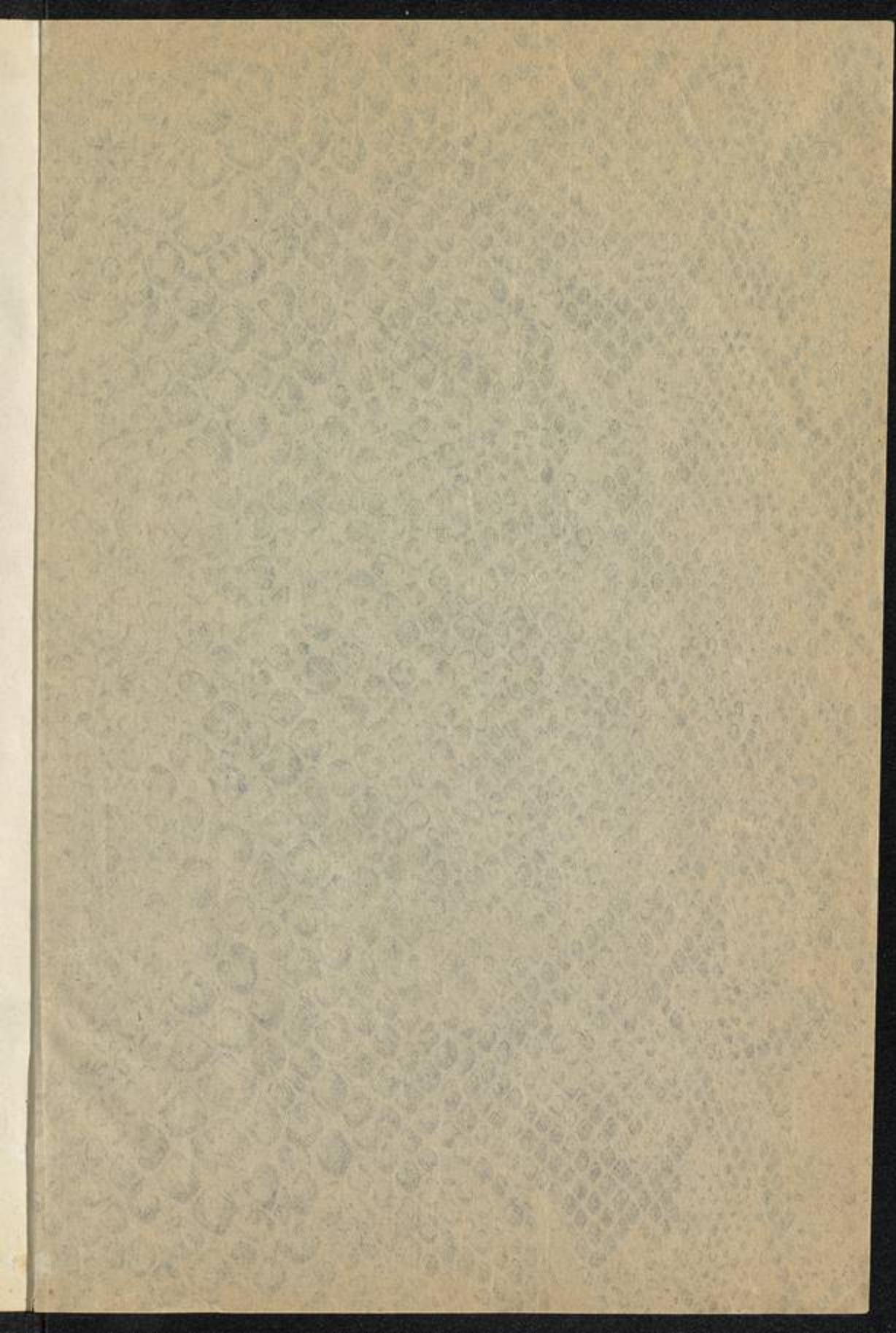
RE

Columbia University
in the City of New York

THE LIBRARIES







لِخَيْصَن

كِتَابُ النَّفْسِ
لِأَبِي الولِيدِ بْنِ رُشْدٍ

وأربع رسائل

رسالة الاتصال : لابن الصايغ

كتاب النفس : لإسحق بن حنين

رسالة الاتصال : لابن رشد

رسالة العقل : ليعقوب الكندي

نشرها وحققها وقدم لها

الدِّكْوُرُ زَجْدُ فَوَادُ الْأَهْوَانِ

[الطبعة الأولى - ١٩٥٠]

مَلَكَةُ النَّسْرُ وَالظَّبَاعُ

مَكْتَبَةُ الْمُخْضَنَةِ الْمِصْرَيَّةِ

٩ شارع عدل ياشـ القاهرة

893.1991
Av 3635

مقدمة

١ - في اشتغالى بهذا الكتاب

اشتغلت بكتاب النفس لابن رشد منذ زمن بعيد ، فقد نقلت نسخة منه عن المجموع الموجود بدار الكتب بالقاهرة في كراسات ، وكتبته في آخرها « وكان الفراغ من نسخها في مساء الاثنين ٣٠ شوال سنة ١٣٥٤ الموافق ٤ فبراير سنة ١٩٣٥ ». وذكر بروكلمان أن هذا الكتاب مطبوع ، قام بطبعه « الألب موراتا » في مدريد سنة ١٩٣٤ ؛ غير أن النسخة المطبوعة لم يظهر لها أثر في المكتبات ، ولم يتحدد عن اقتناصها أحد ، فداخلني الشك فيما ذكره بروكلمان وعزمت على السفر إلى الأندلس أبحث في مكتباتها ، وأنصل شخصياً بالألب موراتا . وقامت من كلية الآداب رحلة في الآثار الإسلامية على رأسها الأستاذ الفاضل عبد الحميد العبادى ، عميد كلية الآداب بجامعة فاروق الآن ، فصحبت الجماعة في صيف ١٩٣٥ ، أطلب نسخة ابن رشد ؛ ويطلبون الاطلاع على آثار قرطبة وغرناطة وطليطلة وغيرها من الأطلال .

ومن طريف ما شاهدته في قرطبة أن الجمهوريين بعد الثورة والتحرر من الحكم القديم ، أحיוوا ذكر القدماء من العرب الذين حكموا الأندلس ، فسموا أحد الشوارع باسم « ابن رشد » ، وأخر باسم « ابن ميمون » .

وحل الركب بمدريد ، فبادرت إلى لقاء الألب موراتا وهو مستشرق فاضل يقرأ العربية ولا يتكلم بها ، ولا يتكلم الفرنسية أو الإنجليزية ، و كنت أجهل الإسبانية ، فقام أحد الفضلاء بنقل الحديث بيننا .

وصح حدى لأنه لم يكن قد طبع الكتاب . وأطلعته على الكراسات التي معى ، فوجد لأول وهلة خلافات كبيرة بين الفسختين ، وطلب مني أن أعيّره نسخة فأجبته إلى ذلك ، وأبقاها معه ثلاثة أيام .

وقد رأيت معه نسخة خطية من هذا الكتاب مصورة عن صاحبها الطيب السيد مظفر حسين الحيدر أبادى ، من حيدر أباد الدكن . فلما أطلعت عليها ورأيت خطها حديثاً ، ثم قرأت بعض صفحاتها وحققتها ، تبين لي أنها منقوله عن نسخة مدريد ، وفيها تحريف لا يغنى عن الرجوع إلى الأصل . وبذلك تصبح هذه النسخة عديمة القيمة مع وجود المخطوط القديم .

وقد رأيت مع الأب موراتا نسخة مصورة من رسالة أبي بكر بن الصابع المعروفة برسالة الاتصال . وقد لخص ابن رشد هذه الرسالة في مخطوطة القاهرة وعدل عن تلخيصها في مخطوطة مدريد ، مما يبين الفرق الكبير بين النسختين . وقد حاولت مع طول البحث الحصول على رسالة أبي بكر بن الصابع حتى أرشدني صديق الأب قنواتي من الآباء الدومينikan بالقاهرة إلى أنها طبعت في مجلة الأندلس أثناء الحرب عام ١٩٤٢ ، فرأيت نشرها ملحقة بهذا النص إنماً للفائدة .

وطال بحثي عن غير هاتين النسختين فلم أوفق ، فعزمت على نشر النص اعتماداً عليهما .

٢ - في وصف النسختين

هـما نسختان قديمتان ، الأولى نسخة مكتبة مدريد ، والثانية نسخة مكتبة دار الكتب الملكية بالقاهرة .

وكتاب النفس الذى نحن بصدده الكلام عنه جزء من مجموع يشتمل على عدة كتب لابن رشد . ولذلك جاء عنوان المجموع في نسخة القاهرة أنه « تلخيص كتب أسطرطاليس في الحكمة للقاضى الإمام الفاضل ابن رشد . رحمه الله تعالى » .

وتفصـ فى صدر مجموع مدريد مانصـه : « كتاب الجواـعـ تأـلـيفـ الفـقـيهـ القـاضـىـ أـبـىـ الـوـلـيدـ بـنـ رـشـدـ ». .

تقع نسخة القاهرة تحت رقم ٥ حكمة ، وتشتمل على الكتب الآتـيـةـ :

- (١) السماع الطبيعي من صفحة ١ إلى صفحة ٥٩ ظ
(٢) كتاب السماء والعالم من صفحة ٦٠ و إلى صفحة ١٠٠ و
(٣) كتاب الكون والفساد من صفحة ١٠٠ و إلى صفحة ١١٦ ظ
(٤) كتاب الآثار العلوية من صفحة ١١٧ و إلى صفحة ١٦٧ ظ
(٥) كتاب النفس من صفحة ١٦٨ و إلى صفحة ٢١٧ ظ
(٦) كتاب ما بعد الطبيعة من صفحة ٢١٨ و إلى صفحة ٣٠٢ و
وهي نسخة صحيحة مؤثقة يشهد على صحتها قدم أوراقها ، وقاعدة خطها ،
وظاهر هيئتها حتى لتوشك أن تبل مع تقادم العهد عليها . كما يثبت صحتها
الوقافية الموجودة في صدر الجموع .

وإليك نص هذه الوقافية التاريخية الطريفة :

«وقف وحبس وسبل وتصدق العبد الفقير إلى الله تعالى المقر الأشرف
العالى الحنفى صراغتمش رأس نوبه الأمراء الجمدارية (١) الملكى الناصرى –
أسيغ الله ظلاله ، وخت بالصالحات أعماله – ججمع الجزء المبارك على المشتغلين
بالعلم الشريف ، وعلى المقيمين بالمدرسة الحنفية المجاورة لجامع ابن طولون ،
المنسوبة للمقر الأشرف المشار إليه أعلاه – أحسن الله إليه ، وغفر له ولوالديه
وال المسلمين – لينتفعوا بذلك في الاشتغال والكتابة منه ليلاً ونهاراً . ولا يعطى
لأحد إلا برهن وثيق ، حيث لا يخرج من المدرسة المذكورة ، ولا يباع ،
ولا يرهن ، ولا يوهب ، ولا يبدل ، ولا يغير . وقفًا صحيحاً شريعاً .

قصد الواقف بهذا الوقف ابتغاء وجه الله العظيم . تقبل له الله . فن بدله
بعد ما سمعه ، فإنما إثمك على الذين ييدلونه إن الله سميع عليم » .

وكان صراغتمش ، ذلك الذى وقف هذا الكتاب على المدرسة ، وزيراً
للملك الناصر محمد بن قلاوون من المالكية البحريية . وقد أنشأ هذه المدرسة
في عصر السلطان حسن بن محمد بن قلاوون ، وترجم له المقريزى في الخطط
في أثناء تكلمه عن المدرسة عام ٧٥٦ هجرية .

(١) الجمدارية من أمراء المالكية ، ووظيفة الجمدار الباس السلطان
ثيابه .

(انظر معيد النعم للناج السبكي طبعة الحاجي ١٩٤٨ ص ٣٥) .

ويبلغ عدد ورقات المجموع ٣٠٢ مكتوبة وجهاً وظهراً ، وفي كل صفحة ٢١ سطراً ، وفي كل سطر من ثماني إلى عشر كلمات .

ولا يوجد في آخر المخطوطة تاريخ نسخها أو اسم ناسخها ، ولاشك في أن الناسخ كان جاهلاً لكثره الأخطاء التي لا يقع فيها إلا جاهل بالموضوع واللغة .

ولو فرضنا أن صرغتمش أمر بنسخها في حياته فتارikhها لا يتأخر عن القرن الثامن الهجري ، ولعلها كتبت قبل ذلك .

فأنت ترى أن النسخة لا يتطرق الشك إليها .

أما نسخة مدريد فقد وصفها فهرست الدار باللغة الأسبانية كما يأتى :

« تلخيص كتب أرسطاطاليس مؤلفه أبي الوليد محمد بن أحمد بن محمد ابن رشد قاضي قرطبة المعروف باسم « أفرؤيس Averroes » وخط النسخة جميل مع بعض تعليقات لا تينية في الخامسة ، وكتب الناسخ في آخر الكتاب أن الفراغ منه في شهر ربيع الأول سنة ٥٥٤ هجرية الموافقة ١١٥٩ ميلادية . انظر فهرست غزيرى الجزء الأول صفحة ١٨٥ » (١)

وقد رجعنا إلى نسخة مصورة من كتاب النفس توجد في مكتبة جامعة فؤاد الأول تحت رقم ٢٦٣٣٤ . وتقع الرسالة في ٣٤ صفحة في كل صفحة ٣١ سطراً ، وفي كل سطر حول ١٨ كلمة . وقد أشرنا عندطبع إلى أرقام صفحات هذه النسخة المصورة ، ووضعنا بعد كل رقم حرف « م » أي نسخة مدريد ، تمييزاً لها عن نسخة القاهرة ، التي رمزنا لها بحرف « ق » .

فإذا عرفت أن ابن رشد ولد سنة ٥٢٠ وتوفي ٥٩٥ هجرية علمت أن هذه النسخة كتبت في حياة المؤلف ، وأكبر الظن أن كاتبها من تلاميذه أملاها عليه أو نقلها التلميذ عنه ، وكان ابن رشد في الرابعة والثلاثين من العمر . ولو

Commentario à los libros de Aristoteles. Su autor Abuwalid Mohamed Ibn (١) Ahmed Ibn Mohamed Ibn Rochd, Cordobes, conocido con el nombre de Averroes, de buena letra con algunas notillas en latin el margen. Je acabo de scribu (Codice donde) en el mes de rabia primero del año 554 de la Hégira, 1159 de J.C. Vease la Bibliotheca de Casiriae, Tome 1, page. 185, collection 1^e.

صح هذا التاريخ لكان دليلاً على نبوغ ابن رشد بأن يلخص كتب أرسطو ويشرحها في تلك السن المبكرة . مع العلم بأن نسخة مدرية كان تأليفها متاخرًا عن نسخة القاهرة كما يدل عليه هذا النص ، إذ يقول عند الكلام على تلخيص رسالة أبي بكر بن الصابع في الاتصال ، وهي الرسالة التي لخصها في نسخة القاهرة « ولم أنزل هذا المكتوب هنا لأمررين : أحدهما أنه قد كتبه جملة من الأصحاب ، والثاني أنه يتزلا منزلة القول المشكك على مذهب أرسطو . . . »

ويقول في موضع آخر من هذه الرسالة إن من يطلب التوسيع فعليه أن يرجع إلى الشرح الأكبر . وهذا يقتضي منا تحقيق القول في شروح ابن رشد .

ونحب قبل المضي في تحقيق هذه الشروح أن نبدى شكنا في زمن تأليف هذا التلخيص على الرغم من قول الناسخ في آخر المجموع إنه كان عام ٥٥٤ هـ ، ومصدر هذا الشك أن ابن رشد لم يشرع كما يحدثنا التاريخ في شرح أرسطو إلا بعد مقابلة ابن عبد المؤمن ، الذي تولى عام ٥٥٨ . نحن إذن أمام أحد فرضين : الأول أن الرواية التي جاءت عن شرح أرسطو منتحلة ، أو حدثت المقابلة قبل أن يصبح ابن عبد المؤمن أمير المؤمنين ، والفرض الثاني أن تاريخ النسخ لهذا المجموع فيه خطأ أو تحريف .

هذا ويرجح جوته أن الشرح الأوسط لكتاب النفس كان عام ١١٨١ أي بعد التاريخ الذي ذكرناه باثنين وعشرين عاماً^(١) . على أن جوته ورينان ومونك يعتمدون في تحديد هذه التواريخ على التراجم اللاتينية ، وهذه المصادر لاتثبت أمام المخطوطات العربية الأصلية .

مهما يكن من شئ فإننا نضع المسألة بجميع جوانبها ، ونترك الباب مفتوحاً لمناقشة هذا الموضوع في المستقبل عندما تجتمع في أيدينا أو في أيدي غيرنا الأسانيد المرجحة .

ويقول الأب بوبيج : « إن ابن رشد يشغل منزلة عظيمة في تاريخ الفلسفة في العصر الوسيط العربية أو يهودية أو لاتينية . أما أنه جدير بهذه المنزلة أو ليس بها جديراً ، فهذا هو الواقع من الأمر . لذلك كان من المفيد تعرف فكر هذا الفيلسوف عن قرب . »

« غير أننا إلى عهد قريب لم نكن نعرفه إلا من خلال الترجم لأن « رينان » في رسالته « ابن رشد والرشدية » لم يرجع إلى أي نص عربي . أما مُنْثك فقد درس المخطوطات العربية الموجودة في باريس ، ولكنه حين كتب نبذته عن ابن رشد استعان بالترجم العبرية واللاتينية ؛ ومنذ بضع سنوات اكتشفت عدة مخطوطات في كثير من المكتبات الشرقية ، وتبه القوم إلى بعضها سواء في مراكش أو في مصر ». ثم قدم بياناً بالمخطوطات الموجودة لابن رشد في شتى أنحاء العالم ، فقال : يوجد بالمكتبة الأهلية بباريس مجموع مخطوط عربي تحت رقم ١٠٠٩ وفيه تلخيص كتاب النفس . ثم تلخيص كتاب النفس لإحقن بن حنين ، والمولف مجهول ويزعم رينان أنه تلخيص ابن رشد (١) ثم شروح بخروف عبرية للكتب الآتية : الكون والفساد والنفس والخاص والمحسوس في مكتبة مودين Modein (٢) .

ونحن إذ نقدم النص العربي لكتاب النفس لابن رشد نرجو أن يكون تمهدأً للباحثين فيما بعد أن يوازنوا بينه وبين الترجم العبرية واللاتينية الموجودة في مكتبات أوروبا .

كما أن هذه الموازنة سوف تلقي الضوء كاملاً على شروح ابن رشد ، ولا يمنعنا هذا القصور من التحدث عن الشروح وإبداء الرأي فيها .

٣ - في شروح ابن رشد

لسأتولي أبو يعقوب يوسف بن عبد المؤمن عام ٥٥٨ هجرية الملك كان محباً للعلم شغوفاً بالفلسفة ملازماً أبي بكر بن طفيل ، وهو الذي نبهه على أبي الوليد ابن رشد فقربه إليه .

(١) هذا المخطوط هو الذي نشرناه في الملحق ٣ من هذا الكتاب .

(٢) Bouyges : Notes sur les philosophes arabes connus des latins au moyen âge. Beyrouth 1922

وفي ذلك روى عبد الواحد المراكشى أنه سمع من أحد تلامذة ابن رشد انه ذكر عن نفسه قال : « استدعانى أبو بكر بن طفيل يوماً فقال لي : سمعت اليوم أمير المؤمنين يتشكى من قلق عبارة أرسطاطاليس أو عبارة المترجمين عنه ، ويذكر غموض أغراضه ، ويقول : لو وقع هذه الكتب من يلخصها ، ويقرب أغراضها بعد أن يفهمها فهماً جيداً ، لقرب مأخذها على الناس . فإن كان فيك فضل قوة لذلك فافعل . وأنى لأرجو أن تفي به ، لما أعلمك من جودة ذهنك ، وصفاء قريحتك ، وقوة نزوعك إلى الصناعة . وما يمنعني من ذلك إلا ما تعلمك من كبر آسى ، واشتغالك بالخدمة وصرف عنكى إلى ما هو أهم عندى منه .

قال أبو الوليد : فكان هذا الذى حلنى على تلخيص ملخصته من كتب الحكم أرسطاطاليس .

وقد رأيت أنا لأبي الوليد هذا تلخيص كتب الحكم في جزء واحد في نحو مائة وخمسين ورقة ، ترجمه بكتاب الجواع ، لخص فيه كتاب الحكم المعروف بسمع الكيان ، وكتاب السماء والعالم ، ورسالة الكون والفساد ، وكتاب الآثار العلوية ، وكتاب الحس والمحسوس . ثم لخصها بعد ذلك وشرح أغراضها في كتاب مبسط في أربعة أجزاء » . (١).

وظاهر رواية المراكش أن كتب أرسطو كانت موجودة متداولة في زمانه ، إلا أنهم شكوا قلق عبارته أو عبارة المترجمين عنه وغموض أغراضه .

فقد شرح أرسطو في زمن ابن رشد ، أبو بكر محمد بن يحيى بن الصابع المعروف بابن باجة ، له كما جاء في عيون الأنباء « شرح كتاب السماء الطبيعي لأرسطاطاليس ، وقول على بعض كتاب الآثار العلوية لأرسطو ، وقول على بعض الكون والفساد ، وقول على بعض المقالات الأخيرة من كتاب الحيوان ، وكلام

(١) المراكشى : المعيجب في أخبار الغرب - طبعة القاهرة ص ١٣٦ -

١٣٧ . نقول ويتتفق وصف هذه الكتب مع ترتيب كتب المجموع ما عدا كتاب الحس والمحسوس اذ نجد بدلاً منه كتاب النفس وما بعد الطبيعة . ولعل هذا الخطأ ناشئ من آخر ما جاء في كتاب النفس اذ يقول « فالقول فيها في كتاب الحس والمحسوس » . فاعتقد الناظر ان الكتاب التالي هو كتاب الحس والمحسوس .

على بعض كتاب النبات ... « والظاهر من أسماء هذه الكتب أنها ليست شرحاً أو تلخيصاً وإنما هو كما ذكر ابن أبي أصيبيعة « قول على بعض كتاب ... كذا من كتب أرسسطو ». وهذا هو الذي دعا أبو يعقوب يوسف أن يطلب من ابن رشد شرحها ، مع ما نعرفه من منزلة ابن باجة الذي كان القاضي أبوالوليد بن رشد من جملة تلاميذه . ولقد قالوا في منزلة ابن الصايغ وبلغ فهمه لأرسسطو أنه « كان في ثقابة الذهن ولطف الغوص على تلك المعانى الجليلة الشريفة الدقيقة أعجوبة دهره ، ونادرة الفلك فى زمانه ». فإن هذه الكتب الفلسفية كانت متداولة من زمان الحكم مستجلبها ومستجلب غرائب ماصنف بالشرق ... ويشبه أنه لم يكن بعد أبي نصر الفارابي مثله في الفنون التي تكلم عليها من تلك العلوم . فإنه إذا قرنت أقاويل ابن سينا والغزالى وهما اللذان فتحا عليهما بعد أبي نصر بالشرق في فهم تلك العلوم ودونا فيها ، بان لك الرجحان في أقاويله ، وفي حسن فهمه لأقاويل أرسسطو »

ونحن لا ننكر على ابن باجة منزلته ، ولا ننكر عليه أستاذيته لابن رشد غير أن ترجيح كفته على ابن سينا أمر لا يخلو من عصبية أهل الأندلس ، وهو تلميذ يكتب عن أستاذه . لأن صاحب هذا الكلام الذي وصف فيه ابن باجة هو أبو الحسن على ابن الإمام من غرناطة « وكان كتاباً فاضلاً متميزاً في العلوم وصحب أبي بكر بن باجة مدة واشتغل عليه » (١)

ولو وجد يوسف بن عبد المؤمن في أقاويل ابن باجة على كتب أرسسطو غناءً ما طلب من ابن رشد تلخيصها وشرحها وتقرير أغراضها . فلما أخذ أبوالوليد في شرح أرسسطو طارت شهرته في ذلك حتى أصبح معروفاً في أوروبا اللاتينية بأنه شارح أرسسطو ، بل لقد فاقت شهرته كطبيب ، ولم تبلغ الكليات مابلغه القانون .

والمشهور أن له على أرسسطو ثلاثة شروح : الأكبر والأوسط والتلخيص (٢).

(١) عيون الأنباء ج ٢ ص ٦٣ .

Grand commentaire, commentaire moyen, analyse ou paraphrase. (٢)

قال رينان : الشرح الأكبر أو التفسير من جملة ما ينفرد به ابن رشد . ذلك أن الفلسفه السابقين عليه مثل الفارابي وابن سينا لم يستعملوا في الشرح إلا طريقة التلخيص Paraphrase من مثل ما كان يفعل البرت الأكبر . وكان عرض نص أرسطو متصلا بالشرح ولا يتميز عنه . أما طريقة ابن رشد في الشرح الأكبر فهي مختلفة كل الاختلاف ، إذ يتناول كل فقرة من فقرات المعلم الأول ويتبعها على حدة ، ثم يفسرها جزءاً بعد جزء ممياً النص بهذه العبارة « قال » ، وهي تساوى الحاضرين .

وفي الشرح الأوسط لا يذكر عن النص إلا كلماته الأولى ، ثم يأخذ في التفسير بغير تمييز بين ما لابن رشد وبين ما لأرسطو .

وفي التلخيص أو الجواب يتكلم ابن رشد باسمه ، فهو يعرض مذهب أرسطو مضيقاً إليه أو حاذفاً منه ، منقباً في كتبه الأخرى بما يكمل الفكرة ، وكل ذلك بترتيب ومنهج من عنده .

ومن المؤكد أن ابن رشد لم يكتب التفسير إلا بعد شروحه الأخرى (١) في آخر تفسير كتاب الطبيعة الذي انتهى منه عام ١١٨٦ تقرأ في الترجم العبرية ما نصه : وقد أفتلت غيره في شبابي . وكثيراً ما يُعد في الشرح الأوسط بكتاب شرعاً أكبر .

وفي أيدينا الأنواع الثلاثة للشروح ، إما بالعربية وإما بالعبرية وإما باللاتينية عن التحليلات الثانية ، والطبيعة ، والنفس ، وما بعد الطبيعة . أما عن الكتب الأخرى فليس بين أيدينا إلا الشرح الأوسط أو الأصغر أو هما معاً . . . هذا ما كتبه رينان معتمداً على أساسين :

(١) نقول إن ما يؤكده رينان غير صحيح ففي هذا التلخيص لكتاب النفس يقول ابن رشد « وهذا كله قد بنى في شرحه في كتاب أرسطو في النفس فمن أحب أن يقف على حقيقة رأيه في هذه المسألة فعليه بذلك الكتاب » . وهذا دليل على أن ابن رشد لم يكتب الشرح قبل التلخيص . وتحقيق القول هو أن ابن رشد لم يكتب الشروح والتلخيصات في زمن واحد ، فقد يكون أحدهما قبل الآخر أو بعده .

الأول : رواية قدماء المؤرخين وبخاصة عبد الواحد المراكشي وابن أبي أصيوعة .

الثاني : الموجود من مخطوطات ابن رشد .

وقد أثبتنا رواية المراكشي بنصها من قبل ، والتي يقول فيها إنه رأى لأنى الوليد تلخيص كتب الحكم في جزء واحد في نحو مائة وخمسين ورقة ترجمه بكتاب الجوامع ، ثم نصصها بعد ذلك وشرح أغراضها في كتاب مبسوط في أربعة أجزاء .

وعلى رينان على كلام المراكشي بقوله : « إن الشرح الحقيقي يسمى بالعربية الشرح أو التفسير . ويسمى الأوسط التلخيص ، ويسمى المختصر جوامع . والتلخيص والجوامع مختلطان بعض الشيء عند عبد الواحد المراكشي » . ونرجىء التعليق على تعليق رينان حتى ننظر فيما جاء عند أبي أصيوعة .

لم يذكر صاحب عيون الأنباء سبب شرح ابن رشد لأسطو ولا طريقة الشرح ، ولكنه ذكر تأليفه ، منها جوامع كتب أسطوطاليس في الطبيعيات والإلهيات ، وتلخيص كتب أسطوطاليس وقد نصصها تلخيصاً تماماً مستوفياً .

وشرح كتاب السماء والعالم ، وشرح كتاب النفس ، وشرح كتاب القياس ثم تلخيص ما بعد الطبيعة ، والأخلاق ، والبرهان ، والسماع الطبيعي .

وقد اعتمد رينان على ثبت كتب ابن رشد الموجود في الإسکوريال عن المخطوط رقم ٨٧٩ ورقة ٨٢ (وذكر في الهماش أن هذا الرقم في فهرس غزيري ورقم مكتبة الأسکوريال هو ٨٨٤) ونحن نجد في هذا الثبت الذي أورده رينان الأنواع الثلاثة ، وهي الجوامع والتلخيص والشرح .

وبذلك يكون كتاب النفس وارداً بحسب ذلك الفهرس مرة في الجوامع ، مرة ثانية في التلخيص ، ومرة ثالثة في الشرح .

وكذلك يذهب جوبييه إلى أن ابن رشد له ثلاثة شروح (١) .

ولكن أين ذهبت هذه المخطوطات ؟ لقد التهمت النيران أغلبها ، ولم يبق

من كتب النفس إلا الجزء الموجود في الجوامع . أما التلخيص والشرح فأصبحا مفقودين .

ولو كانت هذه المخطوطات التي ذكرهارينان موجودة بين أيدينا لاستطعنا أن نتبين وجه الحق في هذه المسألة .

ولنعد إلى المراكشى وابن أبي أصيبيعة نلتقطهما شيئاً من الضوء قبل أن نعمد إلى كتب ابن رشد نفسها .

أما رواية عبد الواحد فلا نستطيع أن نستخلص منها شيئاً واضحاً ، ولسنا ندرى هل الجوامع هي التلخيص أو لا . وكذلك رواية ابن أبي أصيبيعة ولو أنها تشعر بوجود أنواع ثلاثة من الشروح ، الأول الجوامع ثم التلخيص ثم الشرح ، إلا أنه من الحالات أن يكون ما جاء في الجوامع هو ماجاء في التلخيص أو قريباً منه .
والكلمة الفاصلة هي التي تعتمد على النظر في هذه المخطوطات .

ولست أدرى أحق لي أن أحكم في هذه القضية على الرغم من فقدان كثير من مخطوطات ابن رشد أو لا يحق لي ذلك . إلا أن النظر في النسختين الموجودتين بين أيدينا من كتاب النفس قد يؤدي إلى شيء من الحق والصواب .

٤ — شرحان فقط

وقد أفضى في النظر في النسختين المخطوطتين من كتاب النفس إلى افتراض أن ابن رشد لم يشرح أسطو إلا نوعين من الشرح ، الأول « التفسير » وهو الذي يبدأ فيه بنقل فقرة من ترجمة أحد المتقدمين مثل حنين بن إسحاق أو أسطات ثم يشرع في التفسير والتعليق والشرح . والثاني « التلخيص » الذي يضرب فيه صفحأً عن نص كلام أسطو ويحمل مذهبـه ، وقد يزيد عليه ، أو يرجع رأى أحد المفسرين والفلسفـة على آخر .

أما اسم « الجوامع » فهو من جمع كتب أسطو لا جمع آرائه وتلخيصـها ، ولذلك يشتمـل المجلـد الذي يحمل عنوان الجوامـع على بعضـة كتب هي السماـع الطبيعـي والسمـاء العـالم والكون والفسـاد والآثار العـلوـية وكتـاب النفس وما بعد الطبيعـة .

ولعل لفظ الجوامع يرادف ما نسميه اليوم «المجموع» ونقصد الكتاب الذي يجمع بين دفتيه عدة كتب.

ولهذا السبب لأنجد عنوان المجموع في مخطوطة القاهرة «الجوامع» بل ما يأتي : تلخيص كتب أرسطو في الحكمة للقاضي الإمام الفاضل ابن رشد الأندلسي . رحمه الله تعالى .

أما عنوان المجموع في مخطوط مدريد فهو كما يأتي : كتاب الجوامع تأليف الفقيه القاضي أبي الوليد بن رشد .

فإذا نظرنا في مضمون النسختين وجدنا بينهما تشابهاً يكاد يبلغ حد التطابق في كثير من الموضع . ووجدنا كذلك فروقاً كثيرة .

منها أن نسخة القاهرة أقدم تأليفاً من نسخة مدريد كما سبق أن ذكرنا . وززيد ما ذكرناه بياناً بأن نقل إليك هذا النص من نسخة مدريد ، وهو آخر القول في القوة الناطقة . «قلت هذا الذي ذكرته في العقل الهيولي هو شيء كان قد ظهر لي من قبل . ولما تعقبت الفحص عن أقاويل أرسطو ظهر لي أن العقل الهيولي ليس يمكن أن يكون الجوهر القابل للقوة التي فيه شيء بالفعل أصلاً ، أعني صورة من الصور . . . كما تقدم من قولنا في هذا المكتوب ، وإنما هو أول مقالة أبو بكر بن الصايغ فغلطنا .»

والفرق الثاني يتضح من الفقرة السابقة التي نقلناها ، ومن غيرها أيضاً ، ومنها يتبين عدول ابن رشد عن بعض آرائه وتغييره لها ، وذلك واضح من النص المطبوع حيث نهنا على موضع الفروق .

والثالث تلخيص رسالة أبي بكر بن الصايغ في الاتصال في نسخة القاهرة ، وإنما بل العدول عنها في نسخة مدريد .

والرابع اختلاف لفظي لا يغير من جوهر الموضوع ، من مثل قوله في اسْهَالِ الْكِتَابِ «الغرض في هذا القول أن ثبت من أقاويل المفسرين في علم النفس . . . » على حين يقول في مخطوطة القاهرة : «الغرض ها هنا أن ثبت . . . » .

بناء على ما تقدم يكون ابن رشد قد كتب حتى ثلاثة شروح : الأول للخیص لكتب أرسطو ؛ والثاني تعديل لهذا التلخیص أو كما يقول المحدثون طبعة ثانية معدلة ومنقحة ؛ والثالث التفسیر أو الشرح . وليس بين النوع الأول وبين النوع الثاني اختلاف في الطريقة أو الجوهر ، وإنما هو خلاف يسیر يصحح فيه بعض الآراء ، كما هو واضح من الموازنة بين النسختين .

ويتبين من كلام ابن رشد السابق قوله أن الشرح الأکبر كتبه بعد التلخیص الأول وقبل التلخیص الثاني ، وهذا فيما يختص بكتاب النفس . أما باق كتب أرسطو الأخرى فيحتاج الحكم على زمن تأليفها إلى دراسة خاصة تتبين منها زمن التأليف .

٥ — التلخیص

وقد بسط ابن رشد رأيه في التلخیص والغرض منه وطريقة ذلك في صدر المجموع قبل أن يشرع في القول في السماع الطبيعي . قال نفلا عن نسخة القاهرة : « قصدنا في هذا القول أن نعمد إلى كتب أرسطو فتجدر منها الأقاويل الضرورية في حصول الكمال الإنساني الذي يخصنا عنها بالذات وأولا ، ونحذف الآراء والأقاويل التي يمكن أن تعد شكوكاً على أقاويله ، إذ معرفة ذلك غير ضرورية في حصول الكمال الإنساني (بياض بالأصل للحق — و —) عليه تقاد أن تكون غير متناهية ، وما هو غير متناه فلا يحيط به معرفة . ولا يحصل عنها شيء بالذات ؛ وأيضاً فإن جهة حل الشكوك الواردة على الشيء منطوية بالقوة القريبة في المعرفة الشافة (بياض بالأصل) وإنما ينبغي أن نعدد من ذلك ما كان مشهوراً في الزمن الحاضر ، كما فعل أرسطو ، لأن الحكمة في زمانه كانت لم تتم ، وكانت فيها آراء لأقوام مشهورين يظن بهم الحكمة . وأما الآن ، والحكمة قد كملت ، وليس في زمامنا أقوام يظن بهم الحكمة أو أن مقصودهم فيما يتكلمون به إعطاء أسباب الموجودات ، والمعرفة بها من حيث هي موجودة ، فينبغي أن يكون النظر في هذه العلوم على جهة ما ينظر اليوم في التعاليم . ولهذا السبب بعينه ينبغي أن نحذف أيضاً منها الأقاويل الجدلية . . . »

فتحن نرى ابن رشد يضع لنفسه دستوراً للتلخيص ، أو منهاجاً يسير عليه ،
وهو يقع في ثلاثة أمور :

الأول : الاقتصر على آراء أرسطو الفرورية في حصول الكمال الإنساني .

والثاني : حذف الآراء التي تعد شكوكاً على أقوابيه .

والثالث : الاقتصر على المشهور من الآراء في زمن ابن رشد وحذف
تاریخ المذاهب والآراء الجدلية .

وقد نقلنا إليك رأى رينان في الشرح الأصغر والشرح الأوسط ، ويمتاز
هذا الأخير بذكر العبارات الأولى من نص أرسطو . ويبدو أن الأب بويع
يخالفه في هذا الرأي فهو يقول عن منهج ابن رشد في تلخيص كتاب المقولات
« إنه لا يعرض النص منفصلاً كما يخيل إلى الناظر نظرة سطحية في الترجم اللاتينية
القديمة ، بل يعرضه بطريقة متصلة . . . إلى أن قال » « والمولف يحتفظ بجزئيه
في الكتابة بحيث لا يتقييد بالنص الذي يلخصه ، بل أنه قلماً يثبت النص أو يفصله
بعد التعبير المشهور « قال » (١) . ولم يحدثنا الأب بويع عن كتاب المقولات
أهو شرح أوسط أم أصغر ، واكتفى بأنه تلخيص « Paraphrase » فهو
يعده إذن على حسب تسمية رينان شرحاً أصغر . مع أنه عندما أوضح منهجه
تحدث عنه كأنه شرح أوسط ، ولو أنه نفي عنه أن يكون كذلك . وهذا يويفد
ما نذهب إليه من أن الشرح الأوسط والتلخيص شيء واحد .

أما الدستور الذي يعهد به ابن رشد لكتاب المقولات فهو أقل تفصيلاً
ما سبق أن ذكره في كتبه الأخرى . فهو يقول : « الغرض في هذا القول تلخيص
المعانى التي تضمنها كتب أرسسطو في صناعة المنطق وتحصيلها بحسب طاقتنا .
وذلك على عادتنا فيسائر كتبه » .

وهذا يوافق الأمر الأول من دستور ابن رشد الذي رسمه لنفسه .
فإذا طبقنا هذا الدستور على كتاب النفس وجدنا أنه حذف الكتاب

(١) تلخيص كتاب المقولات - بيروت ١٩٣٢ - ص ١١ من المقدمة .

الأول مع أنه يبلغ الثالث ، لأنه يتعلق بعرض تاريخ المذاهب أو آراء القدماء من الفلسفه في علم النفس مع الرد عليهم .

ولم يقنع ابن رشد بالاقتصار على بعض آراء أرسطو وحذف بعضها الآخر ، ولكنه عمد إلى شراح أرسطو المعروفين باسم المفسرين يستعين بهم على فهم أرسطو مع ترجيح رأى مفسر على آخر ، إن كان بينهما خلاف . وهو يشير إلى الإسكندر الإفروديسي وثامسطيروس بوجه خاص ، ويعدد أسماءهم كما يتضح من النظر في هذا النص . ولا يخفى ابن رشد رجوعه إلى المفسرين فهو ينص في اسْهَالْ هُدَى الْكِتَابِ بأن « الغرض في هذا القول أن ثبت من أقوال المفسرين في علم النفس ما نرى أنه أشد مطابقة لما تبين في العلم الطبيعي ، وأليق بعرض أرسطو » .

وقال في صدر السماع الطبيعي « غرض هذا الكتاب المترجم بالسمع الطبيعي هو النظر في الأسباب العامة الأولى لما يوجد في الطبيعة من جهة ما هو موجود بالطبيعة وفي الواقع العامة لهذه الأشياء . وأنه يجب أن يوضع أولاً لهذا التحور من النظر أن هاهنا أسباباً أربعة تتقدم بها الموجودات الطبيعية على جهة ما يوضع موضوع الصناعة للصناعة . ولذلك ما يقول أرسطو : وليس على صاحب العلم الطبيعي أن يبرهن أن الطبيعة موجودة ، كما ليس ذلك على صاحب علم من العلوم ، بل يضعها . وذلك سواء أكانت بينة بنفسها أو لم تكن . وإن كان الظاهر من كلام أرسطو ومن جملة المفسرين ، أن وجودها بين بنفسه » .

ولا يذهب ابن رشد في تلخيصه لأرسطو إلى حد الاعتماد على المفسرين فحسب ، بل يتعرض للمتأخرین من الفلسفه ، وبخاصة ابن سينا ليحضر حض آراءه ، كما سوف يتبيان ذلك من قراءة كتاب النفس ، وما ذكرناه من انتقاده لأستاذه أبي بكر بن الصابري .

ويتبين من هذا كله أن تلخيص كتاب النفس لابن رشد بعيد عن كتاب النفس لأرسطو ، ما دام ابن رشد يحذف بعض الأجزاء ، ويأخذ عن المفسرين ويرجح بعضهم على بعضهم الآخر ، ويناقش آراء فلاسفة المسلمين ، ثم يعرض آخر الأمر رأيه الخاص .

٦ - في طريقة النشر

هناك طريقتان للنشر : الأولى الاعتماد على مخطوطة ثبتت في المتن وتوضع الفروق بينها وبين النسخ الأخرى في الهاشم . والثانية إدماج النسخ في نسخة واحدة يرى الناشر أنها أليق ما يدرج في النص ، مع إثبات الفروق في الهاشم .

ولما كنا أمام مخطوطتين بينهما خلاف كبير ، فقد آثرنا الطريقة الأولى نعنى إثبات نسخة مدرية في المتن ، لأنها هي التي ارتضاها ابن رشد وصححها . ومع ذلك فقد رفعنا من الهاشم إلى المتن بعض ألفاظ وعبارات وفقرات عن نسخة القاهرة ، إما لأنها أصلح ، وإما لأنها طويلة رأينا إبرازها في المتن ، مثل تلخيص رسالة أبي بكر بن الصابغ .

ونعتقد أن هذه الطريقة هي أليق ما يتلاعُم مع هذا الكتاب بوجه خاص .

وقد علقنا في الهاشم تعليقات يسيرة توضح بعض أمور عاجلة في النص ، ولم نقل الهاشم بتعليقات طويلة موضوعية ، مرجحين ذلك إلى تعليق عام في الموضوع ، يصلح أن يكون مدخلاً لقراءة النص .

٧ - قيمة الكتاب

سؤال يخطر بالبال عندما ننظر في قيمة كتاب النفس لابن رشد الملخص عن أسطو ، وهو ما قيمة هذا العلم بالنسبة إلى منزلته في الوقت الحاضر ؟ وهل خطأ علم النفس الحديث خطوات واسعة حتى ليصبح علم النفس الأرسطي وما أخذه ابن رشد عنه في ذمة التاريخ ؟

وأظن أن الجواب عن هذا السؤال يسير واضح حاسم . لأن العلم الحديث على الإطلاق مختلف في منهجه وموضوعه عن العلم حتى القرن الثامن عشر . فالعلم الحديث يعني بالظواهر ولا يبحث عن البواطن ، ويبداً المشاهدات لينتهي منها إلى القوانين العامة . أما العلم القديم فكان يطلب جوهر الأشياء وحقيقة الأولى ، وهو مطلب عسير المنال بعيد عن حدود العقل البشري .

وقد فسر القدماء جميعاً سلوك الكائن الحي ، والإنسان بوجه خاص ،
بقوتهم « بالنفس » ، وإنما علة الحركة والإحساس والمعروفة .

أما المحدثون فقد عدلوا عن اعتبار « النفس » مصدراً لتصيرات الإنسان ،
لأن النفس شيء لا يقع تحت الحس ، ولا يمكن إدراكها بالمناهج العلمية
المعروفة .

ومع ذلك فقد احتفظنا حتى اليوم بهذا الاصلاح ، فلا نزال نقول
علم النفس . وهذا أول أثر من آثار الماضي لم نستطع التخلص منه . على أن
معنى النفس عند فلاسفة الإغريق كان مختلفاً عمّا نقصده منه اليوم . فهو
عندهم يدل على ما يعني به الآن – إلى حد ما – الوعي أو الشعور ، وكانوا
يقصدون بالنفس في لغتهم الشائعة الحياة أو مبدأ الحياة^(١) .

ويرى بعض المحدثين أن الفضل في وضع علم النفس يرجع إلى أرسطو ،
كما وضع علم المنطق ، من حيث إن كتابه في النفس وكتبه في الطبيعيات
الصغرى كانت الأساس في بحث الظواهر النفسية ، وعلى وجه الخصوص
في الظواهر العقلية^(٢) .

والذى ذهب إليه « والاس » صحيح إلى حد كبير ، لأن مقالة العقل لعبت
في تاريخ الفلسفة دوراً عظيماً ، ولا يزال البحث في العقل وكيف يعقل من المباحث
الشاغلة لأذهان المفكرين حتى اليوم ، إلا أن ذلك البحث انتقل إلى الفلسفة
وأصبح جزءاً هاماً من مباحثها يعرف باسم نظرية المعرفة .

فإذا كانت قيمة الكتاب تارikhية فإن هذه القيمة ترتفع مع ارتفاع منزلة
ابن رشد في تاريخ الفلسفة ، ولا غرو فهو شارح أرسطو الذي اشتهر في الشرق
والغرب على السواء .

ومن جهة أخرى يمثل هذا الكتاب نهاية ما وصلت إليه الآراء المختلفة
المتعلقة بعلم النفس ، منذ أن بسطها أرسطو ، إلى أن تلقفها الشرح بالتعديل

. Taylor: Aristotle, 1945, p. 108. (١)

. Wallace: Aristotle's Psychology, 1882, Introduction I (٢)

والإضافة والبيان ، حتى اختلفت فيها مذاهبهم اختلافاً شديداً ، فإذا بالإسكندر ينحو نحواً يخالف ما يذهب إليه ثامسطيوس ، فلما نقلت هذه الآراء إلى المسلمين اختلفوا كذلك في النظر إليها ، وفي الميل إلى أحد المفسرين دون الآخر ، ولذلك اختلف الفارابي عن الكذري ، وابتعد ابن سينا عن الفارابي . وجاء ابن رشد فوجد أمامه هذه المذاهب المختلفة المتباينة فأعمل فيها فكره ، موافقاً بعضها تارة تقادراً ببعضها الآخر تارة أخرى ، موافقاً بينها حيناً ، مميراً بينها حيناً آخر .

كأن هذا الكتاب يعد نهاية التطور الذي بلغه كتاب النفس لأرسطو حتى عصر ابن رشد .

ولذلك كان من الواجب علينا كي نفهم كتاب ابن رشد أن نتبع الأفكار الرئيسية عند مختلف الشرح السابقين ، وهو مادعا إليه ابن رشد في المقدمة بقوله: إن الغرض إثبات أقوال المفسرين في علم النفس وما يراه أليق بغرض أرسطو .

٨ - النفس والعلم الطبيعي

يذهب أرسطو إلى أن علم النفس جزء من العلم الطبيعي .

وقد صرخ بذلك في كتاب أجزاء الحيوان فقال « البحث في النفس بكليتها أم بجزء من أجزائها مما يختص به عالم الطبيعة » ^(١) . وقال في كتاب النفس إن « البحث عن النفس مما يختص به عالم الطبيعة » ^(٢) .

لماذا كان البحث في النفس عند أرسطو جزءاً من العلم الطبيعي؟
أسباب في ذلك أن « النفس في معظم الحالات لاتتفاعل ولا تفعل بغير البدن .
مثل الغضب والشجاعة والنزع ، وعلى وجه العموم الإحساس » ^(٣) . « ويبدو
أن جميع أحوال النفس توحد مع الجسم : كالغضب والوداعة والخوف والشفقة
والإقدام ، وأيضاً الفرح والحب والبغض ، لأنه عندما تحدث هذه الأحوال

(١) أجزاء الحيوان ٦٤١ و - ٢٠ .

(٢) كتاب النفس ٤٠٣ و - ٢٧ - أنظر الفصل الأول ص ٣ - ٨ من ترجمتنا لهذا الكتاب ، وفيها يناقش أرسطو المنهج الذي سوف يتبعه ، ولماذا كان علم النفس جزءاً من العلم الطبيعي .

(٣) ٤٠٣ و ٢٦ .

يتغير الجسم »^(١) . عالم الطبيعة عند أرسطو ، وفي مذهبه ، هو الذي ينظر إلى الهيولي والصورة معاً ، لأن « أحوال النفس لاتنفصل عن الهيولي الطبيعية للحيوانات »^(٢) . أما « الأحوال التي لها وجود منفصل تمام الانفصال فإن الذي يدرسها هو صاحب الفلسفة الأولى »^(٣) .

هذا هو المدخل الذي مهد أرسطو به لدراسة النفس الإنسانية .

وهو يمهد بعد ذلك بمقادمة طويلة يعرض فيها مذاهب القدماء في علم النفس . منذ طاليس إلى أفلاطون ، مع نقدتها وبيان تهافتها ، كل ذلك ليتهى إلى التعريف المشهور الذي يأخذ به وهو أن النفس صورة الجسم . وكان أرسطو في ذلك على حق ، لأن طبيعة العصر كانت تقتضي عرض آراء القدماء وموافقتها أو معارضتها .

ولكن ابن رشد يمهد لدراسة النفس بمدخل آخر . فهو يفترض أن مذهب أرسطو قد استتب له الأمر ، ولا يحتاج إلى احتجاج بمقدار ما يحتاج إلى شرح وبيان . يقول في افتتاح الرسالة « وقبل ذلك فلنقدم مما تبين في هذا العلم ما يجرى الأصل الموضوع لفهم جوهر النفس فنقول : إنه قد تبين في الأولى من السماع أن جميع الأجسام الكائنة الفاسدة مركبة من هيولي وصورة ... » ثم يمضي بعد ذلك فيتحدث أن المادة على ثلاثة مراتب : الهيولي الأولى ، ثم الأجسام البسيطة أو الأسطحات النار والهواء والماء والأرض ، وأخيراً المادة المحسوسة . أما الهيولي الأولى فليست مصورة بالذات ولا موجودة بالفعل . أما الأسطحات الأربع فإنها لا تتعرى عن المادة وأن تولد الأجسام عنها بطريق الاختلاط المزاج الذي يكون بالطبع والحرارة الغريزية . وأنواع التركيبات ثلاثة : الأول تركيب البساطط ، والثاني تركيب الأجسام المتشابهة الأجزاء عن البساطط ، والثالث تركيب الأعضاء الآلية . وأن المكون . القريب للأجسام الآلية هو

(١) ٤٠٣ - ١٦ - ١٨ .

(٢) ٤٠٣ ظ - ١٧ ، ١٨ .

(٣) ٤٠٣ ظ - ١٦ .

الشخص المتنفس بتوسط البذر والمنى . وأن المكون في الحيوان غير المتناسل الأجرام السماوية .

والمقصود بالأجسام المتشابهة الأجزاء الحماد ، وبال أجسام الآلة النبات والحيوان . وهناك فرق بين النبات والحماد هو أن الحماد جسم يتركب من مادة وصورة ولكن جميع أجزائه متشابهة متجانسة ، أما النبات فإنه مع تركيبه من مادة وصورة إلا أن أجزاءه غير متشابهة بل هي أعضاء أو آلات يودي كل منها وظيفة معينة ، والمصورة التي تضم هذه الأعضاء تسمى نفساً ، ويسمى الجسم متنفساً . وليس المتنفس متنفساً لأنه يتنفس بل لأنه ذو نفس . والنفس في النبات تسمى النباتية أو الغاذية ، ويفترق الحيوان عن النبات بالحس والتزوع . ويفترق الإنسان عن الحيوان بالنطق .

فإذا كان ابن رشد قد تعرض للهيولى الأولى وإلى الأسطقسات وإلى الأجسام المحسوسة بمحادات كانت أم كائنات حية ، فإنما فعل ذلك ليتني من ذلك إلى أن الإنسان بوجهه خاص يتربع على عرش الأجسام ، ويعتمد ما يعمها من أنها تتركب من هيولي وصورة ، مع الفارق بطبيعة حال بين جنس وجنس ، ونوع ونوع ، بين جنس الحيوان وجنس النبات ، وبين نوع الإنسان وأنواع الحيوان الأخرى .

وإذا كان أرسطو قد انتهى في مذهبة من قبل إلى أن الإنسان جسم طبيعي مركب من مادة وصورة ، فإن ابن رشد لا يقف عند هذا الحد بل يحاول أن يجعل من كل قوة من قوى النفس مادة وصورة ، ويختبر أن يبحث ما هذه القوة وما صورتها ؟ . ولم يكن هذا المنهج الذي سلكه عثنا ، بل هو منهج مقصود يهدف منه إلى تبيان هذه المسألة الجوهرية في تاريخ الفلسفة والتي شغلت الأذهان زمناً طويلاً ، وانختلف فيها رأى المفسرين والشراح ، نعني هل توجد قوة للنفس لا هيولي لها ، أي صورة مخصصة ، أولاً ؟ فإذا كانت صورة خالصة فهي فعل دائم ويمكن أن تفارق .

وماذا تفارق ؟ تفارق هذا البدن ، فلا تكون عندئذ موضعًا لبحث العلم الطبيعي ، مadam العلم الطبيعي لا يدرس إلا الأجسام المركبة من هيولي وصورة

لقد ألف أسطوكتابه ليثبت به أن الإنسان مركب من مادة وصورة، ولذلك كان البحث فيه جزءاً من العلم الطبيعي. أما ابن رشد فقد ألف كتابه ليثبت وجود العقل المفارق وكيف يتصل بنا. ولذلك كانت مقالة العقل أهم أجزاء الكتاب وأولى ما يجب أن نعني به.

وفي ذلك يقول بعد مقدمة طويلة «فهذه هي جل الأمور التي إذا تحفظ بها قدرنا على أن نصل إلى معرفة جوهر النفس وما يلحقها وأن نقف على ما هو أكثر متشوق من أمرها . وهو هل يمكن فيها أن تفارق أم لا؟»^(١) فلما شرع في تعريف النفس أخذ في تقسيم قواها ورأى أنها خمس أوطا في التقدم بالزمان وهو التقدم الحيواني : النفس النباتية ثم الحساسة ثم المتخيلة ثم الناطقة ثم النزوعية .

ويتابع ابن رشد ثامسطيوس في أنه يجعل كل قوة من قوى النفس كالمحيوي للأخرى . فيقول : « وليس هذه القوى يوجد لها التباين من جهة أفعالها فقط ، بل ولأن بعضها قد يفارق بعضاً بالموضوع . وذلك أن النباتية قد توجد في النبات دون الحساسة ، والحساسة من دون المتخيلة . وإن كان ليس يمكن أن يوجد الأمر فيها بالعكس والعلة في ذلك أن ما كان منها يجري محり المحيوي لبعض ، لم يمكن في ذلك البعض أن يفارق هيولاه ..»^(٢) فإذا وعيينا هذا المبدأ الذي يأخذ ابن رشد به نفسه ، وهو أن « منها ما يجري محري المحيوي لبعض » أمكن أن نفهم ما يذكره عند الكلام على النفس النباتية وأنها ثلاثة قوى « أو لها الغاذية وهي كالمحيوي لها تين القوتين أعني النامية والملوّدة »^(٣) . ولما تكلم عن اللمس قال : إنه يدرك الملموسات وهي الحرارة والبرودة والرطوبة والجفون ، وإن هذه الكيفيات متضادة ومع ذلك تدرك معاً ، فكيف يدرك التضاد؟ فسر ذلك بالمحيوي والصورة فقال : « وأيضاً فإن القوى المتفعلة فيها (يريد اللمس) أعني الرطوبة والجفون لما كانت كالمحيوي للقوى الفاعلة ، أعني الحرارة والبرودة ، والفعالة لها

(١) ص ٨٠ من هذا الكتاب .

(٢) ص ٩ .

(٣) ص ١٩ .

كالصورة ، كان من الواجب أن تكون هذه القوى تدركها معاً » (١) . وسائل عن قوة التخيل « هل هي من القوى التي توجد تارة قوة وتارة فعلاً . وإن كان الأمر كذلك فهي ذات هيولي ضرورة ، فما هذه الهيولي؟ » فلما تكلم في القوة الناطقة سأله نفس السؤال . وبسط القول في الجواب لأن القوة الناطقة والعقل الهيولي والعقل الفعال وهل يفارق والاتصال ، هي المقصود كما ذكرنا من هذا الكتاب .

وقد تعرضت مقالة العقل بوجه خاص إلى تفسير الشراح ، وامتزجت آراءهم امتزاجاً شديداً ، بحيث أصبح من الضروري كي نفهم رأى ابن رشد أن نرجع إلى كل واحد منهم نستقصي مذهبها .

٩ — من أرسطو إلى الإسكندر

كان أرسطو محور الحياة في مدرسة المشائين ، وخلفه في رئاستها ثاوفراستوس ابن أخيه بوصية منه . ولم تعد الحياة في المدرسة سهلة ، إذ اهتم بالليل إلى مقدونيا ، ولم يرض عنها الأثينيون ، فانحالت روابط المدرسة بأثينا ، وهجرها الطلاب إلى مدينة الإسكندرية وغيرها .

وامتازت المدرسة حتى القرن الثاني للميلاد بأمرتين : التخصص في فروع العلم الطبيعي ، والتزعة الإلحادية ضد الدين (٢) .

ثم نهضت مدرسة المشائين في القرن الثاني واتخذت مسحة جديدة هي شرح كتب أرسطو . وقد هيأ لهذا الشرح أندرونيقوس الذي نشر كتب المعلم الأول حول سنة ٥٠ قبل الميلاد . فاهتم لها المشغلون بالفلسفة وسعوا إلى تحديد المقصود من كلام المعلم ، فكان ذلك علة الشروح ، وأقدم ما نعرفه منها شروح الإسكندر على كثير من كتب أرسطو . ثم أصبح التقليد المعروف أن يدرس أرسطو بواسطة شراحه ، حتى ليغول على الشرح في قراءة تاسوعات أفلوطين نفسها . وأصبح إيساغوجي فرفريوس الصوري وهو تلميذ أفلوطين

(١) ص ٤٥

(٢) Bréhier: Hist. de la Phil. Tome 1er p. 255-258. et Tome IIe 444-47

مدخلاً لمقولات أرسطو . واشتهر بعد ذلك من الشرح ثامسطيوس في القرن الرابع ، وسبليقيوس ويوحنا النحوي في القرن السادس .

وقد اتخذ الشرح صبغة خاصة سرى تقليداً بين جميع المشتغلين بفلسفه أرسطو حتى ظهور ابن رشد ، هذه الصبغة كأنها المنهج الذى يسير عليه الشرح نعني طريقة وضع المسائل ، وترتيب الأفكار ، ثم مناقشتها والرد على المسائل . وهي طريقة بدأها أرسطو ، ولكن تلاميذه غالوا فيها .

خذ مثلاً مقالة العقل في كتاب النفس لأرسطو (١) فهي موجزة غامضة مما كان سبباً في اختلاف مذاهب الشرح فيما بعد .

وهذا النص على إيجازه يبسط النظريات الخامة الآتية :

- ١ - في كل كائن طبيعي أو صناعي جزء مادى وجزء صورى ، الأول بالقوة والثانى بالفعل . يجب إذن أن يكون في النفس عقل مستعد أن يصبح جميع المقولات ، وعقل هو المقولات .
- ٢ - العقل القادر على اقتناء المقولات يسمى المستفاد *Habitus* .
- ٣ - منزلته من المقولات بالقوة التي يخرجها إلى الفعل منزلة الضوء من الألوان بالقوة التي يجعلها ألواناً بالفعل .

٤ - مفارق *χωριστός*

٥ - لا ينفع *παθήσις*

٦ - غير مترتج *μητρήσις*

٧ - بجوهره فعل

٨ - خالد وأذى

٩ - المفعول فاسد ، ولا يعقل بدون الأول .

هذه المسائل التي أفردها جلسون (٢) ليبرزها للعيان واردة كلها في نص أرسطو ، ماعدا المسألة الثانية التي يقول عنها العقل المستفاد .

(١) ترجمة كتاب النفس - ص ١١٢ ، ١١٣ .

Gilson: Archives d'Histoire doctrinale et littéraire du Moyen-Age, Paris, (٢)

ويقول جلسون بعد ذلك إننا إذا أضفنا إلى هذا النص بعض الفقرات من كتاب ما بعد الطبيعة (١٠٧٢ ب - ١٤ - ٢١ ، ٢٨ - ١٠٧٤ - ٣٥) ومن كتاب الأخلاق النيقوماخية (١١٧٧ ب - ٢٦ - ٣٤) لوصلنا إلى هذه النتيجة : وهي أن العقل الفعال الذي يتحدث عنه أرسطو ليس إلا الله نفسه . ومع ذلك فقد وقف قراء اليونانية من العرب واللاتين من نصوص أرسطو في حيرة بإزاء مثل هذا الوصف ، كما لازال نقف اليوم ، على الرغم من الجهود العظيمة التي بذلت لتوضيح فلسفته .

وقد تساءل جلسون على طريقة شراح أرسطو الأسئلة الآتية :

إذا كان العقل المنفعل من قبيل الهيولي وكان فاسداً فهل هو حقاً مادى وجسمان ، أو أن المقصود بالسادية مجرد التمثيل والتшибير ، وبالفساد فساد نسبي ؟ وإذا كان العقل مستفاداً وقنية ، فما المقصود بهذا الاصطلاح مادام يقال من وجه آخر إنه بجوهره فعل ؟

إذا كان مفارقأ وليس ممترجاً فأى شيء يفارقه ، وأى شيء لا يمترج به ، فهو البدن أم المعقولات ؟

إذا كان أزلياً وخالداً ، فهل خلوده وأزياته من جوهر كإنسان أو ك الله ؟

إذا كان المقصود الله فإذا بيت فيما من عقل ، وما هو معنى العقل حين نطبقه على الموجود الذي ليس فيه مبدأ الفعل ؟

وأول من حاول تفسير العقول وبيان طبيعتها ، وكيف يعقل العقل ، هو ثاوفراستوس . ويحدثنا ثاوفراستوس أن ثاوفراستوس شرح مذهب أرسطو على هذا النحو : المعرفة العقلية هي كشف صور المعقولات الداخلية في المحسوسات بواسطة عقل منفعل يخرج إلى الفعل بالعقل الفعال . ثم وجه إلى أرسطو الاعتراضات الثلاثة الآتية : « نحن لا نعرف هل العقل المنفعل مكتسب أو جزء منا ، بل أكثر من ذلك نجهل طبيعة الانفعال الذي يتلقاه العقل . ذلك أنه إذا كان أصل المعرفة العقلية في الإحساس فيجب أن ينفع العقل بالجسم . ولكن كيف يمكن

ذلك وهو غير جسماني؟ وما دام الشيء لا ينفع بنفسه فكيف يعقل؟ وأخيراً إذا لم يكن العقل بالفعل بل بالقوة فما الفرق بينه وبين الميول الأولى؟ وليس الصعوبات المتعلقة بالعقل الفعال أقل من هذه: فنحن لانعرف كيف يتصل بالنفس، وإذا كان جزءاً من النفس فما علة النسيان والخطأ والكذب؟^(١). أجاب عن هذه الصعوبات أرسطوقليس Aristocles^(٢) أستاذ الإسكندر الإفروديسي. وقد خلطت النصوص القديمة بين أرسطو طاليس وبين أرسطوقليس لما بينهما من تشابه في الرسم والاسم، وانتقل هذا الخلط إلى الترجم العربية واللاتينية، فنسبوا إلى أرسطو مذهبًا معيناً في العقل الفعال، مع أن صاحبه هو أرسطوقليس أستاذ الإسكندر.

خلاصة هذا المذهب كما يحكيه برييه أن ما يسميه أرسطو العقل الميولي أو العقل بالقوة هو عقل ينمو بالطبع مع تقدم السن، كسائر القوى الموجودة فينا. وهذا العقل له القدرة على التجريد. ومع ذلك فهو الفعل من أفعال النفس غير ممكن إلا بوجود عقل خارج عنا، عقل محسن، عقل إلهي منبت في كل مادة كالجواهر في الجواهر، ونافذ إلى كل شيء. وعندما يجد هذا العقل الفعال جسماً ملائماً، يفعل بواسطته كأنه آلة، فنعقل. ليس عقلنا الميولي، أو العقل بالقوة إلا امتداجاً مادياً يمكن أن يصلح آلة للتفكير.

ويرى زيلر^(٣) أن أرسطوقليس زعم أن العقل إلهي ومنبت في سائر العالم المحسوس ويحركه. وأنه بذلك ينظر إلى الإله كما نظر إليه الرواقيون باعتبار أنه روح العالم. ولكن تلميذه الإسكندر لم يشاركه في هذا المذهب الذي يقرب من وحدة الوجود انرواقية.

وبسط جلسون^(٤) القول في مذهبة بسطاً أكثر بياناً فقال ما فحواه:

(١) عن كتاب النفس لشامسطيوس نقاً عن برييه الجزء الثاني
ص ٤٤٥ ، ٤٤٦ .

Gilson : Archives d'Hist. Doctrinale et Littéraire du M.A. Paris, (٢)

• 1930 p. 15

Zeller: Outlines of the Hist. of Gr. Phil. London, 1931, p. 276. (٣)

(٤) جلسون - المرجع السابق ص ١٥ - ١٩ .

سمع الإسكندر مذهب أرسطوقيليس سِياعاً شخصياً، ثم حكاوه عنه . قال : يقول أرسطوقيليس إن مسألة العقل لانفهم إلا بموازنتها بالحس ، وبوجه عام بأى توليد . في كل متولد نجد منفعة وفاعلاً وحداً ثالثاً هو المتولد عنهم . وهذا ما يحصل بالنسبة إلى الكائن الحى المتولد من اتحاد أبويه ، وما يحصل أيضاً في تولد الإحساس . ففيه عنصر منفعل هو الحاس ، وعنصر فاعل هو المحسوس وثالث يتولد عنهم هو الإحساس نفسه الناشئ من اتصال الحاس بالمحسوس . يجب إذن من وجہة نظر أرسطو أن يحدث ما يشبه ذلك عند التعقل . فالعقل الميولان يقابل الحاس الذى ينفعل ، والعقل يقابل المحسوس ، واقتضاء المعقولات بالعقل يقابل الإحساس الحالى من اتصال الحاس بالمحسوس .

وقد لاحظ أرسطوقيليس — وهو على حق — أن مذهب أرسطو يفضى إلى أن عقلنا لا يعقل إلا لأن المحسوسات معقولات بالقوة من جهة ، ومن جهة أخرى لا يمكن أن تصبح هذه المعقولات بالقوة معقولات بالفعل إلا بواسطة العقل . فوجود العقل الفعال مطلوب بالضرورة لتجريد الصور المحسوسة من عناصرها ، ثم تضعها في صورة عقلية مخصبة . بذلك يصبح وجود العقل الفعال وهو فعل خالص ، ضرورياً لتفسير كيف يخرج العقل الميولانى من القوة إلى الفعل .

ليس فيما تقدم فرق بين أرسطوقيليس وتلميذه الإسكندر ، وتبداً الصعوبات في الظهور عند محاولة تفسير العقل المستفاد وصلته بالعقل الفعال . فالتعقل منفعل بطبيعته . وليس من السهل في ظل هذا المذهب أن نتبنى عمل الإنسان وعمل عقله ، اللهم إلا إذا قلنا إن عمله هو الاستفادة المستمدّة من العقل الفعال . فـأى شيء يقابل العقل المستفاد ؟ وكيف نتصور تولده ؟

يذهب الإسكندر إلى أن أرسطوقيليس كان يعد الصلة بين العقل الفعال والعقل الإنساني ضرباً من التعاون . فإذا نظرنا إلى العقل الفعال في ذاته فهو عقل له هذه الصفة بالطبيعة . لكن من حيث إنه يتعاون مع العقل الميولانى فهو عقل خارج مفارق خالد من جهة ، وهو علة استفادتنا المعقولات من جهة

أخرى . على أن صلة التعقل المزدوجة بيننا وبين العقل الفعال أمر عسير التصور . ولقد شبهها أرسطوقيليس كي يقربها من الفهم بالضوء الذى ينير الأشياء . فالضوء هو الذى يحدث البصر بالفعل . فإذا حصل البصر أبصر الضوء نفسه كما يبصر الأشياء التى يجعلها مبصرة ، كالألوان مثلا . كذلك العقل الفعال علة العقل الموجود فىنا ، وفي الوقت نفسه يعقل ذاته . ولم يصبح عقلا من أجل ذلك ، فهو بطبيعته عقل ، بل لأنه يفعل فى شيء مستعد للاستكمال ، فيمكن أن ننظر إلى المعقولات بواسطة العقل الفعال فى العقول الھيولانية كأنها آثار له .

ويواجه هذا المذهب صعوبة ترجع إلى أنه يجب من جهة أن ننظر إلى العقل الفعال على أنه فعال بالطبيعة ، وأن فعله يجب أن يكون فعلا لانفعالا ومن جهة أخرى يتصل هذا العقل المفارق الحال بال أجسام موجودة في المكان مما يدفعه إلى الحركة و يجعله خاصعاً لشيء من الانفعال ، مع أنه بطبيعته لا جسماني بمجرد عن كل حركة مكانية .

ولكى يحل أرسطوقيليس هذه المشكلة بخلاف إلى تشبيه رواق ، فهو يتمثل وجود العقل فى الھيولى كالجواهر فى جوهر آخر ينتشر فى جميع أجزائه حتى إذا نفذ إليه بكليته أصبح العقل قادرًا على فعل سائر أفعاله دون حاجة إلى الحركة ، وهو فعل دائم مادام حاضراً على الدوام . وكلما تولد فى الجسم نتيجة امتزاج العناصر شيء يصلح أن يكون آلة للعقل الفعال ، سمى هذا الامتزاج العقل الھيولانى .

فالعقل الھيولانى فى هذا المذهب جسم حقيقى ، وهذا مخالف لمذهب الإسكندر .

ونستطيع أن نعد هذا العقل الذى بالقوة شيئاً بالقوة المتولدة من امتزاج بعض العناصر الحسانية المستعدة لقبول العقل بالفعل .

أما عمل المعرفة الذى يرجع إلى العقل الفعال فهو فعل خالص ، يستخدم هذه الآلة الحسانية ويفعل بها فى الھيولى . أما عقلنا فإنه مركب من هذه القوة التى تصلح أن تكون آلة للعقل الإلهى ، والتى يسمىها أرسطوقيليس عقلا بالقوة .

ومن هذا الوجه ليس جسم الإنسان إلا مزيجاً طبيعياً يحضر فيه العقل الفعال ، ولكنه لا يرتبط به من حيث الفعل أو الخلود . فإذا فعل العقل الفعال بطريق عقلنا المادي قيل إنه عقلنا وإننا نعقل . أما حين لا يفعل بواسطة العقل المادي ، فلن يقف لذلك هذا العقل الإلهي عن الفعل ، ولكنه يعقل بواسطةنا أو بغير واسطتنا ، كالصانع الذي قد يصنع بالآلات أو بغيرها . أما أن الآلة تفسد بالموت فلا يضر ذلك الصانع ، لأن العقل الإلهي يستمر في التفكير بذاته .

١٠ — نظرية الإسكندر في العقل

وإذا كان فلاسفة العصر الوسيط ، إسلاميين ومسيحيين ، قد جهلوه أرسطوقيس ، فقد عرفوا تلميذه الإسكندر الإفروديسي (١) ، الذي عاش في أواخر القرن الثاني للميلاد . وهو الشارح اليوناني لأرسطو ، بل عدوه أعظم الشرح ، كما سمي ابن رشد فيما بعد (٢) . « وكان الإسكندر نقطة البداية في كلام العرب وفلاسفة العصر الوسيط عن العقل . فقد شرحت آراؤه وغيره ، ولكنه هو الذي وضع النظام الذي قامت عليه جميع المذاهب الخاصة بالعقل » (٣) « وكان الإسكندر فيلسوف وقته . شرح من كتب أرسطوطاليس الكثير ، وكانت شروحه يرغب فيها في الأيام الرومية وفي الملة الإسلامية ، هذا عند من يعني بهذا الشأن » (٤) .

وقد عرض رأيه في العقل في الرسالة المعروفة في اللاتينية باسم De Intellectu et Intellecto وفيها يقسم العقل ثلاثة أقسام :

νοῦς οὐλεύος
Intellectus materialis

(١) العقل الميولاني

(١) انظر Théry: Alexandre d'Aphrodise, Belgique 1926 ، جلسون —
المراجع السابق — .
Duhem: Le Système du Monde - Tome IV, Paris 1916. p 376-383 ، برييه — المراجع السابق ، يوسف كرم — تاريخ الفلسفة اليونانية — ١٩٤٦ — ص ٣٠٢ — ٣٠٣ .

(٢) تيرى ص ٩ .

(٣) جلسون — ص ٧ .

(٤) القبطي — طبعة القاهرة ص ٤١ .

νοῦς Καθῆξις

Intellectus qui habet habitum

νοῦς ποιητικός

Intellectus agens

(٢) العقل بالملكة

(٣) العقل الفعال

ونحب قبل أن نتكلّم عن كلّ عقل من هذه العقول ، أن نسجل ملاحظتين ؛ الأولى : أن أرسطو لم يعرّف هذه الأسماء التي تضاف إلى العقول ، فقاموس الإسكندر يختلف عن قاموس أرسطو ، أو قل إن الإسكندر يحدّد عند شرحه لأرسطو ما تركه غامضاً . ثم أصبحت هذه الأسماء تقليداً بعد الإسكندر .

والملاحظة الثانية كما يذكر جلسون (١) هي أن مقالة العقل للإسكندر جاءت لفلاسفة العصر الوسيط في صورة مشوهة ، أولاً : من جهة خلط آرائه بأراء أرسطوقليس ، وثانياً : لما حدث في الترجمة اللاتينية من اختفاء تغيير المعنى وبخاصة من حيث الترجمة الأصلية التي كانت جيدة أو على الأقل أفضل من الترجمة الموجودة بين أيدينا . وإلى جانب ذلك فإن الترجمة اللاتينية بسبب توسط الترجمة العربية بينها وبين اليونانية ، حملت الإسكندر عبارات وأفكاراً ليست له ، ولكنها نقلة العرب .

وملاحظة جلسون فيما يختص بالترجمة العربية ثم الترجمة اللاتينية عن العربية جديدة بالنظر . فهو على حق في ذلك لأنّه يوازن بين النص اليوناني والترجمة اللاتينية . أما أن نقاولة العرب لم يحسّنوا الترجمة فأمر يحتاج في إثباته إلى الموارنة بين الترجمة العربية والأصول اليونانية . والمرجح أنها كانت دقيقة . فقد جاء الخلط من الترجمات اللاتينية عن العربية ، كما سوف نبين عند الكلام على الكندي وما أشرنا إليه في هامش النص الذي نشرناه لرسالة العقل للKennedy . ولذلك ينبغي أن يرجع إلى الترجمة اللاتينية بحذر شديد . وهذا اعتراف أحد المحدثين من المشتغلين بفلسفة العصر الوسيط يشهد بفسادها .

وننتقل إلى الكلام على العقل الهيولياني .

١ - وأول ما بادر الإسكندر إلى تفهيم دفعاً للالتباس هو أن الهيولي لاتهفهم هنا بمعنى المادة المحسوسة بل بمعنى القوة . وهذا هو افتتاح كتابه : « يذهب أرسطو إلى القول بعقول ثلاثة : أحدها العقل الهيولي . واست أسميه هيولانياً لأنه شيء كال المادة (لأن أسمى الشيء مادياً مادام قادرًا أن يصبح ذاتاً محسوسة مع حضور صورة معينة) ولكن لأن الشيء الهيولي يمكن أن يكون بالقوة جميع الأشياء . . . ». فالمقصود من العقل الهيولي هنا العقل بالقوة ، في حالة القوة المحسنة . ومن الخطأ في مذهب الإسكندر أن تنسن إلى العقل الهيولي عنده أي شبهة من الجسمية ، على المعنى المفهوم عادة من هذا اللفظ . ومن الجائز أنهم حملوا عليه معنى الجسمية فيما بعد ، ولكن المؤكد أن الإسكندر نفسه لم يتوه هذا التأويل .

ويفهم تيرى النص على نحو آخر ، فاصطلاح العقل الهيولي ليس له إلا قيمة تشبيه وموازنة . ولا يعني الإسكندر التوحيد بين العقل والمادة ، لأنه يقول في استهلال كتابه « إن أسمى العقل هيولانياً أي شبهاً بالمادة بـ مـ لـ لـ لـ » ومن حيث إن الهيولي تعد قابلة للتعيين ، فالعقل الهيولي هو العقل المستعد لقبول التعيين . نحن إذن بإزاء مجرد تشبيه بين العقل والمادة ، ولكنه تشبيه خطير ، لأن بعض الإسكندرانيين سوف يفهمون الأمر لاعلى جهة التشبيه بل على جهة المادية المحسوسة .

ولما كان العقل الهيولي كأنه قوة للتعقل ، فليس في هذا العقل أي شيء من الحقائق بالفعل ، ولكنه يمكن أن يصبح جميع المعقولات . بعبارة أخرى لا يمكن أن يكون للعقل الهيولي صورة تخصه ، لأن هذا يناقض تعريفه . هذا الضرب من الفلسفة لا يخص العقل وحده ، بل ينطبق كذلك على الحواس . والتتشبيه المستمر بين العقل والحس هو المأثور عن أرسطو (١) .

(١) في كتاب النفس لارسطو ٤٢٩ - ١٢ - ١٨ « اذا كان التعقل اذن شبهاً بالاحساس ، فيكون التفكير اما افعالاً عن العقول ، واما امراً آخر من هذا الجنس . . . وأن يكون العقل بالنسبة الى المعقولات كنسبة قوة الحس الى المحسوسات » ومواقع أخرى كثيرة غير هذا .

الصفة الأولى لعقل الميولاني أنه قوة أو استعداد ، والثانية أنه فاسد بفساد الجسم .

غير أن الإسكندر لا يحدثنَا بوضوح عن أزليّة العقل إلا حين يتعرض للكلام عن العقل الفعال . غير أن جميع المقدمات تفضى إلى القول بفساد العقل الميولاني . فهو موجود في كل إنسان لأن جهة أفعاله التي يأتيها بتأثير العقل بل هو موجود في الإنسان لأن هذا هو مكانه الطبيعي . وهو العقل الوحيدي الخاص بالإنسان . وعندما نتحدث عن العقل في فلسفة الإسكندر فإننا نعني العقل الميولاني . أما العقل الفعال فليس خاصاً بالإنسان ، فهو يتوتر في الإنسان ولكنه يوجد خارج الإنسان . أما العقل الميولاني وحده فهو من قوى النفس الإنسانية ، ومعنى ذلك أن مدةاته متوقفة على مدة وجود الشخص . ولما كانت النفس الإنسانية صورة الجسم ، وكان المركب من المادة والصورة عند أرسطو لا ينفصل ، فلا مادة بغير صورة ، ولا توجد الصورة إلا في مادة ملائمة ومستعدة لقبولها ، فإن تعريفنا النفس — في هذا المركب الإنساني — بأنها صورة الجسم ، يحدد زمامها بزمان الجسم . ويؤيد الإسكندر هذا المذهب مبيناً أن جميع وظائف النفس متعلقة بتغييرات عضوية . ويستنتج من ذلك أنه لا توجد وظيفة للنفس بدون حركة للجسم . فالنفس شيء لا ينفصل عن الجسم .

ونتهي من فلسفة الإسكندر إلى فناء العقل الميولاني وهو وظيفة من وظائف النفس . وإذا كانت النفس صورة للجسم فهي فاسدة بفساده .

— ٢ — أما العقل بالملائكة فهو حقيقة من ابتكار الإسكندر ، لأن أرسطو لم يعرف هذا الاصطلاح المحدود الدقيق . وصفه بصفتين : أنه يعقل ، وأنه قنبلة . أما أنه يعقل فذلك لأن العقل الميولاني قوة ، فيجب أن يصبح شيئاً آخر وأن يستفيد كمالاً يتيح له في بعض الحالات أن يفعل ويعقل . وبذهب تيري إلى أن العقل بالملائكة حالة خاصة من العقل الميولاني قبل أن ينفع بالعقل الفعال^(١) .

(١) تيرى ص ٣٠ .

ويقول جلسون : ونستطيع أن نشبه العقل الهيولاني باستعداد الذين يتعلمون مهنة ليكونوا صناعاً . أما العقل بالملكة فهو شبيه بمن يعرف المهنة ويمكنه مزاولتها في أي وقت يشاء . وأخيراً لا يجعل الإسكندر منها - فما يبدو - شيئاً مختلفين ، فالعقل بالملكة هو الهيولاني نفسه حين يقتني الفعل والعلم^(١) .

٣ - يحدثنا الإسكندر طويلاً عن العقل الفعال . وأول وظائفه أنه هو الذي يقتني المعلومات . إذا تمثّلنا كيف تتحصل المعرفة وجدنا أنه يجب أن يكون هناك عقل يقبل الصورة ، وأن تكون الصورة ملائمة لهذا العقل . وإذا زال أحد الحدين لم تحصل أي معرفة ، إذ بدون الصورة يظل العقل بالقوية وفارغاً ، وبدون العقل تظل الصورة معقولة ولكنها لا تعرف . ومعنى ذلك أنه ليست طبيعة العقل وحدها ، ولا طبيعة الصورة القابضة للعلم وحدها ، معقولات بالمعنى المطلق . وكى يصبح العقل عقلاً بالفعل ، يجب أن تصبّح الصورة - لأجل إدراكيها - معقولة^٢ بالفعل . يجب إذن أن تمثل الأشياء على نحو لا يكون فيه إلا حقيقة معقولة يتحد فيها العقل والمعقول .

فالعقل الهيولاني وحده لأنّه قوة محضّة عاجز عن الانتقال إلى الفعل . والعقل بالفعل يحتاج إلى تفسير لبيان الحرك له من القوة . والصورة المعهولة الداخلية في المسادة لافتسر هذا الانتقال من القوة إلى الفعل ، لأنّها ليست معقولة إلا بالقوة . فلم يبق إلا القول بوجود عقل ثالث هو الذي يُحدث الاتصال بين العقل والمعقول ، وهو العقل الفعال بحسب ترجمة العرب في الفلسفة الإسلامية . وهذا الاصطلاح لم يعرّفه الكندي وهو من أوائل المترجمين ، ويبدو أنه من وضع الفارابي .

ويشّبه الإسكندر عمل العقل الفعال بالضوء والبصر . وهو تشبيه نجده عند أرسسطو « ذلك أنتا تميز من جهة العقل الذي يشبه الهيولي لأنّه يصبح جميع المعقولات ، ومن جهة أخرى العقل الذي يشبه العلة الفاعلة لأنّه يُحدثها جميعاً كأنّه حال شبيه بالضوء ، لأنّه ، بوجه ما ، الضوء أيضاً يحيي الألوان بالقوية

إلى الألوان بالفعل «^(١)». فلما شرح الإسكندر أرسسطو حدد هذا العقل وأطلق عليه اسم الفعال ، وشبهه بالضوء . فال أجسام الملونة لا ترى بالفعل في الظاهرة ، ولا تستطيع العين أن تراها إلا إذا أثارها ضوء من خارج . وكما أن الضوء يجعل الألوان مبصرة بالفعل مع أنها لا تبصر إلا بالقوة ، كذلك العقل الفعال يجعل معمولات الصور ، مع أنها ليست معمولة إلا بالقوة ، معمولات بالفعل .

ولا يقف عمل العقل الفعال عند حد إلقاء الضوء على المعمولات فينقلها من القوة إلى النuel ، بل هو الذي يجرد المعمولات من هيولاتها ويجعلها معمولة . ولكن يقوى على التجريد يجب أن يكون هو نفسه معمولا «^(٢)» .

وكيف يكون فاعلا إذا لم يكن معمولا ؟

أما عن الصلة بين هذا العقل وبين أنفسنا ، فليس لدى الإسكندر ما يقوله في ذلك إلا أنه ليس جزءاً من أنفسنا ، ولا قوة من قواها ، ولكنه فاعل خارج ، يخلع على المعمولات وعلى الصور تعقلها «^(٣)» .

٤ - ونحن نجد عند الإسكندر عقا رابعاً يسمى المستفاد ، وهو في الترجمة اللاتينية *Adeptus* وباليونانية *θυραθεν*

وقد حذر المحدثون من مؤرخي الفلسفة في بيان هذا العقل ، وهل قال الإسكندر بعقل رابع أو لم يقل . ذلك أنهم يسلّمون أنه قسم العقول ثلاثة أقسام كما ذكرنا : الهيولي والعقل بالملائكة والفعال . فمن أين جاء هذا العقل الرابع . وهل يفيد الاصطلاح اليوناني معنى الاصطلاح اللاتيني والعربى أى المستفاد ؟ يقول جلسون : إن معنى الاصطلاح اليوناني «خارج» أو «من خارج» وهذا المعنى لا يدل على الاستفادة . لأنها قناعة للعقل تناهى صفة المفارق أو الخارج التي تنسبها له . وأن ترجمة المستفاد في مقابل الاصطلاح اليوناني أدخلت نوعاً

(١) كتاب النفس لارسطو ٤٣٠ و - ١٤ - ١٧ .

(٢) تيرى ص ٣١ .

(٣) جلسون ص ٤٤ .

من الالتباس وأوحت بوجود عقل رابع متوسط بين الفعال والذى بالملائكة لتحقيق الصلة بينهما (١).

وقد عرض زلر إلى هذه المشكلة فقال إن العقل المستفاد عند العرب واللاتينيين مأخوذ من العقل الفعال عند الإسكندر . ويعرض عليه جلسون (٢) بأن هذا التفسير يؤدى إلى صعوبات شئ . الأولى : أن اصطلاح المستفاد *نجد* *adeptus* نجده باستمرار في الترجمة اللاتينية ولا نجد ما يقابل *enixητος* فالمستفاد يقابل *θύραθεν*.

وبعد مناقشة طويلة لهذه المسألة أتى جلسون إلى أن العقل المستفاد مما أدخله المترجمون العرب على نص الإسكندر الذى قسم العقل تقسيماً ثلاثة فلما نقل إلى العربية ومنها إلى اللاتينية ازدوج العقل الفعال فأصبح عتماً مستفادةً وفعلاً.

والرأى عندنا ، وسوف نعرض له فيما بعد ، أن أساس هذا التقسيم الرباعي هو الكندي ، ولكن المترجمين إلى اللاتينية أخطأوا في نقله .

هذه هي أبرز الأفكار الأساسية في مقالة العقل للإسكندر ، وهي أن العقل الميولاني استعداد مخصوص ، ونتيجة للتطور العضوى ، وفاسد بفساد البدن . وأن العقل بالملائكة متوسط بين الميولاني والفعال . وأن العقل الفعال ، لأنه خارج عنا ، فيه صفات الألوهية .

ويذهب تيري إلى أن الإسكندر ، ولو أنه لم يصرح بأن العقل الفعال واحد وأنه هو والله شيء واحد ، إلا أنه مادام قد وضع العقل الفعال خارج أنفسنا أي خارج العقول الميولانية المتعددة ، فالتفسير المقبول هو أن الفعال واحد وهو الله . ولا يبدي دوهم (٣) مثل هذا التحفظ بل يقرر أن « العقل الفعال إلهي ». و « أنه صورة خالصة ، مفارق للمادة . . . وهو لا يقبل الفساد خالد وأزلی ». ويضيف بعد ذلك إن آراء الإسكندر الإفروديسي الخاصة بالعقل الفعال الأزلی والواحد والإلهي أثرت في تعاليم أفلوطين إلى حد كبير .

(١) جلسون ص ١٤ ، ١٥ .

(٢) جلسون ص ٢٠ ، ٢١ .

. Du hem: Le Système du Monde Tome IV Paris, P. 377 (٣)

١١ — أفلوطين

وقد عرف المسلمون أفلوطين (٢٠٥ - ٢٧٠ بعد الميلاد) ، ومعرفتهم بتلميذه فرفريوس الصورى أعظم ، فهو صاحب إيساغوجى أى المدخل إلى مقولات أرسطو ، كما دون عن أستاذة التاسوعات ، وقد نقل أغلاها إلى العربية باسم كتاب الأنثولوجيا أو الربوبية لأرسطو ، وهو في الحقيقة لأفلوطين . والغرض من كتاب الربوبية الإبانة عنها ، وأنها العلة الأولى . . . وأن القوة النورية تسنح منها على العقل ، ومنها بتوسيط العقل على النفس الكلية الفاكية ، ومن العقل بتوسيط النفس على الطبيعة ، ومن النفس بتوسيط الطبيعة على الأشياء . . .^(١)

ولا نريد دراسة هذا الكتاب إلا بقدر ما يتصل بموضوع النفس والعقل ، وتأثير الإسكندر فيه على سبيل الإيجاز .

يذهب أفلوطين إلى ثنائية الإنسان المركب من نفس وبدن ، وإلى أن الأنفس الخزئية الداخلة في تركيب الإنسان مستمددة من النفس الكلية الواحدة . فكيف تتعدد النفوس بتنوع الأجسام مع بقائها واحدة ؟

يقول أفلوطين « فالنفس إنما تتجزأ بعرض لا يذاته ، أى بتجزوء الجسم الذي هي فيه . فأما هي بعيتها فلا تقبل التجزئة البتة . فإذا قلنا إن النفس تقبل التجزئة فإنما نقول ذلك بقول مضاف عرضي ، لأنها إنما تكون متجزئة إذا هي صارت في الأجسام . . . »^(٢)

وقد يعرض على أفلوطين بأنه إذا كانت هناك نفس واحدة لجميع الناس فكيف ينشأ أن يحس إنسان ما لا يحس الآخر ، وأن ينفعل الواحد ولا ينفعل الآخر ، وأن يكون أحدهما صالحاً والآخر فاسقاً . ويجيب أفلاطين عن ذلك بقوله : لا يترتب على أن نفسى هي ندساً أن المركب من البدن والنفس الذي

(١) كتاب أنثولوجيا أرسطو - تصحيح ومقابلة فردریخ دیتریصی - الطبعه الاولى برلين ١٨٨٢ - ص ٣ .

(٢) المرجع السابق ص ٢٥ .

هو أنت ، هو المركب من البدن والنفس الذي هو أنا . فإذا وجدتني ، واحد في شيئين مختلفين ، اختلفت صفاتي .

ويرى دوهييم^(١) أن أفلوطين تأثر بنظرية الإسكندر في العقل الفعال ، وأن النفس المفارقة للبدن الواحدة الكلية هي العقل الفعال . ولكنه من جهة أخرى متأثر بأفلاطون ، لأن الصلة بين هذه النفس الواحدة وبين الأنفس المتمدة ، تشبه الصلة بين نوع الإنسانية ، أو المثال في لغة أفلاطون ، وبين الإنسان .

جملة رأى أفلوطين أن النفس حتى إذا فرضناها جسماً فيمكن أن نتصور انقسامها بانقسام الأفراد مع احتفاظها بوحدتها . وله في ذلك تشبيه معروفة بالماء . فلو قسمتنا مقداراً من الماء إلى عدة مقادير كان كل مقدار جوهراً (باليونانية أوسيا) وتختلف هذه الجواهر لأن كل منها يشغل حيزاً مختلفاً ، ولكنها مع ذلك كلها من طبيعة واحدة ، لأنها جميعاً ماء ، وتحمل جميعها صورة الماء ، أو نوع الماء *eidos* . هذه هي صورة النفس الإنسانية التي تظل واحدة مع تعدد الأفراد .

وقد تأثر ثامسطيوس بهذا الرأي وأخذ به . فاحفظ هذه المشكلة لأن ابن رشد سوف يعرض لها فيما بعد .

١٢ - ثامسطيوس

من شراح أرسطو عاش في القرن الرابع (٣٨٨ - ٣١٧) ، وله مذهب يخالف مذهب الإسكندر . فقد ذهب الإسكندر إلى أن العقل الفعال إلهي ، أو هكذا يخرج المرء من فلسفته بهذا الرأي ، فهل فسرحقيقة فكر أرسطو ؟ لا يعتقد ثامسطيوس ذلك . فهو يرى «أن العقل الفعال منا أو هو أنفسنا»^(٢) وإذا كان ثامسطيوس يعتقد أرسطو لأنه لم يرفع العقل الفعال إلى مرتبة الآلة ، فليس ذلك لأنه يأتي أن يجعله أزلياً ، مفارقًا للمادة ، واحداً في جميع

(١) المرجع السابق - ص ٣٨٠ .

(٢) دوهيم ص ٣٩٨ - ٣٨٣ - والنصوص الموضوعة بين شولتين عن الترجمة الفرنسية المذكورة في هذا المرجع .

الناس ، على العكس يبدو في مذهبه أنه إذا لم يتصرف العقل الفعال بهذه الصفات فلن يقبل الناس جميعاً نفس الكلمات ، إلا أن الأزلية والحقيقة ليست كافية في تسمية العقل الفعال إلهياً .

يعيب ثامسطيوس على الإسكندر ابتعاده عن تعاليم أرسطو . وعند الإسكندر أن العقل الفعال وحده هو الأزلي . أما العقل الهيولياني ، ونسميه أيضاً العضوي ، لأنـه كالآلة *Organon* للعقل الإلهي ، فإنه يفسد بفساد الجسم . ويعرض ثامسطيوس على هذه النظرية التي تجعل العقل الهيولياني يتولد إذا تجمعت بعض العناصر لتكوين الجسم الإنساني ، وتجعله يفسد بفساده .

ويذهب ثامسطيوس إلى أن أرسطو يجعل للعقل بالقوة وجوداً أزلياً ومتارقاً للمادة ، مع أنه متوقف على العقل الفعال . ومن بين أنه يفرض العقلين جميعاً مفارقين للمادة . إلا أنه يسلم بأن العقل الفعال أكثر مفارقة للمادة ، وأشد ابتعاداً عن الامتزاج ، وأعظم نقاء . أما في الإنسان فالعقل الهيولياني أقدم تولداً بالزمان ، ولكن العقل الفعال هو الأول بالطبع وبالرتبة . وليس أولوية العقل الهيولياني بالزمان على الإطلاق ، بل هي أولوية من جهة الأفراد فقط ، لأنـه يظهر عندي أو عندك أولاً .

وليس العقل الهيولياني فاسداً ، بل عقل آخر يسميه المشترك *νόητος* *zōitos* « وهو الذي به يتربّك الإنسان من بدن ونفس ، وهو محل الغضب والشهوة » .

ومن أقواله : « العقل المشترك فإن من فعل لا يفارق المادة متزوج بالجسم » .

وليس العقل الهيولياني عند الإسكندر مادياً ، فهو يعني بهذه التسمية أنه بالقوة فقط جميع المعقولات ، كما أنـه يحيى الأولى قوة بجميع الصور .

أما ثامسطيوس فيذهب إلى أنـالعقل بالقوة بالنسبة إلى العقل بالفعل كالمادة إلى الصورة تماماً ، وأنـالعقل بالملائكة شبيه بالجواهر المركبة من المادة والصورة .

وإذا رتبنا قوى النفس بحسب كمالها فكل منها قوة بالإضافة إلى ما يليها .

فالحس هيولي التخيل ، والتخيل هيولي العقل بالقوة . والعقل بالقوة هيولي العقل بالفعل . « والعقل بالفعل وحده صورة محضة ، أو هو صورة الصور ، وكل قوة أخرى مركبة من هيولي وصورة » .

هذا المذهب الذي يرتب القوى النفسانية إلى هيولى وصورة هو الذي أخذ به ابن رشد ، كما نبهنا إلى ذلك عند الكلام على النفس والعلم الطبيعي . ولبيان الصلة بين العقل الهيولانى والفعال يرجع ثامسطيوس إلى أفلوطين في نظرية اتصال النوع بالأفراد ، وهو مذهب مستمد من أفالاطون . فالنوع موجود ، وهو أعلى من الأفراد التي تكون وتفسد وتولد وتعود ؛ أما النوع فأعلى ثابت ، فقد مات سقراط ، أما الإنسان بالذات فإنه باق إلى غير نهاية . ويسميه أفالاطون المثال *eidos* .

وإذا كان أرسطو يميز بين النوع والفرد ، فإنه لا يميز بينهما في الواقع . فالإنسان الفرد الموجود في الواقع هو والإنسان بالذات شيء واحد . وهو يطلق عليهم لفظة واحدة هي « أوسيا » التي ترجمها المدرسيون باسم الجوهر . واكتنه يعني بالجوهر « أوسيا » إما هيولي ، وإما الصورة ؛ وإنما التركب من هيولي والصورة ^(١) .

أما أفلوطين فإنه يحتفظ بالفظة *eidos* للدلالة على النوع الثابت وبالفظة *ousia* للدلالة على الأفراد .

وعند ثامسطيوس أن كل شيء مادة وصورة ، وينشأ الجوهر من التحاد الصورة باليولي . أما الصورة وحدتها فإنها تكون الماهية *Essence* وإذا اتحد الجوهر بالماهية تكونت الإانية (باليونانية *τὸς εἶναι*) وقال العرب عنها الإانية ، فالفرق بين الماهية والإانية ، أن الماهية للنوع ، والإانية للفرد) .

ويقول ثامسطيوس في ذلك : « كل شيء مركب من قوة وفعل ، يختلف فيه الجوهر عن الماهية ، ويجب أن تكون نفسى متميزة عن ماهيتها . فالأنا هو العقل المركب من اتحاد العقل بالقوة بالعقل بالفعل . وماهيتها مكونة من العقل بالفعل . . . أما عن ماهيتها ، التي هي في نفس الوقت الماهية المشتركة بجميع الناس ، ماهية النوع الإنساني ، فإنها تتكون من الصورة أي صورة النفس الإنسانية ، من العقل بالفعل . ولذلك لانقول مع الإسكندر إن العقل الفعال إلهي ، بل هو ما يميز النوع الإنساني . العقل الفعال هو نحن جميعاً » .

(١) انظر كتاب النفس لأرسطو ٤١٢ و - ٦ إلى ٨ .

والحل الذي يذهب إليه نامسطيوس في تعدد العقول الشخصية هو في تشبيه العقل الفعال بالصورة ، والعقل الميولاني بالميولي . فالصورة وهي واحدة وغير منقسمة عندما تتحد بالمادة ، وهي واحدة ولكنها قابلة للقسامة بالقوة ، يخرج عنهما جوهر ينقسم بالفعل إلى أفراد . والأمر كذلك في اتصال العقل الفعال بالعقل الميولاني .

١٣ — الكندي

أول ما نلاحظه على رسالة الكندي في العقل القول بأربعة عقول على حين أن الإسكندر يقسم العقل تقسيماً ثلاثة . فمن أين جاء هذا الخلاف؟ يقول تيري^(١) ، لعل الخلاف بينهما لفظي أكثر منه حقيقي . ثم أضاف بعد تحليل الرسالة « والخلاصة أن تأثير الإسكندر في الكندي ليس صريحاً واضحاً ، ولو أنه يبدو هنا مرجحاً مكناً . لأن التفكير في كتابة مقالة في العقل ، والعناية بتصنيف أنواع العقول وتمييزها ، وفكرة العقل وهو استعداد محسن ، ثم اسم العقل بالملكة وعمله ، كل هذه دلائل تجعل المؤرخ يفترض هذا التأثير . غير أن الكندي لا يتحدثنا عن العقل الميولاني ، كما أنه لا يربط بين النفس والوظائف العضوية » .

ونحن نرى غير هذا الرأي : نرى أن الكندي متأثر بالإسكندر بكل التأثير . بلكي نوضح ذلك يحسن أن نبعد العقل الرابع^(٢) وهو المستفاد من حسابنا ، لأنه متصل بالعقل الثالث الذي بالفعل كل الاتصال . والفرق بينهما أن الثالث فنية للنفس متى شاءت استعملته ، وأن الرابع هو الظاهر في النفس . وقد بينما في التمهيد الذي قدمنا به للنص أن ترجمته اللاتينية هي التي ضللت القوم في العصر الوسيط ، وضللت المحدثين مثل جلسون الذي يقول « لا يقابل العقل البرهان شيئاً في مذهب الإسكندر » .

(١) تيري ص ٣٥، ٣٦ .

(٢) راجع رسالة العقل للKennedy المنشورة في آخر هذا الكتاب مع المقدمة لها والتعليق عليها .

وقد ذكرنا أن الإسكندر يتحدث عن عقل رابع أو صفة للعقل بالفعل وسماه *أي خارج* أو من خارج . وأكبر الظن أن هذه الصفة تعنى الظاهر من النفس كما منها الكندي .

أما العقول الثلاثة الأخرى عند الكندي فهي العقل الأول وهو يقابل العقل الفعال عند الإسكندر ، ثم العقل بالقوة ويقابل العقل الهيولاني ، ثم العقل الذي خرج من القوة إلى الفعل ويقابل العقل بالملكة .

فنحن نرى أن المطابقة بين رأى الكندي والإسكندر تامة ، وبخاصة لأن الإسكندر يجعل العقل الفعال خارجاً عنا مفارقاً لنا ، ويحرض الكندي على بيان هذا المعنى عن العقل الأول الذي هو بالفعل أبداً ، وأن «النفس خارجة بالعقل الأول إذا باشرته إلى أن تكون عاقلة بالفعل» .

وإلى هذا الرأى ذهب دوهيم ^(١) فعنده أن العقول الثلاثة الأولى عند الكندي هي العقول التي قال بها الإسكندر . أما العقل البرهانى فليس إلا النفس الحسامة . ويرجع خطأ دوهيم إلى تضليل الترجمة اللاتينية فيها يختص بالعقل الرابع .

على أن الكندي قد تأثر كذلك بأفلاطين في كتاب الربوبية ، ونحن نعلم من مقدمة هذا الكتاب أنه «قول على الربوبية تفسير فرفريوس الصورى ، ونقله إلى العربية عبد المسيح بن عبد الله بن زاعمة الحمصى ، وأصلاحه لأحمد ابن المعتصم بالله أبو يوسف يعقوب بن إسحق الكندي » .

ويبدو هذا الأثر في التحييز الحامم بين النفس والبدن ، وبين النفس والعقل كما يبدو في بعض التشبيهات التي يذكرها الكندي ، من مثل قوله «وليس يصير في النفس كالشيء في الواقع أو المثال في الجرم» . ويقول أفلاطين «ليست النفس في البدن كما يكون الشيء في الظرف» ^(٢) .

ولكن الكندي حين يصف العقل الأول بأنه «نوعية الأشياء التي هي بالفعل» ، يجعلنا نميل إلى القول بأنه تأثر كذلك بثامسطيوس .

(١) دوهيم ص ٤٠٦ .

(٢) الربوبية ص ٢٩ .

ويرجع الدكتور مذكور (١) أن يكون الكندي قد أخذ فكرة العقل الأول عن كتاب الربوبية ، ونقول ليس هذا الأهمّ بعيداً ، فقد رأينا أن أفلوطين تأثر بالإسكندر . ويضيف الدكتور مذكور أن العقل الفعال الإلهي عند الإسكندر لا يتفق مع المبدأ العام للفلسفة الإسلامية التي تميل إلى إدخال متosteatas بين الله والعالم .

ونخلص من ذلك إلى أن الكندي تأثر في الأساس الذي تدور حوله الرسالة بمعذهب الإسكندر ، مع التوفيق بينه في بعض الآراء وبين أفلوطين وثامسطيوس .

١٤ — الفارابي

هو المعلم الثاني (المتوفى ٥٣٣٩ - ٩٥٠ م) وصاحب المنزلة العظيمة الأثر في الفلسفة الإسلامية . له رسالة في العقل استهلها بأن اسم العقل يقال على أنحاء كثيرة (١) الشيء الذي يقول الجمhour في الإنسان إنه عاقل (٢) العقل الذي يردد المتكلمون على ألسنتهم فيقولون : هذا مما يوجبه العقل أو ينفيه العقل (٣) العقل الذي يذكره أرسطوطاليس في كتاب البرهان (٤) العقل الذي يذكره في المقالة السادسة من كتاب الأخلاق (٥) العقل الذي يذكره في كتاب النفس (٦) العقل الذي يذكره في كتاب ما بعد الطبيعة (٧) .

والذى يهمنا الآن العقل الذى « يذكره في كتاب النفس ، فإنه جعله على أربعة أنحاء : عقل بالقوة ، وعقل بالفعل ، وعقل مستفاد ، والعقل الفعال ». هذا هو التقسيم الرباعي الذى ذهب إليه الكندي ، وهو يقابل تمام المقابلة ، مع تغيير الترتيب . نعني أن العقل الفعال الذى يذكره الفارابي في آخر الترتيب ، يجعله الكندي أول العقول . ولم يعرف الكندي اصطلاح الفعال ، وإنما سماه العقل الأول وجعله خارجاً عنا ، وجعل العقول الثلاثة الأخرى للنفس أو في النفس .

(١) Madkour: La Place d'Al Farabi dans l'école philosophique musulmane

Paris 1934 P. 135-136

(٢) رسالة العقل للفارابي - طبع الاب بويج - بيروت ١٩٣٨ ص ٣ ، ٤

أما الفارابي فإنه يجعل العقول كلها من جنس واحد ، والتفاضل بينها في درجة المفارقة . « فإذا ارتفى من المسادة رتبة رتبة فإنما يرتفى إلى الطبيعة التي هي صور جسمانية في مواد هيولانية ... حتى إذا انتهى إلى العقل المستفاد انتهى إلى شيء ما شبيه بالتحوم والخد الذي إليه تنتهي الأشياء التي تنسب إلى الهيولي والمسادة . وإذا ارتفى منه فإنما يرتفى إلى أول رتبة الموجودات المفارقة ، وأول رتبة العقل الفعال » . (ص ٢٣ ، ٢٤ من المرجع السابق) .

ثم يقول : « والعقل الفعال ... هو صورة مفارقة لم تكن في مادة ولا تكون أصلا . وهو بنوع ما هو عقل بالفعل قريب الشبه من العقل المستفاد ... (ص ٢٤ ، ٢٥) .

ونحن نجد أن الفارابي حريص على أن يذكر أن « العقل الفعال هو من نوع العقل المستفاد » (ص ٢٧) مع أن الكندي الذي يتبع الإسكندر حاسم في التحيز بين العقل الأول وسائر العقول الثلاثة .

وأظن أن الفارابي أقرب في هذا المذهب إلى تفسير ثامسطيوس منه إلى تفسير الإسكندر ، وبخاصة إذا وعينا المقدمة التي يقدم بها إلى وجود العقل الفعال ، تعنى ترتيب الصور من حيث الأكم والأنقص من جهة وجودها في المسادة . وقوله أيضاً « العقل الذي بالفعل شبه موضوع ومادة للعقل المستفاد » (ص ٢٢) . ولستنا نستغرب من الفارابي أن يوقف بين الإسكندر وثامسطيوس وهو صاحب الجمع بين رأي الحكيمين أفلاطون وأرسطو .

وللفارابي مذهب جديد في اتصال العقل الفعال بالعقل الإنساني ، وهي المشكلة التي لم يحلها الإسكندر ، ولكنه شبه الأمر بالصوت والبصر ، وهو تشبيه سوف يذكره الفارابي ويعتمد عليه ، وهو مستمد من أرسطو كما نعرف . أما ثامسطيوس فقد حل المشكلة : بأن العقل الفعال كالصورة وهي غير منقسمة ولكنها تنقسم بانقسام الهيولي . ويقول الفارابي في ذلك « الصور هي في العقل الفعال غير منقسمة ، وهي في المسادة منقسمة . وليس يستنكر أن يكون العقل الفعال وهو غير منقسم أو تكون ذاته غير منقسمة يعطي المسادة أشباه ما في جوهره فلا تقبله إلا منقساً » (ص ٣٠) .

أما الجديد عند الفارابي فهي نظرية السعادة أو الاتصال ، وخلاصتها أن يبلغ الإنسان في الإدراك الدرجة التي « ليس يحتاج في قوامه إلى أن يكون البدن مادة له » (ص ٣١) . وأن العقل الفعال له قوة على أن يفعل في غيره ، فإنه هو الذي يجعل الصور في المواد » ثم يتحرى أن يقربها من المفارقة قليلاً قليلاً إلى أن يحصل العقل المستفاد . فيصير عند ذلك جوهر الإنسان ، أو الإنسان بما يتتجه به أقرب شيء إلى العقل الفعال . وهذه هي السعادة القصوى والحياة الآخرة » (١) (ص ٣١) .

ولكن الفارابي لم يبسط رأيه في كيفية الاتصال ، ولو أنه أشار إلى ذلك في بعض كتبه الأخرى ، ولا نستطيع أن نستخلص منه رأياً حاسماً . وسوف يعرض لهذه المشكلة أبو بكر بن الصابع وابن رشد بشكل أولي .

أما رأى الفارابي في العقل الحيواني فهو شبيه برأى الإسكندر ، أنه قوة أو استعداد لقبول الصور . وله تشبيه معروف يشبه ما ذهب إليه الكندى من قوله . « ولا كالمثال في الجرم » والمقصود بالمثال هنا النتش . يقول الفارابي « إذا توهمت مادة ما جسمانية مثل شمعة ما نقش فيها نقش . فصار ذلك النقش وتلك الصورة في سطحها وعمقها . . . قرب وهمك من تفهم معنى حصول صور الأشياء في تلك الذات . . . » (٢) (ص ١٣ - ١٥) .

١٥ - ابن سينا

إضافة في علم النفس السينيوي (٣) يخرجنا عن سياق موضوعنا ، وهو تطور مقالة العقل . وسنقتصر على الضروري من ذلك مما أشار إليه ابن رشد معتبراً على مذهبه .

(١) يراجع الدكتور في رسالته الفرن西ية ، وكتابه في الفلسفة الإسلامية - دار أحياء الكتب العربية ١٩٤٧ ص ٣٧ - ٤٨ فقد عرض لهذه المشكلة بشكل مستفيض .

(٢) أحمد فؤاد الاهواني : في عالم الفلسفة ص ١٠٠ - ١١٥ ناقشت في هذا الفصل نظرية المعرفة عند الفارابي بشكل أوسع .

(٣) انظر مذكور : في الفلسفة الإسلامية ص ٢٦٢ - ٢٥٨ - وكتابه عن الفارابي بالفرنسية - وجلسون في المرجع السابق - ورسائل ابن سينا في النفس وفصله في الشفاء والنجاة والاشتارات .

وأول ما نلاحظه على ابن سينا توفيقه الغريب بين مذهب الفلاسفة والمفسرين ؛ فهو يعرف النفس بأنها «كمال أول بجسم طبيعي آلي» وهذا مذهب أرسطو كما نعلم ، ولكنه من جهة أخرى يجعل النفس والبدن متغيرين ، ويجعل للنفس وجوداً قبل وجود البدن ، ثم «هبطت إليها من محل الأرفع» كما هو معروض في عينيته المشهورة وأنها «لأن الموت يموت البدن ، ولا يقبل الفساد أصلاً» (النجاة ص ٣٠٢) وهذا هو مذهب أفلاطون وأفلاطون فيها يعز كيف وفق ابن سينا بين هذين المذهبين ؟

فعل ذلك بالتمييز بين النفس والعقل ، كما فعل الكندي من قبل «فالنفس وإنما نسميتها نفساً من جهة وجودها فعالة في جسم من الأجسام فعلاً من الأفعال فاما بحسب جوهره الذي يخصه (يريد العقل) والذي يفارق به ، فلا نسميه نفساً إلا باشتراك الاسم والجهاز . والأشبه أن يكون اسمه الخاص به هو العقل لا النفس (ص ٤٢ - ٤٢ ب - خطوط أحوال النفس لابن سينا - مصور بمكتبة جامعة فؤاد - رقم ٢٤٠٦١) .

فإذا كانت النفس الناطقة تعقل بذاتها فما وجه حاجتها إلى البدن ؟ أجاب ابن سينا عن هذا السؤال بأن النفس لها فعل بالقياس إلى البدن وهو السياسة ، وفعل بالقياس إلى ذاتها وإلى مبادئها وهو التعقل ، وهما متعاندان ممئنان . ومع ذلك فالبدن يعين العقل في أمور أربعة ، الأول انتزاع النفس الكليات عن الجزيئات على سبيل تجريد معانيها عن المادة . والثاني التأليف بين الكليات بالإيجاب والسلب . والثالث تحصيل المقدمات التجريبية مثل أن السقمونيا مسهل للصفراء . والرابع الأخبار التي يقع التصديق بها لشدة التواتر (النجاة ص ٢٩٧ - ٢٩٩)

والعقل عند ابن سينا على أربعة أنحاء ، كما ذهب الكندي والفارابي إلى ذلك ، الميولاني وبالملائكة والفعال والمستفاد .

العقل الميولي استعداد مخصوص ، تشبيه له بالميولي الأولى الحالية في نفسها عن جميع الصور المستعدة لقبوتها ، وهي حاصلة لجميع أشخاص النوع في مباديٍ "فطرهم" .

ويبدو أن ابن سينا يذهب في المفارقة إلى الحد الذي يجعل العقل الهيولاني نفسه مفارقاً ، ولو أنه لم يصرح بذلك ، إلا أن سياق قوله يفضي إلى هذا الاعتقاد منها قوله في النجاة « إن محل المقولات أعني النفس الناطقة ليس بجسم ، ولا هي قوة في جسم » (ص ٢٩٩) وقال في أحوال النفس « فإن النفس الناطقة سيظهر من حالتها أن قوامها ليس بأن تنطبع في مادة البدن . فإذا قيل لها صورة فذلك باشتراك الأسم ». كأنه يريد أن ينزع عن النفس الناطقة ، أو العقل ، أنه صورة حالة في الهيولي . ويترب على ذلك أن العقل الهيولاني ليس بمادة أصلاً .

وهذا عكس ما يذهب إليه ثامسطيوس في تفسيره .

والظاهر أن ابن سينا يمزج بين العقل الهيولاني والعقل بالملائكة امتزاجاً تماماً ، ولا يسمى الهيولاني قوة واستعداداً إلا على سبيل التشبيه . فالعقل عنده قوة موجودة فيسائر الناس حتى الأطفال والجانين . ورتبة العقل الهيولاني الاستعداد لقبول الصور العقلية ، ورتبة العقل بالملائكة حصول المقولات الأولى بالفعل كاعتقاد المبادئ الأولى للبراهين مثل أن الجزء دون الكل . هذه المبادئ العقلية فطرية في النفس لا تكتسب بالبراهين . هذا المبحث يضرب في نظرية المعرفة إلى الصعيم ، ويدركنا بمحاجة ديكارت القائل بأن العقل السليم موجود في جميع الناس على حد سواء ، وأن البديهييات فطرية فيه . وهذا كلام جديد لم يسبق لشرح أسطو الكلام عنه .

وليس ما يقوله ابن سينا في العقل النعمان جديداً ، وبخاصة تشبيه المقولات بالألوان التي هي بالقوة مرئية ، والعقل الهيولاني بالبصر ، والعقل الفعال بالشمس .

الجديدرأيه في الاتصال إذ يقول في الإشارات « فبقي أن هنا شيئاً خارجاً عن جوهرنا فيه الصور المعقولة بالذات ، إذ هو جوهر عقل بالفعل . إذا وقع بين نفوسنا وبينه اتصال ما ارتسم منه فيها الصور المعقولة الخاصة بذلك الاستعداد الخاص لأحكام خاصة ». إلى أن قال « هذا الاتصال عليه

قوة بعيدة هي العقل الميولاني ، وقوة كاسبة هي العقل بالملائكة ، وقوة تامة الاستعداد لها أن تقبل بالنفس إلى جهة الإشراق — متى شاءت — بملائكة متمكنة وهي المسماة بالعقل بالفعل » .

كأن ابن سينا يذهب إلى أن الاتصال يكون بسائر العقول ، ومنها العقل الميولاني ، مع تفاوت بينها . وسبيل هذا الاتصال هو الإشراق ، ولذلك سميت فلسفته بالحكمة الإشراقية .

وإذا كانت المعرفة تكتسب بالحس والفيض ، فإن طريق الفيض هو الأوثق . ومن «البين أن هذه المعانى (يريد الأوليات) هي في غاية الصحة والثقة ، وهي علة الثقة لغيرها . فإذا حصلوها بفيض علوى ، ونور إلهى ، يتصل بها ، فيخرجها من حد القوة إلى حد الفعل . وبالاتحاد بالفيض يعقل » (رسالة السعادة ص ١٣) .

فإذا تم الاتصال أصبحت النفس عالماً عقلياً . «إن النفس الناطقة كما لها الخاص بها أن تصير عالماً عقلياً مرتبة فيها صورة الكل ، والنظام المعمول في الكل ، والخير الفائض في الكل مبتدئاً من مبدأ الكل . . .» (مخطوط أحوال النفس ٦١ - ١) .

وبهذا السبيل يفسر ابن سينا النبوة والسعادة والشقاء .

١٦ - نظرية المعرفة والاتصال عند أبي بكر بن الصابع

هو أبو بكر محمد بن يحيى بن الصابع ، ويعرف بابن باجة من الأندلس . وكان في العلوم الحكمية علاماً وقته وأوحد زمانه ، ومن جملة تلاميذه القاضي أبو الوليد محمد بن رشد . وتوفي ابن باجة شاباً بمدينة فاس ودفن بها (١) . ورسالته التي نشرناها مشبورة في تاريخ الفلسفة ، ذكرها ابن أبي أصيبيعة عندما أورد كتبه باسم «كتاب اتصال العقل بالإنسان». وذكر له أيضاً «فصول تتضمن القول على اتصال العقل بالإنسان». ولعل الكتابين واحد . وذكر قبل ذلك كلام أبي الحسن علي بن عبد العزيز بن الإمام ، وهو من

(١) عن طبقات الأطباء لابن أبي أصيبيعة ج ٢ ص ٦٢ - ٦٤

تلاميذ ابن باجة وأحد أصحابه ، فجاء ذكر هذه الرسالة بعنوان « اتصال الإنسان بالعقل الفعال » .

أى العنوانين أصح ، اتصال العقل بالإنسان ، أم اتصال الإنسان بالعقل؟ فالطريقةان مختلفان متعاكسان : وليس للرسالة عنوان من وضع المؤلف ، فهى تبدأ بهذه العبارة « كلامه رضى الله عنه في اتصال العقل بالإنسان » ، خطاب به بعض أخوانه . قال وهذا العنوان من وضع النسخ ، أما الرسالة فلأنها تبدأ كما تبدأ الرسائل بالسلام على صاحبه الذى يوجهها إليه .

وهناك فرق بين قولنا إن العقل يتصل بالإنسان ، وقولنا إن الإنسان يتصل بالعقل . وقد أشار أبو بكر إلى هذين الطريقين فقال : « فالإنسان له أولاً الصورة الروحانية على مراتبها ثم بها يتصل بالمعقول ، ثم يتصل بهذا المعقول بذلك العقل الآخر . فالارتفاع إذن من الصورة الروحانية يشبه الصعود . فإن كان ممكناً أن يوجد الأمر بالضد أشبه الهبوط . . . » (ص ١١١) .

ولسى نفهم سبيل الاتصال يحسن أن ننظر كيف سلك ابن باجة طريق المعرفة فهو يقدم لذلك بدخل يبدو أنه بعيد كل البعد عن علم النفس وعن طريق اكتساب المعلومات . فهو يتحدثا عن « الواحد » وأنه يقال على أنحاء قد لخصت فيما بعد الطبيعة . فما شأن الواحد بهذا الموضوع الذى يعرض له؟ يرى أن ينتهي إلى أمرتين : الأولى أن الجسم المركب من أجزاء ، أو من أعضاء ، يصبح على تعدد واحداً كما نقول في السفينة إنها واحد ، وفي الشخص إنه واحد . ما هو ذلك الشيء الذى جعل الشيء واحداً؟ الأمر الثاني أن المعقول واحد ولو أنه يقال على كثيرين . وهذا المعقول يسمى بالكلى ، ومنه النوع والجنس ، فإن أشخاص الخيل واحدة بالنوع .

ثم رجع إلى الصنف الأول من الواحد ، وهو ما كان جسماً أو جسماينياً ، وهذا يقال له شخص ، مثل شخص إنسان ، فإنه مع خضوعه للتغير فهو واحد ، فالإنسان يوجد جنيناً وطفلاً ويفة وشاباً وكهلاً وشيخاً ، « وهو واحد بالعدد لا ميرية في ذلك ». ولكن الحسن لا يفضى بنا إلى هذه النتيجة لأن مشاهدتك

الجدين غير مشاهدتك الطفل « فإذاً ما به الإنسان واحد لا يلهمه الحسن ، بل إنما تلهمه قوة أخرى » .

ما هذه القوة على وجه التحديد ، هذا ما لم يحدثنا عنه ابن باجة صراحة .

فهو يقول تارة بالمحرك الأول : « وظاهر من هذا القول أن المحرك الأول مادام باقياً واحداً بعينه كان ذلك الموجود واحداً بعينه ». (ص ١٠٤) ، ثم قال إن المحرك الأول في الإنسان يحرك بصفتين : آلات جسمانية وآلات روحانية وأن الآلات الجسمانية منها صناعية ومنها طبيعية ، وأن الحار الغريزي هو آلة الآلات . « ويسمى الحار الغريزي من جهة ما هو آلة القوة الحركية روحياً غريزياً . والروح يقال على النفس ويقال على مارستناه » (ص ١٠٥) .

يريد أن يقول إن الذي يجعل الشخص واحداً بالعدد ، مع تغيره جينياً وطفلاً وشابةً وشيخاً ، هو النفس . ولكنه لم يعرف النفس التعريف الشهور عن أسطو ، إذ أكبر الظن أنه ينحو نحو آخر ، وبجعلها ممارقة للبدن لاصورة في هيولي . وهذا مذهب ابن سينا وفلاسفة الإشراقيين القريبين من المتصوفة . وفي الإنسان ثلاثة محركات : القوة الغذائية ، والقوة الحسية ، والقوة الخيالية .

والمعروفة على مراتب ثلاث : إدراك الصور الهيولانية ، ثم الصور الروحانية ، ثم الصور الفكرية . فالهيولانية هي التي تدرك بالحواس وتعرف الأجسام الهيولانية ، وما يسميه الصور الروحانية هي الخيالية ، ويعرفها ابن رشد بأنها متوسطة بين الهيولي والمعقول . ويقول عن التخيل « فإن من الظاهر أن هذه القوة والاستعداد أكثر روحانية من الاستعداد الحسي » (ص ٦٢) .

ويفضل ابن باجة القول في الصورة الروحانية فهي « المرتسمة في الحسن المشتركة في الخيال . فالصورة المتخيلة هي المحرك الأول فيه ... » (ص ١٠٦) هذه الصورة الروحانية المحسوسة هي أول مراتب الروحانية ، لأنها إدراك . . . ولذلك لا تنسب إلى النبات معرفة أصلاً وتنسب إلى الحيوان . فإن كل حيوان فهو حسان ، فالحسن صورة روحانية يدرك بها الحيوان ذلك الجسم ، فلذلك لا يخلو الحيوان من معرفة » (ص ١٠٦) .

ويبدو أن ابن باجة ينافق نفسه ، فهو يقول تارة إن الصورة الروحانية هي المقسمة في الحس المشترك ، ويزعم تارة أخرى أن الحس صورة روحانية . وقد ناقش ابن رشد هذه القضية نعنى هل يتحرك الحيوان عن نزوع فقط أو عن تخيل ، فقال إن النزوع متقدم في الحيوان المتخيل على التخيل ، وأن الحيوان غير المتخيل يتحرك عن الحس فقط (ص ٩٨) . وناقشت ابن رشد القضية مرة أخرى فقال إن التسديس للتحلل حاصل عن الطبيع ، « ومن هنا ظن قوم أن الحيوان قد يعقل » (ص ٧١) .

ويسمى الإنسان عاقلا بالقوة وعاقلا بالفعل . فالشخص وهو طفل رضيع إنسان بالقوة إذ لم تحصل له بعد القوة التذكرية . ولا تحصل القوة التذكرية إلا إذا حصلت المعقولات . فكيف تحصل المعقولات ؟

هناك ثلاثة طرق^(١) : طريق الجمهور وطريق النظار وطريق السعداء .

طريق الجمهور هو الذي يبدأ من المحسوسات الجزرية ، أي من الأشخاص ، مثل الفرس فهذا معنى كل معمول حصل في الذهن من إدراك أشخاص أفراس . ويحصل عن الحس بأشخاص الأفراس ، « الصورة الروحانية » . وهذه هي التي يتصل بها المعمول . ويتربى على هذا الطريق أمور كثيرة : الأول أن المعمول الحاصل عند زيد غير المعمول الحاصل عند عمرو (ص ١٠٩) والثاني أن المعمول فإن بفناء المضاف إليه ، فإذا فنيت الأفراد التي حصلت عنها المعمول في المعمول . الثالث أنه حتى إذا كان المعمول مرتبطاً بالصور الروحانية وهذه « تالفة مع وجود الإنسان وذلك بالتسبيح » (ص ١١٠) والرابع تكثير العقول بتكثير الأفراد ، لأن الجمهور « هيولانيون ، وعقلهم عقل هيولاني ، وبذلك تتكثير عقولهم ، فيظن أن العقل كثير (ص ١١١) .

أما النظار فيختلفون عن الجمهور في أن هؤلاء ينظرون إلى الموضوعات أولاً وإلى المعمول ثانياً ولأجل الموضوعات . والناظار الطبيعيون ينظرون إلى المعمول أولاً ، وإلى الموضوعات ثانياً ، ولأجل المعمول تشبيهاً (ص ١١٣) ورتيبة

(١) في تلخيص ابن رشد أنهم امتهنوا طرائقان فقط : الجمهور والسعادة (من ٩٠)

الناظار ، أو الرتبة النظرية يرى صاحبها المعمول ولكن بواسطة ، كما تظهر الشمس في الماء فإن المرئ في الماء هو خيالها . أما الجمhour فيرون خيال خياله مثل أن ياتي الشمس خيالها على ماء وينعكس ذلك إلى مرآة (ص ١١٣) . أما السعداء فهم الذين يرون الشيء بنفسه . وإدراك السعداء « فغير هيولاني بوجهه » (ص ١١٦) .

والعقل عقلان ، هيولاني وفعال . أما هيولاني فوجوده في كل إنسان وهو الذي يدرك به الجمhour المعقولات . أما الفعال فخارج عن الإنسان . وهذا العقل « هو ثواب الله ونعمته على من يرضاه من عباده » أما الثواب والعذاب فلنفس النزوعية وهي الخاطئة وهي المصيبة . فمن أطاع الله وعمل ما يرضاه أنا به بهذا العقل وجعل له نوراً بين يديه يهتدى به .

هذه خلاصة موجزة لنظرية المعرفة والاتصال والسعادة عن أبي بكر بن الصاغ ، فما الذي يعييه عليه ابن رشد .

يعيب عليه اعتباره العقل هيولاني فاسداً ، وذلك عند الجمhour ، أما ابن رشد فإنه بعد التأمل في مذهب أرسطو رأى أنه « ينص على أن العقل هيولاني أزلـى » (ص ٩٠) .

ومقالة أرسطو في العقل كما ذكرنا غامضة موجزة لم ينص فيها على أزلـى العقل هيولاني كما سبق أن ذكرنا .

١٧ — نظرية المعرفة عند ابن رشد

لم يتناول ابن رشد الكلام في نظرية تفصيلاً في هذا التلخيص ، بل غرضه أن يذكر أليق التفاسير بعرض أرسطو ، وبخاصة في المفارقة وهو الغرض الرئيسي من الكتاب . فلما فرغ من تعريف النفس ، والقول في النفس الغاذية والحساسة والتخيل ، عقد فصلاً طويلاً في القوة الناطقة ، بدأه على طريقة شراح أرسطو بالأسئلة الآتية . والجواب عنها يوضح مسألة المفارقة التي أثارها في أول الكتاب .

(١) هل القوة الناطقة قوة و فعل ، أم فعل دائم .

(٢) إذا كانت فعلاً دائماً فهل تعطلت أفعالها في الصبا لأنها مغمورة بالرطوبة .

(٣) هل هي أزلية أم حادثة ، أم مركبة في شيء أزلية وشيء حادث .

(٤) ما هي ولاها إن كانت تارة قوة وتارة فعلا .

وقد عرض لهذه المسائل الإسكندر ثامسطيوس ، ولكل منها منحي في التفسير ، فهل ابن رشد من أتباع الإسكندر أم من أشياخ ثامسطيوس ؟ يقول يوسف كرم : « ولثامسطيوس رأى معروف في مسألة العقل : فقد ذهب إلى أن الحجج التي تضطر إلى اعتبار العقل الفعال مفارقا ، تضطر إلى اعتبار العقل المنفعل مفارقا كذلك ، من حيث إنه يعقل المقولات ، فكلا العقليين دائم واحد بالإضافة إلى بني الإنسان جميعا . فابن سينا إذن من أشياخ الإسكندر ، وابن رشد من أشياخ ثامسطيوس » (١) .

هذا التمييز الحاسم يقع في أخطاء ، لأننا لا نستطيع أن نقول قولا مطلقا إن ابن سينا من أتباع الأسكندر وابن رشد من أشياخ ثامسطيوس . فكل من الفيلسوفين أخذ عنهما شيئاً ورفض شيئاً آخر .

والحق ، كما يقول تيري « إن ابن رشد يمثل التوفيق بين هذين الشارحين . وهو يصرح بذلك في كتاب النفس » (٢) .

أما كيف كان ذلك ، فهذا يتضمن النظر في كل مسألة على حدة .

يبدأ ابن رشد في تفصيل نظرية المعرفة بمقدمتين :

الأولى أن المعنى منها شخصية ومنها كلية ، أما المعنى الشخصي ، وهو ما نقول عنه الجزئ فهو إدراك المعنى في الميدولي ؛ والمعنى الكلي إدراك المعنى العام مجردآ من الميدولي . ويرى ابن رشد أن القوة التي تدرك هذا المعنى الكلي غير القوة التي تدرك المعنى الشخصي . وهذه القوة لها وظائف ثلاثة : التجريد والتركيب والحكم . أي تجريد المعنى من الميدولي ، وتركيب بعضها إلى بعض . والحكم ببعضها على بعض (ص ٦٨) (٣) ويسمى التركيب تصورا ، والحكم تصديقا .

(١) يوسف كرم : تاريخ الفلسفة اليونانية - ١٩٤٦ - ص ٣٠٣ .

(٢) تيري : المرجع السابق ص ٤١ .

(٣) الاشارة هنا إلى صفحة المطبوع من كتاب النفس لابن رشد .

والمقدمة الثانية أن العقل ينقسم قسمين : العلمي والنظري . أما العلمي ففكرة عشرة « بجميع الأناسى ، التي لا يخلو إنسان منها ، وإنما يتغافلون بالأقل والأكثر » (ص ٦٩) .

« وأما القوة الثانية [يريد العقل النظري] فيظهر من أمرها أنها إلهية جداً ، وأنها إنما توجد في بعض الناس ، وهم المقصودون بالعناية في هذا النوع » (ص ٦٩) ويبدو أن ابن رشد كان يأخذ بهذا الرأى ولكنه عدل عنه ، على الرغم من وجود هذه العبارة في مخطوطة مدرية التي تعبر عن مذهب الأخير ، ولكنه لم يصححها . وسوف نبين ذلك في موضعه عند الكلام عن الاتصال والعقل الفعال .

والعقل العلmi فاسد ، لأن المعمولات الحاصلة عنه إنما تحصل بالتجربة ، والتجربة إنما تكون بالإحساس أولاً والتخيل ثانياً .

وكمال هذه القوة العملية إنما هو في أن يوجد صوراً خيالية بالفكر والاستنباط يلزم عنها وجود الأمور المصنوعة . والفرق بين الإنسان والحيوان من هذه الجهة أن الصور الخيالية التي يصنعها الحيوان كالتسبيس للنحل حاصلة عن الغريزة والطبع ، وفي الإنسان بالتفكير والاستنباط (ص ٧١) وهذا التمييز بين الغريزة في الحيوان والذكاء في الإنسان ظل عماد علم النفس إلى عهد قريب جداً .

بعد هاتين المقدمتين ، أعني أن العقل الذي ي مجرد المعنى الكلية ويركب بعضها إلى بعض ويحكم بعضها على بعض ، غير العقل الذي يدرك المعنى الشخصي في الميداني ، ثم التمييز بين العقل العلmi والعقل النظري ، يشرع ابن رشد في الكلام عن العقل النظري « وقد اختلف فيه المشاةون من لدن أفلاطون إلى هلم جرا » (ص ٧٢) .

ويوازن ابن رشد بين الصور الميدانية والمعمولات الحمسة . وتتصف الصور الميدانية ، أي المعنى الشخصية ، بصفات أربع : أن وجودها تابع للتغير ، وأنها متعددة بتعدد الموضوع ، وأنها مركبة من شيء يجري مجرد الصورة وشيء يجري مجرد الميداني ، وأن المعمول منها غير الموجود (ص ٧٥)

أما صور المعقولات ، يزيد المعانى الكلية ، فوجودها المعقول هو نفس وجودها المشار إليه .

وأن إدراك المعقولات غير متنه لأنه متزع من أفراد لا نهاية لهم ،
وما لأنهاية له فغير هيولاني .

وأن الإدراك هو المدرك ، أو أن العقل يعقل ذاته ، على خلاف الأمر
في الحسن والمحسوس .

وأن العقل يتزيد مع الشيغوخة ، وسائل قوى النفس بخلاف^(١) ذلك .

قد يستخلص من ذلك ، كما فهم تيري ، أن المقصود هو العقل الهيولاني .
إلا أن ابن رشد لا ينتهي إلى هذه النتيجة صراحة . الذي يقصد هو أن المعقولات
عادمة للنسبة الشخصية ، وأنها هي نفس الموجود . ولكن هذه الصفة لاحقة
للمعقولات ، ولذلك لا يلزم أن تكون فعلاً دائماً ، إذ لو كان المعقول هو
الموجود ، وكانت المعقولات « فعلاً محضاً ودائماً » (ص ٧٨) .

على العكس ينتهي ابن رشد إلى أنه قد « ظهر أنه ليس في هذه الأمور
الخاصة بالمعقولات ما تبين به أنها موجودة دائماً فعلاً » (ص ٧٩) .

إذن كيف تحصل؟

وهل تتحققها الأمور الخاصة بالصور الهيولانية بإطلاق أم لا؟
تحصل المعقولات بعد الحسن والتخييل ، « وحينئذ يمكنناأخذ الكل ،
ولذلك من فاتته حاسة ما ، فإنه معمول ما » (ص ٧٩) .

(١) يقول تيري في المرجع السابق ص ٥٣ « وعندنا أن ابن رشد
لا يزيد قبول نظرية العقل الهيولاني الفاسد ، لأن ذلك ينافي نصوص
أرسسطو . ألم يقل أرسسطو ان العقل مفارق للهبيولي وانه ليس آلة جسمانية
وانه بسيط؟ ألم يتمتد أنكسياجوراس لقوله ان العقل غير متزع؟
هذه النصوص يقصد منها أرسسطو العقل الهيولاني الذي بالقوة . أكثر من
ذلك اذا كان العقل الهيولاني آلة جسمانية مثل قوى الحسن فان مصيره يكون
مثل مصير الحواس بأن يهرم كالذاكرة ، ويفقد الشيوخ قوة الفهم والأدراك
كم اينسون الماضي . ولكن التجربة لا تؤيد هذه النتيجة . فالشيغوخة تؤثر
في العقل كأنه استعداد كالسكر والمرض ، ولكنها لا تؤثر في العقل نفسه » .

ومن الواضح أن ابن رشد يجعل كسب المعقولات متوقفاً على الحس ثم التخييل . حتى المعقولات التي « لأندرى متى حصلت ، ولا كيف حصلت » فلأنها حصلت في الماضي عن التجربة الحسية ثم نسي صاحبها . أما القول مع أفلاطون بأن الصور العقلية موجودة في أنفسنا فعلا دائمًا ، وأن العلم تذكر ، فقول باطل « وغاية ما نقول في ذلك متى فاتنا منها معمول ما ثم أدركناه ، أن إدراكه تذكر ، لاحصوا معرفة لم تكن قبل بالفعل لنا ، حتى يكون تعلم الحكمة عيناً » (ص ٨٠) .

هذا الرأى ينافق رأى ابن سينا ، الذى يجعل - على الأقل - الأوليات فطرية في النفس تحصل بغير اكتساب .

فالمعقولات عند ابن رشد ذات هيولى ، لأنها تابعة للتغيير ، ومتكررة بتكرر الموضوعات ، ومتعددة بتعددها .

ويقول أيضاً « وبالجملة فيظهر ظهوراً أولياً أن بين هذه الكليات وخيالات أشخاصها الجزئية إضافة ما بها صارت الكليات موجودة . إذ كان الكل إنما الوجود له من حيث هو كلي بما هو جزئي . . . » (ص ٨٠)

هذا النص صريح الدلالة في أن ابن رشد يوثر الطريق الذي يوصل إلى المعقولات معتمدًا على المحسوسات الخارجية ، لذلك الطريق الذي يذهب إلى أن للكليات وجوداً خارجياً حقيقياً ، وعنه تفيض إلى النفس ، وهو ما ذهب إليه ابن سينا وغيره من يقول بالفيض والإشراق . ويعبّر ابن رشد عن هذا المعنى بقوله « وهو من بين أن هذه الكليات ليس لها وجود خارج النفس مما قلناه . وأن الموجود منها خارج النفس إنما هو أشخاصها فقط » . وأن الكليات تستند في وجودها الذهني إلى خيالات أشخاصها ، ولذلك تكررت المعقولات بتكررها ، وانختلفت المعقولات باختلاف العاقلين لها . إلى أن قال : « وبالجملة فمن هذه الجهة يلحق المعقولات الأمور التي نرى بها أنها هيولانية ، لا المخالطة التي يزعم ثامسطيوس وغيره من يقول بوجودها فعلاً دائمًا » (ص ٨١) .

إلى هنا نجد أن ابن رشد صريح في النص على أن العقل الهيولاني فاسد ، وهذا هو مذهب الإسكندر . وسوف نرى هل يعدل عن هذا المذهب أولاً ، وكيف يكون ذلك ، وبخاصة بعد أن مهد له بمقامات كثيرة ، وحجج شتى ، لسان بطلان مذهب القائلين بأزلية العقل الهيولاني .

الحجـة الأولى أن الكلـيات إذا لم تـكن متـكـثـرة يـتـكـثـر أشـخـاصـها لـكانـ
ـالـعـقـولـالـحاـصـلـعـنـدـكـ ،ـ حـتـىـيـكـونـمـيـ تـعـلـمـتـأـنـاـشـيـناـ
ـمـاـتـعـلـمـتـهـأـنـتـ،ـ وـمـيـ نـسـيـتـهـأـنـتـأـيـضـاـ»ـ(ـصـ٨ـ٢ـ)ـبـلـكـانـتـالـعـلـومـ
ـحـاـصـلـةـبـالـفـعـلـبـدـوـنـتـعـلـمـوـلـقـرـاءـةـ.

والحججة الثانية أن القاتلين بأن المعقولات أزلية في العقل الهيولياني وفي العقل بالفعل ، يقعون في تناقض شنيع ، إذ يجعلونها تارة قوة وتارة فعلا ، وما هو بالقوة فهو فاسد حادث . أما الذين يضيفون إلى العقل الهيولياني شروط هيولي الحقيقة لا على الوجه المستعار ، [وابن رشد يومي] هنا إلى مذهب الإسكندر الماردادي [فليس العقل جسما ، ولم يبق إلا أن تكون هيولي فيه على جهة الاستعارة ، أي بمعنى القوة والاستعداد .

الخلاصة أن العقل الهيولاني عند ابن رشد فاسد « وأن في المقولات جزءاً باقياً وجزءاً كائناً فاسداً » (ص ٨٣) .

وابن رشد يتابع الإسكندر في قوله «إن العقل الحيواني هو استعداد فقط مجرد من الصور» (ص ٨٧).

ويتابعه أيضاً في تقسيم المقال ثلاثة أقسام هيولاني وبالمملكة والفعال «الخرج له من القوة إلى الفعل» (ص ٨٥). ولكنه ينسب هذا التقسيم إلى أرسطو، مع أن صاحب التقسيم هو الإسكندر، فهل ذهب إلى ذلك في شرحه لكتاب أرسطو في النفس الذي يشير إليه؟

أما العقل الفعال فهو « أشرف من الهيولاني ، وأنه في نفسه موجود بالفعل عقلا دائمًا ، سواء عقلناه نحن أو لم نعقله » (ص ٨٩).

فها هنا صفتان للعقل الفعال : أنه فعل دائم ، وأنه موجود خارج أنفسنا سواء عقلناه نحن أو لم نعقله . ويزيد ابن رشد هذه الصفة الثانية تأكيراً بقوله

« لا أن وجوده عقلاً من فعلنا ك الحال في المقولات الميولانية » وهذا المذهب الذي يجعل العقل الفعال خارجاً عننا هو مذهب الإسكندر ، على حين يذهب ثامسطيوس إلى أن العقل الفعال منا ، هو الإنسانية .

والصفة الثالثة أنه صورة مخضبة ، فإذا حصلت لنا ، فقد « حصل لنا ضرورة معمول أُنْزِلَ » (ص ٨٩) . « وهذه الحال [يريد حصول الصورة المعقولة الأزلية لنا التي هي العقل الفعال] هي التي تعرف بالاتحاد والاتصال » (ص ٨٩) .

ويفسر ابن رشد العقل المستفاد على نحو يخالف ما ذهب إليه الكندي . فالعقل الثالث عنده قنية للنفس لها أن تخربجه متى شاءت ، أما الرابع فهو الظاهر من النفس ، وهذا أليق بمذهب الإسكندر كما ذكرنا . ولكن ابن رشد يقول « ويرى الإسكندر أن الذي يعنيه أرسطو بالعقل المستفاد هو العقل الفاعل من جهة ما يوجد له هذا الاتصال بنا ، ولذلك ما سمي مستفادة ، أى أنا نستفيد به » (ص ٨٩) .

هل الاتصال ممكن للإنسان أم لا ؟

ذكر ابن رشد مذهبين : الأول مذهب أبي بكر بن الصابع الذي يزعم أن الناس صنفان جمهور وسعداء . فالجمهوّر يسلكون في المعرفة الطريق الطبيعي الذي يعتمد على انتزاع الصور من المحسوسات . وهذا هو كمال الإنسان الطبيعي . أما السعداء فإذا اتصلوا بالعقل الفعال « تبين أن هذا الاتصال ليس بكمال طبيعي » (ص ٩٤) . « وإذا توئمل كيف حال الإنسان في هذا الاتصال ظهر أنه من أتعاجيب الطبيعة وهي بالجملة موهبة إلهية » . « وهذه الحال من الاتحاد هي التي تروّمها الصوفية » (ص ٩٥) .

وقد عدل ابن رشد عن هذا المذهب الذي يسلك طريق الصوفية ويخرج الإنسان عن دائرة العلم الطبيعي ، ولم ينزل تلخيص كتاب أبي بكر في التلخيص الثاني الموجود في مدريد ، معذراً بأن الذي كتبه جملة من الأصحاب ، وأنه « ينزل منزلاً القول المشكك على مذهب أرسطو » (ص ٩٠) .

والمذهب الثاني أن العقل النظري كما ينزع الصور من الموضوعات فآخر به
وأن ينزع هذه الصورة المفارقة التي هي في نفسها عقلاً (ص ٨٩) . وليست
هذه الصور المفارقة إلا الكمال الأخير للعقل الهيولي . « فهذا التصور هو
الكمال الأخير للإنسان والغاية المقصودة » (ص ٩٠) .

جملة القول للاتصال طريقان صعود وهبوط . فالطريق الصاعد هو الذي
يبدأ من المحسوسات ، ثم الصور الهيولانية ، ثم الصور الخيالية ، ثم الصور
المعقوله ، فإذا حصل في العقل هذه المعقولات سمى ذلك اتصالاً ، أي اتصال
العقل الهيولي بالصور المعقوله التي هي فعل محض . وهذا الطريق ميسور
لكل إنسان . والطريق الما بط النازل هو أن نفترض وجود هذه الصور المعقوله
وأنها تتصل بنا فنكتسبها ، وهذه موهبة إلهية لا تatisر لكل إنسان ، بل لأصناف
السعداء فقط . وهذا تفسير ما ذكره من قبل (ص ٦٩) من أن القوة النظرية
إلهية جداً .

وقد رأينا كيف ينكر ابن رشد هذا الطريق الثاني ، ويؤثر بعد الفحص
والتأمل الطريق الأول .

بقي الكلام عن العقل الهيولي وهل عدل ابن رشد مما سبق أن ذكره
أو لم يعدل .

وبعبارة ابن رشد غامضة لم تبين المقصود منها على وجه التحديد . قال :
« قلت هذا الذي ذكرته في العقل الهيولي هو شيء كان ظاهر لي قبل ،
ولما تعقبت الفحص عن أقاويل أرسطو ظهر لي أن العقل الهيولي ليس يمكن
أن يكون الجوهر القابل للقوة التي فيه شيء بالفعل أصلاً ، لأنه لو كان ذلك
لما قبل جميع الصور . . . » (ص ٩٠) . فهذه العبارة غامضة لا يتضح منها إذا
كان العقل الهيولي فيه صور أو لا . على أنه يقول بعد ذلك « فإن أرسطو
ينص على أن العقل الهيولي أزلي » .

وهذه إشارة غريبة لافتنة مع سياق نظرية المعرفة التي بسطها خلال مقالة
العقل . إذ كيف يكون العقل الهيولي أزلياً ، مع أن أفراد الإنسان يفنون ؟
أم يريد بالعقل الهيولي هنا العقل في النوع الإنساني لا العقل في الشخص ؟
وهذا هو مذهب تامسطيوس .

ويبدو أن رجوع ابن رشد عن مذهبه الأول إنما جاء نتيجة التوفيق بين الحكمة والشريعة . وقد عرض تيرى^(١) هذه المسألة فقال ما فحواه: إن الشرع يقول بخلود النفس وبقائها بعد فناء البدن . ويجب ألا يتصرف العقل بالصفات الحسانية كي يكون أزلياً . فإذا قلنا إن ابن رشد ينفي خلود الشخص ، فليست هذه هي الحقيقة كلها عنده ، بل ينبغي أن نضيف إلى ذلك قضية أخرى لانقل عنها صدقًا ، هي أنه في كل شخص جزء أرلى . فنحن نرى كيف يختلف ابن رشد عن الإسكندر . فابن رشد يرفض مذهب أزلية الشخص من حيث هو شخص . ويبدو أن ابن رشد كي يتتجنب مادية الإسكندر ينتهي إلى القول باتصال العقل بال النوع الأرلى . ويرفض الإسكندر وأتباعه مذهب الخلود طبقاً للمذهب المادي . ولذلك كانت الرشيدية رد فعل شديد من وجهة نظر الدين على الإسكندرانيين .

وقد نقل مذهب ابن رشد في القرن الثالث عشر إلى أوروبا اللاتينية وعارضه رجال الدين . وفي ذلك يقول تيرى^(٢) : ونحن ننتهي من فلسفة الإسكندر إلى فناء العقل الميولاني الذي هو وظيفة من وظائف النفس . وإذا كانت النفس صورة الجسم فهى فاسدة . وهذه النتيجة تمثل الفكر الحقيقي لأرسطو . هل قال أرسطو بخلود النفس أم نفي الخلود؟ ليس من حقنا الإجابة عن هذا السؤال ، ولكننا عرض لجميع الفلاسفة الذين اتصلوا بأرسطو اتصالاً حيا بدون أن يحييوا عنه جواباً حاسماً مؤكداً . وقد دار في العصر الوسيط الجدل بين القديس توماس الإكويني (١٢٢٥ - ١٢٧٤) . وبين سيجر de Branat (١٢٣٥ - ١٢٨١) حول التأويل الصحيح لمذهب أرسطو . وكان القديس توماس يقول إن سيجر وابن رشد قد أفسدا فلسفة أرسطو depravatores Aristotelis .

وسيجر له رأى في العقل الفعال ، وفي الاتصال ، يذهب فيه إلى أن

(١) تيرى : المرجع السابق ، ص ٦٣ .

(٢) المرجع السابق ، ص ٢٩ ، ٣٠ .

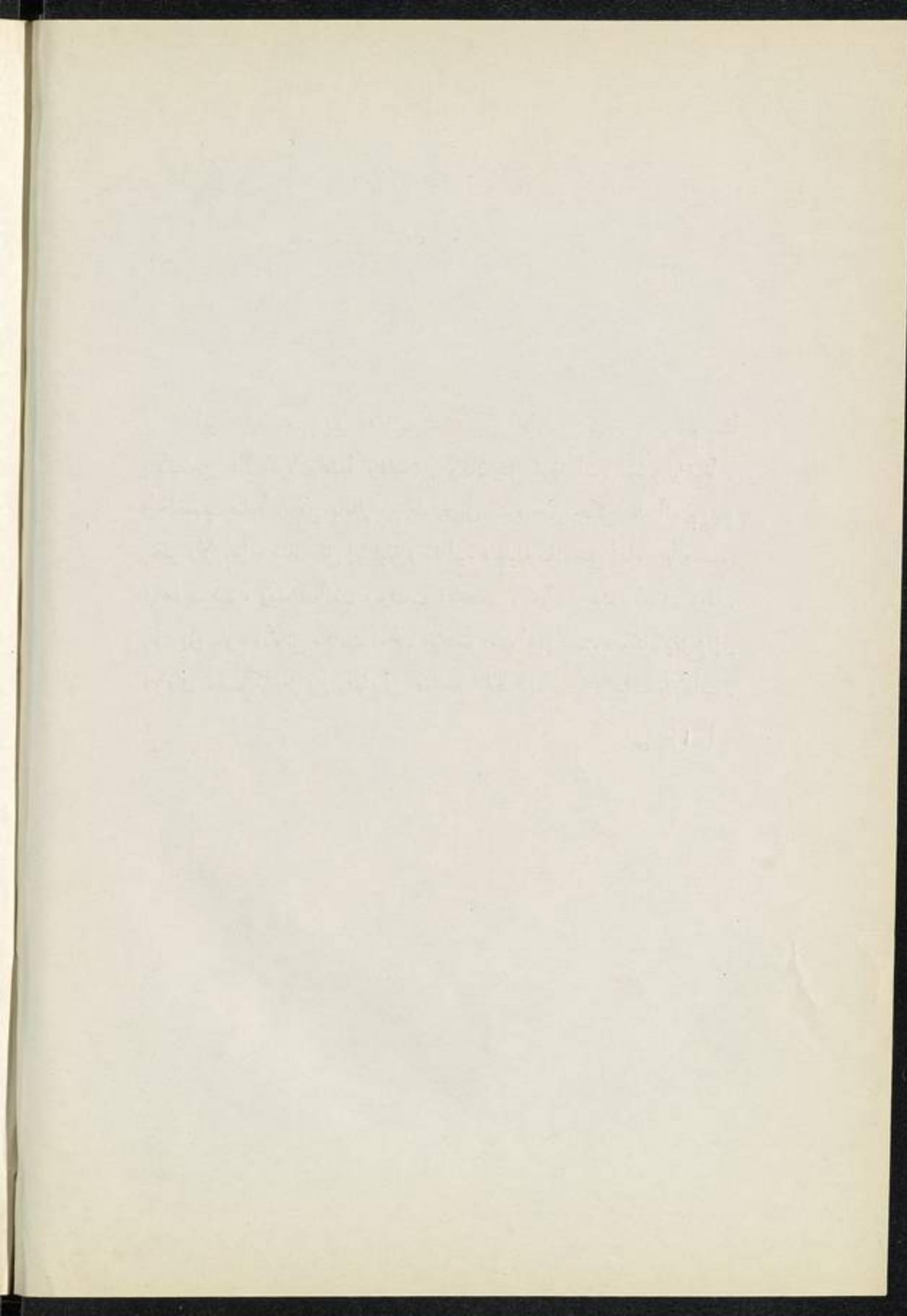
العقل الفعال واحد ، وهو عام للنوع الإنساني . ويفضي هذا المذهب إلى القول بفناء نفوس الأفراد مما يعارض الدين ، فحُوكم من أجل ذلك عام ١٢٧٧ ، ولكنَّه لم يعدل قط عن اتباع مذهب ابن رشد (١) .

ودار الزمان وإذا بمذهب ابن رشد يعود إلى الظهور مرة أخرى ، وأعلن في القرن السادس عشر في جامعة بادوا أن فلسفة أرسطو لا يمثلها إلا الإسكندرانيون وابن رشد .

هذه مقدمة وجيبة أردت منها أن تكون تمهيداً لفهم تلخيص كتاب النفس لابن رشد . أما الإحاطة التامة بمذهبِه فيقتضي الرجوع إلى كتبه الأخرى وبخاصة تفسير كتاب النفس الذي يحيلنا عليه . فهو يقول : « وهذا كلُّه قد بيَّنته في شرحِي لكتاب أرسطو في النفس . فمن أحب أن يقف على حقيقة رأيِّي في هذه المسألة فعليه بذلك الكتاب » (ص ٩٠) . ولم نعُرْ على هذا الكتاب في العربية ، والرجوع إليه في الترجمة اللاتينية لا يخلو من التضليل لأنَّ الترجمَة اللاتينية كثيراً ما ابتعدت عن الأصل ولم تكن أمينة في النقل .

أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد بن رشد لم ينشأ
بالأندلس مثله كملاً وعلمَا وفضلاً . وكان على شرفه أشد الناس تواضعًا ،
وأخفضهم جناحاً . عنى بالعلم من صغره إلى كبره حتى حكى عنه أنه لم يدع
النظر ولا القراءة منذ عقل إلا ليلة وفاة أبيه ، وليلة بناه على أهله . وأنه سود
في ما صنف ، وقيد ، وألف ، وهذب ، واختصر ، نحواً من عشرة آلاف ورقة .
ومال إلى علوم الأولئ فكانت له فيها الإمامة دون أهل عصره . وكان يفرغ إلى
فتواه في الطب كما يفرغ إلى فتواه في الفقه مع الحظ الوافر من الإعراب والآداب .

[ابن الأبار]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

والصلوة على أئبائة المرسلين

[م - ١]

صلى الله على محمد وعلى آله وسلم تسلیما

[و ١٦٨]

الصلوة الأولى عن مخطوطه مدرید ، وقد أشرنا إلى رقم الصفحة [م - ١].

والصلوة الثانية عن مخطوطه القاهرة ورقم الصفحة [و ١٦٨] ، أى وجه الصفحة .

Calculus

10 - 1

Calculus

10 - 1

(١) بيان جوهر النفس

قال الفقيه القاضى أبو الوليد بن رشد رضى الله عنه : (١)
الغرض (٢) في هذا القول (٣) أن ثبت من أقاويل المفسرين (٤) في علم
النفس ما نرى أنه أشد مطابقة لما تبين في العلم الطبيعى (٥) ، وألائق
بعرض أرسطو .

وبعد ذلك فلنقدم مما تبين في هذا العلم ما يجرى مجرى الأصل الموضوع
لفهم جوهر النفس فنقول :

إنه قد تبين في الأولى من السماع (٦) أن جميع الأجسام الكائنة الفاسدة
مركبة من هيولى وصورة ؛ وأنه ليس ولا واحداً منها جسماً ، وإن كان

• (١) ساقطة في ق .

• (٢) ق : هنا .

(٣) يتضح من قوله : أن ثبت من أقاويل المفسرين في علم النفس ...
الخ ، أن ابن رشد في هذا الكتاب لن يعتمد إلى كتاب النفس لارسطو فينقله
أو يلخصه أو يشرحه . ذلك أنه يذكر في هذا الكتاب (صفحة ٢٩-م) ما يلى :
« وهذا كله قد بينته في شرحى لكتاب أرسطو في النفس . فمن أحب أن يقف
على حقيقة رأى في هذه المسألة فعليه بذلك الكتاب » . والمفسرون الذين
يعتبرونهم ، وهم المعروفون أيضاً بالشراح ، هم ثاوفراسطس والاسكندر
الافروديسي وتمسطيروس ، كما سيأتي ذكرهم .

(٤) ذلك لأن علم النفس عند أرسطو جزء من العلم الطبيعى .

(٥) أي المقالة الأولى من كتاب السماع الطبيعى ، وقد شرحه
ابن رشد ولخصه مغـ غيره من كتب أرسطو . وسمى الكتاب كذلك لأن
أرسطو كان يلقى نوعين من الدروس : صباحية يخص بها تلاميذه ، وأخرى
مسائية للجمهور . وسميت الصباحية سماعية *acroamatique* ، لأن
التلاميذ يأخذونها عن الأستاذ ساماً ، على خلاف الدروس العلنية التي
يحضرها الجمهور . ويشمل السماع الطبيعى جزأين : الأول في الطبيعة ،
أو كما يسميه أرسطو في المبادئ ، وهو عبارة عن عشرة مقالات ، ست
منها في تاريخ هذا العلم . والجزء الثاني في الحركة .

بمجموعهما (١) يوجد الجسم . وتبين هناك (٢) أن الهيولى الأولى لهذه الأجسام ليست مصورة بالذات ، ولا موجودة بالفعل . وأن الوجود (٣) الذى يخصها إنما هو لها من جهة أنها قوية على قبول الصور ، لا على أن القوة جوهرها ، بل على أن ذلك تابع لجوهرها ، وظل مصاحب لها (٤) . وأن سائر ما يقال عليه من الأجسام الموجودة بالفعل أنها قوية على شيء ، فانما يقال (٥) فيها ذلك (٦) من جهة المادة ، إذ كان ليس يمكن أن توجد (لها) (٧) القوة من جهة ما هي موجودة بالفعل بالذات . وأولاً فإن الفعل والقوة متناقضان . وتبين أيضاً هنالك أن هذه المادة الأولى (٨) ليس يمكن فيها أن تتعري عن الصورة ، لأنها لو عرية منها لكان ما لا يوجد بالفعل موجوداً بالفعل (٩) .

(١) ق : مجموعهما .

(٢) ق : كذلك .

(٣) ق : الموجود .

(٤) يقول أرسطو في افتتاح المقالة الثانية من كتاب النفس إن الجوهر يقال على أنحاء ثلاثة : المادة وهي ليست مصورة بالذات ، والصورة وهي التي تضاف إلى المادة فتحقق وجودها ، والمركب من المادة والصورة . ثم يقول إن المادة قوة ، والصورة فعل (انتلخيا) ويقال الفعل على معنيين إما الانتقال من القوة إلى الفعل ، وأما تمام الفعل . « الانتلخيا إما أنها كالعلم وأما أنها كاستعمال العلم » (١٢) . وفي شرح تريكيو « هنالك درجتان لخروج القوة إلى الفعل : فمن جهة العلم بالنسبة إلى الجهل كالانتلخيا بالنسبة إلى القوة ، وفي هذه الحالة القوة هي قوة الأضداد . ومن جهة أخرى العلم تحقيق أو استعمال exercice فهو انتلخيا بالنسبة إلى من عنده العلم — وله شروح أخرى وما ذكرناه في صدر هذا التعليق أولى بالغرض .

(٥—٩) ق : ذلك فيها .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) المقصود من الفقرة السابقة أن المادة الأولى أو الهيولى « لا معينة » فإذا أضيفت إليها الصورة تصبيع « معينة » أو جسماً . وهذه المادة الأولى ليس لها وجود بالفعل ، بل نقلها بالذهن فقط .

وتبين مع هذا في السماء والعالم^(١) : أن الأجسام التي توجد صورها في المادة الأولى وجوداً أولاً ، ولا يمكن أن تتعري منها المادة ، وهي الأجسام البسيطة (هي)^(٢) أربعة : النار والهواء والماء والأرض^(٣) .

وتبين أيضاً [١٦٨] في كتاب الكون والفساد من أمر هذه البساطة أنها أسطقفات سائر الأجسام المتشابهة للأجزاء ، وأن تولدها عنها إنما يكون على جهة الاختلاط والمزاج ، وأن الفاعل الأقصى لهذا الاختلاط والمزاج على نظام ودور محدود هي : الأجرام^(٤) السماوية .

وتبين أيضاً في الرابعة من الآثار^(٥) أن الاختلاط الحقيقي والمزاج في جميع الأجسام المتشابهة للأجزاء التي توجد في الماء والأرض إنما يكون بالطبع ، والطبع يكون بالحرارة الملائمة لذلك الشيء المنطبع ، وهي الحرارة الغريزية التي تخص موجوداً موجوداً . وأن فضول هذه الأجسام المتشابهة للأجزاء إنما تنسب إلى المزاج فقط ، وأن فاعلها الأقرب : هو الحار الممازج^(٦) لها ، والأقصى للأجرام السماوية . وبالجملة فتبين هناك^(٧) أن في الأسطقفات والأجرام السماوية كفاية في وجود هذه الأجسام المتشابهة للأجزاء^(٨) ، وإعطاء ما به تتقوم . وذلك

(١) مما كتبان : السماء de Caelo والعالم de Mundo جمعهما العرب في عنوان واحد . ويشك المؤرخون في نسبة كتاب العالم إلى أرسطو ، ويقولون أنه من أصل روافي .

(٢) زيادة في ق .

(٣) م : النار والماء والهواء والأرض . ونسخة القاهرة أصح ، لأن الهواء يلي النار في الترتيب ثم الماء . ففي زعمهم أن الهواء أقرب في صفاتة من النار ، والماء أقرب من الأرض .

(٤) م : الأجسام . وقد عادت نسخة مدريد فذكرت الأجرام السماوية بعد قليل .

(٥) هو كتاب الآثار العلوية Météorologie يشمل أربع مقالات ، الثلاثة الأولى تبحث في الظواهر الجوية ، والمقالة الرابعة ، وينسبونها إلى ستراتون ، تبحث في الأمور الطبيعية ، وفي امتزاج العناصر وتركيبها .

(٦) ق : المازج .

(٧) ق : تبين هناك .

(٨) زيادة في ق .

أن جميع فصوصه هي (١) منسوبة إلى الكيفيات الأربع (٢) ، (٣) على ما تبين
هذا .

وتبيّن بهذا كله في كتاب الحيوان أن أنواع التركيبات ثلاثة : فأولها
التركيب الذي يكون من وجود الأجسام البسيطة في المادة الأولى التي هي
غير مُصوَّرة بالذات . والثاني التركيب الذي يكون عن هذه البسيطة وهي
الأجسام المتشابهة للأجزاء . والثالث تركيب الأعضاء الآلية وهي أتم ما يكون
وجوداً في الحيوان الكامل (٤) كالقلب والكبد . وقد يوجد على جهة المقارنة
والتشبيه في الحيوان [١٦٩ و] الذي ليس بكمال ، وفي النبات أيضاً
كالأصول والأعضاء (٥) . وتبيّن أيضاً في هذا الكتاب أن المكون (٦) القريب لهذه
الأجسام الآلية (٧) ليست حرارة أسطقسيّة ، فإن الحرارة الأسطقسيّة إنما
فعلها التصليب والتبييس (٨) وغير ذلك من الأشياء المنسوبة إلى الأجسام
المتشابهة ، بل المكون لها (٩) قوّة شبيهة بقوّة المهنة الصناعيّة كما يقول أرسطو ،
وذلك أيضاً مع (١٠) حرارة ملائمة للتخليل والتصوير وإعطاء الشكل . وأن معنى

(١) زيادة في ق .

(٢) الكيفيات الأربع هي صفات العناصر الأربع : الحار للنار ، والبارد
للهواء ، والرطب للماء ، والجاف للأرض . وقوله « الأجسام المتشابهة
الأجزاء » يقصد الجماد ، لأن النبات والحيوان ذو أعضاء ، وكل عضو لا يشبه
الآخر . فالحديث هنا عن الجماد ، وسوف يتكلّم عن الأجسام الحية فيما بعد .
والمعنى : أن أول الموجودات الهيولي ، ثم العناصر الأربع ،
ثم بالاختلاط تنشأ الأجسام . وعملة الاختلاط القريبة الحرارة ، والعلة
البعيدة الأجرام السماوية .

(٣—٣) زيادة في ق .

(٤) يميز أرسطو بين الحيوان الكامل وغير الكامل ، فالكامل
هو الذي يتناسىل .

(٥) ق : والأغصان .

(٦) ق : الكون .

(٧) زيادة في ق .

(٨) ق : التلبيس .

(٩—٩) ساقطة في ق .

هذه (١) الصورة الحرارة وصورتها (٢) المزاجية التي بها تفعل في الحيوان المتناسل (٣) والنبات المتناسل ، هو الشخص الذي هو من نوع ذلك المتولد عنه ، أو مناسب له ، من جهة ما هو شخص متنفس (٤) [٢ - م] بتوسط القوة والحرارة (٥) وهي الحرارة الموجودة في البذر والمني . وأما في الحيوان والنبات الذي ليس بمتناслед فعطيها (٦) هو الأجسام (٧) السماوية . وتبيّن أيضاً مع ذلك (٨) أنه كما (٩) أن هذه الحرارة الملائمة للتتصویر والتخلق ليس فيها كفاية في إعطاء الشكل والحلقة دون أن يكون هنالك (١٠) قوة مصورة من جنس النفس الغاذية ، كما لا يكون التغذي في الجسم إلا بقعة غاذية . وأن هذه القوة الغاذية والحسنة متكونة في الحيوان عن مثلها (١١) ، وأن لها فاعلاً أقصى (١٢) مفارقاً وهو المسمى عقلاً (١٣) وإن كان الأقرب هي القوة النفسية التي في البدن (١٤) ، فإن هذه (الأجسام في) (١٥) الأعضاء الآلية ليست توجد إلا متنفسة ، فإن (١٦) وجدت غير متنفسة فالوجود لها بضرب من الاشتراك (١٧) كما يقال اليد على يد الميت ويد الحي .

وتبيّن أيضاً (١٨) مع هذا هنالك (١٩) أن الموضوع [١٦٩ ظ] القريب لهذه النفوس في الأجسام (٢٠) الآلية هو (٢١) حرارة مناسبة للحرارة المكونة ، إذ كان

(١) ق : الحرارة صورتها .

(٢) المتناسل هو الكامل كما سبقت الاشارة .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : هي حركة الأجرام .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : هناك .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) ساقطة في ق .

(١٠) زيادة في ق .

(١١) ق : وان .

(١٢) اللفظ المشترك ما وضع لمعنى كثير بوضع كثير . والاشراك بين الشيئين ان كان في الكن يسمى مادة كاشتراك ذراع من خشب وذراع من ثوب في الطول . وان كان في الكيف يسمى مشابهة كاشتراك الانسان والحجر في السواد . . . التعريفات للعرجاني .

(١٣) ق : هناك .

(١٤) ق : الأزلية .

لفرق بينهما ، إلا أن هذه آلة الحافظ ، وتلك آلة المكون . وهذه^(١) هي الحرارة المشاهدة^(١) بالحس في الحيوان الكامل في القلب ، أو ما يناسبه في الحيوان الذي ليس بكمال . وقد توجد هذه الحرارة في كثير من هذه الأنواع كالشائعة فيه ؛ وذلك لقرب أعضائها من البساطة^(٢) كحال في كثير من الحيوان والنبات و(هي في)^(٣) النبات أحرى بذلك ، ولذلك متى فصلنا غصنا من أغصان النبات وغرسناه أمكن أن يعيش .

وتبين أيضا هنالك أن قوى النفس واحدة بالموضوع القريب لها التي هي الحرارة الغريزية ، كثيرة بالقوى ؛ كحال في التفاحة : فإنها ذات قوى كثيرة كاللون^(٤) والطعم والرائحة والشكل^(٥) ، وهي مع ذلك واحدة . إلا أن الفرق بينهما أن هذه أعراض في التفاحة ، وتلك جواهر في الحرارة الغريزية .

فهذه هي (جل)^(٦) الأمور التي إذا تحفظ بها ، قدرنا على^(٧) أن نصل إلى معرفة جوهر النفس ، وما يلحقها ، على أتم الوجه وأسهلها . وهي أمور ، وإن لم يصرح بها أرسطو في أول كتابه ، فهو ضرورة مصادر عليها بالقوة على عادته في الإيجاز . ومن هذه الأمور بعضها يمكن أن نقف على ما هو أكثر ذلك متشوق من أمرها ، وهو هل يمكن (فيها)^(٨) أن تفارق أم لا ؟ .

إلا أنه ينبغي أن يكون عتيدا قبل هذا الفحص ، على أي جهة يمكن أن توجد صورة مفارقة في الميولى ، إن وُجدت ، ومن أي الموضع والسبيل يمكن أن يوقف^(٩) [١٧٠] على ذلك ، إن كان ، فنقول : إن المفارقة إنما يمكن

(١) ق : الحرارة هي مشاهدة .

(٢) ق : البساطة .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : باللون .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) زيادة في ق .

(٩) ق : الوقف .

أن توجد في أشياء منسوبة إلى الأمور الحيوانية بأن تكون نسبتها إليها ، لا نسبة الصورة إلى المادة ، بل يكون اتصالها بالحيولي اتصالاً ليس في جوهرها ؛ كما يقال في العقل الفعال : إنه في المني والبزر ، ويقال : إن المركب الأول في الحبيط^(١). فان نسبة الصورة إلى الحيولي هي نسبة لا يمكن فيها أصلاً أن تصور المفارقة فيها ، من جهة ما هي صورة حيوانية . فإن هذا الموضع ينافي نفسه ، لأن أحد ما يضع صاحب هذا العلم على أنه بين بنفسه ، هو أن هذه الصورة^(٢) الطبيعية بين من أمرها أنها تتقوم بالحيولي ، ولذلك كانت حادثة ، وتابعة في حدوثها للتغيير وطبيعته . وأيضاً فتى أنزلنا خلاف هذا : أعني أنها أزلية ، سواء فرضناها^(٣) منتقلة من موضع إلى موضع ، أو من لا موضع إلى موضع ، وهذا هو أحفظ إلى هذا الموضع^(٤) ، لأنها إذا كانت أزلية فما بابها لا توجد إلا في موضوع ، فإنه يلزم عن^(٤) ذلك حالات كثيرة : منها أن يكون الموجود يتكون عن موجود بالفعل ، لأن المادة إذا كانت غير حادثة ، والصورة أيضاً غير حادثة ، فليس هناك كون أصلاً ، ولا يكون هناك غذاء للمحرك والمكون ، بل لا يكون هناك^(٥) فاعل أصلاً . وأيضاً إن أنزلنا الصورة موجودة قبل وجودها في الحيولي المشار إليها ، فلا يخلو أن يكون وجودها تغيراً ، أو تابعاً للتغير ، أو لا يكون هناك للصورة تغير أصلاً . لكن متى أنزلنا [١٧٠ ظ] الصورة ليس لها تغير أصلاً ، ولا وجودها في الحيولي المشار إليها تابع للتغير ، وكذلك فسادها ، لزم أن يكون الشيء الواحد بعينه قبل الكون كحاله [٣ - م] بعد الكون ،

(١) يذهب أرسطو إلى أن العالم كله كره عظيمة تحيط بها السماء ، وتنقسم قسمين : عالم ما فوق فلك القمر ، وعالم ما تحت فلك القمر وفيه العناصر الأرضية . وإن المركب الأول للعالم هو المركب الذي لا يتحرك وهو الله .

(٢) ق : الصور .

(٣ - ٤) ق : تنقله من موضوع إلى موضوع ، أو من لا موضوع إلى موضوع ، وهذا هو حفظ لهذا الوضع .

(٤) ق : من

(٥) ق : هاهنا .

و قبل الفساد كحاله بعد الفساد ، حتى تكون الأضداد موجودة معاً في موضوع واحد ، كأنك قلت : صورة الماء ، و صورة النار . وهذا كله خلاف المعقول .

و إن أنزلنا أيضاً حدوثها تغيراً ، أعني أنها تتغير عند الحدوث من لا هيولي إلى هيولي ، أو من هيولي إلى هيولي ، كما يقول أصحاب التناسخ ، لزم ضرورة أن تكون الصورة جسماً و منقسمة ، حسب ما تبين من أن كل متغير منقسم . وإذا كان هذا هكذا ، فلم يبق أن يكون حدوثها في هيولي إلا على^(١) أن وجودها تابع للتغير ، على ما يظهر من أمر الصور الكائنة الفاسدة^(٢) ، فإن أحد ما تم به و ت تكون صورة الماء في هيولي الماء ، إنما هو بوجود الاستحالة المتقدمة^(٣) في الماء بحدوث^(٤) صورة الماء . لكن هذه الصورة تتغير من أجل وجودها في متغير لا من جهة أنها متغيرة بذاتها ، إذ كانت ليست بجسم ولا تنقسم ، ولذلك ما قبل إنه ليس حركة في الجوهر . وهذا كله قد ظهر في السياق الطبيعي .

و أيضاً لو أنزلنا هذه الصورة غير هيولانية ، لم يكن حدوثها في الشيء^(٥) يوجب مزيد استعداد لقبول صورة أخرى ، ولا كانت بعضها كمالات لبعض ، وبعضها موضوعات لبعض على جهة ما نقول : إن الغاذية موضوعة للحساسة ، والحساسة [١٧١ و] كمال لها ، فإن الصورة بما هي صورة ليس فيها شيء من الاستعداد^(٦) والقوة ، إذ^(٦) كان وجودها الذي يخصها إنما هو لها من جهة الفعل ، والفعل والقوة متناقضان . وإنما أمكن أن توجد فيها القوة بضرب من العرض ، وذلك لكونها هيولانية .

و هذه كلها استظهارات تستعمل^(٧) مع من ينكر وجودها^(٧) ، لا على أنها

(١) ساقطة في ق :

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : المقدمة .

(٤) ق : لحدث .

(٥) ق : شيء .

(٦-٦) ق : واما القوة اذا .

(٧-٧) ق : من قبل وجودها هذا .

براهين يتبنّى بها مجھول بمعاوم . ومن شأن هذا النوع من الأقوال أن تستعمل في علم ما بعد الطبيعة ، إذ كانت تلك الصناعة هي الصناعة التي تتكلّل نصراً ما تضُعه الصنائع الخزئية مبادىء و موضوعات .

وإذا كان موضوعاً لصاحب هذا^(١) العلم أن أكثر الصور هيولانية ، وأن ذلك بيّن من أمرها ، فالذى يفحص عنه صاحب هذا العلم إنما هو^(٢) الصور المشكوك في^(٣) أمرها : هل هي متقومة بالهيولى أو^(٤) ليست متقومة ؟ والسبيل إلى^(٥) يمكن منها^(٦) أن تكتسب المقدمات الخاصة المناسبة لهذا النظر في هذا العلم ، فهى أن تخصى جميع المحمولات التي تلحق الصور الهيولانية بما هي هيولانية ، إذ كان وجودها في الهيولى ليس بنحو واحد ، على ما ظهر فما تقدم ، وسيظهر في هذا الكتاب ، ثم تتأمل جميعها . مثلاً في النفس الناطقة إذ كانت هي^(٧) التي يظن بها من بين قوى النفس أنها تفارق ، فإن ألقيناها متصفه بواحد منها تبين أنها غير مفارقة . وكذلك تتصفح المحمولات الذاتية التي تخص الصور بما هي صور^(٨) ، لابدّا هي صور هيولانية ، فإن [١٧١ ظ] التي لها محمول خاص تبين أنها مفارقة ؛ كما يقول أرسطو : إنه إن وجد للنفس أو جزء من أجزائها فعل ما يخصها ، أمكن أن تفارق . وهذه هي الجهة^(٩) التي يمكن بها أن تكتسب المقدمات الخاصة بهذا النظر ، وهي الجهة التي^(٧) يمكن أن تنظر منها في ذلك . فليكن هذا عندنا عتيداً حتى نصل إلى الموضع الذي يمكن فيه أن نفحص عن هذا المطلوب . فإن هذا الفحص إنما يترتب في جزء جزء من أجزاء النفس بعد المعرفة بجوهره ، إذ كان علم ذات الشيء متقدماً على لواحقه .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : تصوّر المشترك من .

(٣) ق : أم

(٤) ق : فيها يمكن .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) هذه العبارة ساقطة في ق .

فإنبدأ من حيث بدأ (١) فنقول :

إنه يظهر من قرب عما وضع في القول المتقدم : أن النفس صورة بجسم طبيعى آلى . وذلك أنه إذا كان كل جسم مركبا من مادة وصورة ، وكان الذى بهذه الصفة في الحيوان هو النفس والبدن ، وكان ظاهرا من أمر النفس أنها ليست بمادة للجسم الطبيعي ، فيبين أنها صورة . ولأن الصور الطبيعية هي كمالات أول (٢) للأجسام التي هي صور لها (٣) ، فالواجب ما قيل في حد النفس إنها استكمال أول بجسم طبيعي آلى . وإنما قيل : أول تحفظاً (٤) من الاستكمالات الأخيرة التي هي في الأفعال والانفعالات ، فإن مثل هذه الاستكمالات الأخيرة (٥) تابعة للاستكمالات الأول ، إذ كانت صادرة عنها . إلا أن هذا الحد [٤ — م] لما كان فيها يظهر أنه يقال بتشكيل على جميع قوى النفس ، وذلك أن قولنا في الغاذية أنها استكمال ، غير معنى قولنا ذلك في الحساسة والتخيلة [١٧٢ و] وأخرى ما قيل (في) (٦) ذلك باشتراك على القوة الناطقة ، وكذلك سائر أجزاء الحد لم يكن كفاية في تعريف جوهر كل جزء من أجزائها من هذا الحد على التام ، حتى يعرف ما هو الاستكمال الموجود في النفس الغذائية ، وفي واحدة واحدة منها . وهذه النفس يظهر (٧) بالحسن من أفعاليها (٧) أن أجنبها خمسة : أولها في

(١) ق : يدعوا .

(٢) أراد ابن رشد شرح الكمال الأول فلم يصب غرض ارسسطو ، مع أنه واضح في الأصل ، حيث ضرب المثل بالعلم واستعمال العلم ، وكلاهما من الكمال «انتلخيا» فالعلم في الفرد كمال أول بالإضافة إلى استعمال العلم . كذلك النفس كمال أول بالإضافة إلى استعمال قواها . وضرب ارسسطو مثلا آخر هو الإنسان في اليقظة والنوم ، فالنفس موجودة في النوم ولكنها لا تستعمل قواها .

(٣) ق : صورها .

(٤) ق : حفظا .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ساقطة في م .

(٧—٧) ق : من أمرها .

التقدم بالزمان (١) ، وهو التقدم الهيولي : النفس النباتية ، ثم الحساسة ، ثم المتخيلة ، ثم الناطقة ، ثم النزوعية وهي كاللاحق لهاتين القوتين : أعني المتخيلة والحساسة (٢) . وأن الحساسة حس قوى : قوة البصر ، وقوة السمع ، وقوة الشم ، وقوة الذوق ، وقوة اللمس (٣) . ونبين بأخره أن عددها هذا العدد ضرورة ، وأنه لا يمكن أن توجد قوة أخرى من قوى الحس غير هذه . وليس هذه القوى يوجد لها التبادل من جهة أفعاها فقط (٤) ، بل ولأن بعضها قد يفارق بعضها بال موضوع . وذلك أن النباتية قد توجد في النبات دون الحساسة ، والحساسة من دون المتخيلة في كثير من الحيوان كالذباب وغيره ، وإن كان ليس (٥) يمكن أن (٥) يوجد الأمر فيها بالعكس : أعني أن توجد الحساسة من دون الغاذية ، أو المتخيلة من دون الحساسة . والعلة في ذلك أن ما كان منها يحرى مجرد الحيوي لبعض ، لم يمكن في ذلك البعض أن يفارق هيولاه ، وأمكن في تلك [١٧٢] القوة التي تنزل من تلك الأخيرة منزلة الحيوي أن تفارق ؛ لكن لا من جهة ما هي هيولي لشيء ، بل من جهة ما هي كمال وتمام الشيء الذي هي له تمام . ولذلك لم يمكن في الحيوي الأولى أن تفارق ، إذ كانت (٦) ليس

(١) نص على التقدم بالزمان حتى لا ينصرف الذهن الى التقدم بالعلة ، فتكون النفس النباتية علة في الحساسة او غيرها .

وانواع التقدم خمسة نظمها صاحب السلم فقال :

وخمسة انواع التقدم يا فتى اقر بها بيت من الشعر واعترف
تقدما طبع والزمان وعلة ورتبة ايضا والتقدم للشرف
ومن أمثلة التقدم بالزمان تقدم الاب على الابن ، ومثال التقدم بالرتبة
تقديم الامام على المأمور ، ومثال التقدم بالشرف تقدم العالم على الجاهل
«حاشية البارجوري على السلم » تقول : لم ينص ارسسطو على التقدم بالزمان
بل ذكر التقدم فقط ، أما هذا التفصيل فمن شرح ابن رشد .

(٢) ق : والناطقة .

(٣) ق : الحس .

(٤) ساقطة في ق .

(٥—٦) زيادة في ق .

(٦) ق : كان .

فيها صورة بالفعل تكون بها مستعدة لقبول صورة أخرى ، وأمكن ذلك في المركب
الذى هو من جهةٍ هيولى ، ومن جهةٍ صورة .

ونحن إنما نبتدىء من (١) هذا القول (١) بأشدّها تقدماً في الزمان
وهو التقدم (٢) الهيولي . والقوة التي هذه صفتها هي النفس الغاذية .
فلنبدأ من القول فيها .

(١—١) ق : هذه القوى .
(٢) ق : التقدم .

القول في القوة الغاذية

والقوة تقال بضرر من التشكيك على الملకات والصور حين ليس تفعل ، كما يقال في النار : إنها محقة بالقوة إذا لم تحضرها الماده الملائمه للإحرق ; وعلى القوة المنفعله كما يقال في الخبز : إنه دم بالقوة ، وفي الدم إنه لحم بالقوة ، وذلك إذا لم يحضر الحرك . وذلك (١) أن هذه القوة الغاذية من جنس القوى الفاعلة ، وذلك (٢) أن الغذاء لما كان صنفين : أحدهما الذي بالفعل ، وذلك إذا استحال إلى جوهر المغذى ؛ والثاني الذي بالقوة وذلك قبل أن يستحيل إلى جوهر المغذى . والذى بالقوة كما قيل في غير ما موضع إنما يصير إلى (٣) استكمال من الحرك (٤) الذى بالفعل ، إلا أن القوة أيضا لما كانت [١٧٣] صنفين : قريبة وبعيدة ، والقوة البعيدة في (٤) الغذاء الحرك (٤) لها ضرورة غير النفس الغاذية ، كالقوة التي في الأسطقفات أن تكون لها . وأما القوة القريبة (٥) مثل ما نقول في الخبز إنه غذاء بالقوة ، فالمحرك لها هي النفس الغاذية ، ولذلك هي ضرورة قوة فاعلة . وقد قيل كيف يكون الفعل والانفعال على العموم في هذه الحركة ، وفي غيرها من الحركات في الأولى من الكون والفساد . وقيل هناك : إن المنفعل يلزم أن يكون من جهة شبها ، ومن جهة خدرا . فأما أن الانفعال الموجود في الغذاء هو في الجوهر كذلك (٦) بين بنفسه . وأما أن هذه القوة الغاذية نفس ، فذلك بين من أنها صورة لجسم (٧) آلى . وهي بالحملة إنما تفعل مما هو جزء عضو آلى بالقوة جزء عضو آلى بالفعل . وبين أن مثل هذا التحرير ليس منسوبا إلى النار .

(١) ق : ظاهر .

(٢) ق : وكذلك .

(٣—٤) ق : الاستكمال من قبل الحرك .

(٤—٥) ق : القوى المركبة .

(٥) ق : القوية .

(٦) ق : كذلك .

(٧) ق : جسم .

فاما الآلة التي بها تفعل هذه القوة الاغتداء فهي الحرارة الغريزية (١) ضرورة ؛ وليس أى حرارة اتفقت ، بل حرارة ملائمة لهذا الفعل ، وهي المسماة الحرارة الغريزية . وذلك أن هذه النفس إنما تفعل – كما يظهر من أمرها – جزء عضو عضو من أعضاء المغتنى . والأعضاء مركبة من الأسطقسات [٥ - م] (٢) والمركب من الأسطقسات (٢) إنما يصير واحداً – على ما تبين – بالملراج ، والملراج إنما يكون بالحرارة ، كما قيل في الآثار العلوية . فإذا ذكرت الحرارة هي الآلة الملائمة لهذا [١٧٣] ظ [ال فعل] ، وليس هذه الحرارة هي النفس كما ظنَّ جالينوس وغيره . فإن فعل الحرارة ليس بمحبب ولا محدود ، ولا يفعل نحو غاية مقصودة ، كما يظهر ذلك من أفعال النفس . ولا يصح أن ينسب الترتيب فيها إلى الحرارة بالعرض على ما كان يرى كثير من القدماء (٣) . وهذه الحرارة هي الموضوع القريب الأول لهذه النفس التي تنزل منها بمنزلة الميولي . وذلك شيء بالواجب عرض لكل حرك ليس بجسم (٤) وهو في جسم (٤) ، إذا سررت جسماً آخر ، أعني أنه إنما يكون تحريكه له من جهة ما هو موجود في جسم هو صورة فيه ، وإلا لم يمكن فيه أن يحرك الجسم الآخر ، كحال في النفس الغذائية والغذاء ، وفي النفس الحركة لجسم الحيوان في المكان ، على ما سيظهر بعد .

فاما السبب الغائي الذي من أجله وُجِدَتْ هذه القوة في الحيوان وفي النبات فهو الحفظ ؛ وذلك أن أجسام المتنفسات لطيفة متخلخلة سريعة التحلل ، فلو لم يكن فيها قوة شأنها أن تختلف بذلك ما تحمل منها ، لما أمكن في المتنفس (٥) أن يبقى زماناً له طول ما . ولذا كان هذا كله من أمر هذه القوة كما وصفنا ، فإن هذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تصير بالحار الغريزي مما هو جزء عضو بالقوة جزء عضو بالفعل ، لتحفظ بذلك على المتنفس بقاءه ، ولذلك كان

(١) زيادة في ق .

(٢ - ٢) ساقطة في ق .

(٣) يشير أرسسطو إلى هرقلطيتس على الخصوص ، كما جاء في كتاب النفس ، الكتاب الأول ، الذي يعرض فيه مذاهب القدماء في النفس .

(٤ - ٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : النفس .

إخلال فعل هذه القوة [١٧٤ و] موتا . وهذا^(١) قوة أخرى منسوبة إلى النبات هي كالمثال والصورة للقوة الغذائية ، إذ كانت لايمكن أن توجد خلوا من الغذائية ، ويمكن أن توجد الغذائية خلوا منها ، وهي القوة التامة . وهذه القوة هي القوة التي من شأنها ، عندما تولد الغذائية من الغذاء أكثر مما تحمل من الجسم ، أن^(٢) تنمو الأعضاء^(٢) في جميع أجزائها وأقطارها على نسبة واحدة . وهو يَبْيَّن أن هذه القوة مغایرة بالماهية للغذائية : فإن فعل التنمية غير فعل الحفظ . فاما أن هذه القوة قوة فاعلة ، فيَبْيَّن مما رسمناها به ؛ وكذلك أيضا كونها نفسها .

وأما السبب الغائي الذي من أجله وُجِدَت هذه القوة ، فإنه لما كانت الأجسام الطبيعية لها أعضام محدودة ، وكان لايمكن في^(٣) الأجسام المتنفسة أن يوجد لها من أول الأمر العضم الذي يخصها ، احتاج إلى هذه القوة . ولذلك إذا ما^(٤) بلغ الموجود العضم الذي له بالطبع كفت هذه القوة .

ويَبْيَّن مما قيل أيضا في النفس الغذائية أن آلية هذه القوة (هي)^(٥) الحرارة الغريزية . فاما كيف تكون هذه الحركة وبماذا^(٦) ، فقد يَخْص القول في ذلك في كتاب الكون والفساد .

وليس هذا الفعل فقط يُنْسَب^(٨) إلى هذه^(٨) النفس أعني النمو ، بل وضده : وهو الاضمحلال . فإن هذه الحركة أيضا محدودة مرتبة . وذلك أنها إذا عرضت تعرض في [١٧٤ ظ] كل نقطة وجزء محسوس من أجزاء

(١) ق : هاهنا .

(٢) — (٤) ق : النمى للأعضاء .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ق : وماذا تكون .

(٧) ق : لخاص .

(٨) — (٨) ق : لهذه .

المضمحل على السواء . وليس مثل هذا الأضمحلال مما يمكن أن يُنسب إلى ما من خارج فقط .

(١) ولما كانت أيضاً (١) هذه الأجسام المتنفسة منها متناسلة ، ومنها غير متناسلة ، وكانت المتناسلة هي التي يمكن فيها أن يوجد مثلها بال النوع ، أو شبيها بها (٢) ، وذلك بما يوجد عنها من البذر والمنى . فإذاً (٣) هنا قوة أخرى تفعل من الغذاء ما شأنه أن يتكون عنه (٤) مثل الشخص الذي توجد له (٥) هذه القوة .

وبَيْنَ من هنا أن هذه القوة فاعلة^٦ ، وأنها نفس^٧ ، وأن آلتها هي الحرارة الغريزية ، إذ كان لا فرق بين هذه القوة والقوة الغذائية إلا أن هذه (٨) القوة شأنها أن تفعل ما هو بالقوة شخص من نوعه شخصاً بالفعل ، والغذائية إنما تفعل جزء شخص (٩) . لكن الغذائية لما كان فعلها في الجسم الذي هي (١٠) موجودة فيه (١١) ، لم تتحتاج في فعلها إلى إدخال (٨) محرك من خارج .

وأما القوة المولدة ، فلما كان فعلها في جسم مفارق ، ولم يمكن [٦ - ٣] أن تخل في الجسم المفارق حتى يكون في البذر والمنى بالفعل ، فالواجب (٩) ما احتاج في التوليد إلى إدخال محرك من خارج ، إذ كان ليس يمكن أن نقول إنها تعطي المنى والبذر شيئاً غير حرارة ملائمة للتكوين (١٠) ، نسبتها إلى المحرك المكون نسبة الحرارة الغريزية إلى النفس الغذائية . وهذا كله قد تبين في مقالات توليد (١١) الحيوان .

(١) ق : وأيضاً لما كانت .

(٢) ق : به .

(٣) ق : فان .

(٤) ق : منه .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : إنما تفعل جز النوع .

(٧) ق : فيه موجود .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) ق : بالواجب .

(١٠) ق : للتكوين .

(١١) ق : تولد .

فإذن (١) قولنا في هذه القوة : إنها التي من شأنها أن تفعل ما (٢) هو بالقوة (٣) شخص من أشخاص النوع شخصاً (٤) بالفعل ، ليس نعنى [١٧٥ و] بذلك (٤) أنها في هذا الفعل محرك أول ، كما هي النفس الغاذية (٥) في فعلها ، بل نعنى أنها القوة التي من شأنها أن تعطى الآلة التي يكون بها هذا الفعل . وإنما يجعلت هذه القوة في الأشياء التي هي موجودة فيها لا على (٦) جهة الضرورة ، كحال الحال في القوة الغاذية والنامية ، بل على جهة الأفضل ، ليكون لهذه الموجودات حظٌ من البقاء الأزلي بحسب ما يمكن في طباعها . فإن أقرب شيء إلى الوجود الضروري بالشخص هو هذا الوجود ، وكأن هذه الموجودات أعطيت من أول الأمر وجودها ، وقوة تحفظ بها وجودها .

وأما غير المتناسلة فلم يُعط إلا وجودها فقط ، لأنه لم يمكن فيها أكثر من ذلك . فها هنا إذن ثلاثة قوى : أولها الغاذية وهي كالميولى لهاتين القوتين أعني النامية والملوّدة ، إذ كان قد توجد الغاذية دونهما ، وليس يوجدان دون الغاذية . أما الملوّدة فكأنها (٧) تمام القوة النامية . ولذلك ما تصرف الطياع الفضيلة من الطعام الذي كان بها النمو عند كمال النمو إلى التوليد فيكون منها البذر والمني . وهذه القوة ، أعني قوة التوليد ، قد يمكن أيضاً أن تفارق الغاذية ، وذلك في آخر العمر . وأما مفارقة الغاذية فهو موت .

فقد تبين من هذا القول ما النفس الغاذية والمتمية والملوّدة ، وأى آلة آلتها ، ولم (٨) كان كل واحد منها في الجسم [١٧٥ ظ] المتنفس . فلننقل في القوة التي تتلو هذه في الحيوان ، وهي قوة الحس (٩) .

(١) ق : فاذ .

(٢) ق : مما .

(٣-٤) ق : النوع النوع .

(٤) ق : به .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : على أنها جهة .

(٧) ق : فانها .

(٨) ق : وكم .

(٩) ق : القوة الحساسة .

القول في القوة الحسasa

وهذه القوة بَيْنَ من أمرها أَنْها قوة منفعلة ، إِذْ كانت توجد مَرَّةً بالقوة ومرة بالفعل . وهذه القوة منها قريبة ، ومنها بعيدة . فالبعيدة كالقوة التي في الجين على أن يُحسَّ ، والقريبة كقوة النائم ، والمغمض عينيه (١) على أن يُحسَّ (١) وبَيْنَ ما تقدم أَنْ ما بالقوة من جهة ما هو بالقوة منسوب إلى الميولى ، وأن خروج القوة إلى الفعل تغيير أو تابع لتغيير ؛ وأن كل متغير فله مغير ومحرك يعطي المحرك شبيه (٢) ما في جوهره . وإذا كان ذلك كذلك ، فقد ينبغي أن نتعرف من أمر هذه القوة أَى وجود وجودها ؟ وما المحرك لها ؟ وعلى أى جهة تقبل التحريلك ؟.

فنتقول : أما القوة البعيدة ، وهي التي تكون في الجين ، فقد تبين أَى وجود وجودها في كتاب الحيوان . والمحرك لها (هو) (٣) ضرورة غير (٤) المحرك للقوة القريبة (٤) ، إذ كان بهذا تكون القوتان اثنين . وقد تبين وجود هذا المحرك في كتاب الحيوان .

وأما المحرك للقوة القريبة فيبين من أمره أنه الحسوات بالفعل . وللذى ينبغي لها هنا (٥) أن نطلب أَى وجود وجود هذه القوة ، وعلى أى جهة تقبل التحريلك (٦) عن الحسوات ، فنتقول : إنه من بين ما تقدم أن القوة

(١—١) ساقطة في ق .

(٢) ق : نسبة .

(٣) زيادة في ق .

(٤—٤) ق : غير محرك للقوة القريبة .

(٥) م : هنا .

(٦) ق : التغيير .

تقال على^(١) ثلاثة أضرب^(٢) : (٢) أولاهما [١٧٦ و] بالتقدم^(٣) والتحقيق^(٤) القوة المنسوبة إلى الميولى الأولى ، إذ كانت الميولى الأولى^(٥) إنما الوجود لها من جهة ما هي قوة محضة ، ولذلك لم يمكن في مثل هذه القوة أن تفارق بالحس^(٦) الصورة التي هي قوته أولاً عليها . بل متى تعرت عن الصورة التي فيها تلبست بصورة أخرى من جنسها كحال حال في الماء والنار ، وبالحملة في الأجسام البسيطة . ^(٧) ثم من^(٨) بعد هذه القوة^(٩) الموجودة في صورة^(١٠) هذه الأجسام البسيطة على صور الأجسام المتشابهة الأجزاء .

[٧ - م] وهذه القوة هي^(١) متأخرة عن تلك ، إذ كان يمكن فيها أن تفارق صورة الشيء الذي هي قوية^(٢) عليه بالجنس ، وهي أيضا حين^(٣) تقبل الكمال والفعل ليس تخلع صورتها كل الخلع ، كحال حال في القوة الموجودة في الأجسام البسيطة . ولذلك لسنا نقول إن صور الأسطقفات موجودة^(٤) بالقوة في الجسم المتشابه الأجزاء ، على جهة ما نقول : إن الماء بالقوة هواء أو نار ، بل بنحو متوسط ، على ماتبين في كتاب الكون والفساد .

فكان هذه القوة الثانية يشابهها^(٥) فعل ما ، إذ كان السبب في وجودها القوة الأولى مقترنة بالصورة البسيطة ، لا القوة وحدها .

ثم يتلو هذه في المرتبة القوة الموجودة في بعض الأجسام المتشابهة الأجزاء ، كالقوة التي في الحرارة الغريزية [١٧٦ ظ | مثلا ، أو ما يناسبها ، الموضوعة

(١) ق : ضروب .

(٢) ق : أولها والتحقيق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : بالجنس .

(٥) ق : ثم من بعده القوة .

(٦) ق : صور .

(٧) ق : فهى .

(٨) ق : قوته .

(٩) ق : جنس .

(١٠) ق : مشابه .

في النبات والحيوان للنفس الغاذية . وتفارق هذه القوة القوة التي في صور الأسطuccات على الأجسام المتشابهة الأجزاء ، أن هذه القوة (١) إذا قبلت ما بالفعل لم يتغير الموضوع لها ضربا من التغير ، لا (٢) قليلا ولا كثيرا (٣) بذلك كان فساد هذه ليس إلى الصدق ، بل إلى العدم فقط . فكأن هذه القوة قد شابت الفعل أكثر من تلك . ولذلك ما قيل : إن معنى الصورة المزاجية التي (لها) (٤) شأن موضوعها أن يقبل مبدأ (٤) الكمال أحد أمرين : إما نفس في المتناسل من ذوات النفوس ، وإما حرارة الكواكب في غير المتناسل . لكن هذه القوة إذا وجدت على كمالها في النبات ، فليس يوجد فيها استعدادا لقبول صورة أخرى . وأما إذا وجدت في الحيوان فإنه يلقي فيها استعدادا لقبول صورة أخرى ، وهي الصورة المحسوسة . وإنما عرض لها ذلك من جهة اختلاف استعداد موضوعها في النبات والحيوان ، لا من جهة ما هي قوة غاذية . (وهذا الاستعداد الذي يوجد في القوة الغاذية لقبول المحسوسات ، الذي هو الكمال الأول للحسن ، ليس الموضوع القريب له شيئا غير النفس الغاذية ، ولا هو في نفسه شيء غير الاستعداد الموجود في النفس الغاذية) (٥) . وهذه القوة ، وهذا الاستعداد كأنه شيء ما بالفعل ، إلا أنه ليس على كماله الأخير . فإن الحيوان النائم قد نرى أنه ذو نفس حساسة بالفعل . ولذلك ما يشبه أرسطو هذه القوة بالقوة التي في العالم حين لا يستعمل علمه . لكن ليس هي بالقوة من جهة ما هي بالفعل . فإن ما هي (٦) [١٧٧] بالقوة شيء ما ليس هو شيء (٧) ما بالفعل مما هو قوى عليه . بل إن كان شيئا ما بالفعل ، فلا من جهة ما هو قوى ، إذ كان الفعل والقوة متناقضين . لكن لما كانت القوة لا تعرى من الفعل ،

(١) ساقطة في ق .

(٢—٣) ق : قليل ولا كثير .

(٤) ق : بها — وفي م لها ، وقد شطبها الناسخ .

(٥) ق : هذا .

(٦) هذه العبارة كلها ساقطة في ق .

(٧) ق : هو .

(٨) ق : بشيء .

لزم أن توجد (١) إما فعلاً ما غير تام ، وإما أن توجد (١) مقتنة بصورة أخرى مغایرة للصورة التي هي قوية عاليها من غير أن تكون هي في نفسها شيئاً . (٢) وإذا كانت القوة ذات صورة (٢) ، فإنما أن تكون الصورة التي في الموضوع مضادة للصورة الواردة فتفسد صورة الموضوع عند ورودها ، إما فساداً تماماً كالحال في صور (٣) البساط ، وإنما فساداً ما غير مغض ، كالحال في صور البساط عند حاول صور الأجسام المتشابهة الأجزاء فيها . وإنما لا يكون بينهما مضادة أصلاً ولا مغایرة ، بل مناسبة تامة ، فيبيق الموضوع عند الاستكمال على حاله قبل الاستكمال . بل لا يمكن وجود الاستكمال إلا أن يبيق الموضوع على حاله قبل الاستكمال : كالحال (٤) في القوة التي في المعلم على التعلم (٤) وهذه (٥) القوة التي هي فعل غير تام ليس (٦) تحتاج في وجودها إلى صورة هي موجودة إلا بالعرض ، كالحال في النفس الغذائية مع الحسية (التي هي الكمال الأول) (٧) . وبَيْنَ من هذا أن هذه القوة ، أعني الكمال الأول للحس ، مبادئه بالرتبة لتلك القوى التي تقدمت ، إذ كان الموضوع لها (٨) ليس صورة مزاجية بل نفس ما (٨) . ولذلك ما كان قبول هذه القوة كمالاً الأخير عن المحرك لها ليس من جنس قبول القوة [٨ - م | الميولانية التي عدداً كمالاتها عن المحركين لها . فإن المحرك هنالك (٩) إنما يعطي الميولي صورة شبيهة بالصورة الموجودة فيه ، (١٠) وعلى الحال التي توجد فيه (١٠) .

(١-١) ساقطة في ق .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣) في ق : صورة .

(٤-٤) في ق : كالحال في المعلم على التعلم .

(٥) في ق : وأما .

(٦) في ق : فليس .

(٧) ساقطة في ق .

(٨-٨) في ق : لأنها لا يمكن أن توجد في الموضوع إلا بتوسط الغذائية فقد عرض لها أن تحتاج إلى صورة « ١٧٧ ظ » قبلها ، كالخبز يصير لحما بتوسط الدم .

(٩) في ق : لها هنالك .

(١٠) ساقطة في ق .

ومثال ذلك أن النار إذا كونت ناراً أخرى وصيّرها بالفعل ، فإنما^(١) تعطى ذلك الموضوع صورة شبيهة بصورتها ، ويكون حال وجودها في الميولي هي بعينها حال^(٢) الصورة الفاعلة في هيولاها .

وأما قوة الحس فليس الأمر فيها كذلك ، فإنه ليس وجود اللون مثلاً في هذه القوة هو بعينه وجوده خارج النفس : فإن وجوده في هيولاه خارج النفس وجود هوية منقسمة بانقسام الميولي . وأما وجوده في القوة الحساسة فليس منقسم أصلاً بانقسام هيولاه . ولذلك أمكن أن يستكمل بالجسم الكبير جداً والصغير على حالة واحدة ، وبموضوع واحد ، حتى يكون مثلاً الرطوبة الخلدية ، على صغراها ، تقبل نصف كرة الفلك وتؤديه إلى هذه القوة ، كما تقبل صورة الجسم الصغير جداً^(٣) . ولو كان هذا الاستكمال منقساً بانقسام الميولي ، لم يمكن ذلك فيه . فإنما نجد^(٤) هذه القوة تستكمل بالمتضادين معاً في موضوع واحد ، فنحكم عليها ، كالقوة المبصرة التي تدرك السواد [١٧٨] والبياض معاً . ولذلك يصير للمحسوسات بهذه القوة وجود أشرف مما كان لها في هيولاها خارج النفس . فإن معنى هذا الاستكمال ليس شيئاً غير وجود معنى المحسوسات مجرداً عن هيولاها ، لكن بوجه ما له نسبة شخصية إلى الميولي بها صار معنى شخصياً ، وإلا كان عقلاً ، على ما سنبين بعد ، عند القول في القوة الناطقة .

وهذا أول مرتبة من مراتب تجرد الصور الميولانية . فهذه القوة إذن هي القوة التي من شأنها أن تستكمل بمعنى الأمور المحسوسة ، أعني القوة^(٥) الحسية من جهة ما هي معان شخصية .

(١) ق : فانها .

(٢) ق : حال وجود .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) في ق : وأيضاً فانا نجد .

(٥) ساقطة في ق .

وبَيْنَ مَا قلنا إِنَّ مثلاً هذِهِ الصُّورَةَ الحُسْنِيَّةَ كائِنَةً فَاسِدَةً ، إِذْ كَانَتْ تَوْجِدَ بِالْقُوَّةِ تَارَةً ، وَبِالْفَعْلِ تَارَةً . وَمَا (١) بِالْقُوَّةِ مِنْ جِهَةٍ مَا هُوَ بِالْقُوَّةِ فَهُوَ حادِثٌ ضَرُورَةً ، إِذْ كَانَتِ الْقُوَّةُ هِيَ أَخْصُ أَسْبَابِ الْحَدُوثِ .

وَأَيْضًا لَوْ كَانَتْ أَزْلِيَّةً (٢) لَكَانَ مِثْلًا هَذِهِ الْلُّونَ مُوجُودًا قَبْلَ وُجُودِهِ ، فَتَكُونُ الْأَعْرَاضُ مُفَارِقَةً ، وَلَمْ يَكُنْ لِلْمُحْسُوسَاتِ غَنَاءً فِي الإِدْرَاكِ حَتَّىْ كَانَ يَكُونُ الإِحْسَاسُ فِي غَيْبِهَا وَحْضُورُهَا بِحَالٍ وَاحِدَةٍ . وَهَذَا كُلُّهُ شَنِيعٌ .

وَأَيْضًا فِيهِ بِوْرَجِهِ مَا تُسْتَعْمَلُ آلَهُ جَسَانِيَّةً ، إِذْ كَانَ الْمُوْضُوعُ الْأُولُّ هُوَ أَعْنَى النَّفْسِ الْغَاذِيَّةِ صُورَةً فِي مَادَّةٍ ، وَلِذَلِكَ يَلْحِقُهَا الْكَمالُ ، وَلَا يَمْكُرُ فَعْلَاهَا إِلَّا بِأَعْصَاءٍ مُحَدُودَةٍ . فَإِنَّ الْإِبْصَارَ إِنَّمَا يَكُونُ بِالْعَيْنِ [١٧٨ ظ] ، وَالسَّمْعُ بِالْأَذْنِ .

وَإِذْ قلنا مَا هِيَ النَّفْسُ الْحَسَاسَةُ بِإِطْلَاقٍ ، فَقَدْ يَنْبُغِي (٣) أَنْ نَصِيرُ إِلَى القُولِ فِي وَاحِدَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ قَوَاهَا . فَنَتَوْلُ :

إِنْ أَقْدَمْتُ هَذِهِ الْقُوَّى وَجُودًا بِالْزَّمَانِ هِيَ قُوَّةُ الْلَّمْسِ ، وَلِذَلِكَ قَدْ تَوْجَدَ هَذِهِ الْقُوَّةُ مُعَرَّةً عَنْ سَائِرِ الْحَوَاسِ ، كَمَا يَوْجَدُ ذَلِكُ فِي الْإِسْفِنجِ الْبَحْرِيِّ ، وَغَيْرُ ذَلِكَ مَا هُوَ مُتوَسِّطُ الْوُجُودِ بَيْنَ النَّبَاتِ وَالْحَيْوانِ ، وَلَا تَوْجَدُ سَائِرُ الْقُوَّى (٤) مُعَرَّةً مِنْهَا . وَإِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لِأَنَّ هَذِهِ الْقُوَّةُ أَكْثَرُ ضَرُورِيَّةً فِي وَجُودِ الْحَيْوانِ مِنْ سَائِرِ قُوَّى الْحَسْنِ . إِذْ لَوْلَا هِيَ لَكَانَتْ سُتْفَسِدَهُ الْأَشْيَاءُ الَّتِي مِنْ خَارِجٍ ، وَبِخَاصَّةٍ عَنْدَ النَّفْلَةِ .

ثُمَّ مِنْ بَعْدِ هَذِهِ الْقُوَّةِ قُوَّةُ الذُّوقِ ، فَإِنَّهَا أَيْضًا لَمْسٌ مَا . وَأَيْضًا فَإِنَّهَا الْقُوَّةُ الَّتِي بِهَا يَخْتَارُ الْحَيْوانُ الْمَلَامِ مِنَ الْغَذَاءِ مِنْ غَيْرِ الْمَلَامِ .

(١) فِي قٍ : وَمَا هُوَ .

(٢) الْاعْتَرَاضُ هُنَا مُوجَّهٌ إِلَى افْلَاطُونَ فِي القُولِ بِالْمِثْلِ ، وَأَنَّهَا أَزْلِيَّةٌ مُفَارِقَةً ، لَهَا وُجُودٌ مُسْتَقْلٌ سَابِقٌ .

(٣) فِي قٍ : بَعْدَ هَذَا .

(٤) الْمَقْصُودُ سَائِرُ قُوَّى الْحَسْنِ كَالْبَصَرِ وَالسَّمْعِ وَالثَّسْمِ ، فَكُلُّهُ لَمْسٌ كَمَا يَجْعَلُ بَعْدَ قَلِيلٍ .

ثم قوة الشم أيضا ، إذ كانت هذه القوة أيضا أكثر ما يستعملها الحيوان
في الاستدلال على الغذاء كحال الحال في الفعل والنحل .

وبالجملة فهذه القوى الثلاث (١) هي القوى الضرورية أكثر ذلك
في وجود الحيوان . وأما قوة السمع والإبصار فوجودها في الحيوان من أجل [٩-٦]
الأفضل ، لا من أجل الضرورة . ولذلك كان الحيوان المعروف بالخلد (٢)
لا بصر له .

ويجب قبل أن نشرع في القول في هذه الحواس أن نقدم من أمر المحسوسات
ما يتوصى به إلى القول في واحدة [١٧٩] و [١] واحدة من هذه القوى (٣) فإنما
نميز أكثر ذلك في هذا العلم ، كما قيل (٤) غير ما مرة ، من الأعرف عندنا
إلى الأعرف عند الطياع (٥) . فنقول :

(١) القوى الثلاث هي اللمس والذوق والشم .

(٢) عن الدميري في حياة الحيوان : قال الجاحظ هو دويبة عمياء صماء
لا تعرف ما بين يديها الا بالشم فتخرج من جحرها وهي تعلم ان لا سمع
لها ولا بصر فتفتح فاها وتقف عند جحرها فيأتى الذباب فيقع على
شدقها ويمر بين لحيتها فتدخله جوفها بنفسها ... قال ارسسطو في كتاب
النحوت : كل حيوان له عينان الا الخلد . وانما خلق كذلك لأنه ترابي
جعل الله له الارض كالماء للسمك وغذاؤه من بطنها . وليس له في ظهرها
قوة ولا نشاط . ولما لم يكن له بصر عوضه الله حدة حاسة السمع فيدرك
الوطء الخفي من مسافة بعيدة ... الخ . اقول هذا الذى حكاه ابن رشد
والجاحظ والدميري عن ارسسطو غير صحيح ، لأن نص ارسسطو في كتاب
النفس ما يأتى « توجد جميع الاحساسات في الحيوانات غير الناقصة
او المبتورة الاجزاء ، ذلك انه يظهر ان الخلد نفسه له عيون تحت سطح
425 A 10 (Car il apparaît que même la taupe possède des yeux sous la peau)

ترجمة تريلوكو .

(٣) ساقطة في « م » .

(٤) ق : قيل في .

(٥) الطياع اي الطبيعة . ويقول الكندي في كتابه الى المعتصم بالله
في الفلسفة الاولى : ان الوجود الانساني وجودان : احدهما اقرب منا وابعد
عند الطبيعة ، وهو وجود الحواس التي هي منا منذ بدء نشوئنا ...
والآخر اقرب من الطبيعة وابعد عنا وهو وجود العقل ... الخ
ص ٨٤ ، ٨٥ .

إن الأمور المحسوسة منها قريبة ومنها بعيدة . والقريبة معدودة فما بالذات ، والبعيدة معدودة فما بالعرض . والذى (١) بالذات منها ما هي خاصة بخاصية حاسة ، ومنها مشتركة لأكثر من حاسة واحدة . فالخاصية هي مثل : الألوان للبصر ، والأصوات للسمع ، والطعوم للذوق ، والروائح (٢) للشم ، والحرارة والبرودة للمس .

وأما المشتركة لأكثر من حاسة واحدة : فالحركة والسكنون والعدد والشكل والمقدار . أما الحركة والعدد فيدركهما جميع (٣) الحواس الخمس وذلك بين من أمرها . وأما الشكل والمقدار فشتركان للبصر واللمس فقط (٤) .

والغلط إنما يقع أكثر ذلك للحواس في هذه المحسوسات المشتركة ، كمن يخيل له حين يسير في النهر أن الشطوط تتحرك .

وأما المحسوسات بالعرض فثلث أن (٥) يحس أن هذا ميت ، وهذا حي (٥) وهذا زيد وهذا عمرو . وهذه المحسوسات الغلط فيها أكثر منه في المشتركة . ولذلك قد يحتاج في تمييزها أن يستعمل في ذلك أكثر من حاسة واحدة ، كما يستعمل ذلك الأطباء فيمن به انتفاخ العروق ، فإنهم قد يفصدونه مرة ، ومرة يجعلون مرأة عند أنفه ليظهر لهم فيها أثر التنفس .

(١) ق : والتي .

(٢) م : والرائحة .

(٣) ق : جمِيعاً .

(٤) الكلام في الأمور المحسوسة مأخوذ عن أرسطو الكتاب الثاني فقرة ٦ . والمقصود بالمقدار Grandeur . يقول أرسطو : إن الحركة والسكنون والعدد والشكل والمقدار مشتركة لجميع الحواس . مثال ذلك الحركة المعينة فهي محسوسة بالاشتراكين اللمس والبصر

C'est ainsi qu'un mouvement déterminé est sensible tant au toucher qu'à la vue . وهذا يوضح الخلاف بين أرسطو وابن رشد ، وعندنا أن مرجع الخلاف في خطأ النقل .

(٥) في ق : من يحس أن هذا حي وهذا ميت .

وإذ قد [١٧٩ ظ] تبين ما هي المحسوسات الخاصة والمشتركة ، فلنبدأ
أولاً بالقول في القوى التي تخص محسوساً محسوساً من المحسوسات الخاصة ،
ثم نصير بعد ذلك إلى القول في القوة التي محسوساتها مشتركة ، وهي المعروفة
بالحس المشترك .

ولنبدأ على عادتهم من القول في البصر^(١) .

(١) ق : بالبصر .

القول في قوة البصر

وهذه القوة هي (القوة) (١) التي من شأنها أن تقبل معانى الألوان مجردة عن المبولي ، من جهة ما هي معان شخصية . وذلك بغير ما تقدم ، إذ كانت تدرك المتضادين معا ، كما قلنا ، والذى بي علينا من أمرها أن نبين كيف يكون هذا القبول ، وبأى شىء يكون ، وبالجملة جميع الأشياء التي يتقوّم بها هذا الإدراك . فنقول :

لما كانت المحسوسات بعضها مماسة للحواس ، وملائقة لها ، كمحسوسات اللمس والذوق ؛ وبعضها غير ملائقة ولا مماسة كالبصر والسمع والشم ؛ وكانت المحسوسات هي الحركة للحواس ، والخرججة لها من القوة إلى الفعل ؛ والمحرك — كما تبين — إذا كان محركا قريبا فإنما يحرك بأن يماس المتحرك ، وإذا (٢) كان بعيدا فإنما يحركه بتوسط جسم آخر ، إما واحد ، وإما أكثر من واحد ، وذلك بأن يحرك هو الذى يليه ، ثم يحرك ذلك الآخر الذى يليه ، إلى أن ينتهي التحرير إلى الأخير . وأعني هنا بالتحرير التغيير [١٨٠] على العموم سواء كان في زمان أو لم يكن ، كحال الحال في هذا التغيير . فالواجب ما احتجت هذه الحواس الثلاث إلى متوسط به يكون قبولاً للمحسوسات ، وليس بأية (٣) حالة اتفقت يكون هذا التوسط (٤) ، بل يلزم ضرورة أن يكون بحال يمكنه بها أن يقبل التحرير عن المحسوسات حتى يؤديه إلى الحواس . وليس هذه الحال شيئاً أكثر من أن يكون في نفسه عادماً لهذه المعانى التي يقبلها عن المحسوسات حتى يكون لون لها ولا رائحة ، ويكون قبولة لها بوجه مناسب لقبول الحاسة ،

(١) زيادة في ق .

(٢) م : وان .

(٣) ق : باى .

(٤) ق : المتوسط .

أعني لا يكون قوله هيولانيا ، بل بضرر من التوسط بين الميولاني والروحاني وهذا أيضا أحد [١٠ - م] ما اضطر إلى وجود المتوسط ؛ فإن الطبيعة إنما تفعل بتدرج . ولذلك كانت هذه المحسوسات إذا أقيمت على آلة الحسن لم تدرك ؛ وهذه حال الماء والهواء اللذين يُدرك بتوسطهما جميع (١) المحسوسات .

(٢) فقد ظهر (٢) من هذا القول ضرورة احتياج هذه الحواس الثلاث إلى المتوسط ، وبأى صفة ينبغي أن تكون على العموم ، وأنه ليس يمكن أن يكون إبصار ولا واحد من هذه الإدراكات (٣) بالخلاء ، على ما كان يرى كثير من سلف من القدماء (٤) .

وينبغي أن نرجع إلى ما يخص الإبصار فنقول :

إن الجسم الذي شأنه أن يقبل اللون من جهة ما هو غير ذي لون هو الجسم المشف ، من [١٨٠ ظ] جهة ما هو مشف . وهذا القبول ضربان : إما قبول هيولاني ، كالحال في الألوان في هيولاها ، وإما قبول متوسط بين الميولاني والروحاني ، كالحال في ارتسام الألوان في الهواء والماء . وهذا النحو من القبول هي الجهة التي فيها يخدم هذان الأسطقسان (٥) الإبصار فقط . ولهذا السبب بعينه ما كانت آلة هذا الإدراك ، وهي العين ، الغالب على أجزائها الماء والهواء . لكن هذه الأجسام المشففة يظهر من أمرها أنها إنما تقبل الألوان حين هي مشففة بالفعل ، أي مستضبطة ؛ ولذلك لا يمكن أن يُبصر في الظلام . وإنما تكون مشففة بالفعل عند حضور المضيء . فإذاً إنما يتافق (٦) الإبصار

(١) ق : هذه .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : المدركات .

(٤) يشير إلى ما ذكره ارسسطو في كتاب النفس (٤١٩ و - ١٥) حيث يقول : « يخطيء ديمقريطس ، في الواقع ، في ظنه أن الفضاء المتوسط اذا أصبح خلاء فقد نرى بوضوح أي شيء ولو كان نملة في السماء » وجاء في تعليق تريكيو على النص ما يأتي : الفضاء المتوسط عند ديمقريطس مملوء بالهواء . وليس هناك خلاء يعكس ما يظن هذا الفيلسوف .

(٥) يقصد بقوله : هذان الأسطقسان الهواء والماء .

(٦) ق : يتقوّم .

بهذين الأسطقسين وبالضوء . لكن أما الجهة التي بها يخدم هذان الأسطقسان هذه القوة ، فقد تبيّنت . وأما على أي جهة يفعل ذلك الضوء ، فقد ينبغي أن يتبيّن ذلك بعد أن نلخص أولاً كم هي الأجسام المضيئة ، وما الضوء ، وما المستضيء . فنقول :

أما الأجسام المضيئة بالتقديم فنوعان : الجسم الإلهي (١) والنار ، إلا أن ذلك بالذات للجسم الإلهي ، وبالعرض للنار ، ولذلك لم تكن مضيئة في مكانها . وقد يقال المضيء أيضاً بتأخير على كل ما من شأنه أن يقبل الضوء من غيره ، ثم يضيء هو في نفسه .

وأخرى ما قبل له مضيء من هذه ما كان بحيث يجعل غيره مريضاً ، ولم يكن ضوءه بانعكاس ، كحال الحال في القمر .

وأما التي تضيء في نفسها فقط (٢) ، وليس يجعل غيرها مريضاً (٣) ، فككثير (٤) من الأصادف التي تضيء بالليل ، ولماء الذي يظهر (٤) عن الحجاديف ، وليس ماقيل في (٥) [١٨١ و] هذه الأشياء إنها تضيء من قبل أن لها طبيعة نارية .

(١) لم ينص ارسطو على طبيعة هذا الجسم ، والمقصود بالجسم الإلهي : العلوى ، إذ أن العناصر عند ارسطو أربعة النار والهواء والماء والتراب ، ثم عنصر خامس يختص به عالم ما فوق القمر ، يسميه الآثير . وهو أقرب إلى طبيعة النار . وأشار ارسطو في كتاب النفس (٤٢٨ و - ٤٠) إلى أن الأجسام المضيئة تخرج من القوة إلى الفعل بتأثير النار ، أو شيء شبيه بالأجسام العلوية . وقال القديس توماس الأكويني ، وله شرح على كتاب النفس لارسطو : إن الأجسام المضيئة هي النار والأجسام العلوية .
Esse enim lucens actu et illuminativum, commune est igni et corpori coelesti.
وابن رشد يعني بالتقديم هنا ، التقدم بالطبع ، لا التقدم بالرتبة أو الزمان أو العلة .

(٢) عبارة ساقطة في ق .

(٣) ق : فمثل كثير .

(٤) ق : يطير .

(٥) ق : عن .

بشيٰ ، كما حكى ذلك ثامسطيوس عن معلم الإسكندر لأن (١) المضي إنما يوجد في الممزوج من جهة ما هو لون (٢) . ولذلك ليست هذه ألوانا إلا باشتراك الاسم ، وسندين ذلك أكثر في كتاب الحس والمحسوس .

وأيضا فقد يظهر من أمر هذه أنها بخلاف الألوان ، إذ كانت إنما تبصر في الظلمة ، والألوان في الضوء فقط ، حتى قبل إن خاصة اللون أن يحرك المشف بالفعل . والأولى بهذه أن يظن أنها تضي من جهة أنها تقبل الانعكاس ، لأنها في طبيعة المرئي ، وإن كان ليس يمكن أن تضي غيرها . وعلى هذه الجهة يرى عيون كثير من الحيوان تضي في الظلام . ونقول إنها (٣) يتحلل عنها في الظلام بخار شأنه أن يعرض عنه مثل هذه الروؤية . والفحص عن هذا ليس بلاائق بهذا الموضع ، فإن استقصاء القول في هذه الأشياء هو (٤) في كتاب الحس والمحسوس .

وأما (٥) الضوء فإنه لما كان غير جسم أصلا ، بدليل أنه يشع بكليته في كلية (٥) الأجسام المشففة ، ويحدث في غير زمان ، ولم يكن فيما هذا شأنه أن يفارق ، لم يكن الضوء شيئاً غير كمال المشف بما هو مشف . والمستضي هو الذي يقبل الضوء . والضوء إنما يفعل الإضاءة في المستضي إذا كان منه ذا وضع محدود ، وقدر محدود . (٦) ولذلك لا يضي كل مضي أي مستضي اتفق ، ولا على أي بعد اتفق ، لكن بوضع محدود وقدر محدود (٦) وهو [١٨١ ظ] بين أن الإضاءة من الحالات التي ليست منقسمة (٧) [١١-م] بانقسام الجسم ، ولا حاصلة في زمان . لكن إذا كان هذا كله هكذا فعلى أي جهة - ليت شعرى - يكون للضوء مدخل في تتميم هذا الإدراك . وذلك يمكن أن يتصور على أحد وجهين :

(١) ق : أن .

(٢) ق : يقولون .

(٣) ق : انه .

(٤) زيادة في ق .

(٥-٦) ساقطة في ق .

(٦-٧) ساقطة في م .

(٧) ق : زمن .

إما أن يكون الضوء هو الذي يعطي الجسم المتوسط الاستعداد الذي به يمكن أن يقبل الألوان فقط حتى يؤديها إلى الحاسة ، وهو الإشراف بالفعل ، حتى يكون اللون إنما يحرك المشف ، من جهة ما هو مشف بالفعل ، وتكون الألوان على هذا موجودة بالفعل في الظلام ، وبالقوة محركة للإبصار ، على جهة ما نقول في العالم إنه (١) معلم بالقوة إذا لم يكن له متعلم (١) . أو تكون الألوان موجودة في الظلام بالقوة الحقيقة (٢) . حتى يكون الضوء هو المحرك لها من القوة إلى الفعل .

فنتقول : إنه قد تبين في كتاب الحس والمحسوس أن اللون هو اختلاط الجسم المشف بالفعل ، وهو النار ، مع الجسم الذي لا يمكن فيه أن يستشف وهو الأرض . وإذا كان ذلك كذلك فاللون ضوء ما ، وهو يستكمل ضرورة على نحو ما يستكمل بالضوء الذي من خارج ويقوى . وقد يظهر ذلك من أننا متي نظرنا إلى الألوان الواحدة بعيدتها في القيل والشمس ، وعند مرور السحاب عليها ، وإن كشافها رأيناها (٣) بأحوال مختلفة في الزيادة والنقصان | ١٨٢ و | وذلك مما يدل على أنها تستكمل بالضوء الذي من خارج (٤) استكمالاً ما (٤) . ولذلك ما قيل إن الضوء هو الفاعل للإبصار . وأيضاً فـى أنزلنا أن الضوء (٥) ليس له مدخل في الإبصار سوى أنه يعطي الجسم المتوسط الاستعداد الذي به يقبل الألوان ، وهو الإشراف بالفعل ، لزم أن يكون اللون – وهو مضىٌ ما كما قلنا – يحرك المضىٌ من جهة ما هو مضىٌ ، وذلك مستحيل .

(١) ق : يعلم بالقوة اذا لم يكن متعلماً .

(٢) يقصد ابن رشد بالقوة الحقيقة اى المادية كما يقول في صدر هذا الكتاب « وان سائر ما تقول عليه من الاجسام الموجودة بالفعل انها قوية على شىء فانما يقال فيها ذلك من جهة المادة ... » والذى حكاه أرسطو هو أن الضوء يعطي الجسم المتوسط الاستعداد ... اى على الوجه الاول .

(٣) ساقطة فى ق .

(٤) ساقطة فى ق .

(٥) ق : « الذى من خارج ولذلك ما قيل إن » وهي عبارة زائدة .

(١) ولا نقدر أيضاً أن نقول إن الألوان موجودة بالقوة المحسنة في الظلام ، وإن الضوء هو المخرج لها إلى الفعل ؛ لأنه لو كان كذلك لما أمكن أن يُصر الشيء الواحد بعينه ووصفه وأخذ من البصر والمعنى بلونين مختلفين من صفة الوجل وحمرة الحجل . ولذلك لسنا نقول إن اللون رؤية فقط ، بل هو شيء موجود في ذاته ، إلا أن الضوء فيه تكميل (١).

فقد تبين من هذا القول ما هي هذه القوة ، وبأى جهة (٢) تدرك ، وكيف تدرك . وأما القول في مدركتها وهي الألوان ، فأليق الموضع بذلك هو (٣) كتاب الحسن والمحسوس .

(١-١) هذه الفقرة كلها زيادة في ق.

(٢) ق : شيء .

(٣) زيادة في ق .

القول في السمع

وهذه القوة (١) هي القوة التي من (١) شأنها أن تستكمل بمعنى الآثار الحادثة في الهواء عن مقارعة الأجسام بعضها بعضاً ، المساواة أصواتاً . وهذا كله بين مما تقدم . فاما بأى شيء يكون هذا الإدراك ، وعما يكون ، والنحو الذي به يكون فنحن نقول فيه : أما الذي عنه [يكون ، فهي مقارعة الأجسام بعضها بعضاً . لكن ليس عن أي جسم (٢) اتفق يحدث الصوت ، ولا بأى قرع اتفق ، بل يحتاج في أن يكون (٣) القارع والمفروع كلامهما صلدان . وأن تكون حركة القارع إلى المفروع أسرع من تشذيب الهواء . فإننا إذا أدنينا جسماً في غاية الصلابة من جسم آخر في غاية من الصلابة أيضاً ، برفع وتمهل ، لم يحدث عن ذلك صوت له (٤) قدر . وكذلك أيضاً إن لم تكن الأجسام القارعة والمفروعة صلدة ، فإنما لا يحدث صوت أصلاً (٤) ، وإنما إن حدث فبشدة حركة ، كما يعرض ذلك عن السياط التي يضرب بها .

وقد يعين على حدوث الصوت أشكال المفروعات ، مثل أن تكون مجوفة أو عريضة (٥) . وسنبين سبب هذا كله .

وأما ما به يكون هذا الإدراك فهو الهواء والماء (٦) . وذلك أنه قد تبين أن

(١-١) ق : هي التي .

(٢) في نص أرسطو أن الصوت لا يحدث حيثما يعكس النحاس والأجسام المحبوبة والمساء .

(٣) ساقطة في ق .

(٤-٤) ساقطة في ق .

(٥) عند أرسطو الأجسام المحبوبة والمساء لا العريضة ، وكذلك عند ابن سينا في الشفاء والتجارة .

(٦) هذا يخالف أرسطو إذ يقول : (يسمع الصوت في الهواء كما يسمع في الماء ، ولو أن ذلك أقل وضوها . وبع ذلك فعلاة الصوت ليست الهواء ولا الماء ، بل المهم هو حدوث مقارعة الأجسام الصلدة بعضها بعضاً ، ومقارعتها الهواء) ظ - ١٩ . ويقول روديه في تعليله « ليس الصوت عند أرسطو حركة الهواء أو الماء ، بل هو صفة في الصوت يحملها الهواء ... فالصوت بما هو كذلك موجود قبل ملاقاته الأذن » .

هذا المحسوس هو ضرورة من المحسosas التي تدرك بمتوسط إذ كانت غير ملائقة للحاس . إلا أن هذه (١) الجهة التي بها يخدم هذا المتوسط واحداً واحداً من هذه الحواس غير الجهة التي بها يخدم الآخر ; وهي كلها تجتمع (٢) في أن هذا المتوسط يخدمها من جهة ما هو عادم للمعنى التي يقبل منها فيوديها ، إذ هذه هي صفة للقابل (٣) ، وإن كانت تختلف جهات ذلك .

أما الجهة التي بها يخدم الإبصار فهو الإشراف . وقد تبين ذلك . وأما الجهة التي بها يخدم هذا الإدراك ، الذي هو السمع ، فهو سرعة قبوله للحركة ، والتشكل (٤) بها ، وأن تبئي الحركة فيه [١٨٣] وقد كف المحرك ، وبيئي ذلك الشكل الحادث عنها فيه زماناً ، كحال الـ التي تعرض للماء عندما (٥) يلقي في الحجر . فإن هذه الحال بعينها تعرض للهواء من القرع . وقد قيل في غير [١٢-م] هذا الموضع كيف تكون هذه الحركة في الماء والهواء . ولما (٦) كان المتوسط إنما يؤدى القرع بالحركة التي تعرض فيه ، وكانت كل حركة في زمان ، كان هذا الإدراك أيضاً في زمان ، بخلاف ماعليه الأمر في الإبصار . ولذلك ما يسمع الرعد بعد رؤية البرق . والسبب الفاعل لهما واحد ، على ما تبين في الآثار (٧) .

فاما العلة التي من أجلها يكون الصوت عن الأجسام الصلدة ، فإنها إذا تلاقت بسطوحها لم يتطامن بعضها عن بعض ، فيطير (٨) الهواء عنها بشدة . ولذلك ما كان منها أعرض كان صوته أعظم ، لأنه يلقي من الهواء أكثر .

(١) ساقطة في ق

(٢) ساقطة في ق

(٣) ق : القابل .

(٤) ق : التشكيل .

(٥) ق : حيناً .

(٦) ق : ولو .

(٧) يقصد كتاب الآثار العلوية . أما أن السمع يتم في زمان ، وليس البصر كذلك ، فقضية لم يذكرها أرسطو . ومن الواضح أن الرأى الخاص بالإبصار يخالف ما يثبته العلم الحديث لأن للضوء سرعة معروفة .

(٨) ق : فيطفو ، وقد تقرأ اللفظة السابقة يتطاحن .

وأما ذات الأشكال المحوفة فالأمر في ذلك بسيّن ، وذلك أن الهواء يندفع من حواليها ^(١) ماراً كثيرة ، فيحدث هناك للصوت طول لبٍ وترجم ^(٢) . من هذا الجنس هو حدوث الصدى ^(٣) ، وذلك أنه ليس شيئاً أكثر من انعكاس الهواء عن الجسم الذي يلقاه حافظاً لذلك الشكل الذي تشكل به ^(٤) القرع ، حتى يحرك الهواء المنبعث ^(٥) في الأذنين الذي هو الآلة الفريدة للسمع كما [١٨٣ ظ] يقول أرسطو ^(٦) مرة ثانية ^(٧) . ومنزلة هذا الهواء من السمع منزلة الرطوبة الجلدية من الإبصار . ويشبه أن يكون الأمر ^(٨) — على ما ^(٩) يقول ثامسقليوس — أنه ليس هنا قرع إلا ويحدث عنه انعكاس ما ^(١٠) . ولو لا ذلك لم يسمع الإنسان صوت نفسه . كما أنه ليس يحدث رؤية إلا عن انعكاس الشعاع ، ولو لا ذلك لم يبصر في الظل . لكن أليق الموضع بذكر هذه اللواحق وتفصيلها هو كتاب الحس والمحسوسين .

وكذلك أيضاً القول في مائة التصويب الموجود للحيوان وبأى شىء وجوده ، أليق الموضع بذكرة^(٩) هو ذلك الكتاب ، وكتاب الحيوان . وإن كان يظهر من قرب الفرق بينه وبين الأصوات التي تحدث عن الأجسام ، فإن التصويب وهو المسماى نغمة ، هو الذى يكون عن الحيوان بما هو حيوان ، وذلك إنما يكون عن تخيل ما ، وشوق ، وبآلة محدودة ، وهى آلة^(١٠) التنفس . والدليل على أن التصويب يحدث عن قرع آلات التنفس الهواء الذى به يكون التنفس

(۱) ق: جوانبها .

(٢) ساقطة في م.

(٣) : الصوت .

(٤) ق : من .

٥) المرتب : ق

٦-٦) ساقطة في ق.

. كا : ق (v-v)

(٨) لم يكن ابن رشد في حاجة إلى الاحتجاج برأي ثامسطيوس ، لأن أرسطو يقول : إن الصوت كالضوء ينعكس على الدوام (٤١٩ ظ - ٣٠) .

(٩) ق : بذكرها .

(۹) ق : بذکرها .

(١٠) ق : وهي آلات . وف م : وبين آلة

أنا لانقدر أن تنفس معا ونصور . ولكن النغمة لا تحدث إلا عن تخيل لا يسمى السعال (١) نغمة . فاما الحيوانات التي تصوّت وهي غير متنفسة كالحيوان المعروف بصرار (٢) الليل أو بصرار الهواجر ، فإنما يصوّت بحوفه .

فقد قلنا ماهي هذه القوة (٣) ، وما مدرّكها ، وبأى شيء يكون هذا الإدراك | ١٨٤ | وكيف يكون .

(١) ساقطة في ق

(٢) عن الدميري في حياة الحيوان : صرار الليل هو الجدد قاله الجوهري . وهو قفار وفيه شبه بالجراد ، والجمع الجداد . وقال الميداني : الجدد ضرب من الخنافس يصوّت في الصغارى من أول الليل إلى الصبح ، فإذا طلبه طالب لم يره ، ولذلك قالوا : أكن من جدد .

(٣) ساقطة في م .

القول في الشم

وهذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تقبل معانى الأمور المشمومة ، وهي الروائح . وليست فصول الروائح عندنا بيةنة كفصول الطعوم (١) ، وإنما نكاد أن نسميتها من فصول الطعوم حتى نقول : رائحة حلوة ، ورائحة طيبة .

وأما على أي جهة يخدمان هذه الحاسة ، فذلك يظهر إذا تبين ما هي الراحة فنقول :

إن الرائحة إنما توجد لدى الطعام من جهة ما هو ذو طعم ، وهو موضوعها الأول الذي هو بميزلة السطح للون ، ولذلك يُستدلُّ كثيراً من الرائحة على الطعم (٢) وذلك ظاهر بالاستقراء . وقد قيل في كتاب الحس والمحسوس : إن الطعام هو اختلاط الجوهر اليابس بالجوهر الصلب بضربي من التضييع يعتريه . فإذا كان ذلك كذلك ، فالرائحة إنما توجد للأجسام ، (٣) من جهة ما (٤) هي بميزحة ، وليس لكل الممتزجة ، بل لممتزجات ما . وليس كذلك اللون والصوت ، فإن لكل واحد [١٨٤] ظ [] منها وجوداً في هيولاء ، ووجوداً في المتوسط .

وأما الراححة فإنه يلزم أن يكون وجودها في المتوسط ، هو بعينه وجودها في موضعها الأول (٤) ، إذ كانت (٥) ضرورة تابعة (٦) لذى الطعم . والطعم بما هو طعم

(١) ق : الطعام .

(٢) الطعم :

٣-٣) ق : من حيث .

(٤) ماقطة في م.

٥-٥) ق : تابعة ضرورة .

[١٣ - م] تابع للممزوج ؛ وما هذا شأنه فليس يقبله الماء والهواء قبولاً أولاً ،
أعني بذاته . ولو كان ذلك كذلك ، لكان البسائط ذوات طعوم ، وذلك محال .

وإذا تقرر هذا ، فلم يبق وجه ينحتم به هذا الإدراك المتوسط إلا بأن
يحمل ما يتحلل من المشمومات من الجوهر الهوائي المناسب له حتى يوصله حاسة
الشم ، كما يظهر ذلك بالحس من أمر كثير من ذوات الروائح ، أعني : أنها
إنما تشم عندما تفرك باليد ، أو تلقي في النار . وبالجملة عندما يتولد منها مثل هذا
البخار الذي شأنه أن يشم . ولذلك ماتحتاج ذوات الطعوم التي شأنها أن تشم ،
في أن تكون مشمومة بالفعل ، إلى الحرارة التي من خارج كالمسلك وغيره . وبعضها ليس (١)
ليس (١) يكتفى بذلك حتى يلقى في النار كالعود الهندى ، وبعضها ليس (١)
يشم ذلك فيه بحرارة (٢) النار ولا بحرارة الشمس (٢) للطافة جوهره بل بحرارة
الليل ، كحال الحال في الخيرى (٣) . وتفصيل هذا في كتاب الحس والمحسوس . ومن الدليل
على أن المشموم من جنس البخار : أن المتنفس من الحيوان ، إنما يشم باستنشاق
الهواء وإدخاله . وقد يشهد لذلك أن الرياح تسوق الروائح [١٨٥ و] التي تكون
من ناحية مهبها (٤) ، وتعوق التي تأتي من مقابلتها .

فقد قلنا (٥) ما هي (٥) هذه القوة ؛ وما مدركتها ، وبأى جهة يكون إدراكتها .

(١-١) ساقطة في ق .

(٢-٢) ق : النهار – نقول ولعلها أصح لمقابلتها حرارة الليل .

(٣) الخيرى نبات معروف وله زهر مختلف بعضه أبيض وبعضه أصفر ، نافع
في عمل الطب . وقوته هذا النبات قوة تخلو . له زهر أصفر وأسود جيده الأصفر
الزكي الرائحة [انظر المعتمد في الأدوية المفردة للغسانى] .

(٤) ق : جهتها .

(٥-٥) م : في

القول في الذوق

وهذه القوة هي التي يدرك بها ^(١) معانى الطعوم. وقد تلخص قبل ما هي الطعوم. وهذه القوة كأنها لمس ما ، إذ كانت إنما تدرك محسوسها بوضعه على آلة الحس ^(٢). ولذلك مايرى الإسكندر أن هذه القوة ليست تحتاج إلى متوسط على ما يسيطر على من أمر اللمس . إلا أرجأنا نجد هذه القوة التي آلتها اللسان ، إنما تدرك الطعم بتوسط الرطوبة التي في الفم ، وبخاصة الأشياء اليابسة . وذلك أنه يعرض لمن عدم هذه الرطوبة ألا يدرك الطعم ، وإن أدركها فبسر . وكذلك يعرض لمن فسدت هذه الرطوبة في فمه بانحرافها نحو مزاج ما أن تحدث ^(٣) الطعم كلها على غير كنهها . وبالجملة فيظهر أن أحد ما يتقوى به إدراك هذه الحاسة ^(٤) هو هذه الرطوبة . ولذلك جعلت التغانع دائمًا لتوليد هذه الرطوبة ^(٥) ، وجعل لها فيها مسلكان مفضيان إلى أصل اللسان . فمن هذه الأشياء كلها قد يظهر ^(٦) أيضًا أن هذه الحاسة إنما تدرك محسوسها بمتوسط هو ^(٧) هذه الرطوبة . وقد صرَّح بذلك أبو بكر بن الصانع في كتابه في النفس ، وثامسطيروس .

وينبغى أن ننظر في ذلك فنقول : إن الحاجة إلى المتوسط قد تبين في سلف أنها أحد [١٨٥] أمرين : إنما أن يكون المتوسط هو الذي يؤدي تحريك المحسوس لآلته الحس ^(٨) ، لكون المحسوس غير مماس لها كحال الحال في المحسosas

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : الحاسة .

(٣) ق : تجرد .

(٤) ق : الحواس .

(٥-٦) ساقطة في ق — والتغانع جمع تغون ، موضع بين اللهاة وشوارب الخجور ، واللحمة في الخلق عند الهازم (القاموس) .

(٧) ق : يظن .

(٨) ق : وهي .

(٩) ق : الحاسة .

الثلاثة التي هي الألوان والأصوات والروائح . وإنما أن تكون الضرورة الداعية إلى المتوسط لا في هذا فقط ، بل وفي أن يكون وجود الصور المحسوسة فيه بضرب من التوسط بين وجودها الميولاني المحس ، وبين وجودها في النفس ، كحال الحال في الألوان . وإذا كان هذان هما جهنا (١) ضرورة الحاجة إلى وجود (٢) المتوسط فبُين أن النزق ليس يحتاج إلى المتوسط بالمعنى الأول ، وهو أشهر المعانى الداعية إلى المتوسط ، إذ كان المحسوس منه يحرك آلة الحس بعاسته (٣) لها .

وأما الجهة الثانية من جهة الحاجة إلى المتوسط ، في إيجابها لهذه الحاسة موضع نظر . فإنه قد (٤) يظن أنه إنما يكون (٤) تصور هذا التحوم من المتوسط في الوجود للمحسوسات التي يقبلها المركب والبسيط ، كالألوان التي يقبلها الهواء بضرب من التوسط بين وجودها الميولاني ، وبين وجودها في النفس . وكذلك يشبه أن يكون الأمر في الحركة التي في الهواء ، أو الحركة التي هي في نفس القارع والمفروض في حاسة السمع . ولذلك مانرى الحركتين المتضادتين في الماء عن وقوع (٥) الحجارة فيه | ١٤ - م | ليس تعاوقي الدوائر الخادمة عنها .

وأما المحسوسات | ١٨٦ | و | التي يقبلها الجسم (٦) المركب فقط ، أعني الممتزج ، فإما ألا يوجد لها الحاجة إلى هذا المعنى من المتوسط ، وإنما إن وجد لها فجئه أخرى (٧) ، وكان حاجة هذه إلى المتوسط مع حاجة تلك (٧) بضرب من التشكيك . ولذلك الأشبه أن نقول في هذه الرطوبة : إنما إنما تعين على هذا الفعل من جهة أنه يعرض للمطعومات اليابسة أن تترطب بها بضرب من النضج يعتريها في الفم . ولذلك نجد اللوك والمتصفح يعين على إدراك كثير من المطعومات ، وبخاصة التي إنما ندركها بعد لبّها في الفم . والحال في هذه كحال في بعض

(١) ق : جهة .

(٢) ساقطة في م .

(٣) م : بعاسته .

(٤-٤) ق يظهر أنه إنما يمكن .

(٥) ق : وقع .

(٦) ساقطة في ق .

(٧-٧) في ق : وكأنها مع هذه .

المشومات التي تدرك بالفرق . وكان هذين الصنفين من المطعومات والمشومات هي محسوسة بالقوة .

وأما المطعومات التي هي رطبة بالفعل ، فإما لا تحتاج إلى هذه الرطوبة في الفم ، وإنما إن احتاجت ، فحاجة يسيرة . ولذلك الأولى أن نقول في هذه الرطوبة : إنها من بعض آلات الإدراك للذوق ، من أن نقول إنها متوسطة ، وإن هذه الحاسة مما تحتاج إلى متوسط . ويطلق القول في ذلك كإطلاقه في البصر والسمع والشم . وهذه نرى الإسكندر — فما قال — أحفظ لوضعه ، إذ كان الأشهر من حاجة المتوسط ، إنما هو أن يكون المحسوس غير ملائم لآلية الحس . وذلك أنه لما كان الأفضل في حفظ بقاء الحيوان لا يحس فقط بالمحسوسات التي تمسه بل وبالمحسوسات [١٨٦ ظ] التي من خارج ، وعلى بعد منه ، ليتحرك نحوها أو عنها ، بالضرورة ما كانت الحاجة في هذه ماضية إلى المتوسط . ولما كانت هذه الآلة إنما تدرك الطعم من جهة ما هو رطب أو مترطب ، وكان ما هو بالقوة شيئاً ما واجباً فيه إلا يكون فيه بالفعل شيء من ذلك الذي هو قوي عليه ، كانت آلية هذا الإدراك يابسة . ولما كانت هذه الرطوبة التي ترتبط بها المحسوسات اليابسة حتى تدركها هذه الحاسة هي كالموصل بوجه ما ، فالواجب ملزم فيها أيضاً أن تكون غير ذات طعم في نفسها ، وإلا لم تتأد بها الطعوم إلى الحاسة على كنهها ، كما يعرض ذلك للمرضى . وهذا (١) من فعل هذه الرطوبة أقرب ما يشبه به المتوسط . ولما كانت هذه (٢) الحاسة وحاسة الإبصار يدركان محسوساتها (٣) في موضوعاتها الأول ، اشتراكاً في إدراك الشكل والمقدار .

فاما (٤) حاسة السمع والشم ، فلما كانت تدرك محسوساتها وقد انفصلت عن موضوعاتها الأول ، لم يوجد لها هذا المحسوس المشترك .

(١) م : وهذه .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : محسوساتها .

(٤) ق : وأما .

والقول في هذه الأشياء^(١) على الاستقصاء ، فيستدعي قوله أبسط من هذا بكثير ، لكن قولنا جرى في هذه الأشياء^(١) بحسب الأمر الضروري فقط . وإن فسح الله تعالى^(٢) في العمر ، ^(٣) وجل هذه^(٢) الكرب ، فستتكلم في هذه الأشياء بقول أبين ، وأوضح ، وأشد استقصاء من هذا كله . لكن هذا^(٤) القدر الذي كتبناه في هذه الأشياء [١٨٧] هو الضروري في الكمال الإنساني ، وبه تحصل أول مراتب الإنسان . وهذا القدر لمن اتفق له الوقوف عليه بحسب زماننا هذا كثير .

فقد قلنا ما هي هذه القوة ، وما آلها ، وبأى جهة تدرك محسوسها .
وأما القول في الطعوم وتفاصيلها ، فأليق الموضع بذلك هو كتاب الحسن والحسوس .

(١-١) ساقطة في ق .

(٢) زيادة في ق .

(٣-٣) ق : وجلا هذا .

(٤) زيادة في ق .

القول في الملموس

وهذه القوة هي القوة التي من شأنها أن تستكمل بمعنى الأمور الملموسة .
والملمosasات (١) كما قيل (١) في كتاب الكون والفساد إما أول ، وهي الحرارة
والبرودة والرطوبة والبيوسة ، وإما ثوان ، وهي المتولدة عن هذه كالصلابة واللين .

وهذه القوة لما كانت إنما تدرك هذه (٢) الملمosasات على نحو ترتيبها (٢)
في وجودها فهي تدرك الحرارة والبرودة والرطوبة والبيوسة أولا وبالذات ، وتدرك
الكيفيات الأخرى المتولدة عن هذه بتوسيط هذه ؛ وهذه العلة بعينها لزم أن تكون
هذه القوة تدرك أكثر من تضاد واحد بخلاف ما عليه الأمر في البصر والسمع
وذلك [١٥ - م] أنه لما كانت إنما تدرك هذه الملمosasات على نحو كنها
في وجودها ، وكانت كل واحدة من هذه الكيفيات تقرن بها (٣) كيفية أخرى
كالحرارة التي تقرن بها البيوسة أو الرطوبة | ١٨٧ ظ | كان إدراكها لهذه
القوى (٤) معا . وأيضا فإن القوى المتفعلة فيها أعني الرطوبة والبيوسة لما كانت
كالم gioi للقوى الفاعلة ، أعني الحرارة والبرودة ، والفاعلية لها كالصورة ، كان
من الواجب أن تكون هذه القوى تدركها معا . ولو كان إدراك الحرارة والبرودة
لقوة (٥) واحدة ، والرطوبة والبيوسة (٦) لقوة أخرى (٦) لم تدرك ولا واحدة
منها (٧) هذه المتضادات على كنها . وليس كذلك الأمر في السمع والبصر ،
فإن حاسة البصر إنما تدرك تضادا واحدا وهو الأبيض والأسود من جهة أنه
ليس يقرن بذلك تضاد آخر . وكذلك الحال في إدراك السمع الثقيل والخفيف .

(١-١) ساقطة في م .

(١-٢) ق : المحسosasات على نحو ترتيبها .

(٢) ق : به .

(٣) ق : الكيفيات .

(٤) ق : بقعة .

(٥-٦) ق : بقعة واحدة .

(٧) ق : منها .

وقد تدرك غير هذه الحاسة أيضاً^(١) أكثر من تضاد واحد ، وهي المتضادات الموضوعات لمحوساتها^(٢) الأول ، كإدراك السمع الحشن والأملس الذي هو موضوع الصوت^(٣) ، أو المتضادات التي توجد في المحسosas الأولى^(٤) (٤) ومثال إدراك البصر البراق^(٤) والإبراق اللذين موضوعهما الأبيض والأسود . وبهذا ينحل الشك الذي يظن به أن هذه القوة أكثر من قوة واحدة إذ كانت تدرك أكثر من تضاد واحد .

وقد يظهر ذلك أيضاً إذا تبين أن آلة هذه القوة واحدة ، وذلك أن أحد ما تعدد به هذه القوى هي آلاتها ، إذ كنا نرى ضرورة أن القوة الواحدة لها آلة واحدة ، وأن هذا منعكس .

ولذلك ما ينبغي أن نفحص أولاً [١٨٨] ما هذه الآلة ، وهل هي واحدة أو أكثر^(٥) ، فإنه ليس الأمر في ذلك ببيانه في الحواس الأخرى ، وإن كان هنا الفحص أليق بكتاب الحيوان . فنقول :

إنه مما تبين في ذلك الكتاب أن الأعضاء آلات^(٦) للنفس . وأنها^(٧) إنما اختلفت خلفها لاختلاف أفعال النفس ، حتى تكون العين مثلاً^(٨) إنما وجدت مركبة من ماء وهواء ، من أجل الإبصار .^(٩) وهذا بين في^(٩) الأعضاء المركبة ، وهي التي ليس يشبه أجزاؤها بعضها بعضاً .

وأما الأعضاء البسيطة ، وهي التي أجزاؤها تشبه بعضها بعضاً ، فيظهر في كثير منها إنما كونت من أجل المركبة ، كاليد التي تتألف من عظام

(١) ساقطة في م .

(٢) ق : لمحوساتها .

(٣-٤) ساقطة في م .

(٤-٤) ق : مثل درك البصر البراق . (البراق كل شيء اجتمع فيه سواد وبياض - القاموس) .

(٥) ق : كثير .

(٦) ق : آلة .

(٧) م : ولأنها .

(٨) زائدة في ق .

(٩-٩) ق : وهو ألين من .

أو تار وغير ذلك . وقد يظهر أيضاً (١) في بعضها أنها إنما أوجب (٢) أن تنقسم إلى بسيط ومركب من أجل انقسام قوى النفس . وذلك أن القوى الأربع (٣) التي تقدم ذكرها إنما توجد في أعضاء آلية .

وأما حس اللمس فلما كان شائعاً في جميع الجسم ، ومشتركاً بجميع الأعضاء ، وجب ضرورة أن يكون العضو الذي يخصه مشتركاً بسيطاً غير آلي .

ولما كانت أيضاً هذه القوة ليس يخلو منها حيوان ، لزم ضرورة أنها يخلو حيوان من هذا العضو . وليس في الحيوان شيء يُرى أنه بهذه الصفة غير اللحم . وذلك (٤) أنا نرى أنه العضو الذي (٤) إذا غمزنا عليه أحسستنا مع أنه مشترك بجميع الحيوان | ١٨٨ ظ | . ومن هنا (٥) ينحل الشك الذي نظن به أن اللحم لعله ليس بالآلة هذه القوة ، وأن منزلته منزلة المتوسط ، كما يظهر ذلك من قول ثامسطيوس ، (٦) وأرسطوف في كتاب النفس بخلاف قوله في كتاب الحيوان (٦) فإنه كما قيل ليس في وجود اللحم يحس بالأشياء التي تلقاءه كفاية في أنه آلة هذا الإدراك . بل لعل الآلة تكون من داخله ، ويكون هو كالمتوسط . فإذا لو ألبستنا الحيوان جلداً ، ثم غمزناه عليه ، لو وجدناه (٧) يحس . وذلك أنه إذا تحفظ بما تبين في كتاب الحيوان ، وما (٨) قلناه أيضاً من أن آلة هذه القوة يجب أن تكون بسيطة ومشتركة بجميع الحيوان . وأضيف إلى هذا ما يظهر بالتشريح وهو أنه ليس يوجد في جسد الحيوان عضو بهذه الصفة يرى أنه يحس غير اللحم ، تبين باضطرار أن آلة هذا الحس هي اللحم . فاما الأعصاب التي يرى جالينوس أنها آلة الحس (٩) فهي [١٦ - م | إذا (١٠) كانت ذات شكل وتجويف محسوس

(١) ساقطة في م .

(٢) ق : وجدت .

(٣) م : الأربع . والمقصود بالقوى الأربع : البصر والسمع والشم والذوق .

(٤-٤) ق : أنه العضو الذي نرى أنا .

(٥) ق : ههنا .

(٦-٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : وجدناه .

(٨) ق : وبما .

(٩) ساقطة في ق .

(١٠) ق : إذ .

فـ بعضها كالحال في العروق ، فهي أقرب أن تكون آلية من (١) أن تكون بسيطة كاللحم . وأيضاً فليست (٢) مشتركة لجميع الجسم . ولو كان الأمر كما ظن لما كان يحس بجميع أجزاء اللحم (٣) الذي للحيوان (٤) . لكن إذا تأمل الأمر فيها وجد له (٤) مدخل في وجود الحس بوجه ما . وذلك أنّ إذا وضعنا ما يظهر بالتشريح من أن كثيراً من الأعضاء إذا اتّعل [١٨٩] [العصب الذي يأثيرها أو انقطع ، عسر حسها ؛ وأضفنا إلى هذا أن الطبيعة لا تفعل شيئاً باطلاً (٥)] ، وأن هذه الأعصاب لمكان فعل ما وانفعال ، أعني (٦) من أفعال النفس أو انفعالاتها ، ظهر من جموع هذا أن العصب له مدخل ما في وجود الحس . وذلك أن استعمال طريقة الارتفاع مجرد في استنباط أفعال هذه الأعضاء قد تبين في علم المنطق اختلالها (٧) ، على ما من عادة جالينوس أن يستعمل ذلك ، وكثير من سلف من المشرّحين . لكن إن كان ولا بد للعصب مدخل في وجود الحس فعل أي جهة — ليت شعرى — يكون ذلك ؟ فنقول :

إنه إذا تحفظ بما تبين في كتاب الحيوان أن الموضوع الأول لهذه القوة، ولسائر قوى (٨) الحس هي (٨) الحرارة الغريزية التي هي في القلب بذاتها، وفي سائر الأعضاء بما يصل إليها من الشرايين النابعة من القلب، وأن الدماغ إنما وجد لأجل تعديل هذه الحرارة الغريزية في آلة الحس . وذلك أنه ما كان يمكن أن تدرك هذه القوة الأشياء الخارجية عن الاعتدال إلى الكيفيات المفرطة، إلا أن تكون آليها في غاية من التوسط والاعتدال ، حتى تدرك الأطراف الخارجية عنها . وهذه حال اللحم . ولذلك كلما كان اللحم أعدل (٩) ، كان أكثر حسا ،

۱۰۷

(۲) ق : ولیست .

(٣-٣) م : الحيوان .

(۴) : ق ها .

٥) ق : باطلة .

٦) ساقطة في ق.

٥) اختلاله : ق

٨-٨) ق : النفس هو .

(٩) أغزر تقرأ قد : ق

كما نرى ذلك في حس باطن الكف . والعصب بعيد مزاجه من مزاج المتوسط ، ولذلك كان حسه عسيراً (١) ، إذ كان [١٨٩ ظ] بارداً يابساً .

وبهذا يتبين أن الدماغ ليس هو (٢) ينبع هذه الحاسة ، كما اعتقد جالينوس ، وإنما هو ينبع القوة المعتدلة . وإنما احتج (٣) في آلة هذه الحاسة أن تكون معتدلة بين أطراف الكيفيات ، لأنها لم يتفق فيها أن تكون خلوا من المحسosات التي تدركها ، ولا موجودة فيها بالقوة الخضة ، كما اتفق في آلة (٤) الإبصار أن كانت خلوا من الألوان ، وكذلك لسائر القوى الأربع . وإنما كان ذلك كذلك لأن هذه الآلة إنما صارت آلة لهذا الإدراك ، من حيث هي ممزوجة ، والممزوج لا بد فيه من وجود الكيفيات الأربع (٥) .

وأما منفعة هذا التبريد الذي للدماغ في حاسة حاسة ، فقد فحص عنه في كتاب الحيوان .

إذا وصفنا هذا كله هكذا ، وأضفنا إلى هذا أن العصب إنما ينبع من الدماغ لأنه شبيه بجوفه ، حصل من مجموع هذا كله أن اللحم إنما يحس بالحرارة الغريزية التي هي (٦) فيه حسا تماماً إذا تعدلت حرارته بالأعصاب الوصلة إليه من الدماغ . ويشبه أن تكون هذه الأعصاب ، إنما هي موجودة في الحيوان الكامل ، من أجل الأفضل . وإلا فالحيوان الضعيف الحرارة كالحيوان المحرّز وما أشبهه ، فإنه لا غنى لوجود هذه (٧) الأعصاب فيه (٧) وبخاصة في الحيوان الذي ليس يوجد له من قوى الحس غير هذه القوة كالإسفننج البحري وغير ذلك . ولذلك نرى كثيراً من الحيوانات التي [١٩٠ و] ليست أعضاؤها كثيرة الآلة إذا فصلت تبقى زماناً تتحرك ، وتحس الأجزاء المقطوعة

(١) ق : عسراً .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : اجتمع .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) الكيفيات الأربع هي الحار والبار والرطب واليابس ، وهي توازي العناصر الأربع النار والهواء والماء والتراب .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : الأعضاء .

منها ، بخلاف الحال في الحيوان (١) الكثير الأعضاء (١) الآية . بل يمكن في وجود كثير من هذه الحيوانات وجود القلب والدماغ فقط ، أو ما يتزلزل مزليهما . وقد جمع بنا القول عما قصدنا إليه (٢) ، إذ كان الفحص عن هذه الأشياء أليق الموضع به كتاب الحيوان .

فقد تبين من هذا القول ما آلة هذه القوة .

وأما أن هذه القوة ليس (٣) تحتاج في إدراكها إلى متوسط ، فهو (٤) بَيْنَ مما قلنا فما سلف ، أن المتوسط إنما يحتاج إليه في الحواس لأحد أمرين : أحدهما كون المحسوسات غير ملائمة لآلته (٥) الحس ، والثاني لمكان الترق من الوجود الهيولاني إلى الوجود الروحاني | ١٧ - م | إذ كانت الطبيعة إنما تصير إلى الأضداد أبدا بمتوسط . وهذه القوة من جهة أن محسوساتها إنما تحس بها ، وهي ملائمة لآلتها ، لم تحتاج إلى متوسط بهذه الجهة . ومن جهة أيضا (٦) أن آلتها (٦) إنما تقبل هذه المحسوسات قبولا هيولانيا ، وذلك أنها تسخن وتبرد ، لم تحتاج إلى متوسط بالمعنى الثاني .

فأما ما يراه ثامسطيروس ويعطيه ظاهر كلام الحكم (٧) ، من أن هذه الحاسة وإن كانت تلقى محسوساتها وتماسها ، فإنه (٨) ليس يمكن أن تماس وليس بينهما هواء أصلا ، كما ليس يمكن السمك أن يتماس في الماء دون أن يكون [١٩٠] بينهما (٩)ماء . ويجعل هذا حجة على أن هذه الحاسة قد تحتاج بوجه ما إلى المتوسط الذي من خارج . فيشبه ، إذا (١٠) كان الأمر على هذا ، ولا بد

(١-١) ق : الذي أعضاؤه كثيرة .

(٢) ق : له .

(٣) ق : ليست .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : آلات .

(٦-٦) ق أن آلتها أيضا .

(٧) المقصود بالحكم أرسطو . وقد تكتب ثامسطيروس بالباء .

(٨) ق : فأنها .

(٩) ق : بينه .

(١٠) ق : إن .

أن يكون ذلك لاحقاً لحق هذه الحاسة، لا^(١) أن ذلك أحد ما يتم به هذا الحس.
فقد تبيّن ما هذه القوة ، وما محسوساتها ، وأى آلية آلتها ، وأنها ليست
تحتاج إلى متوسط بالجهة التي تحتاج إليها الحواس الآخر .

وقد نرى مع هذا أن هذه القوة تدرك تضاداً آخر ليس منسوباً إلى
المتضادات الأربع ، وهو الثقل والخففة^(٢) . وليس ذلك شيئاً أكثر من أنها
تدرك التحرير المضاد للقوة المحسوبة في الحيوان . ولذلك قد^(٣) يُحسّن
بالكامل والإعفاء .

وقد يظن أن الثقل والخففة من المحسوسات المشتركة ، وذلك لأنّا قد نحسّنه
بتوسط إحساسنا بالحركة . والحركة — كما قيل — من المحسوسات المشتركة ، لكن
من جهة أن سائر الحواس وإن كانت تدرك الثقل والخففة ، فكثيراً ما نغلط فيه ،
إذ كنا نظن بالمتباين^{*} الحركة أنه ثقيل ، وبالسرعة^(٤) خلاف ذلك^(٤) .
وربما كان الأمر بالعكس في ذلك ، قد نرى أنها لها مشتركة .

وأما حس اللمس فهو يدرك هذه المضادة من غير غلط لاحق (له)^(٥)
في (جهة)^(٦) إدراكها ، (٧) وإن كان جهة إدراكها^(٧) بغير الجهة التي
(بها)^(٨) تدركها سائر الحواس . فلذلك قد نرى أيضاً أنه خاص بها .

وبالجملة ليس يخلو الأمر فيه إما أن يكون [١٩١] من المحسوسات
المشتركة لكن يكون مع هذا حاسة اللمس أصدق في تمييزه ، أو يكون من جهة
خاصاً^(٩) بهذه الحاسة ومن جهة مشتركة . فإن الجهة التي بها تدرك أيضاً سائر

(١) ق : إلا .

(٢) بعد أن ذكر من قبل أن اللمس يدرك الكيفيات الأربع الحار والبارد والرطب والجاف ، عاد فقال إنه يدرك الثقل والخففة .
(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : أنه خفيف .

(٥) ساقطة في م .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ق : وكان جهة إدراكها له .

(٨) زيادة في ق .

(٩) ق : خاصة .

الحواس الثقل واللمسة ، قد يدركها من تلك (١) الجهة حاسة اللمس . وقد (٢)
يعرض لها الغلط فيه (٣) كما يعرض لتلك وهي السرعة والبطء .

وأما الجهة الخاصة التي منها تدرك هذه القوة المضادة ، وهي جهة
إحساسها بالليل الحرك ، فليس يعرض لها فيه غلط أصلا . لكن هذه المضادة ،
أعني الثقل واللمسة ، لما كانت أيضا من جهة ما مشتركة للمحسوسات (٤) ،
فقد نرى أنه ليس ينبغي أن يجعل القوة المدركة لها قوة أخرى غير قوة اللمس ،
حتى تكون قوة سادسة .

وأيضا فإن الآلة التي بها تدرك هذه القوة الحرارة والبرودة والثقل واللمسة
هي آلة واحدة . وقد قلنا : إن أحد ما تكون به القوة واحدة (٥) هي أن تكون
آليتها واحدة (٥) . فأما تفرق الاتصال (٦) فليس جنسا آخر من الحس على
ما يراه ابن سينا ، ولا هنا (٧) محسوسات غير هذه التي عددها . وإنما
تحس هذه القوة أعني قوة اللمس الأذى اللاحق (٨) عن تفرق الاتصال بما (٨) يحدث
عنه من حرارة وبيوسة تابعين (٩) لحركة الجسم الذي يفرق الاتصال . ولذلك كلما
كانت الأجسام التي تفعل ذلك ألطاف وأقل خشونة (١٠) ، كان تفرق الاتصال
أقل حسا ، وكلما كانت أغلاظ وأعسر (١٠) كان الأمر بالعكس .

(١) ق : هذه .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : فيها .

(٤) ساقطة في ق .

(٥-٥) ق : هي آليتها .

(٦) « تفرق الاتصال » ما يحدث في الأعضاء من تغير في التركيب والهيئة
على سبيل المثلث للجلد ، والجروح للدم ، والكسر أو الصدع للعظم وغير ذلك .
والنظام الاتصال رجوع الأعضاء إلى حالتها الأولى (انظر الشفاء ح ١ ص ٣٠٠ ،
والقانون ح ١ ص ٧٣ . والأدراك الحس عند ابن سينا لعنان نجاشي من ٨١،٨٠)

(٧) ق : ها هنا .

(٨-٨) ق : بما .

(٩) م : التابعين .

(١٠-١٠) ساقطة في ق .

وأبعد من هذا كله ما يراه جالينوس من أن هذه القوة إنما [١٩١ ظ] تدرك محسوساتها الخاصة بها بتوسيط إدراكها تفرق الاتصال. فإن التفرق^(١) ضد الاتحاد والواحد^(٢). وهذه هي من (٣) المحسوسات المشتركة^(٤) ليست قوة فاعلة^(٤). ونفس التفرق ليس يحدث عنه وجع ، كما ظنه جالينوس . لكن الأمر في هذا ، كما قلناه ، يعكس ما ظنه جالينوس . وجالينوس^(٥) نفسه بحده^(٦) يسلم هذا المعنى في موضع آخر ، وذلك عند شرحه [١٨ - م] قوله أبقراط : إنه لو كان الجسم مؤلفا من شيء واحد ، لما كان يألم عندما يغمز بشيء يفرق أجزاءه . وإذا كان ذلك كذلك ، فإذا ذُن تفرق الاتصال إنما^(٧) يحس من جهة الاستحالة التي تعرض للمتصل^(٨) (٩) من جهة الجسم المفرق لاتصاله^(٩) ، وذلك من جهة الضربة^(١٠) الموجودة فيه .

فقد قلنا : ماهي^(١١) هذه القوة ، وما محسوساتها ، وبالحملة ما به تتقوّم ، بأوجز ما يمكننا^(١٢) .

فلنصر إلى القول في الحس المشتركة .

(١) ق : التفرق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ساقطة في ق .

(٤-٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : وهو .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) ق : إما .

(٨) للمركب .

(٩-٩) ساقطة في ق .

(١٠) ق : الأضداد .

(١١) زيادة في ق .

(١٢) ق : أمكننا .

القول في الحس المشترك

و هذه القوى الخمس التي عدناها يظهر من أمرها أن لها قوة واحدة مشتركة . وذلك أنه لما كانت لها هنا محسوسات لها مشتركة ، فها هنا إذن لها قوة مشتركة بها تدرك المحسوسات المشتركة ، سواء كانت مشتركة بجميعها كالحركة والعدد ، أو لاثنين منها فقط كالشكل والمقدار المدركان (١) بخاصة البصر وحاسة اللمس .

وأيضاً فلما كنا بالحس ندرك التغير بين المحسوسات الخاصة بخاصة حاسة حي [١٩٢] و [نقضي مثلاً على هذه التفااحة أنها ذات لون (٢) وريح وطعم وشكل (٢) ، وأن هذه المحسوسات متغيرة فيها ، وجب أن يكون هذا الإدراك بقوة واحدة . وذلك أن القوة التي تقضي على أن هذين المحسوسين متغيران هي ضرورة قوة واحدة . فإن القول بأن القوة التي بها ندرك التغير بين شيئاً محسوسين ليست بقوة واحدة بمنزلة القول بأن أدرك (٣) المخالفة التي بين المحسوس الذي أحسسته أنا ، والمحسوس الذي أحسسته أنت ، وأنا لم أحسه (٣) . وهذا بيّن بنفسه .

وقد يوقف أيضاً على وجود هذه القوة من فعل آخر لها هنا ليس يمكننا أن ننسبه إلى واحد من هذه (٤) الحواس الخمس . وذلك أنا نجد كل (٥) واحدة من هذه الحواس (٥) تدرك محسوساتها ، وتدرك مع هذا أنها تدرك . فهي تحس

(١) كذا في م ، ق . والصواب المدركين .

(٢-٢) ق : ذات رائحة وطعم .

(٣-٣) ق : التغير الذي بين المحسوس الذي أحسسته أنا أنه هو المحسوس الذي أحسسته أنت وأنا أحسه .

(٤) ساقطة في ق .

(٥-٥) ق : واحد من هذه الخمس .

الإحساس . وكأن نفس الإحساس هو الموضوع لهذا الإدراك ، إذ كانت نسبته إلى هذه القوة نسبة المحسوسات إلى حاسة حاسة . ولذلك لسنا نقدر أن ننسب هذا الفعل إلى حاسة واحدة من الحواس الخمس ، وإلا لزم أن تكون المحسوسات نفسها هي الإحساسات نفسها . وذلك أن الموضوع مثلاً للقوة البصرية إنما هو اللون ، والموضوع لهذه القوة (هو) ^(١) نفس إدراك اللون . فلو كان هذا الفعل للقوة البصرية لكان اللون هو نفس إدراكه ، وذلك محال . فإذاً باضطرار ما يلزم عن هذه الأشياء كلها وجود قوة [١٩٢ ظ] مشتركة للحواس كلها ، هي من جهة واحدة ، ومن جهة ^{كثير} . أما كثريتها فمن جهة ما تدرك محسوسات مختلفة بآلات مختلفة ، ويتحرك عنها حركات مختلفة . وأما كونها واحدة ^(٢) فلأنها تدرك التغاير بين الإدراكات المختلفة ^(٢) . ولكونها واحدة تدرك الألوان بالعين ، والأصوات بالأذن ، والشمومات بالألف ، والمذوقات باللسان ، والملموسات باللحم ، وتدرك جميع هذه بذاتها وتحكم عليها ، وكذلك تدرك جميع المحسوسات المشتركة بكل واحدة من هذه الآلات ، فتدرك العدد مثلاً باللسان والأذن والعين واللحم والأنف . وهي بالحملة واحدة بالموضوع كثيرة بالقول ، وواحدة بالسماحة كثيرة بالآلات .

والحال في تصور هذه القوة واحدة ^(٣) من جهة ، كثيرة من جهة ^(٤) أخرى ، كحال في الخطوط التي تخرج من مركز الدائرة إلى محيطها . فإن هذه الخطوط كثيرة بالأطراف التي تنتهي إلى المحيط ، واحدة بالنسبة إلى نقطة التي تجتمع أطرافها عندها وهي المركز . وكذلك هذه الحركات التي تكون عن هذه المحسوسات هي من جهة المحسوسات والآلات كثيرة ^(٥) ، وهي من جهة أنها تنتهي إلى قوة واحدة ^(٦) ، وهذا المثال قد جرت به عادة المتكلمين

(١) ساقطة في م .

(٢-٢) ق : فمن جهة أنها تقضي على تغاير المحسوسات .

(٣) ساقطة في م .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ساقطة في م .

في النفس من أرسطو فتن^(١) دونه^(١) من المفسرين^(١) أن يأخذونه في تفهّم
 [١٩٣] وجود هذه القوة . وهو وإن كان من جنس التعليم [١٩-م] الذي
 يوجد فيه في تفهم جوهر الشيء بدل الشيء ، وذلك إنما شبيه كما قيل هنا ،
 أو غير ذلك ، وهو التعليم الشعري ، فليس بذلك نضار إذا تقدم فعرف بجوهر^(٢)
 هذه القوة ، وعلمت^(٣) الجهة التي بها وقعت المحاكاة بينهما ، وكان هذا النحو
 من التعليم إنما يدخل في التعليم البرهاني في الأشياء التي تصعب على الذهن أن
 يتصورها أولاً بذاته ، فيؤخذ أولاً في^(٤) تفهمها بدل جوهر الشيء^(٤) ،
 تلك الأشياء على جهة التوطئة إلى أن ينتقل الذهن من محاكى الشيء إلى الشيء
 بعينه . لأن^(٥) المقصود من ذلك تصور الشيء بما يحاكيه فقط ، كما يقصد ذلك
 بذاته في التعليم الشعري . فاما جوهر هذه القوة ماهو ، وأى وجود وجوده^(٦) ،
 فذلك بين^(٧) مما قلنا في الحس بإطلاق . وذلك أنت قد كنا عرفنا هنالك مرتبة
 هذه القوة من سائر القوى الحيوانية ، وعرفنا أن قبولاً للمحسوسات ليس قبولاً
 هيولانيا . وبهذا صح^(٨) لها أن تدرك المتضادات معاً في آن واحد وبقوة
 غير منقسمة .

فهذا هو القول فيما يخص واحداً واحداً من محسوسات^(٩) هذه الحواس
 الخمس ، وكيف يخصها ، وفيما تشرك ، وكيف تشرك .
 فاما أنه ليس يمكن أن توجد حاسة سادسة فذلك يظهر من جهات أخرى^(١٠) :
 إحداها أنه لو كان لها هنا حاسة أخرى غير هذه الخمس ، لكان لها^(١٠)

(١-١) ساقطة في م .

(٢) ق : جوهر .

(٣) ق : وعلم .

(٤-٤) ق : نفسها بدل .

(٥) ق : لأن .

(٦-٦) ق : فيين .

(٧) ق : يصح .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) زيادة في ق وصوابها أخرى .

(١٠) ق : لها هنا .

محسوس آخر . وهو بين بالتصفح أن المحسوسات الخاصة [١٩٣ ظ] هي هذه الخمس (١) فقط . وذلك أن المحسوسات ضرورة إما أن تكون ألوانا ، أو أصواتا أو طعوما ، أو رائحة ، أو ملحوظات ، (٢) أو ما يتبع (٢) هذه ، ويدرك بتوسطها ، وهي المحسوسات المشاركة . وإذا كان هذا يدرك بنفسه ، ولم يكن هنا محسوس آخر ، فليس هنا (٣) قوة حسية أخرى . وأيضا لو كان هنا حاسة أخرى ، لكان (٤) هنا آلة أخرى ، ومتوسطات آخر ، إن فرضنا هذه الحاسة غير ملائمة لمحسوسها (٥)

وذلك أنه يظهر بالتصفح أنه لم يقع في هذه المتوسطات جهة تخدم بها محسوسا آخر غير الجهات التي سلفت ، ولا يمكن أن تدرك آلية واحدة محسسين مختلفين ، فإن الآلة الواحدة — كما قلنا — محسوس واحد . وإذا كان هذا هكذا ، لزم إن وجدت هنا حاسة أخرى أن توجد آلية أخرى فقط ، إن فرضناها ملائمة لمحسوسها ، أو آلية أخرى ومتسط إن فرضناها غير ملائمة لمحسوسها (٦) . وإذا كان أيضا يظهر بالتأمل أنه ليس يتأنى هنا وجود آلية أخرى ولا هنا متسط آخر ، فيبين أنه ليس يمكن أن توجد (ها هنا) (٧) حاسة أخرى . فأما من أين يظهر أنه لا يمكن أن توجد هنا آلية أخرى ولا متسط آخر فيما نقدم . وذلك أنه ليس يوجد متسط آخر غير الماء والهواء وذلك أن الأرض لحساوتها لا يمكن فيها [١٩٤ و] أن تكون متسطا . والنار (٨) لا يمكن أن يوجد فيها حيوان ، فضلا عن أن تكون متسطا . وكذلك لا يمكن (أيضا) (٩) أن توجد

(١) ق . الخمسة .

(٢) ق : وإنما تتبع .

(٣) ق : ها هنا — وفي خطوطه الفاخرة يستعملها هنا بدل هنا ، وهو واحد فليلاحظ .

(٤) ق : ل كانت .

(٥) ق : محسوساتها .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) زيادة في ق .

(٨) م : والثاني .

(٩) زيادة في ق .

آلية أخرى وذلك أن كل آلية إما أن تكون مركبة من ماء كالعين ، أو هواء كالحال في الأذنين ، أو ممزوجة على غاية الاعتدال من الأسطuccات الأربع على ما هو عليه اللحم . فإن الآلة بوجه (١) ما يجب أن تكون (١) مناسبة للمتوسط .

وقد يظهر ذلك أيضاً من أنه إن وجدت هنا حاسة (٢) أخرى ، فستوجد لحيوان آخر غير الإنسان ، فيوجد للأقصى ما ليس يوجد للأكمل . ولذلك كانت الحواس ، على القصد الأول ، من أجل القوى التي هي كمالات لها ، وبخاصة النطق ، على ما سنبين من أمره .

وقد تلخص في كتاب الحيوان كيف نسبة الأعضاء التي توجد للحيوان — من غير أن توجد هي بأعيانها للإنسان — إلى الأعضاء التي تقوم مقامها في الإنسان ، وأن مثل هذه الأعضاء وجودها في الإنسان بوجه أشرف ، كالخرطوم للفيل ، والحناج للطائر . فإن اليد للإنسان (٣) أتم فعلاً من هذه وأشرف ، وقد توجد تتلو هذه القوة ، أعني قوة الحس في الحيوان الكامل [٢٠ — م]. وهو الذي يتحرك إلى المحسوس بعد (٤) غيابه عنه ، أو يتحرك إليه (٤) قبل حضوره قوة أخرى ، وهي المدعوة بالتخيل . وينبغي أن نقول فيها (٥) :

(١—١) ساقطة في ق .

(٢) ق : خاصة .

(٣) ق : في الإنسان .

(٤—٤) ق : غيابه أو تحرك عنه .

(٥) ساقطة في ق .

القول في التخييل

وهذه القوة [١٩٤] ينبغي أن نفحص من أمرها هنا عن أشياء ، أو لها عن وجودها : فإن قوما ظنوا (بها) (١) أنها القوة الحسية بعينها ؛ وقوما ظنوا (بها) (٢) أنها قوة الظن (٣) ؛ وقوما رأوا أنها مركبة منها .

ثم هل هي من القوى التي توجد تارة قوة ، وتارة فعلا ؟ وإن كان الأمر كذلك فهي ذات هيولي (ضرورة) (٤) ، فما (٥) هي هذه الهيولي ؟ وأى مرتبة مرتبتها ؟ وما الموضوع لهذا الاستعداد والقوة ؟ وأيضا ما المحرك لها ، والخرج من القوة إلى الفعل ؟ فنقول :

أما أن هذه القوى مغایرة للقوة الحسية فذلك يظهر عن قرب (٦) . وذلك أحهما ، وإن اتفقا في أحهما يدركان المحسوس ، فهما يختلفان في أن (٧) هذه القوة تحكم على المحسوسات بعد غيابها . ولذلك كانت ألم فعلا عند سكون فعل الحواس ، كحال في النوم . وأما في حال الإحساس ، فإن هذه القوة تكاد لا يظهر لها وجود ، وإن ظهر فبعسر مما يفترق من الحس . ومن هذه الجهة يظن أن هذه القوة ليس توجد لكثير من الحيوان كالدود ، والذباب ، وذوات الأصداف . وذلك لأننا نرى هذا الصنف من الحيوان لا يتحرك إلا بظهور (٨)

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في م .

(٣) ق : النطق — نسخة مدرید أصبح والغالب أن الخطأ من الناسخ .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : فإذا ما .

(٦) ق : قرب .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) ق : بمحضور .

المحسوسات . فيشبهه^(١) أن يكون هذا الصنف (من الحيوان)^(٢) إما ألا يوجد له تخيل أصلاً ، وإما إن وُجِدَ فغير مفارق للمحسوس . والفحص عن هذا يكون عند النظر في القوة [١٩٥] والحركة للحيوان في المكان . وقد تفارق هذه القوة أيضاً قوة الحس ، فإننا^(٣) كثيراً ما نكذب بهذه القوة ونصدق بقوة الحس ، ولا سيما^(٤) في محسوساتها الخاصة . ولذلك ما نسمى المحسوسات الكاذبة تخيلاً .

وأيضاً فقد يمكننا أن نركب بهذه القوة أموراً لم تحس بعد ، بل إنما أحمسناها مفردة فقط^(٥) ، كتصورنا عنزائيل^(٦) ، والغول ، وما أشبه ذلك من الأمور التي ليس لها وجود خارج النفس ، وإنما تفعلها هذه القوة . ويشبه أن يكون هذا من فعل هذه القوة خاصاً للإنسان . وسنبين في كتاب^(٧) الحس والمحسوس الأمور التي بيان^(٨) الإنسان سائر الحيوان في هذه القوى ، وحيواناً حيواناً ، والأمور التي فيها يشترك .

وأيضاً فإن "الحس" من الأمور الضرورية لنا ، وليس كذلك التخيل . بل لنا أن نتخيل الشيء وألا تخيله . وهذا أحد^(٩) ما تفارق به هذه القوة قوة^(١٠) الظن . وذلك أن نظن^(١٠) ضروري لنا .

وقد يفارقها أيضاً من أن الظن إنما يكون أبداً مع تصديق ، وقد يكون تخيل من غير تصديق ، مثل تخيلنا أشياء لم نعلم بعد صدقها من كذبها .

(١) ق : ويشبه .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : من أنا .

(٤) ق : ولا نفهمها .

(٥) زيادة في ق .

(٦) عنزائيل مثل عنقاء مغرب حيوان لا وجود له .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) ق : بيان بها .

(٩-٩) ق : فروق ما بين هذه القوة وقوة .

(١٠) ق : الفلن .

وإذا لم تكن هذه القوة ولا واحدة من هاتين القوتين أعني قوة الحس والظن ، فليس يمكن فيها أن تكون مركبة منها^(١) ، كما رأى ذلك بعضهم لأن المركب من الشيء إذا لم يكن على جهة الاختلاط يلزم فيه (ضرورة)^(٢) أن [١٩٥ ظ] يحفظ خواص ما ترکب منه .

وكذلك^(٣) يظهر هنا من قرب أن هذه القوة ليست عقلا ، إذ كنا إنما نصدق أكثر ذلك بالمعقولات ، ونكذب بهذه القوة . والفرق بين التصور النطقي والتصور العقلي^(٤) – وإن كان كلامها يجتمعان في أنا لستنا نصدق بهما أو نكذب – أن التخيلات إنما تتصورها من حيث هي شخصية وهيولانية . ولذلك لا يمكن أن تخيل أبدا لونا إلا مع عظَمَ ، وإن كان سيظهر من أمرها أنها أرفع رتب المعاني الشخصية .

وأما التصور العقلي فهو تجريد المعنى الكلى من الهيولى ، لا من حيث له نسبة شخصية هيولانية في جوهره ، بل إن كان ولا بد ، فعلى أن ذلك لاحق من لواحق الكلى ، أعني أن يتعدد بتنوع الأشخاص ، وأن توجد له نسبة هيولانية . وسيظهر هذا على الحال ، عند القول في القوة الناطقة .

فاما أن هذه القوة توجد تارة فعلا ، وتارة قوة ، فذلك من أمرها بين . وذلك أنها^(٥) في فعلها مضطرة إلى^(٦) أن يتقدمها الحس ، كما سنبين من بعد . والإحساسات كما تبين قبل حادثة . وإذا كان ذلك كذلك ، فهذه القوة إذن هيولانية بوجه ما ، وحادثة .

واما الموضوع لهذه القوة الذى فيه الاستعداد ، فهو الحس المشترك . بدليل أن التخيل [٢١ - م] إنما يوجد أبدا مع قوة الحس ؛ وقد يوجد الحس دون التخيل .

(١) ساقطة في ق .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : ولذلك .

(٤) ق : الخيال .

(٥) ساقطة في م .

(٦) ساقطة في ق .

وبالجملة يظهر من أمر [١٩٦ و] (هذه) (١) القوة الحساسة أنها متقدمة بالطبع على هذه القوة ، وأن نسبتها إليها نسبة الغاذية إلى الحسية . ومعنى بهذا نسبة الاستكمال الأول الذي في القوة الخيالية إلى الاستكمال الأول الذي في القوة الحساسة . (٢) وعلى الحقيقة فالموضوع لهذا الاستعدادين أعني الاستعداد لقبول المحسوسات ، والاستعداد لقبول التخيلات ، هي النفس الغاذية ، إذ كان كما تبين من أمر هذه القوة أن الوجود لها من أول الأمر إنما هو من حيث هي فعل . والاستعدادات بما هي استعدادات إنما توجد مقترنة مع ما بالفعل (٣) . وليس بعضها موضوعاً بعض إلا على جهة التشبيه ، بمعنى أن بعضها يتقدم في الموضوع وجود بعض .

وهكذا ينبغي أن يُفهم الأمر في الاستعداد الخيالي مع هذا (٤) الاستعداد الحسي . وأنا (٥) لست قادر أن أجيب إن الاحساسات بالفعل هي الموضوعة لهذا الاستعداد الخيالي (٦) على جهة ما تقول إن النفس الغاذية موضوعة للنفس الحسية . إذ تبين أن الاحساسات هي المحركة لهذه القوة التي تستكمل بها . لكن على كل (٧) حال ، فإن من الظاهر أن هذه القوة والاستعداد أكثر روحانية من الاستعداد الحسي ، إذ كان حصوله في الرتبة الثانية ، وبعد حصول الاستعداد الحسي . وكأنه إنما ينبع إلى الهيولى بتوسيط القوة الحسية .

(٧) وأيضاً فإن هذه القوة (٨) انفعالها ليس عن المحسوس بالفعل من خارج النفس ، بل من الآثار الحاصلة عن المحسوسات في القوة الحسية ، على ما سنبين بعد . وما هذا شأنه فهو أكثر روحانية .

فقد تبين من هذا القول وجود هذه (٩) القوة ، وأى هيولى هيولاها

(١) زيادة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : فانا .

(٥) ق : بالخيال .

(٦) ساقطة في ق .

(٧-٧) وأيضاً فان في هذه .

(٨) ساقطة في ق .

وما مرتبها . ولما كان ما بالقوة — كما قيل في غير ما موضع — إنما يصير إلى الفعل بمحرك بخرجه [من القوة إلى الفعل ، فما المحرك — ليت شعرى — هذه القوة ؟

أما المحرك في قوة الحس ، فالأمر في ذلك بين ، وهي المحسوسات بالفعل .
وأما هذه القوة فلما كان استكمالها إنما هو بالمحسوسات أيضاً بوجه ما ، وذلك بعد غيابها ؛ وكان أيضاً يظهر من أمرها أنها مضطربة في أن توجد على كمالها الأخير إلى المحسوسات (١) ؛ وذلك لأننا إنما يمكننا أن نتخيل الشيء بالذات ، وعلى كنهه ، بعد أن نحشه ، فلا يخلو (٢) أن يكون المحرك لها (٣) أحد أمرين :

إما المحسوسات بالفعل خارج النفس ، ف تكون (٤) على هذا الوجه هذه القوة حساً ما . وذلك أنه ليس يكون فرق بينها وبين قوة الحس ، إلا أن قوة الحس تدرك المحسوسات وهي حاضرة ، وهذه تتمسك بها بعد غيابها فقط . وإنما (٥)
أن يكون المحرك لهذه القوة ليست (هي) (٦) المحسوسات التي خارج النفس ، بل الآثار الباقية منها (٧) في الحس المشترك ، (٨) فإنه قد يظهر أنه يبقى آثار ما من المحسوسات في الحس المشترك (٩) بعد غيابها ، ولا سيما المحسوسات القوية .
ولذلك متى انصرف (١٠) عنها إلى ما دونها (١١) من المحسوسات بسرعة لم يمكن أن تخسرها .
وبالحملة في الحس المشترك قوة على التمسك بآثار المحسوسات وحفظها .
(١٢) لكن متى ما أزلتنا أنفس (١٣) التخيل إنما هو في وجود هذه الآثار الباقية (١٤)

(١) ق : للمحسوسات .

(٢-٣) ق : المحرك لها من .

(٣) وتكون .

(٤) م : فاما .

(٥) زيادة في ق .

(٦) ق : منه .

(٧-٨) زائدة في ق .

(٨) ق : انصرفنا .

(٩) ق : فوقها .

(١٠-١١) م : لكن متى أزلتنا نفس .

(١١) ق : الثابتة .

في الحس المشترك بعد ذهاب المحسوسات [١٩٧ و] ، لا لأن تكون هذه الآثار هي الحركة لقوة التخيل ، حتى يكون لها في هيولى التخيل وجود أكثر روحانية منها في الحس المشترك ، لزم أن تخيل معاً أشياء كبيرة مبلغ (١) عددها كمبلغ عدد (٢) الأمور التي أحسناها .

وأيضاً فما كان يمكننا (٣) أن تخيل مثيل شئنا ، بل كنا نكون في تخيل دائم . وبالجملة فكان يكون التخيل لنا من الأمور الضرورية ، كالحال في المحسوسات . وإذا كان ذلك كذلك ، فليس السبب إذن في تخيلنا وقتنا بعد وقت إلا أنا مثيل شئنا نظرنا بهذه القوة إلى الآثار الباقية في الحس المشترك . ولذلك كان فعل هذه القوة يعود بالسكون ، ويختل مع حضور (٤) المحسوسات وذلك أن الحس المشترك عندنا تحضره المحسوسات بالفعل ، هو عنها أكثر ذلك متحرك فقط . فإذا غابت عنه عاد هو فحرك هذه القوة بالآثار الباقية فيه من المحسوسات [٢٢ - م] ولذلك كان فعل هذه القوة مع النوم أكثر ، فالمحسوسات إذن تحرك الحس المشترك ، والآثار الحاصلة عنها في الحس المشترك تحرك هذه القوة ، أعني قوة التخيل ، على مثال (٥) ما تتحرك الأشياء بعضها عن بعض . إلا أن هذه القوة في تلك الآثار تركيباً وتفصيلاً ، ولذلك كانت فاعلة بوجه (ما) (٦) ، منفعلة باخر .

ومن هنا [١٩٧ ظ] يظهر أن هذه القوة — كما قلنا — أكثر روحانية من الحس المشترك (٧) ، لكنها مع ذلك من جنس الحس ، إذ كان الحراك لها شخصياً . والقابل إنما يقبل شبيه ما يعطيه الحراك ، والحرراك إنما يعطي شبيه

(١) ق : يبلغ

(٢) ق : هذه .

(٣) ق : يمكننا .

(٤) ق : حصول .

(٥) ق : مثل .

(٦) زيادة في ق .

(٧) زيادة في ق .

ما في جوهره . فاما الحرك الذى يوجد عنه الكل ، فهو أرفع رتبة من هذا ،
إذ كان تحريرك غير متنه ، على ما سنبين بعد .

فاما أن هذه القوة من قوى النفس كائنة فاسدة ، فهو بين من أنها
توجد بالقوة أولا ، ثم توجد بالفعل . (١) والقوة كما قلنا غير ما مرة هي أخص
أسباب الحدوث ، والحدث كما قيل فاسد ضرورة (١) .

وأيضا فإن استكمالها إنما هو بالآثار الباقيه في الحس المشترك عن المحسوسات
وهذه الآثار ضرورة حادثة عن المحسوسات ، فهي إذن حادثة .

وأيضا فإن الاستعداد الأول لهذه القوة هو موجود — كما قلنا — في النفس
الغاذية بتوسط الاستكمال (٢) الأول للحس ، وكلاهما حادثان ، فالاستكمال (٣)
الأول إذن (٤) لهذه القوة حادث .

فقد تبين من هذا القول وجود هذه القوة ، وأى هيولى هيولها ،
وما مرتبها ، وما الحرك لها . وتبين مع هذا من أمرها أنها كائنة فاسدة .

فاما لم يجده هذه القوة في الحيوان ، فذلك من أجل الشوق الذي تكون
عنه إذا اقتنى إلى هذه القوة الحركة في المكان . وذلك أن بقوة التخيل ، مقتربنا
بهذا الشوق ، يتحرك الحيوان إلى طلب اللذ ، وينفر عن الضار (٥) . وستتكلم
في هذا [١٩٨ و] على التفصيل عند القول في القوة الحركية للحيوان .

وإذ قد فرغنا من القول في هذه القوة ، فلننقل في القوة الناطقة ، إذ كانت
هي التي يظهر من أمرها أنها تلي هذه القوة في المرتبة . وذلك أن الحيوان ليس
يمكن أن توجد فيه قوة أرفع من هذه ، أعني التخييلة ، إلا في الإنسان ، وهي
القوة الناطقة .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : الاستعداد .

(٣) ق : الاستعداد .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : الضد .

القول في القوة الناطقة

إنه لما كان العلم بالشيء إنما يحصل على المقام — كما قيل في غير ما موضع — بأن يتقدم أولاً فيعلم وجود الشيء وإن لم يكن يبين بنفسه، ثم يطلب تفهم جوهره وما هيته بالأشياء التي بها قوامه ، ثم يطلب بعد ذلك معرفة الأمور التي قوامها بذلك الشيء ، وهي اللواحق الذاتية له^(١) والأعراض ، فقد ينبغي أن نفحص عن هذه الأشياء بأعيانها في هذه القوة ، فنبتديء أولاً فرشد إلى الجهة التي بها^(٢) يقع اليقين بوجود هذه القوة ، ومبانيها لسائر القوى التي تقدمت . ثم نفحص عن أمرها هل هي قوة تارة ، وفعل^(٣) تارة ، أم هي فعل دائمًا على ما يرى كثير من الناس ؛ وأنها إنما تتعطل أفعالها في الصبا لأنها مغمورة بالرطوبة ؛ أم بعضها قوة وبعضها فعل . فإن هذا أهم شيء نفحص عنه من أمرها^(٤) . وهو المعنى الذي فيه اختلف القدماء كثيراً . ومن هنا يوقف على ما هو أكثر ذلك متشوق من أمرها^(٥) أعني هل هي أزليّة أم حادثة فاسدة ، أم هي مركبة من شيء أزلي وشيء^(٦) حادث ؛ وإن كانت تارة قوة وتارة فعلا ، فهي ذات هيولي ضرورة ، فما هذه الهيولي ، [١٩٨ ظ]

وما مرتبها ، وما الموضوع لهذا الاستعداد والقوة ؛ فإن القوة مما لا تفارق . وهل ذلك جسم أو نفس أو عقل . وأيضاً ما الحرك لهذه القوة ، والخرج لها إلى الفعل وإلى أي مقدار من التحرير ينتهي إليه بالذات فعل هذا الحرك فينا^(٧) . فإذا بذلك نقف على كمالها الأقصى .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) في الأصل فعل .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : فيها .

فإنه من الظاهر أنه ليست فيما هذه القوة أولاً - عشر الناس - على
كماها الأخير ، وأنها في تزيد دائم ؛ لكن ليس يمكن أن يمر الأمر فيها (١)
إلى غير نهاية ، فإن الطابع تأبى ذلك .

فهذه هي جميع المطالب التي ينبغي أن نفحص عنها من أمر هذه القوة ،
فإن بمعرفيها (٢) تحصل لنا معرفتها على التام [٢٣ - م] .

والآمور التي نأخذها مقدمات في بيان هذه الأشياء هي أحد أمرين :
إما نتائج أقيسة قد (٣) تبيّنت فيها سلف من هذا العلم ، وإما أمور يقينية (٤)
بأنفسها ها هنا ، وإما (٥) أن تكون الأقاويل المستعملة في ذلك مؤلفة من هذين
الصنفين من المقدمات . وسرشد إلى صنفٍ صنف منها عندما نستعمله ، فنقول :
إنه من البين - مما قيل في مواضع كثيرة - أن المعانى المدركة صنفان :
إما كلى ، وإما شخصى ، وأن هذين المعانين في غاية التباين . وذلك أن الكل
هو إدراك المعنى العام مجرداً من الميولى ، (٦) والإدراك الشخصى (٧) هو إدراك
المعنى في هيولى . وإذا كان ذلك كذلك ، فالقوة التي تدرك هذين المعانين
هي [١٩٩ و] ضرورة متباعدة .

وقد تبين فيما تقدم أن الحس والتخيّل إنما يدركان المعانى في هيولى ،
وإن لم يقبلها قبولاً هيولانيا ، على ما تقدم . ولذلك لستا نقدر أن نتخيل
اللون مجرداً من العظم (٨) والشكل ، فضلاً عن أن نحسه .

وبالجملة لستا نقدر أن نتخيل المحسوسات مجردة من الميولى ، وإنما
ندركها في هيولى ، وهي الجهة التي بها تشخصت .

وإدراك المعنى الكلى والماهية بخلاف ذلك ، فإننا نجرده من الميولى تجريداً .
وأكثر ما يتبيّن ذلك في الآمور البعيدة من الميولى كالنحط والنقطة . وهذه القوة

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : بمعونة جميعها .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : بينة .

(٥) ساقطة في م .

(٦-٧) ق : إدراك الشخص .

(٨) ق : الطعم .

إذن (١) التي من شأنها أن تدرك المعنى مجردًا من الميولي ، هي ضرورة قوة أخرى غير القوى التي تقدمت .

وبَيْنَ أن فعل هذه القوة ليس هو أن تدرك المعنى مجردًا من الميولي فقط ، بل وأن تركب بعضها إلى بعض ، وتحكم ببعضها على بعض . (٢) وذلك أن التركيب هو ضرورة من فعل مدرك البساط (٣) . والفعل الأول من أفعال هذه القوة يسمى تصورا ، والثاني تصديقا . وهو من الظاهر هنا أن بالواجب انقسمت قوى النفس هذا الانقسام لانقسام المعانى المدركة . وأنه ليس (يمكن أن) (٤) يوجد هنا قوة أخرى للحيوان نافعة في وجوده غير هذه القوى . وذلك أنه لما كانت سلامته إنما هي أن يتحرك عن المحسوسات أو إلى المحسوسات ؛ والمحسوسات (٤) إما حاضرة وإما غائبة ، فالواجب ما جعلت له قوة الحس وقوه [١٩٩ ظ] التخيل فقط ، إذ كان ليس هنا جهة ما في المحسوس يحتاج الحيوان إلى إدراكها (٥) غير هذين المعنين . ولذلك لم تكن هنا قوة أخرى تدرك المعنى المحسوس غير (٦) هاتين القوتين (٧) ، أو ما يخدمهما . ولما كان أيضًا بعض الحيوان ، (٨) وهو الإنسان (٨) ، ليس يمكن (فيه) (٩) وجوده بهاتين القوتين فقط ، بل وبأن تكون له قوة يدرك بها المعانى مجردة من الميولي ، ويركب بعضها إلى بعض ، ويستنبط بعضها عن بعض ، حتى يلتم عن ذلك صنائع كثيرة (ومهن) (١٠) هي نافعة في وجوده ، وذلك إما من جهة الاضطرار (فيه) (١١) ، وإما من جهة الأفضل ، فالواجب ما جعلت في الإنسان هذه القوة ، أعني قوة النطق .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) ق : إدراكه .

(٦) ق : عن .

(٧) ساقطة في م .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) زيادة في ق .

(١٠) زائدة في ق .

(١١) زيادة في ق .

ولم تقتصر الطبيعة على هذا فقط ، أعني أن تعطيه مبادئ الفكرة المعينة في العمل ، بل ويظهر أنها أعطته مبادئ أخرى ليست معدة نحو العمل أصلاً ، ولا هي ^(١) نافعة في وجوده المحسوس لانفعا ضرورياً ، ولكن من جهة الأفضل : وهي مبادئ العلوم النظرية . وإذا كان ذلك كذلك ، فإنما وُجِدَتْ هذه القوة من جهة (الوجود) ^(٢) الأفضل مطلقاً ، لا الأفضل في وجوده المحسوس .

ومن هنا يظهر أن هذه القوة تنقسم أولاً إلى قسمين : أحدهما يسمى ^(٣) العقل العملي ، والآخر النظري . وكان هذا الانقسام عارضاً لها بالواجب ، لأنقسام مدركتها . [٢٠٠ و] وذلك أن إحداهما إنما فعلها واستكمالها بمعانٍ صناعية ممكنة ، والثانية بمعانٍ ضرورية ليس وجودها إلى اختيارنا .

وإذ قد تبين أن ^(٤) وجود هذه القوة مغايرة لسائر القوى التي عدّناها ، وتبيّن أيضاً ^(٥) مع هذا أنها تنقسم قسمين ، فقد ينبغي أن ننظر بعد ذلك في الأمور المطلوبة ، التي عدّناها في كل واحد منها ، وإن كانت أكثرها مشتركة لها . ونبتديء أولاً ^(٦) بالقول في القوة ^(٦) العملية ، فإن الأمر في ذلك أسهل ، وليس فيه كبير نزاع . وأيضاً [٢٤ م] فهذه القوة هي القوة المشتركة لجميع الآنسى التي لا ^(٧) يخلو إنسان منها ، وإنما يتفاوتون فيها بالأقل والأكثر .

وأما القوة الثانية ^(٨) فيظهر من أمرها أنها إلهية جداً ، وأنها إنما توجد في بعض الناس ، وهم المقصودون أولاً بالعناية في هذا النوع ، فنقول : أما ^(٩) أن هذه المقولات العملية ، سواء كانت مقولات قوى أو مهن

(١) م : وهي .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ساقطة في م .

(٤) زيادة في ق .

(٥) ساقطة في ق .

(٦-٩) ق : بالقوة .

(٧) ساقطة في ق .

(٨) يزيد العقل النظري .

(٩) ساقطة في ق .

حادثة موجودة فينا أولاً بالقوة ، وثانياً^(١) بالفعل ، فذلك من أمرها بين .
فإنه يظهر عند التأمل أن جل المعقولات الحاصلة (لنا)^(٢) منها ، إنما تحصل
بالتجربة ، والتجربة إنما تكون بالإحساس أولاً ، والتخيل ثانياً . وإذا كان ذلك
كذلك ، فهذه المعقولات إذن مضطرة في وجودها إلى الحس والتخيل ، فهي
ضرورة حادثة بحدوثها ، وفاسدة^(٣) بفساد التخيل .

فاما هل تنزل الحالات منزلة الموضوع هذه القوة ، أو منزلة الحرك على
ما هو عليه الأمر في القياياتى [٢٠٠ ظ] في الحس المشتركة من المحسوسات
مع القوة المتخيلة ، فقد يظهر أن منزلتها منه ليست منزلة الموضوع . وذلك لأن^(٤)
المعنى المتخيل^(٤) هو المعنى المعمول بنفسه ، فهو منزلة الحرك ، إلا أنه ليس
كافيا^(٥) في ذلك ، لأن الكل مبادر بالوجود للتخيل . ولو كانت الحالات
هي الحركة له فقط ، لكان ضرورة من نوعها كالحال في المحسوس والمتخيل .
وسبعين هذا أكثر عند القول في العقل النظري . وهناك تقول^(٦) في وجود هذا
الحرك وما هو . وإذا لم تكن الحالات هي الحركة فقط لهذه القوة^(٧) ، وكانت
أحد ما يتم به إدراك الكل ، فهي بوجهة ما^(٨) كالموضوع للكل ، إذ كانت
بالاستعداد والقوة الكل^(٩) ، وهو مرتب لها . وبهذا الاستعداد تباين النفس^{*} المتخيلة
من الإنسان النفس المتخيلة من الحيوان ، كما تباين النفس الغاذية في الحيوان
النفس الغاذية في النبات ، بالاستعداد الذي في الغاذية الحيوانية لقبول الحس .

(١) ق : ثم ثانياً .

(٢) زيادة في ق .

(٣) ق : وفاسدها .

(٤-٤) ق : الكل – قوله المعنى المتخيل أصح لأن سياق الكلام يقتضي ذلك .

(٥) ق : بكاف .

(٦) ساقطة في ق .

(٧) ساقطة في م .

(٨-٨) ق : تشبيه الموضوع . إذ كانت بالقوة والاستعداد الكل .

وهذا الاستعداد ليس بشيء أصلاً أكثر من التهيو لقبول المقولات (١)
(٢) بخلاف الأمر في قوة الحس (٣).

وإذا كان هذا كله كما قلنا ، فظاهر من أمر هذه المقولات أنها
كافحة فاسدة ، وهذا مما لم يختلف أحد من المشائين فيه . وذلك أنه يظهر أن هذه
الخيالات ليست موضوعة (٤) بجهة ما (٥) لهذه القوة ، بل كمال هذه القوة و فعلها ،
إنما هو في أن يوجد صوراً خيالية بالفکر (٦) والاستنباط [٢٠١ و] يلزم عنها
وجود الأمور المصنوعة . ولو وجدت هذه المقولات دون النفس المتخيلة ،
لكان وجودها عبئاً وباطلاً . وهذا النوع من الصور الخيالية قد يوجد لكثير
من الحيوان ، كالتسديس الذي يوجد للنحل ، والخياكة التي توجد للعناءكب .
لكن الفرق بينهما أنها في الإنسان حاصلة عن الفكر والاستنباط ، وهي في الحيوان
حاصلة عن الطبيع ، ولذلك لا يوجد متصرفاً فيها ، بل إنما يدرك منها حيوان
حيوان صوراً ما محدودة ، وهي الضرورية في بيته . ومن هنا ظن قوم أن
الحيوان قد يعقل .

وبهذه القوة يحب الإنسان ويبغض ، ويعاصر ويصاحب ؛ وبالحملة
عنه توجد الفضائل الشكلية . وذلك أن وجود هذه الفضائل (٧) ليست شيئاً
أكثراً من وجود الخيالات التي عنها تتحرك إلى هذه الأفعال ، على غاية الصواب
وذلك أن يشجع مثلاً في الموضع الذي يجب ، وبالقدر الذي يجب ، (٨) والوقت
الذي يجب (٩) وما يوجد من هذه الفضائل في الحيوان ، كالشجاعة في الأسد ،
والقناعة في الديك ، فهي مقوله بنوع من التشكيك مع الفضائل الإنسانية .
وذلك أنها طبيعة (١٠) للحيوان ، ولذلك كثيراً ما يفعلها في الموضع الذي لا ينبغي . والعقل

(١) ق : العقول .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣-٣) ق : فقط .

(٤) م : بالفكرة .

(٥) ق : الخصائص .

(٦-٦) ساقطة في م .

(٧) ق : طبيعة .

الذى يذكره أرسطو فى السادسة من نicomachaen هو أيضاً منسوب لهذه القوة بوجه ما . فهذا هو القول فى العقل العملى .

وأما القول فى النظري ، فهو مما يستدعي [بياناً أكثر] ٢٠١ ظ [بياناً أكثر] ، وقد اختلف فيه المشاعون من لدن أفلاطون^(١) إلى هلم جرا^(٢) ، ونحن نشخص عن ذلك بحسب طاقتنا ، ^(٣) وبحسب المعونة [م ٢٥] الواقعه فى ذلك من تقدم^(٤) فنقول :

إن أول ما ينبغي أن ننظر فيه من أمر هذه المعقولات النظرية هل هي دائماً فعل؟ أم توجد أولاً بالقوة ، ثم (توجد) ^(٤) ثانياً بالفعل ، فتكون ^(٥) بوجه ما ^(٥) هيولانية؟ فإن القول بأن بعضها يوجد دائماً فعلاً، وبعضها قوة، قول بين السقوط بنفسه ، فإن الصور ليس تنقسم بذاتها ، ولا بعضها موضوعة بعضها . ^(٦) وإنما يوجد هذا للصور ^(٧) من جهة الميولي ، أعني من جهة ما هي شخصية . وهذا بين عند من ارتاض أدنى ارتياض في هذا العلم . والسبيل إلى ذلك – كما قلنا من ^(٨) أول هذا الكتاب – أن ننظر هل اتصالها بنا اتصال شبيه باتصال الأمور المفارقة بالمواد ، كما يقال في العقل الفعال ^(٩) إنه يتصل بنا في حين ^(١٠) الاستفادة ، حتى تكون هذه المعقولات لافرق بين وجودها لنا

(١) المشاعون هم أتباع أرسطو ، فكيف يعدّ أفلاطون من المشائين؟ وهذا خطأ وقع فيه العرب عن الفارابي حيث زعم في رسالة أسماء الفرق التي كانت في الفلسفة أن المشائين هم أصحاب أرسطو وأفلاطون . (أنظر الفارابي : مبادئ الفلسفة القدمة ص ٥ – المكتبة السلفية ١٩١٠) .

(٢) ساقطة في م

(٣-٣) ساقطة في ق .

(٤) زيادة في ق .

(٥-٥) م : توجد .

(٦) ق : موضوع .

(٧-٧) ق : ولا توجد هذه الصور

(٨) ق : ف .

(٩) ساقطة في م .

(١٠) ق : حال .

منذ الصبا ، وعند الكهولة ، في كونها موجودة بالفعل ، إلا أنها كانت في الصبا مغمورة بالرطوبة .

وبالجملة فلا بد أن نقول : إنه كانت فيما حالة تعوقنا عن إدراكها ، فلما حصل الموضوع القابل لها على استعداده الأخير ، ظهرت فيه هذه المقولات وأدركها . وعلى هذا ليس تحتاج في أن تحصل لنا مقولات إلى محرك من جنسها أعني أن تكون عقلا . بل إن كان ولا بد فالعرض ، مثل أن الذى يزيل الصدا^(١) عن المرأة يكون بوجه ما سببا لارتسام [٢٠٢] و [الصور فيها] .

ولا يكون أيضا قولنا فيها إنها موجودة لنا بالقوة منذ الصبا على معنى القوى^(٢) الهيولانية ، بل بوجه مستعار يشبه المعنى الذى يطلق اسم القوة عليه أصحاب الكون . أو نقول إن اتصال هذه المقولات بنا اتصال هيولانى ، وهو اتصال الصور بالمواد . والوقف على ذلك يكون من هذه الجهة ، وذلك بأن تختص الأمور الذاتية للصور الهيولانية ، بما هي هيولانية ، ثم يتأمل هل تتصف هذه المقولات ببعضها أم لا ؟ فنقول :

إنه قد ظهر مما تقدم أن للصور الهيولانية مراتب . والقوى أيضا والاستعدادات مترتبة^(٣) بترتيبها .^(٤) فإن أول^(٤) نوع من أنواع الصور الهيولانية هي صور البساط التي الموضوع لها المادة الأولى ، وهي الثقل والخفة . ثم بعد هذه صور الأجسام المتشابهة للأجزاء ، ثم النفس الغذائية ، ثم الحساسة ، ثم التخييلة . وكل واحدة من هذه الصور ، إذا توئمت ، وجد لها أشياء تعمها ، وتشترك فيها ، من جهة ما هي هيولانية بإطلاق ؛ وأشياء تخص واحدة منها أو أكثر من واحدة ، من جهة ما هي هيولانية ما .

(١) ق : الستر .

(٢) م : القول .

(٣) ق : مرتبة .

(٤) ق : فأول .

فما يخص الصور البسيطة أن الميولى لاتعرى فيها من إحدى الصورتين المتقابلتين كالبارد والحار ، والرطب والجاف . وما تشرك فيه الصور البسيطة ، صور المتشابهة الأجزاء ، أنها منقسمة بانقسام موضوعاتها . وحصو لها فيها تغير حقيقى ، وقد تشاركها الصورة الغاذية [٢٠٢] ظ [١] في هذين المعنين ، وإن كانت تباينها في نفس وجودها . ولقرب هذه النفس من الصورة المزاجية ، ظنَّ بها أنها مزاج . وتحصل الصورة الحسية أنها منقسمة ^(١) بانقسام الميولى ^(٢) بالمعنى الذي به تنقسم الصور المزاجية ^(٣) ، ولذلك أمكن فيها أن تقبل المتضادين معا ، والصغرى والكبير على حالة واحدة . وتشترك مع النفس الغاذية في أنها تستعمل آلة آلية (جسمانية) ^(٤) ، ويحصل النفس المتخيلة أنها لا تحتاج في فعلها إلى آلة آلية . ويعلم هذه الصور الميولانية على مراتبها وتفاوتها ، من جهة ما هي هيولانية مطلقة ، أمران اثنان : أحدهما أن وجودها إنما يكون تابعاً للتغير بالذات ، وذلك إنما قريب وإنما ^(٤) بعيد ، كحال في الصور المزاجية وفي النفسانية التي تقدم ذكرها ؛ والثاني أن تكون متعددة بالذات بتعدد الموضوع ، ومتكررة بتكرره . فإن بهاتين الصفتين يصبح عليهما معنى الحدوث ، وإلا لم يكن هنالك كون أصلا . وقد أطلنا في ^(٥) هذا في أول (هذا) ^(٦) الكتاب .

وهذا المعنى : من تعدد النقوس بتعدد موضوعاتها هو الذي ذهب على القائلين بالتباين .

وقد يوجد للصور الميولانية بما هي هيولانية أمر ثالث ، وهو أنها مركبة من شيء يجري منها مجرى الصورة ، وشيء يجري منها مجرى المادة . ويعلم الصور الميولانية أمر رابع ، وهو أن المعقول عنها غير الموجود .

(١) ق : غير منقسمة — وظاهر المعنى أن الصورة الحسية تنقسم بانقسام الميولى لا أنها غير منقسمة كما يذكر مخطوط القاهرة .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ق : أو .

(٥) ساقطة في م .

(٦) زيادة في ق .

فهذه جميع المحمولات الذاتية التي توجد [٢٦ - م] للصور الهيولانية من جهة ما تعم ، ومن جهة ما تختص ^(١) .

إذا نحنتأملنا المعقولات وجدنا [٢٠٣ و] لها أشياء تخصها كثيرة ، يظهر ^(٢) بها ظهوراً كثيراً مبانيتها بالوجود لسائر الصور النفسانية . ومن هذه الأشياء ظن بها أنها موجودة بالفعل دائماً ، وأنها ^(٣) وغير متكونة . فإن كل متكون فاسد ، إذ كان ذا هيولي . لكن من بين أن هذه الأحوال التي تخصها ليست بكافية في الوقوف على أنها ليست هيولانية دون أحد أمرین : وذلك إما ^(٤) بأن يلقي جميع الأمور الخاصة بالصور الهيولانية بما هي هيولانية مسلوبة عنها ، وإما أن ^(٥) تقف على أن بعض ^(٥) الأشياء التي تخصها مما تخص الأمور المفارقة . وهذا بين بنفسه ملن زاول صناعة المنطق .

ونحن فلنعدد الأمور الخاصة بهذه المعقولات ، ونتأمل هل واحد منها مما ^(٦) يخص الأمور المفارقة أم لا ، وإن كان ليس بخاص ^(٧) ، فهل يوجد لها مع هذه الأمور العامة للصور الهيولانية بما هي هيولانية أم ليس يوجد ؟ فنقول : إنه قد يظهر من أمر وجود صور المعقولات للإنسان أنها فيه على نحو مباني لوجود سائر الصور النفسانية فيه ، ^(٨) إذ كانت هذه ^(٨) الصور وجودها في موضوعها المشار إليه غير وجودها المقبول ، وذلك أنها واحدة من حيث هي معقولة ، ومتكررة من حيث هي شخصية وفي هيولي .

وأما صور المعقولات فقد يظن أن وجودها المقبول هو نفس وجودها المشار إليه ، وإن كان المقبول فيها غير الموجود ، فعلى ^(٩) جهة هي ^(٩) غير الجهة

(١) الفقرة السابقة متاخرة في مخطوط مدريد ، جاءت في الترتيب بعد الفقرة السابقة.

(٢) ق : ويظهر .

(٣) زيادة في ق .

(٤) زيادة في ق .

(٥-٦) ق : تكون .

(٦) زيادة في ق .

(٧) ق : يخص .

(٨-٨) ق : وأن سائر .

(٩-٩) ساقطة في ق .

إلى بها نقول فيسائر الصور إن الموجود [٢٠٣ ظ] منها غير المعقول . إلا أنه إن كان المعقول منها غير الموجود على أي جهة كان ، فهي كائنة فاسدة ، وإن كان المعقول منها هو الموجود فهي ضرورة مفارقة ، أو فيها شيء يفارق ^(١) . إلا أنه ليس يلزم من وضتنا أن المعقول يخالف الموجود بجهة غير الجهة التي بها يخالف المعقول من سائر الصور الموجود منها أن تكون مفارقة إذ كان لم يتبين من هذا القول أنه ليس لها نسبة خاصة إلى الميولي ، بل إنما يتبين من ذلك أنه إن كان لها نسبة فهي غير النسبة التي لتلك الصور . ^(٢) ولعل تلك النسبة تخص بعض الصور الهيولانية ^(٢) .

وما تبادرنا أيضاً فيه هذه المقولات سائر الصور النفسانية أن إدراكها غير متنه ، على ما تبين من أمر الكل ، وسائر القوى إدراكها متنه . وقد ظن أيضاً من هذا أنها غير هيولانية أصلاً ، وليس في هذا كفاية في أنها أيضاً مفارقة بالكل ، إذ كان التصور للقوة الناطقة غير الحكم والتصديق ، لكونها فعلين متبادرتين . وذلك أن التصور بالعقل ^(٢) إنما هو تجريد الصور ^(٤) من الميولي . وإذا تجردت الصور من الميولي ارتفعت عنها الكثرة الشخصية . وليس يلزم عن ارتفاع الكثرة الشخصية هيولانية ارتفاع الكثرة أصلاً (عنها) ^(٥) ، فإنـه لعله يمكن أن تبقى هناك كثرة بوجه ما ^(٦) ، لكن من جهة أنها تجرد الصور ^(٧) من كثرة محدودة ، وتحكم حكماً على كثرة غير متنه ، فقد ^(٨) يجب أن يكون هذا الفعل لقوة غير هيولانية . لأنـه إن كان [٢٠٤ و] واجباً أن يكون إدراك الصور المفارقة لغير ^(٩) متنه ، وجب أن يكون إدراك الصور

(١) ق : مفارق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : العقل .

(٤) ق : الصورة .

(٥) زيادة في ق .

(٦-٧) ق : فإنه لعلها أن تبقى فيها كثرة ما .

(٧) ق : الصورة .

(٨) م : ق .

(٩) م : بغير .

الهيولانية لمناه ، وحكمها على منناه . وإذا كان حكم الصور الهيولانية على منناه فما هو حكم على غير منناه ، فهو ضرورة غير هيولاني ، إذ كان الحكم على الشيء إدراكا له ، أو من قبل طبيعة مدركة له . فمن هذا يظهر — لعمري — أن هذه القوة التي فينا غير هيولانية ، إلا أنه لم يتبين بعد أن هذا الحكم هو لهذه المعقولات الكلية ، بل لعله لقوة أخرى تنزل من هذه المعقولات منزلة الصورة .

ومما يخص أيضاً هذا الإدراك [٢٧ - م] العقل أن الإدراك فيه هو المدرك ولذلك قيل : إن العقل هو المعقول بعينه . والسبب في ذلك أن العقل عندما يجرد صور الأشياء المعقولة من الهيولي ، ويقبلها قبولاً غير هيولاني ، يعرض له أن يعقل ذاته ، إذ كانت ليس تصير المعقولات في ذاته من حيث هو عاقل^(١) بها على نحو مباين لكونها معقولات أشياء خارج النفس . وليس الأمر في الحس كذلك ، وإن كان يشبه بالمحسوسات . فإنه ليس يمكن أن يحس ذاته حتى يكون الحس هو المحسوس . إذ كان إدراكه للمعنى المحسوس إنما هو من حيث يقبله في هيولي^(٢) . ولذلك يصير المعنى المنتزع في القوة الحسية مغايراً بالوجود لوجوده في المحسوس^(٣) ، ومقابلاً له على ما من شأنه أن توجد عليه الأمور المقابلة في باب المضاد . وبين أن هذا إنما عرض له من جهة أن قبول [٢٠٤] ظ[ال] المعقول لم يكن قبولاً هيولانيا شخصياً . لكن إن كان هنا العقل هو المعقول نفسه من جميع الوجوه على (مثال)^(٤) ما يظن به الأمر في المفارقات حتى لا يكون له نسبة إلى الهيولي بوجه من أوجه النسب بها . يتصور أن يكون العاقل غير المعقول بوجه ما كان ضرورة فعلاً دائماً . وبين أن هذا لم يتبين بعد مما وضع هنا من مباينته للحس . وما يخص هذه المعقولات أيضاً أن إدراكها ليس يكون بانفعال^(٥) ، كحال في الحس . ولهذا متى أبصرنا محسوساً قوياً ثم انصرفنا عنه ، لم نقدر في الحين^(٦) أن نبصر ما هو أضعف .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : يقبلها .

(٣) ق : المحسوسات .

(٤) زيادة في ق .

(٥) ق : بالفعل .

(٦) ق : الحس .

والمعقولات بخلاف ذلك ، والسبب في ذلك أن الحس ، لما كانت تبقى من صور المحسوسات فيه بعد انصرافها عنه آثار ما شبيه بالصور الحيوانية ، لم يمكن فيه أن يقبل صورة أخرى^(١) حتى تمحى عنه تلك الصورة وتذهب^(٢) . وهذا أيضا إنما عرض له من جهة النسبة الشخصية .

ومنها أن العقل يتزيد مع الشيختوخة ، وسائر قوى النفس بخلاف ذلك .

(٣) وأكثر هذه الأحوال^(٣) الخاصة بالمعقولات ، إذا توصلت ، ظهر أن السبب في وجودها كون المعقولات عادمة للنسبة الشخصية التي توجد لسائر قوى النفس ، وهي ألا يكون المعقول منها في غاية المباينة^(٤) للموجود على ما عليه الأمر في الصور الشخصية (للوجود)^(٥) . وهكذا^(٦) متى استعملنا هذه الخواص دلائل لم تفنس بنا إلى أكثر من هذه المعرفة (منها)^(٧) . وأما متى أردنا أن يجعلها دلائل على وجود هذه المعقولات فعلا ماضا ودائما ، كنا قد استعملنا في ذلك المطلوب من^(٨) المتأخرات التي (ليس)^(٩) يلزم عن وجودها وجود المتقدم ، بمنزلة من قال إن الكواكب نار لأنها مضيئة ، وذلك أن كل ما هو بالفعل دائما فقد عدم ضرورة النسبة الشخصية التي توجد لسائر قوى النفس . وليس ينعكس هذا حتى يلزم أن كل ما عادم هذه النسبة فهو موجود بالفعل دائما^(١٠) . وذلك بين مبن زاول صناعة المنطق . فإذا ذكر الذي غلط من قال في هذه الأشياء بمفارقة المعقولات هو موضع اللاحق .

(١) ساقطة في ق .

(٢) ساقطة في ق .

(٣-٣) ق : وجميع هذه الواحد .

(٤) ق : المقابلة .

(٥) ساقطة في م .

(٦) ق : وهذا .

(٧) زيادة في ق .

(٨) ساقطة في ق .

(٩) زيادة في ق .

(١٠) ساقطة في ق .

وإذا كان هذا هكذا ، وظهر أنه ليس في هذه الأمور الخاصة بالمعقولات (١) ما تبين به أنها موجودة دائماً فعلاً ، فلتنظر هل تتحققها الأمور الخاصة بالصور الهيولانية بإطلاق أم لا . وقد قلنا إن ذلك شيئاً : أحدهما أن يكون وجود الصور تابعاً (٢) للتغير بالذات ، وبذلك تكون حادثة . والثاني أن تكون متكررة بتكرر الموضوعات تكرراً ذاتياً لا تكرراً عرضياً ، على ما يتوهمه أصحاب التناسخ ، بل (٣) بأى وجه اتفق من أوجه التكرر . فنقول :

إنه إذا توصلت كيف حصل المعقولات لنا ، وبخاصة المعقولات التي تلتهم منها المقدمات التجريبية ، ظهر أنا مضطرون في حصولها لنا أن نحس أولاً ، ثم تخيل ، وحينئذ يمكنناأخذ الكل . ولذلك من فاته حاسة ما من الحواس ، فإنه معقول ما (٤) ؛ فإن الأكمه (٥) ليس يدرك معقول اللون أبداً ، ولا يمكن فيه إدراكه . وأيضاً [٢٠٥] و [٢٨ - م] فإن من لم يحس بشخص نوع ما ، لم يكن عنده معقوله ، كحال عندنا [٢٨ - م] في الفيل . وليس هذا فقط بل يحتاج مع هاتين القوتين إلى قوة الحفظ ، وتكرر ذلك الإحساس مرة بعدمرة حتى يندرج لنا الكل . وهذا صارت هذه المعقولات إنما تحصل لنا في زمان .

وكذلك يشبه أن يكون الحال في الجنس الآخر من المعقولات التي لأندرى متي حصلت ، ولا كيف (٦) حصلت . إلا أن تلك لما كانت أشخاصها مدركة لنا من أول الأمر ، لم نذكر متي اعتبرتنا فيها (٧) هذه الحال التي تعتبرينا في التجربة . وهذا ظاهر بنفسه ، فإن (٧) هذه المعقولات ليست جنساً آخر من المعقولات مبادينا للتجربة . ولذلك ما يجب أن يكون حصولها بجهة واحدة . وبالجملة فيظهر أن وجود هذه المعقولات تابع (٨) للتغير الموجود في الحس

(١) ق : فيها .

(٢) ق : بالفعل .

(٣) زيادة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥) الأكمه هو الأعمى الذي يولد كذلك .

(٦) ق : وكيف .

(٧-٧) ساقطة في ق .

(٨) ق : تابعة .

والتخيل اتباعاً ذاتياً ، على جهة ما تتبع الصور الهيولانية التغييرات المتقدمة عليها .
وإلاً أمكن أن نعقل أشياء كثيرة من غير أن نحسها ، فكان يكون التعلم تذكرة ،
كما يقول أفلاطون . وذلك أن هذه المقولات متى فرضناها موجودة بالفعل
دائماً ، ونخون على الكمال الأخير من الاستعداد لقيومها . وذلك مثلاً في الكهولة ،
فا بانا — ليت شعري — لأن تكون في تصور دائم ، وتكون الأشياء كلها معلومة
لنا بعلم أولى (١) ؟

وغاية ما نقول في ذلك متى فاتنا منها معقول ما ، ثم أدركناه ، أن إدراكه
تذكرة ، لا حصول معرفة لم تكن قبل بالفعل لنا ، حتى يكون تعلم الحكمة عبثاً .
وهذا كله [٢٠٦ و] بين السقوط بنفسه .

وإذا كان وجود هذه المقولات تابعاً للتغير بالذات (٢) ، فهي ضرورة
ذات هيولي ، وموجودة أولاً بالقوة ، وثانياً بالفعل ، وحادثة فاسدة ، إذ كل
حادث فاسد ، على ما تبين في آخر الأولى من السماء والعالم . وقد يظهر أيضاً
أنها متكررة بتكرر الموضوعات ، ومتعددة بتنوعها ، وهو الأمر الثاني (٣)
الذي يخص الصور الهيولانية بما هي هيولانية من أن هذه المقولات إنما
الوجود لها من حيث تستند (٤) إلى موضوعاتها خارج النفس . ولذلك ما كان
منها صادقاً كان له موضوع خارج النفس (٥) يستند كليه إلى صورته المتخيلة .
وما لم يكن له موضوع كعنزائيل ، وعنقاء مغرب ، كان كاذباً ، لكون الصور
المتخيلة منه كاذبة . وبالحملة فيظهر ظهوراً أولياً أن بين هذه الكليات ،
وخيالات أشخاصها الجزئية ، إضافة ما بها صارت الكليات موجودة ، إذ كان
الكلي إنما الوجود له من حيث هو كلي بما (٦) هو جزئي ، كما أن الأب إنما

(١) المقصود بعلم أولى أي سابق على التجربة وهو بالأجنبية *Apriori*

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : الآخر .

(٤) ق : نسبة .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : يناله — ولعلها يقابلها .

هو أب من حيث له ابن ، واتفق لها ، مع أن كانا من المضاف ، أن كانت أحماها تدل عليهما ، من حيث هما مضافان . ومن خواص المضافين – كما قيل في غير ما موضع – أن يوجدا (١) بالقوة ، وبال فعل معاً (١) ، وهي وجدها وجد الآخر ، وهي فساد أحد هما فساد الآخر . وذلك ظاهر بالتأمل . وذلك (٢) أن الأب إنما هو أب بالفعل ما كان له ابن موجود بالفعل . وكذلك الابن إنما هو ابن ما كان له أب . وإنما [٢٠٦] كان يمكن أن لا تستند هذه الكليات إلى موضوعاتها لو كانت موجودة بالفعل خارج النفس (٣) كما كان يراه (٤) أفلاطون . وهو من بين أن هذه الكليات ليس لها وجود خارج النفس مما قلناه (٤) . وأن الموجود منها خارج النفس إنما هو أشخاصها فقط . وقد عدد أرسطو فيها بعد الطبيعة الحالات الازمة عن هذا الوضع . وباستناد هذه الكليات إلى خيالات أشخاصها صارت متكررة بتكررها ، وصار معقول الإنسان عندي مثلاً غير معقوله عند أرسطو ، فإن معقوله عندي إنما استند إلى خيالات أشخاص غير الأشخاص الذين استند إلى خيالاتها معقوله (٥) عند أرسطو . وباتصال هذه المقولات بالصور الخيالية (٦) اتصالاً ذاتياً يتحققها النسيان لذهاب الصور الخيالية ، ويلحقنا نحن عندما ننكر فيها الكلام ، ويختل إدراك من فساد تخيله .

وبالجملة فمن هذه الجهة يلحق المقولات الأمور التي نرى بها أنها هيولانية ، لا الحالطة التي يزعم ثامسطيوس وغيره من يقول بوجودها فعلاً دائماً . فإن هذا القول إنما (٧) شأنه أن (٧) يفيد من التصور في إعطاء سبب هذه الواحد المقدار [٢٩ - م] الذي تقيده الأقواء الشعريّة . وأيضاً لو أنزلنا هذه

(١-١) معاً بالقوة أو بالفعل .

(٢) ق : قان .

(٣-٣) ق : على ما كان يرى .

(٤) ق : كما قلنا .

(٥) م : المعولة . والمقصود أن معقوله عندي غير معقوله عند أرسطو .

(٦) ساقطة في م .

(٧-٧) ساقطة في ق .

الكليات غير متكررة بتكرر خيالات أشخاصها المحسوسة للزم عن ذلك أمور
شيئه : منها أن يكون كل معقول حاصل عندي حاصلاً عندك حتى يكون
متى تعلمته^(١) [٢٠٧ و] أنا شيئاً ما (١) تعلمته أنت ، ومتي نسيته أنا (٢)
نسيته أنت أيضاً . بل ما كان يكون هنا تعلم أصلاً ولا نسيان . وكانت تكون
علوم أرسطو كلها موجودة بالفعل لم يقرأ كتبه بعد . وهذا كله ظاهر بنفسه
والتطويل فيه عناء .

فقد تبين من هذا القول أن هذه المعقولات تابعة للتغير ، وأنها متكررة
بتكرر موضوعاتها ، لكن على غير الجهة التي تتكرر بها الصور الشخصية .
وتبيّن أنها ذات هيولي ، وأنها حادثة فاسدة .

(٣) لكن من جهة أنها هيولانية ، ومشار إليها ، قد يلزم ضرورة أن
تكون مركبة من شيء يجري منها مجرى المادة ، وشيء يجري مجرى الصورة .
فأما الشيء الذي يجري مجرى الصورة ، فإنه إذا تُؤمَل ظهر منه أنه غير كائن
ولا فاسد . وذلك يتبيّن بمقادمات : إحداها أن كل صورة معقولة فهي إما
هيولانية ، وإما غير هيولانية . والثانية أن كل صورة هيولانية فإنما هي معقولة
بالفعل إذا عقلت ، وإلا فهي معقولة بالقوة . والثالثة أن كل صورة غير هيولانية
 فهي عقل سواء عقلت أو لم تعقل . والرابعة والخامسة عكس هاتين المقدمتين ،
وهي أن كل صورة تكون معقولة ، فإن تعقل فهي هيولانية . وأن كل صورة
تكون في نفسها عقلاً ، وإن لم تعقل فهي غير هيولانية . فإذا تقررت لنا هذه
المقدمات ، وهي هيئية من طبيعة العقل والمعقول ، قلنا : هذه الصور التي هي
صور المعقولات النظرية واجب أن تكون غير هيولانية ، لأنها عقل في نفسها ،
سواء عقلناها نحن أو لم نقلناها ، إذ كانت صورة لشيء هو في وجوده عقل .
ولو أنزلناها معقولة بالفعل من جهة ، وبالقوة من جهة ، للزم أن يكون هناك

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : نسيت أنا شيئاً .

(٣) هذه الفقرة إلى رقم (١) في الصفحة التالية ساقطة في ق .

عقل آخر متكون فاسد ، وهو الشيء الذى صارت به معقوله بالفعل ، بعد أن كانت بالقوة . فيعود السؤال أيضاً في هذا العقل هل هو معقول بالفعل من جهة؟ وبالقوة من جهة؟ فإن فرضناها كذلك لزم أن يكون هنالك عقل ثالث ، فيعود السؤال أيضاً في هذا العقل الثالث . فلذلك ما يجب أن يكون المعقول من العقل الذى بالفعل هو الموجود منه نفسه لا غير الموجود ، كحال فى الصور الھيولانية التي هي معقوله بالقوة . وإلا وجدت عقول إنسانية غير متناهية . فلما أن تصورها ممكن فذلك سيتبين من قولنا بعد . فن هنا يظهر أن فى المعقولات جزءاً فانياً ، وجزءاً باقياً . ولذلك اضطرب نظر الناظرين فيها . وإذا قد تبين أن فى المعقولات جزءاً باقياً وجزءاً كائناً فاسداً ، وكان كل كائن له هيوانی (١) . . .

فلننظر ما جوهر هذه الهيولي ، وأى رتبة ربتهما . فنقول : أما من يضع هذه المقولات موجودة بالفعل دائمًا وأزلية ، فليس لها هيولي إلا على جهة (٢) التشبيه والتتجوز ، إذ كانت هيولي هي أخص أسباب الحدوث . وذلك أن معنى هيولي على هذا الرأى ليس يكون شيئاً أكثر من الاستعداد الحادث الذى به يمكن أن يتصور هذه المقولات وندرتها ، لا على أن هذا الاستعداد هو أحد ما ت تقوم به هذه المقولات إذا قبلها ، كحال في الاستعداد الهيولاني الحقيقي . ولذلك قد يمكن أن يتصور هذا الاستعداد حادثاً ، والمقولات التي يقبلها أزلية على هذه الجهة ، وهي الجهة التي ينبغي أن يقول بها كل من يضع هذه المقولات موجودة دائمًا ، ويتصل بها .

وأما ثامسطيوس وغيره (٣) من قدماء المفسرين فهم يضعون هذه القوة التي يسمونها العقل الهيولي أزلية ، ويضعون العقولات الموجودة فيها كائنة فاسدة ، لكونها مرتبطة بالصور الخيالية . وأما غيرهم (٤) من نحوا نحوه كابن سينا وغيره فإنهما ينافقون أنفسهم فيما يضعون ، وهم لا يشعرون أنهم ينافقون

(١) هذه الفقرة الطويلة ساقطة في ق.

٢) ساقطة في م.

(٣-٣) ساقطة في ق.

وذلك أنهم [م] يضعون [ظ ٢٠٧] مع وضعهم أن هذه المعقولات موجودة أزلية^(١) أنها حادثة^(٢) ، وأنها ذات هيولي أزلية أيضاً . وذلك أنهم يقرون أن هذه المعقولات موجودة تارة قوة ، وتارة فعلاً ، فهم يجعلونها بهذه الجهة ذات هيولي . ولما كان كما زعموا لا يتحققها الانفعال الهيولي ، ووجدوا لها سائر الخواص التي عدناها ، حكموا بذلك على أن هذه الهيولي أزلية ، وأن هذه المعقولات أزلية . ولست أدرى ما أقول في هذا التناقض ، فإن ما كان بالقوة ، ثم وجد بالفعل ، فهو ضرورة حادث ، اللهم إلا أن يعني بالقوة هاهنا المعنى الذي قلناه فيها تقدم ، وهو كون المعقولات مغمورة بالبرطوبة فيما ، ومحروقة عن أن تتصورها ، لاعلى أنها في ذاتها معدومة أصلاً ، فيكون قولنا فيها إنها ذات هيولي بالمعنى المستعار ، لكن نجدهم يرددون أن يلزمها شرط الهيولي الحقيقة ، وبخاصة ثامسبيوس ، وذلك أنه يقول : ولما كان كل ما هو بالقوة شيئاً واجباً لا يكون فيه شيء من الفعل الذي هو قوى عليه ، ك الحال في الألوان والبصر ؛ فإنه لو كان البصر ذات لون لما أمكن^(٣) فيه أن يتثبت بالألوان ويقبلها ، إذ كان يعوقها اللون^(٤) الحاضر فيها^(٥) . ولذلك زعم^(٦) يلزم لا يكون في العقل الهيولي شيء من الصور التي توجد فيه بعد بالفعل . وأنا أقول : ليت شعرى هذه الهيولي الموجودة فيها هذا الاستعداد لقبول المعقولات ، هل يزعمون أنها شيء ما بالفعل أم لا ؟ ولا بد لهم [٢٠٨] من ذلك . فإن نفس الإمكان والاستعداد الحادث مما يحتاج ضرورة إلى موضوع ، كما تلخص في الأولى من الساع . وإذا كانت شيئاً ما فهي ضرورة فعل . إذ الموضوع الذي ليس فيه شيء من الفعل أصلاً هي المادة الأولى . وليس يمكن أن تفرض المادة الأولى هي القابلة^(٧) .

(١) ساقطة في ق .

(٢) م : كان .

(٣-٤) ق : الخاص الذي فيه .

(٤) زعم أي ثامسبيوس .

(٥) في : المقابلة .

هذه المقولات . وإذا كانت شيئاً ما بالفعل فهي ضرورة إما جسم ، وإما نفس ، وإما عقل ، إذ كان سيظهر فيما بعد ، أنه ليس هنا وجود رابع ^(١) .

وهو ممتنع أن يكون جسماً مما تقدم من القول في أمر هذه المقولات . وإن فرضناها نفسها فهي ضرورة كائنة فاسدة . وإذا كانت هي ^(٢) فاسدة ، فالاستعداد الذي ^(٣) فيها أخرى بالفساد . وإذا لم تكن نفسها ، ولا جسماً ، فهي ضرورة عقل ؛ وهو الذي يظهر من قوله .

لكن إن كانت عقلاً ، فهي بالفعل موجودة من نوع ماهي قوية عليه ؛ وهذا مستحيل ؛ فإن القوة والفعل متناقضان . وليس يُنجي من هذا الإلزام أن نضع بعض هذه الحيوان قوة وبعضها فعل ، فإن الصورة غير منقسمة الوجود ^(٤) في الحيول ^(٤) اللهم إلا بالعرض ، أو يوضع واضح أن التغير في الجوهر من باب التغير في الكمية . وهذا مستحيل . فلذلك مايلزم من يضع هذه المقولات أزلية ، لا يضع لها حيوان ^(٥) إلا على جهة الاستعارة ، فضلاً عن أن يضعها أزلية . ولا ^(٦) يحتاج هنا أيضاً إلى إدخال محرك من خارج ، هو من نوع المتحرك على أنه غيره .

وكأنهم إنما [٢٠٨] عرض لهم هذا الغلط لما أرادوا ^(٧) الجمع بين مذهب أفلاطون ومذهب ^(٨) أرسطو . وذلك أنهم لما ^(٩) وجدوا أرسطو يضع أن ها هنا ثلاثة أنواع من العقول : أحدها عقل حيواني ، والثانية الذي ^(١٠) بالملائكة وهو كمال هذا الحيواني ، والثالث المخرج له من القوة إلى الفعل وهو العقل الفعال ، على نحو

(١) أنواع الوجود الثلاثة هي الجسمى والنفسي والعقلى .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : الموجود .

(٤-٤) ساقطة في م .

(٥) ق : حيوان .

(٦) ق : فلا .

(٧) يشير إلى المدرسة التي بدأها الكندي ، وتزعمها الفارابي ، وتبعه ابن سينا ، من الجمع بين آراء الحكمين . أما أرسطو فالعقل عنده اثنان فقط فاعل ومنفعل .

(٨) زيادة في ق .

(٩) ساقطة في ق .

(١٠) زيادة في ق .

ماعليه^(١) الأمر في سائر^(٢) الأمور الطبيعية . واعتقدوا مع هذا أن هذه المعقولات أزilia راموا أن يتأملوا قول أرسطو ، ويصرفوه إلى هذه الأمور المتناقضة . وذلك^(٣) لما تحفظ الإسكندر بأقوابيه ، ظهر أن رأيه في ذلك مخالف لآرائهم . ونحن فلندع هذا لمن تفرغ للشخص عن مذهب أرسطو في ذلك .

ونرجع إلى حيث كنا فنقول : إنه إذ^(٤) قد تبين أن هذه المعقولات حادثة ، فهناك ضرورة استعداد يتقدمها . ولا كان الاستعداد مما^(٥) لا يفارق ، لزم أن يوجد في موضوع . وليس يمكن أن يكون هذا الموضوع جسما ، حسب ماتبين من أن هذه المعقولات ليست هيولانية ، بالوجه^(٦) الذي به [م - ٣١] الصور الحسائية هيولانية . ولا يمكن أيضا أن تكون عقلا ، إذ كان ما هو بالقوة شيئا ما ، فليس فيه شيء ما بالفعل مما هو قوى عليه . وإذا كان ذلك كذلك ، فالموضوع لهذا الاستعداد ضرورة (هو^(٧)) نفس . وليس يظهر هاهنا شيء أقرب إلى أن يكون الموضوع لهذه المعقولات من بين قوى النفس سوى الصور الخيالية . إذ كان قد تبين أنها إنما توجد مرتيبة بها ، وأنها توجد بوجودها ، وتعد [٢٠٩ و] بعدها . فإذاً الاستعداد الذي في الصور الخيالية لقبول المعقولات هو العقل الهيولياني الأول . لكن هذا يلزم أن يكون الشيء يقبل نفسه ، إذ كان المعنى المتخيل هو بعينه المعنى المعمول . فلذلك ما يظهر أنه يجب أن يكون العقل الذي بالقوة شيئا آخر . فأى شيء - ليت شعري - هو هذا ؟

ولعله - كما يقول أرسطو - جوهر هو بالقوة جميع المعقولات ، وليس هو في نفسه شيئا من الأشياء . لأنه لو كان شيئا في نفسه ، لم يعقل جميع الأشياء . لأن العقل قبول ، والشيء لا يقبل نفسه . فلذلك ما يظهر من أمر المعقولات أنها مرتيبة بموضوعين : أزلي وهو الذي نسبته إليها نسبة المسادة الأولى للصور

(١-١) ساقطة في ق .

(٢) ق : بذلك .

(٣) ساقطة في ق .

(٤) ق : فيها .

(٥) ق : بالعرض .

(٦) ساقطة في م .

المحسوسة ؛ والثاني كائن فاسد وهو الصور الخيالية ، وهي بجهة ما موضوع ، وبجهة ما محرك . والعقل الذي بالملكة هو المقولات الحاصلة بالفعل فيه ، إذ صارت بحيث (١) يتصور بها (٢) الإنسان متى شاء ، كحال في المعلم إذا لم يعلم . وهو إنما يحصل بالفعل على كماله (٣) الأخير . وبهذه الحال تحصل العلوم النظرية ، وذلك أن يوجد للإنسان الذي بهذه الحال في جميع الصنائع النظرية تمامات الأربع التي عدلت في كمالات الصنائع في كتاب البرهان .

وبهذا الاستعداد الذي يوجد للإنسان في الصور الخيالية ، تفارق نفسه المتخيلة النفس المتخيلة من الحيوان ، كما تفارق النفس الغاذية في النبات الغاذية في الحيوان [٢٠٩ ظ] بالاستعداد الذي فيها لقبول المحسوسات (٤) (لكن الفرق بينهما أن الاستعداد الذي في الصور الخيالية لقبول المقولات قبولا غير مخالط للصور الخيالية ، لأنه لو كان مخالطا لما أمكن فيه أن يعقل الصور الخيالية . كما أنه لو كانت الحاسة ذات لون لما أمكن فيها أن تقبل اللون . وهذا هو معنى قوله إن العقل الحيواني لو كان ذا صورة مخصوصة لما قبل الصور . بل الخيالية هي أخرى أن تكون محركة له من أن تكون قابلة . فلذلك ما يقول الإسكندر إن العقل الحيواني هو استعداد فقط مجرد من الصور . يريد : أنه ليس صورة من الصور شرطا في قبوله المقولات ، وإنما هو شرط في وجوده لا في قبوله . ولإشكال هذا المعنى على المفسرين جعلوا العقل الحيواني جوهرا أزليا من طبيعة العقل أي وجوده وجود في القوة ، حتى تكون نسبة إلى المقولات نسبة الحيوي إلى الصور . لكن ما هذا شأنه فليس شأنه أن يستكمل به في الكون جسم فاسد ، ولا أن يكون المستكمل به عاقلا به . أعني الإنسان إذ هو كائن فاسد . لكن يدخل هذا على الإسكندر في تسليمه أن الإنسان يستكمل في آخر كونه بالفارق . ولذلك يستدعي الحكم بين المذهبين قول أبسط من هذا لا يحتمله هذا المختصر . فلنرجع حيث إلى كنا) (٤)

(١) ساقطة في ق .

(٢) ق : يتصورها .

(٣) ق : تمامه .

(٤) هذه الفقرة كلها زيادة في م ، غير موجودة في ق .

(ولذلك ما يشبه أرسطو هذا الاستعداد الذي في القوة المتخيلة لقبول المقولات بعقد اللوح لكتابه ، والنفس الموضوعة لهذا الاستعداد بمنزلة اللوح . ونقول : إنه لما كان هذا الاستعداد ليس هو شيئاً بالفعل ، ولا هو موجود في جسم ، لزمه ألا يلحقه عند حدوث الصور فيه انفعال أصلاً)^(١) .

فنتقول : قد تبين من هذا القول أن هذه المقولات فيها جزء هيولاني ، وجزء غير هيولاني . وتبين مع هذا ما هي هذه الهيولي ، وما صورها^(٢) ، (٣) وأنها آخر رتبة توجد^(٤) . فلننظر ما الحرك لهذا القوة فنتقول :

إنه لما كانت هذه المقولات كما تبين من أمرها توجد أولاً بالقوة ، ثم ثانياً بالفعل . وكان كل ما هنا شأنه مما قوامه بالطبيعة فله حرك يخرجه من القوة إلى الفعل ، وجب ضرورة أن يكون الأمر على هذا في هذه المقولات . فإن القوة ليس يمكن فيها أن تصير إلى الفعل بذاتها ، إذ كانت إنما هي عدم الفعل [٣٢ - م] بجهة ما على ما تلخص قبل . ولما كان أيضاً الحرك إنما يعطي المتحرك شبه ما في جوهره ، وجب أيضاً أن يكون هذا الحرك عقل ، وأن يكون مع ذلك غير هيولاني أصلاً . وذلك أن العقل هيولاني ، (٥) بما هو هيولاني^(٦) ، يحتاج ضرورة في وجوده إلى أن يكون هنا عقل موجود بالفعل دائماً ، وإلا لم يوجد هيولاني . وذلك بين مما تقدم من الأصول الطبيعية . وأيضاً فإن كل ما ليس يحتاج في فعله الخاص إلى الهيولي فليس [٢١٠ و] بهيولاني أصلاً . (٧) فإن ذلك يظهر من أن هذا الفاعل إنما يعطي طبيعة الصورة المقوله من حيث هي صورة معقولة^(٨) . ومن هنا يظهر أن هذا (٩) العقل

(١) زيادة في ق ، بدلاً من الفقرة السابقة الموجودة في م .

(٢) ق : مرتبتها .

(٣-٣) زيادة في ق .

(٤) ساقطة في ق .

(٥-٥) ساقطة في م .

(٦-٦) ساقطة في م .

(٧) ساقطة في م .

العقل الفاعل أشرف من الميولاني ، وأنه في نفسه موجود بالفعل عقلا دائمًا ، سواء عقلناه نحن أو لم نعقله . وأن العقل فيه هو المعقول من جميع الوجوه . وهذا العقل قد تبين من قبل أنه صورة ، وتبين لها هنا أنه فاعل . ولذلك يظن أن عقله ممكن لنا بأخرة ، أعني من حيث هو صورة لنا^(١) ، ويكون قد حصل^(٢) لنا ضرورة معقول أزلي . إذ كان في نفسه عقلا سواء عقلناه نحن أو لم نعقله ، لا أن وجوده عقلا من فعلنا كالحال في المقولات الميولانية . وهذه الحال هي التي تعرف بالاتحاد والاتصال ويرى الإسكندر أن الذي يعنيه أرسطو بالعقل المستفاد هو العقل الفاعل من جهة ما يوجد له هذا الاتصال بنا ، ولذلك ما سمي مستفادا ، أى أنها تستفيده . ونحن ننظر في هذا الاتصال هل هو ممكن للإنسان أم لا^(٢) ؟

وأن^(٣) آخر ما ينتهي إليه صاحب هذا العلم^(٤) هو الفحص عن الكمالات الأخيرة الموجودة للأمور الطبيعية بما هي طبيعية ومتغيرة ، كما أنه ينتهي بالفحص عن السبب الأقصى لها في التحرير والتراك ، وهو الفاعل الأقصى ، والميولي الأولى . فنقول :

إن القوم يعتمدون في ذلك على أن العقل النظري ، لما كان من طبيعته انتزاع^(٥) الصور من الموضوعات^(٦) ، وكان ينزع الصورة غير المفارقة^(٧) التي ليست في نفسها عقلا^(٨) ، فهو أحرى أن ينزع هذه الصورة المفارقة ،^(٩) التي هي في نفسها عقلا^(٧) ، أعني إذا نظر في هذه المقولات الحادثة بما هي

(١) ساقطة في ق .

(٢) هذه الفقرة كلها زيادة في م .

(٣) ق : فان .

(٤) يريد علم الفلسفة ، أو ما بعد الطبيعة . والمقصود بصاحب هذا العلم أرسطو .

(٥) ق : الصورة من الموضوع .

(٦) ساقطة في م .

(٧) ساقطة في م .

معقولات ، وذلك إذا صارت عقلا بالفعل على كمالها الأخير أعني الميولاني ، وذلك أنه مالم تصر على كمالها الأخير ، فهو عقل متكون . وفعل الكائن بما هو كائن ناقص . وإذا تقرر هذا ، فهذا التصور هو الكمال الأخير للإنسان ، والغاية المقصودة . وهذا انقضى القول في القوة الناطقة .

(١) قلت : هذا الذي ذكرته في العقل الميولاني هو شيء كان ظهر لـ قبل ، ولما تعقبت الفحص عن أقاويل أرسطو ، ظهر لي أن العقل الميولاني ليس يمكن أن يكون الجواهر القابل للقوة التي فيه شيء بالفعل أصلا ، أعني صورة من الصور لأنـه لو كان ذلك كذلك لما قبل جميع الصور . وأما المعانـي الخيالية فهي التي نسبةـها من العقل الميولاني نسبة المحسوس من الحس ، أعني البصر من البصر ، لأنـسبة العين من البصر ، أعني الموضوع كما تقدم من قولـنا في هذا المكتوب . وإنـما هو أول من قالـه أبو بكر بن الصـائـع فغلطـنا . وهذا كله قد بيـنتهـ في شرحـي لكتابـ أرسطـو في النفس . فـنـ أحـبـ أنـ يقفـ علىـ حـقـيقـةـ رـأـيـ فيـ هـذـهـ المسـأـلـةـ فـعلـيـهـ بـذـلـكـ الـكتـابـ ، وـالـلهـ المـوـقـعـ لـلـصـوابـ .

ولمـ أنـزلـ هذاـ المـكتـوبـ هـنـاـ لـأـمـرـيـنـ : أحـدـهـماـ أـنـهـ قدـ كـتبـ جـمـلةـ منـ الأـصـحـابـ ، وـثـانـيـ أـنـهـ يـتـنـزـلـ مـنـزـلـةـ القـوـلـ المشـكـكـ عـلـىـ مـذـهـبـ أـرـسـطـوـ . فـإـنـ أـرـسـطـوـ يـنـصـ عـلـىـ أـنـ العـقـلـ المـيـوـلـانـيـ أـرـزـلـ (١) .

(أـمـاـ الطـرـيقـةـ الـتـيـ رـامـ أـبـوـبـكـرـ (٢)ـ سـلـوكـهاـ فـيـ رسـالـتـهـ المـذـكـورـةـ فـيـ بـيـانـ هـذـهـ الـمـطـلـبـ ، فـهـيـ لـعـمـرـيـ حـقـ . وـتـلـخـيـصـهـاـ :

إنـ الناسـ صـنـفـانـ سـعـادـاءـ وـجـهـورـ . أـمـاـ الجـمـهـورـ فـلـيـسـ يـعـكـنـ أـنـ يـكـونـ مـعـقـولـ اـثـنـيـنـ مـنـهـمـ وـاحـدـاـ بـالـعـدـدـ ، لـأنـهـ يـلـزـمـ ذـلـكـ مـحـالـاتـ كـثـيرـةـ ، مـنـهـاـ أـنـ يـكـونـ إـلـيـسـانـ مـوـجـودـاـ قـبـلـ وـجـودـهـ ، وـأـنـ يـكـونـ الـعـلـمـ تـذـكـراـ ؛ وـلـاـ يـكـونـ التـعـلـمـ عـلـىـ اـغـرـىـ

(١ـ)ـ هـذـهـ الـفـقـرـةـ فـمـ قـطـ ، وـهـيـ الـتـيـ تـبـيـنـ أـحـدـ أـوـجـهـ الـخـلـافـ بـيـنـ النـسـخـيـنـ ، وـأـنـ نـسـخـةـ الـقـاهـرـةـ كـتـبـهاـ اـبـنـ رـشـدـ قـبـلـ نـسـخـةـ مـدـرـيدـ ثـمـ عـدـلـ عـنـهـ .

(٢ـ)ـ يـرـيدـ أـبـيـ بـكـرـ بـنـ الصـائـعـ فـيـ رسـالـتـهـ الـاتـصالـ الـتـيـ نـشـرـنـاهـاـ فـيـ بـعـدـ .

ال الطبيعي يفيد كيما بل كما ، حتى تكون جميع المعقولات موجودة بالفعل عند أرسطو مثلا ، كما هي عند كل واحد من الجمهور .

وبالجملة فقد تبين مما سلف تكثير المعقول الواحد بالعدد لهذا الصنف من الناس بضرورة ارتباط الصور الروحانية المتعددة بتعدد شخص شخص .

وأما السعداء الذين على كمالهم الأخير ، فالامر فيهم بالضد . أعني أنه لا يمكن أن يوجد سعيد من الناس اثنين بالعدد من جهة ما هما على كمالهم الأخير وذلك أنه إن فرضنا أن السعادة إنما هي حصول العقل الذي بالفعل ولملكة على كماله الأخير ، وكان قد تبين أن هذا العقل يتعدد بتعدد الأشخاص ، وأنزلنا سعيدين بهذه الصفة ، لزم ضرورة أن يكون لعقل هذا وعقل هذا معقول واحد عند كل واحد منهم . وذلك أن كل اثنين بالعدد فلهمَا معقول واحد . فإن كان المعقول من ذلك عند أحد السعيدين غير المعقول عند الآخر ، لزم أيضا أن يكون لذينك المعقولين معقول عند كل واحد منهم . فإن وضعنا ذلك [٢١١] و [المعقول ليس لهما ، لزم فيه مالزوم في الأول ، ومر الأمر إلى غير نهاية . أو ينتهي بالضرورة تصور السعداء إلى تصور واحد بالعدد من جميع الجهات ، ليس فيه كثرة أصلا . ومرور ذلك إلى غير النهاية محال . لأنه يلزم ألا يكون الكمال الأخير موجودا . وذلك أن الكمال الأخير من شأنه أن يكون فعلا مختصا ، ليس فيه قوة أصلا ، لأولية ولا أخيرة . فإنه يظهر أن القوة على تصور هذا العقل ، وتصور الذي بالملكة باشتراك الاسم .

ولابي بكر بن الصاتي طريق غير هذه ، قد لخصناها في غير هذا الموضع وهذه الطريقة هي لعمري برهانية . فاما كيف يترقى الإنسان إلى هذا الكمال ، فإنه يقول في ذلك إن المعقولات مراتب ، أوطا مرتبة الجمهور ، وهي المعقولات العملية . وهذا بين من أمرها أنها كائنة فاسدة ، إذ كانت مرتبطة بالصور الخيالية كما تقدم .

والمرتبة الثانية المعقولات النظرية . وهذه أيضا مراتب : فنها معقولات الأمور التعالية ، وهي معقولات ناقصة ، إذ كانت لا تتصور على ماهي عليه

في وجودها . وهي إنما تستند إلى مثالات أشخاصها . ولذلك تكاد أن تكون معقولاتها كالمخترعة .

ومنها معقولات العلم الطبيعي ، وهي أشرف من تلك ، إذ كانت معقولاتها أتم وجودا ، وأقرب إلى الأمور الشخصية . وكل ذلك يشترك كما قلنا في أن معقولاتها تستند إلى حالات أشخاصها كحال الحال في [٢١١] المعقولات العملية إلا أن الفرق بينها أن نظر الجمهور إلى المعقولات العملية ، إنما هو من أجل أشخاصها المحسوسة . وفي العلم النظري الأمر في ذلك بالعكس ، أعني أن نظرهم إلى الأشخاص إنما هو من أجل المعقولات .

ومعقولات العلم الطبيعي تتفاوت أيضا بتفاوت موضوعاتها التي تستند إليها فبها ما من موضوعاتها هيولانية محضة ، كمعقول الثقل واللحقة والصور المزاجية . ومنها ما من موضوعاتها روحانية كمعقول القوة الخيالية ، وسائل قوى النفس . ولكن يتم جميع هذه أن معقولاتها معقولات أمور شخصية ، ليس لها وجود في نفسها ، إلا بأن نعقلها نحن .

قال : فإذا ارتبى صاحب العلم الطبيعي مرتب آخر ، فنظر في المعقولات التي ليست موجودة ، وهي الصور المفارقة ، عقل في ذلك الوقت معقولات غير فاسدة أصلا . إذ كان ما يعقل من هذه ليس يستند إلى موضوعات ، ولا لها موضوعات .

فهذه هي السبيل التي سلك أبو بكر في إمكان وجود هذا الاتصال بالعقل الفعال ، وكيفية وجوده .

ونحن ننظر فيما بقي من ذلك ، فنقول :

أما إذا ترقى صاحب العلم الطبيعي ، ونظر في المعقولات التي ليست بمعقولات أمور هيولانية ، وذلك إنما يكون لاشك في علم ما بعد الطبيعة ، فليت شعرى هل المعقولات الحاصلة في هذا العلم أزلية فيكون بعض العلوم ليست بمحدثة ولا موجودة أولا بالقوة ثم بالفعل ثانيا . وبالجملة فتعود المحاولات الالزمة من قبل

منى سلمنا أن معمولات هذا العلم أزلية . ولذلك قد نرى أنه [٢١٢ و] قد بيـ
 علينا من هذا الجنس من المعمولات النظرية هل هي موجودة دائماً فعل ، أم تارة
 قوة وتارة فعل . فإن أحد ما كان يتبيـن به أن تلك المعمولات حادثة هو من أنها
 تستند إلى الصور الحـيالية . وليس الأمر في هذه كذلك .

وبالجملة فيظهر من أمر هذه المعمولات الحـاصلة في علم ما بعد الطبيـعـة
 أنها مبـايـنة لـذلك ، إذ كانت مـعمـولاتـ أمـورـ هـيـ فـأـنـسـهـاـ مـوـجـوـدـةـ . ولـذـكـ
 لـعـلـ الـأـقـاوـيـلـ الـعـلـمـيـةـ إـلـىـ قـلـنـاـ فـيـ حـدـوـثـ الـمـعـمـولـاتـ الـنـظـرـيـةـ غـيـرـ كـافـيـةـ فـيـ الـوـقـوفـ
 عـلـيـ هـذـهـ . فـالـأـوـلـ بـنـاـ أـنـ نـنـظـرـ فـيـ هـذـهـ عـلـىـ حـدـةـ ، إـذـ كـانـ يـظـهـرـ مـنـ أـمـرـهـاـ أـنـهاـ
 مـبـايـنةـ بـالـرـتـبـةـ لـذلكـ ، فـنـقـولـ :

إـنـهـ مـنـ بـيـنـ لـمـنـ نـظـرـ فـيـ هـذـاـ عـلـمـ ، أـعـنـيـ فـيـ عـلـمـ مـاـ بـعـدـ الطـبـيـعـةـ ، إـنـماـ
 يـتـصـورـ تـلـكـ مـعـمـولـاتـ الـمـفـارـقـةـ بـالـنـاسـيـةـ إـلـىـ بـيـنـهـاـ وـبـيـنـ هـذـهـ مـعـمـولـاتـ الـهـيـوـلـاـيـةـ
 وـبـالـمـقـاـيـسـةـ بـيـنـهـمـ ، وـسـلـبـ الـلـواـحـقـ وـالـأـحـوـالـ إـلـىـ نـزـىـ أـنـهـاـ إـنـماـ لـخـقـتـ هـذـهـ مـعـمـولـاتـ
 مـنـ جـهـةـ مـاهـيـةـ هـيـوـلـاـيـةـ عـنـ ذـلـكـ الـمـفـارـقـةـ . مـثـلـ مـاـ تـقـولـ إـنـ الـعـقـلـ وـالـمـعـقـولـ مـنـ
 تـلـكـ وـاحـدـ مـنـ جـمـيعـ الـوـجـوهـ . وـإـنـ هـذـهـ مـعـمـولـاتـ إـلـىـ لـدـنـيـاـ ، وـإـنـ كـانـ الـعـقـلـ
 فـيـنـاـ هـوـ الـمـعـقـولـ فـيـلـحـقـهـاـ تـغـيـرـ مـاـ هـوـ مـسـلـوبـ عـنـ ذـلـكـ . وـإـنـماـ كـانـ ذـلـكـ كـذـلـكـ
 لـأـنـ الـمـقـدـمـاتـ إـلـىـ نـنـظـرـ بـهـاـ فـيـ مـاهـيـةـ ذـلـكـ إـنـماـ حـصـلـتـ لـنـاـ مـنـ هـذـهـ مـعـمـولـاتـ
 الـهـيـوـلـاـيـةـ . ولـذـكـ مـاـ كـانـ عـلـمـ النـفـسـ ضـرـورـيـاـ فـيـ أـنـ يـتـقـدـمـ فـيـ الـعـرـفـ لـذـكـ الـعـلـمـ .
 ولـذـكـ قـيلـ : إـعـرـفـ ذـاتـكـ تـعـرـفـ خـالـقـكـ .

وبـالـجـملـةـ [٢١٢ ظـ] فـالـذـىـ يـحـصـلـ لـنـاـ فـيـ عـلـمـ مـاـ بـعـدـ الطـبـيـعـةـ عـنـ تـصـورـ
 ذـلـكـ الـأـمـورـ الـمـفـارـقـةـ إـنـماـ هـوـ أـنـهـ مـوـجـوـدـ عـلـىـ وـجـهـ أـشـرـفـ مـنـ وـجـودـ هـذـهـ
 مـعـمـولـاتـ عـلـىـ جـهـةـ مـاـ الـعـلـةـ أـشـرـفـ مـنـ الـمـعـلـوـلـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـأـشـيـاءـ . وـكـذـلـكـ
 أـيـضـاـ مـاـ يـعـقـلـ مـنـ شـرـفـ بـعـضـهـاـ عـلـىـ بـعـضـ هـوـ بـالـمـقـاـيـسـةـ مـثـلـ مـاـ تـقـولـ : إـنـ الـعـقـلـ .
 الـأـوـلـ أـبـسـطـ مـنـ جـمـيعـ الـعـقـولـ ، وـإـنـهـ غـيـرـ مـعـلـوـلـ أـصـلـاـ وـلـاـ يـتـصـورـ شـيـئـاـ خـارـجـاـ
 عـنـ ذـاتـهـ ، وـسـائـرـ الـأـمـورـ إـلـىـ يـوـقـفـ عـلـيـهـاـ مـنـ ذـلـكـ الـعـلـمـ .

وإذا كان ذلك كذلك ، وكنا إنما نتصور تلك الصور المفارقة بالمناسبة والمقاييس أن هذه المعقولات الهيولانية ، والمقاييس إنما هي إضافة ما . وإذا وجد أحد المصادفين ضرورة وجده الآخر ، وإذا عدم عدم الآخر ، فإذاً التصورات الحاصلة في هذا العلم ليست موجودة بالفعل دائماً ، بل هي حادثة لنا ، إذ كانت ليست هي جوهر تلك الأشياء ، لكن هي قريبة جداً من جوهرها .

والحال في ذلك بمنزلة من يتصور الشيء بلوائحه له التي هي تابعة لجوهره ، إذا لم يمكنه تصور الشيء بذاته . وهذه آخر مراتب المعقولات على كنهها . فذلك شيء قد تبين بالقول أنه الغاية الأخيرة . وقد يحصل لنا بتتصفح مراتب الإنسان وأطواره في هذا المعنى عليه ظن شبيه بما يفيده الاستقراء . وذلك أنا نرى عند التصفح أن هذه المعقولات تخلص من الهيولي شيئاً فشيئاً ، وأنها في هذا مراتب ، فيغلب على الظن أن هذه المرتبة [٢١٣] والأخرية بحكم ما سلف على ما من شأنه أن يعقل الاستقراء الذي لا يستوفى فيه جميع الجزئيات .

والذى ينبغي أن نعتمد عليه في وجود هذا الاتصال هو البرهان المتقدم . ولنزل هذه الحال موجودة على ما يزعم ذلك من شاهدتها على ما تبين بالقول . ثم ننظر فيها : هل هي بكمال طبيعى ، أم ليست بكمال طبيعى . وإن كانت كمالاً غير طبيعى كما يقول قوم ، بل كمال إلهى مبادر بالجنس لتلك ، فعلى أى جهة يمكن أن يوجد للموجود الطبيعى كمالاً غير طبيعى ؟ وهذا مما يظهر من قرب أن هذه الحال ، وهو التصور ، ليس بكمال طبيعى . لأنه لو كان كمالاً طبيعياً ، وكانت سائر قوى النفس والمعقولات الهيولانية لها مدخل ما في وجود ذلك الكمال ، على ما من شأنه أن يكون الأشياء التي قبل الغاية لها مدخل في وجود الغاية ، فيكون الكمال هيولانيا ، يوجد بوجودها ، وذلك مستحيل ، أو تكون الطبيعة قد صنعت باطلًا ، بأن أعددت أشياء نحو غاية ما ، شأن تلك الغاية أن توجد دون تلك الأشياء .

وإذا كان ذلك كذلك ، وتبين أن هذا الاتصال ليس بكمال طبيعى ، فقد بي علينا أن يكون كمالاً على جهة ما يقال إن الصور المفارقة كمال للأجرام

المستديرة . وقد نلخص كيف هذه النسبة في علم ما بعد الطبيعة . وهي بالجملة كمال مباین لنسبة الكمال الطبيعية التي مادها .

وإذا توئمل كيف حال الإنسان [٢١٣ ظ] في هذا الاتصال ظهر أنه من أتعجب الطبيعة ، وأدله يعرض له أن يكون كالمركب مما هو أذلي وفاسد ، على جهة ما توجد المتوسطات بين الأجناس المناسبة ، كالمتوسط بين النبات والحيوان ، والحيوان والإنسان . ويكون لهذا الوجود مبایناً لوجود الذي ينحص الإنسان بما هو إنسان ، يوجد لسائر قوى النفس في تلك الحال من الدهش والبهت . وبالجملة من تعطل الأفعال الطبيعية ما يوجد حتى يقال إنه قد عرج بأرواحهم . وهي بالجملة موهبة إلهية .

وهذه الحال من الانحدار هي التي ترومها الصوفية . وبين أنهم لم يصلوها فقط ، إذ كان من الضروري في وصولها معرفة العلوم النظرية . وإنما يدركون من ذلك أشياء شبيهة بهذا الإدراك ، وذلك كاجماع القوى الثلاث ، وغير ذلك من الأمور التي أعطيت أسبابها في كتاب الحس والمحسوس . ووجه شبهاً بها ما يعترى فيها من تعطيل الحواس وإبعاد سائر قوى النفس . ولذلك كانت هذه الحال كأنها كمال إلهي للإنسان ، فإن الكمال الطبيعي إنما هو أن يحصل له في العلوم النظرية الملకات التي عدلت في كتاب البرهان . ولذلك كانت القوتان فيما مقوله باشرراك ، أعني القوة على الكمال الطبيعي والإلهي . فإن القوة على الكمال الإلهي الأخير ليس فيه شيء من معنى القوة المهيولانية ، ولا التعدد الشخصي . وهذا المعنى من وجود هذه القوة هو الذي ظن به المتقدمون [٢١٤ و] أنه موجود للإنسان من أول الأمر في وقت الولادة . ولذلك قالوا خبرتها الرطوبة . والفرق بين القوتين أن القوة الطبيعية إذا وجدت بالفعل ، فقد وجد ما لم يكن موجوداً بعد . وهذه القوة إذا وجدت بالفعل ، فإنما الاستكمال هنالك في الإضافة . وبهذه النسبة سمى العقل الفعال مستفاداً .

فقد قلنا في جميع المطالب التي وعدنا بالفحص عنها في أول هذا القول . وقد بيّنا علينا من قوى النفس القبول في الحركة للحيوان في المكان ، وهي النزوعية) .

القول في القوة النزوعية

وهذه القوة بين من أمرها أنها غير القوى التي سلفت ، وأنها مبادنة بوجودها لتلك . وذلك أنا لسنا نقدر أن نقول إنها القوة الحساسة أو المتخيلة ، لأن كل واحدة من هاتين القوتين قد توجد خلوا من هذه . وذلك أنا قد نحس ونتخيل من غير أن نزع . وإذا (١) كان ليس يمكن أن نزع دون (٢) هاتين القوتين أعني التخيل والحس (٣) . ولذلك ما زر أ أنها متقدمة هذه القوة أعني النزوعية التقدم الذي بالطبع . وطندا السبب بعينه عدم النبات هذه القوة لما عدم الحس والتخييل . وليس هاتان القوتان (٤) تقدم هذه القوة فقط [٣٣—م] أعني النزوعية بل قد توجد القوة الناطقة أيضاً متقدمة لها في المعرفة النظرية . وذلك (٤) لا بد (٥) أنا قد نزع عن التصور الذي يكون بالعقل ، وقد نزع أيضاً عن الصور المتخيلة بالفكرة والرواية ، وذلك من الأمور العقلية (٦) .

وإذا كان [٢١٤ ظ] هذا هكذا ، وكانت هاتان القوتان ، أعني قوة الحس والتخييل ، متقدمة لهذه القوة ، فلا يخلو الأمر في ذلك من أحد شيئاً : إما أن تكون هاتان القوتان موضوعة لهذه القوة أعني قوة النروع ، على جهة ما الميولي موضوعة الصور . أو يكون الموضوع لها واحداً ، ويكون وجود قوة النزوع في ذلك الموضوع تابعاً لوجود قوة التخيل والحس (٦) على جهة ما تتبع اللواحق الأشياء التي هي لها لواحق ؛ هذا إن كان يوجد تزوع دون تخيل ، بل عن

(١) ق : وإن .

(٢) ق : أن تتخيل وتحسن .

(٣) ق : بهاتين القوتين .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : العملية .

(٦) ق : أو الحس .

الحس فقط ، على ما يظن ذلك في الحيوان غير التخيل كالذباب والدود . وأما إن كان لا^(١) يوجد نزوع دون تخييل ما ، فالمقدم لهذه القوة بالطبع إنما هو قوة التخيل فقط . والفحص حينئذ إنما يكون فقط عن نسبة هذه القوة إلى قوة التخيل ، هل تلك هي نسبة اللاحق أم نسبة الاستكمال ؟ .

وإذا تبين كيف نسبتها إلى التخيل ، تبين ضرورة نسبتها إلى النفس الناطقة .

ولذلك ما ينبغي أن نفحص أولاً من أمر هذه القوة عن هذا المعنى أعني : هل يوجد نزوع دون تخييل ؟ وإن لم يوجد ، فعلى أي حال يناسب إلى هذا التخيل ؟ ثم نفحص بعد ذلك من أمرها هل هي واحدة أو كثيرة^(٢) ؟ وعلى أي جهة يوجد الحيوان متحركاً عنها الحركة الكائنة ؟ هل ذلك على أنها الحركة الأقصى له في هذه الحركة ، أم هي محركة للحيوان بجهة ، متحركة بأخرى ، على جهة^(٣) ما يوجد المحرك الأوسط .

وبالجملة فنفحص عن الأشياء التي بها [٢١٥ و] تلتم هذه الحركة .

وإنما كان الفحص عن هذه الحركة في هذا الموضع ، إذ كنا نرى أن أخص أسباب هذه الحركة هي هذه^(٤) القوة ، أعني قوة النزوع ، فإنما وإن كانت إنما تحرك الحيوان بمعاضدة غيرها من القوى ، فهي السبب الأخص^(٥) لتحريره .

فإذا وقفنا على هذا كله من أمره^(٦) ، يكون قد حصل لنا العلم بجوهرها

على تمام ، فنقول :

إن هذه القوة هي القوة التي بها ينزع الحيوان إلى الملام ، ويفر^(٧) عن المؤذى وذلك من أمرها بين بنفسه . وهذا النزوع إن كان إلى الملل سمي شوقاً ، وإن كان

(١) ساقطة في م .

(٢) ق : أكثر .

(٣) ساقطة في م .

(٤) ساقطة في م .

(٥) ق : الأقرب .

(٦) ق : أسرها .

(٧) ق : وينصرف .

إلى الانتقام سعي غضبا ، وإن كان عن رؤية (وَفِكْرٍ) (١) سعي اختيارا وإرادة . إن
فاما أن هذه القوة يتقدم وجودها في الحيوان التخيل التخييل ، وحينئذ
يكون النزوع ، فذلك مما لانشك فيه . فاما هل توجد هذه القوة عن الحس
مفردا دون التخيل ، وذلك في الحيوان الذي نظن به أنه غير متخيل ففيه موضع
نظر ، وذلك أنه قد نظن بالحيوان غير المتخيل ، أنه إنما يتحرك عن الحس فقط ،
إذ كان لا يلني متحركا إلا بحضور المحسوس (٢) . لكن من سلمنا هذا ، أعني
أن بعض الحيوان لا يتحرك إلا بحضور المحسوس (٢) ، لم يلزم عن ذلك أنه
يلني حركة بغير تخيل لأن الحيوان إنما يتحرك بحضور المحسوس لتخيل معنى فيه
هو محسوس بالقوة ليحصل محسوسا بالفعل . ولو كانت حركته عن المحسوس من
جهة ما هو محسوس بالفعل ، وكانت حركته عينا وباطلا .

وإذا كان كذلك كذلك ، فلا [٢١٥ ظ] يخلو الحيوان أن تكون حركته
نحو ذلك المعنى الموجود بالقوة ، من جهة ما هو متخيل له ، فتكون حركته
حيوانية . (أو تكون حركته) (٣) نحو ذلك المعنى لا من جهة ما هو متخيل له
فتكون حركته طبيعية لاحيوانية . وهذا ممتنع . فباضطرار أن يكون القسم الآخر
أعني أنه إنما يتحرك عن تخيل ما ، لكنه تخيل غير محصل لا يفارق المحسوس .
ومن هنا يظهر أنه ليس يمكن أن يلني حيوان متحرك عادما للتخييل (٤) أصلا .
وإذا كان كذلك كذلك ، وتبيّن أن هذه القوة إنما تلني أبداً مع التخييل (٤)
أو النطق ، وكان قد تبيّن من أمر هاتين القوتين أنهما متقدمتان عليهما بالطبع ؛
وكان أيضا من الظاهر بنفسه أن قوة التخيل ليس نسبتها إلى هذه القوة نسبة
الموضوع ، إذ كان التخيل إدراكا ، والنزوع شيئا يتبع الإدراك ، كما يتبع

(١) زيادة في ق .

(٢-٢) ساقطة في ق .

(٣) ساقطة في ق .

(٤-) ساقطة في ق .

القطع الجزء . وأحرى بذلك القوة الناطقة ، فن اليين أنها تابعة [م - ٣٤] هما على جهة ما تتبع الواقع ملحوظاً . والموضوع ضرورة لهذه القوة هو الحال الغريزي ، ويشهد لذلك ما يعتري عند النزوع من الانفعالات الحسمية : كحمرة الغضبان ، وصفة الوحش . ولكون هذه القوة تابعة لأكثر من قوة واحدة من قوى النفس نرى أنها متكررة بتكرر القوى التي هي تابعة لها ، وكان النزوع يقال على جميعها بضرب من التوسط بين المشاركة أسماءهما ، والمواطنة وهي المشككة ، وبخاصة إذا تأملنا ما يدل عليه قولهن نزوع في الحيوان ، أو نزوع في المطلوبات النظرية [٢٦ و] . وأما المشوقات الصناعية فتقال بنوع متوسط بين هذين . ولكون هذا الاختلاف الذي بين هذه الأسماء من النزوع ، فقد يوجد الإنسان متجركاً بها حركات متضادة ، فإن النزوع الفكري كثيراً ما يصاد النزوع الحيواني ، وذلك بين فيما نجده فيما .

وإذ قد تبين من أمر هذه القوة كيف نسبتها إلى قوة التخيل ، وتبين مع هذا على أي جهة تلقي فيها الكثرة ، فقد ينبغي أن نقول على أي جهة توجد عنها الحركة للحيوان ، وبكم شيء تلتم هذه الحركة المكانية (١) ، فنقول :

إن كل متجرك – كما تبين في الأقوال العامة – فإنه محرك ، والمحرك منه أول (٢) ، وهو الذي لا يتحرك أصلاً عندما يحركه ؛ ومنه ما يحرك بأن يتحرك ، وذلك في جميع الحركات التي تلتم من أكثر من محرك واحد . وهو بين أن هذه الحركة التي للحيوان في المكان هي من الحركات التي تلتم من أكثر من محرك واحد ، وأن فيها هذين الجنسيين من الحركات ، أعني المحرك الذي لا يتحرك أصلاً (٣) إلا بالعرض والمحرك الذي يتحرك (٣) . وأن المحركين لهذه الحركة التي بها يتلتم وجودها منها أجسام ، ومنها قوى نفسانية . أما الأجسام التي منها تلتم هذه الحركة ، فيفحص عنه في كتاب حركات الحيوان المكانية .

(١) ق : المكانية .

(٢) ق : أولى .

(٣-٣) ق : والمحرك المتجرك .

وأما القوى فالفحص عنها في هذا الموضع . وهو من الظاهر أن هذه الحركات^(١) إنما توجد للحيوان [٢١٦ ظ] عن قوتين من قوى النفس ، وهي القوة المتخيلة والقوة النزوعية . وذلك أنه مما تبين عن قرب ضرورة تقدم هاتين القوتين لهذه الحركة . إلا أنه قد تخيل الشيء ، ونزع إليه من غير أن تتحرك . ولذلك ما يحتاج ضرورة في هذه الحركة إلى وجود نسبة ما بين هاتين القوتين بها يكون الحيوان متحركا ضرورة^(٢) . وليس ذلك بشيء^(٣) أكثر من كون الصورة الخيالية متحركة للنفس النزوعية ، والنزوعية متحركة عنها ، وقابلة لها ، فإنها^(٤) عندما تتحرك الصورة الخيالية النفس ، تتحرك النزوعية الحار الغريزي ، فيحركه هو سائر أعضاء الحركة . ولذلك متى كفت النفس المتخيلة عن التشوق^(٥) عن التحريك ، أو لم تُلْفَ بِيَنْهَا هذه النسبة ، كفت الحركة . وذلك أن النزوع ليس شيئاً أكثر من تشوق^(٦) حضور الصور المحسوسة من جهة ما تتخيلها . فإذا حصلت هذه الملاعة بين هاتين القوتين من الفعل والقبول ، تتحرك الحيوان ضرورة إلى أن تحصل تلك الصورة المتخيلة محسوسة بالفعل . فإذاً القوة الخيالية هي المحرك الأقصى في هذه الحركة ، والقوة النزوعية متحركة عنها^(٧) على طريق الإدراك ، وهي المحرك الأول في المكان ، ولذلك نسبت إليه هذه الحركة دون النفس المدركة التي هي علة النزوع . والحال التي إذا حصلت في النفس النزوعية حركت الحار الغريزي . وحركة الحار الغريزي الأعضاء هي التي يسميهما المفسرون بالإجماع^(٨) حركة أيضاً . وهذه النسبة التي تلقي بِيَنْهَا من الفعل والانفعال هي التي يسميهما المفسرون بالإجماع .

(١) ق : الحركة .

(٢) ساقطة في ق .

(٣) ق : شيئاً .

(٤) ق : فانه .

(٥) ساقطة في ق .

(٦) ق : شوق .

(٧-٧) ساقطة في ق .

ومن وجدت هذه الصورة المتخيلة والتزوع دون هذه النسبة لم يكن لها جدوى في تحريك ذلك [٢١٧ و] الحيوان إذ كانت الصورة الخيالية إنما وجودها من أجل الحركة ، وعدم (١) قبول النفس التزوعية للتحريك عن الصورة الخيالية يسمى ملا ، وبطء قبولاً يسمى كسلا ، كما أن ضدها (٢) يسمى نشاطا . فقد قلنا بماذا تلتزم هذه الحركة ، وكيف تلتزم ، ومن تلتزم . وقلنا مع ذلك في وجود النفس التزوعية وما هي .

وهنا انقضى القول في الأقواب الكلية من علم النفس حسب ما جرت به عادة المشائين .

فأما القول في سائر القوى الجزئية مثل الحفظ والذكر والتذكرة ، وما يلزم عنها من الإدراكات ، وبالجملة سائر الإدراكات النفسانية ، فالقول فيها في كتاب الحس والحسوس .

والحمد لله رب العالمين (٣)

والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآلته وسلم

(١) ق : وعدم فساد .

(٢) ق : ضده .

(٣) الأولى عن نسخة مدريد والثانية عن نسخة القاهرة .

ملحق - ١

رسالة الاتصال لأبي بكر بن الصايغ

كلامه رضى الله عنه في اتصال العقل بالإنسان

خاطب به بعض إخوانه (١)

قال :

سلام عليك بقدر ما أنت أهلة من الرغبة في اقتناء الفضائل .

لما ظننت من تعذر التقائنا في هذا الوقت ، رأيت واجبا علىَّ أن أبادر فأنذ إليك هذا العلم الذي وجدت برهانه ، ونسقت القول فيه علىَّ أن المخاطب *منْ بصره بالعلم الطبيعي على ما أعلمه من بصرك به . فأما القول فيه بحسب الجرى الصناعي ، فهو أطول ، وأوضح بيانا ، وأكثر أقىسة ، وأعز مقدمات . وصرفني عن إثباته — على ذلك الوجه — ضيق الوقت ، وتولى الأشغال بما أنا بسيبه . وإن تفرغ لي وقت أثبتته فيه على الجرى الصناعي ، أنفذت به إليك ، فإني إنما بادرت بإيقاده الآن حذارا من فواته ، وهو من العظم والغرابة بحيث هو .

(١) نشر هذه الرسالة الأستاذ اسين بلاسيوس Asin Palacios ، مع ترجمتها إلى اللغة الأسبانية ، والتقديم لها ، في مجلة الأندلس سنة ١٩٤٢ . وذلك عن مخطوطه مكتبة برلين رقم ٥٠٦٠ ، ومخطوطة مكتبة بودلين باكسفورد رقم ٢٠٦ . وإذ ننشر هذه النص ملحقا بكتاب النفس لابن رشد ، فذلك لأن ابن رشد لخص هذه الرسالة في مخطوطة القاهرة ، وعدل عن تلخيصها في مخطوطة مدريد . وقد سألت صديقي الأب قنواتي أن يعيّنني نسخة من عدد الجملة ، لأنها غير موجودة في مكتبة الجامعة ولا في دار الكتب ، فتفضل بذلك . أنظر

AL Andalus - Vol VII 1942 . Fasc. I pages 9-23.

وقد قرأت بعض الألفاظ على غير ما وجدتها بالنظر إلى سياق العبارة وأثبتت اللفظ الأصلي في الخامس .

فأقول :

إن الواحد يقال على أنحاء ، قد لخصت فيما بعد الطبيعة ، ولخصها أبو نصر في كتابه في الوحدة . وأنا أقصد من ذلك لما أحتاجه في هذا القول .

يقال واحد لما هو واحد بال النوع وبالجنس وبالعرض ، وبالجملة لما اشترك في كل ما . وموضوع هذا الصنف للواحد كثير . فإن أشخاص الخيل واحدة^١ بالنوع ، وأشخاص البناء كلها واحدة بالجنس .

ويقال الواحد بالعدد — وهو الذي أقصده هنا — فيقال للمتصل مadam متصلة إنه واحد ، وإذا انقسم صار كثيرا . ويقال على المترجم تشبيها بالمتصل . ويقال على المترکز تشبيها بالمتترجم . ويقال على المربوط تشبيها بالمرتكز . ويقال على الجملة المجتمعية ليكون عنها فعل ما ، كما يقال في السفينة إنها واحدة بالعدد . ويقال على الجملة التي أعدت نحو غرض محدود ، كما يقال في تاريخ الطبرى إنه تأليف واحد ، وفي هذا القول إنه واحد . ويقال على الجملة الممتزجة إنها واحدة ، كما يقال في السكتجبين إنه واحد ، وهو مؤلف من خل وعسل . وقد يظن بهذا الصنف أنه يدخل في الأصناف التي عدلت قبله ، لكن إذا تعقب أمره ، ظهر منه أنه غيرها . وكذلك يقال في الصور الروحانية إنها واحدة كصورة مدينة ما متخيلة ؛ والواحد في الصورة الروحانية كالواحد في الصور الحيوانية . وكذلك يقال في المعقول إنه واحد ، إذا دل عليه بلفظ واحد ، وكان معقولا لشيء موجود . ويقال إنه واحد إذا كان معقولا لشيء واحد ، وإن دل عليه بقول مركب كالحـد ، والرسم ، وما أشبهـهما . وقد يقال في المعقول إذا دل عليه بلفظ مفرد ، أو بلفظ مركب تـركـيب تـقيـيد ، مثل الإنسان الأبيض ، والكاتب المهندس ؛ وهذا ليس بواحد ، لأنـه إذا وضع في مثل قولـنا الكـاتـبـ المهـندـسـ إـنـسـانـ مـاـ ، لمـ يـكـنـ قـضـيـةـ وـاحـدـةـ ، بلـ يـكـونـ قـضـيـتـيـنـ . وقد لـخـصـ جـمـيعـ هـذـاـ أـرـسـطـوـ فـيـ بـارـىـ أـرمـينـيـاـسـ .

والمعقول الواحد إذا حدث تـكـثـرـ ، وكلـ وـاحـدـ منـ أـجـزـائـهـ يـكـونـ وـاحـدـاـ . فإنـ كانـ لهـ حدـثـ تـكـثـرـ ، ولـزـمـ فـيـ أـجـزـاءـ الـكـثـرـةـ الثـانـيـةـ ، ماـ لـزـمـ فـيـ الـأـوـلـيـ . فـيـ الـضـرـورةـ

سينتهي إلى أجزاء لا تحد ، إذ هي بسائط من كل وجه . وهذه أصناف قد تخلصت في غير هذا الموضع .

والواحد بالعدد إذا كان جسماً أو جسمنياً ، كالبياض مثلاً ، قيل له : شخص . وأما الواحد بالعدد المفرد عن القيولي ، فليس بشخص بل يجري مجرأه . فالشخص قد يلحقه تغيير . ولننزل شخص إنسان — فإن البحث في هذا القول إنما هو فيما يخص الإنسان — فقد يوجد جنيناً ، وذلك عند كونه في الرحم ؛ ثم يوجد طفلاً ، وذلك إثر وضعه ؛ ثم يوجد يفعة ؛ ويوجد شاباً ؛ ثم يوجد كهلاً ؛ ثم يوجد شيخاً ؛ ويوجد عالماً ، وقد كان جاهلاً ؛ وكانتها ، وقد كان أمياً . وهو واحد بالعدد ، لا مرية في ذلك . وإذا شاهده الحسن في حال من هذه الأحوال ، ثم شاهده في حال أخرى بعيدة عنها ، لم يعلم هل هو ذلك الواحد أم لا ؟ مثل أن يشاهده طفلاً ، ثم يشاهده شاباً . فإذا مابه الإنسان واحد لا يلحقه الحسن ، بل إنما تلحقه قوة أخرى . وكذلك إن قطعت يداً إنسان ، أو رجلاً ، أو انتزعت عيناه ، وبالحملة فانتزعت جميع أعضائه التي ليس بها قوام الحياة ، قيل : إنه واحد بعينه . فالصبي قد تسقط أسنانه ، وتنتبأ له أسنان غيرها ، وهو واحد بعينه . وكذلك لو أمكن أن توجد له رجلان ويدان ، عوض الرجلين واليدين التالفتين ، لكان ذلك الواحد بعينه . وهو في هذه الحال كالنبار متى فقد قدوماً ، أو مسطرة ، ثم اتخد أخرى ، لم يكن النبار مع آلاته الأولى ، غير النبار مع آلاته التي خلفها . وكذلك لو أمكن أن يوجد بخلاف ذلك من زيادة الأعضاء ، لكان ذلك الموجود واحداً بعينه .

فظاهر من هذا القول أن الحرك الأول مadam باقياً واحداً بعينه ، كان ذلك الموجود واحداً بعينه ، سواء فقد آلاته ولم يجد عوضها كالشيخ الأدرد ، أو وجد عوضها كحال من تنبأ له الأسنان .

ولما وقفت عند هذا بعض من نظر في العلم الطباعي ، أداء ذلك إلى القول بالتناسخ . وقد تبين في غير موضع : أن القول بالتناسخ محال لا يمكن . غير أن الفائلين به راموا شيئاً ، ووقعوا دونه : فأخذوا الحرك الأول في الإنسان جملة

دون تفصيل ، وجعلوا واحدا بالعدد ما ليس بوالدا . ولما كان المركب الأول
 - في الإنسان خاصة - يحرك بصفتين من الآلات : الأولى منها جسمانية ،
 والثانية روحانية ؛ وكانت الجسمانية منها صناعية ، ومنها طبيعية : كاليد ،
 والرجل ، والرئة التي تحرك المزمار . والآلات الطبيعية التي لها نهايات تخصها
 تسمى أعضاء كالعصب . وما كان منها رطوبة كالصفراء فلا اسم لها ، من جهة
 ما هي آلات ، وتسمى جلتها بدننا . والطبيعية منها تتقدم الصناعية ولذلك يقال
 في اليد إنها آلة الآلات وهذه الآلات الطبيعية منها متقدمة ومنها متاخرة : كالعصب
 فإنهما تتقدم العضل ، والحار الغريزي هو متقدم بجميعها ، والحار الغريزي هو آلة
 الآلات على التحقيق والتعميم . فإن اليد قد تستدعيها آلات لاستعمالها كالمهماز
 والمزمار ، وأما الحار الغريزي فلا يمكن أن تستدعي استعماله آلة لا طبيعية
 ولا صناعية . وكل جزء موجود في الجسد ، عضوا كان أو رطوبة ، فإنه منسوب إليه
 ويوجد الحار الغريزي في حده . وأنت تقدر أن تقف على ذلك من كتاب
 أرسطو في منافع الأعضاء ، وذلك في المقالات الأولى من كتاب الحيوان .
 والحار الغريزي هو موجود لكل ذي دم . ويوجد في الحيوانات غير ذات الدم
 كالحيوان المحرز وما يجرى مجراه . ويسمى الحار الغريزي من جهة ما هو آلة القوة
 المركبة ، وهي صورته ، وهي المركب الأول ، روحًا غريزيًا . والروح يقال
 على النفس ، ويقال على ما رسمناه . فلذلك يردد بالغريزي فيقال له الروح
 الغريزي ، وفي النبات شئ يجري مجراه إلا أنه بعيد الشبه عن الروح الغريزي .
 وتلخيص هذا في كتاب النفس وإنما قصدت في هذا القول ما يخص الإنسان .

فأقول : إن الإنسان قد يوجد له حالة هو بها يشبه النبات ، وذلك
 في الزمان الذي يحتوى عليه الرحم ، فإنه يتخلق أولا ، فإذا كل تخلقه اغتنى
 ونوى . وهذه أفعال توجد للنبات من أول وجوده ، ولا يوجد له غيرها أول
 وجوده ، وكذلك عند النشوء . والحار الغريزي قد يفعل هذه الأفعال . وإذا خرج
 الجنين من بطن أمه واستعمل حسه أشبه عند ذلك الحيوان الغير ناطق ، وتحريك
 في المكان واشتهى . وإنما يكون ذلك بحصول الصورة الروحانية المرسمة في الحس

المشترك ، ثم في الخيال . فالصورة المتخيلة هي المجرى الأول فيه فيكون عند ذلك في الإنسان ثلاثة (١) حركات كأنها في مرتبة واحدة : القوة الغاذية والزوجية ، والقوة التمنية (٢) الحسية ، والقوة الخيالية . وكل هذه القوى هي قوى فاعلة ، فهي موجودة بالفعل ، لا عدم فيها . وهذا هو الفرق بين القوى الفاعله والمنفعله : فان في المنفعله العدم ، إلا أن الصورة الروحانية المحسوسة ، هي أول مراتب الروحانية ، على ما تبين في كتاب الموحد ، لأنها إدراك ، وتلك الصور الآخر لا يدرك بها الجسم الذي هي فيه ولا يدركها . ولذلك لا تنسب إلى النبات معرفة أصلا ، وتنسب إلى الحيوان . فإن كل حيوان فهو حساس ، فالحس صورة روحانية يدرك بها الحيوان ذلك الجسم ، فلذلك لا يخلو الحيوان من معرفة . والإنسان إذا كان في الرحم فأشبه بالنبات ، وإنما يقال له إنه حيوان بالقدرة ، وذلك أن روحه الغريزي مما يقبل الصورة الروحانية ، فهو حيوان بذلك القبول . فاما الروح الغريزي في النبات فلا يمكن فيه ذلك . وأما لم قبل هذا الروح الغريزي الصورة ، ولم يقبلها ذلك الآخر ، فإن سبب ذلك الامتزاج . وفيه قول آخر قد تلخص في العلم الطباعي جزء منه ، وأما تلخيصه على الكفاية فهو مما يستحق أن يفرد فيه قول .

والشخص قد يكون حيوانا بالقدرة وحيوانا بالفعل ، فلننزله في حاله التي هو بها حيوان بالفعل ، وإنسان بالقدرة ، وذلك عند كونه طفلا رضيعا ما لم يحدث له القوة الفكرية . وقد تفصل القول في أحوال الإنسان في كتاب الموحد . فإنما يكون حينئذ إنسانا بالقدرة . والقدرة الفكرية إنما تحصل له إذا حصلت المقولات ، فيحصل المقولات تحدث الشهوة المحركة إلى الفكر ، وما يكون عنه ، وبهذه هو (٣) الشخص إنسان لا بتك . وقد تبين في موضع آخر أن المقولات لا تكون صورا للروح الغريزي ، فإنها ليست صور الأجسام ، ولا يمكن ذلك إلا عندما تكون هيولانية . مثال ذلك الحجر إنما يكون في هيولي

(١) في الأصل ثلاث .

(٢) في مخطوطة أكسفورد التمنية ، وفي برلين التمنية ، وهي أصح .

(٣) كذا بالأصل ولعلها : هذا .

إذا كان شخص حجر ، فأما المعمول فإنه ليس صورة الهيولي أصلاً ، ولا هو صورة روحانية لجسم وجود ذلك الجسم بها كالتخيلات ، بل هي صورة هيولاها الصور الروحانية الخيالية المتوسطة . وقد تلخص ما يختص هذه الصور الروحانية المتوسطة في كتاب المتعدد ، وأى وجود وجودها . فهي غير متصلة بالجسم ، وإنما يحرك الجسم بتوسط الصور الروحانية التي هي آله . وقد تلخص هذا في رسالة الوداع .

فالمحرك الأول الإنساني هو العقل بالفعل ، وهو المعمول بالفعل ، فإن العقل بالفعل هو المعمول بالفعل ، كما تبين ذلك فيما كتبه غيري في ذلك ، ولخصته أيضاً في كتاب النفس في القوة الناطقة . فإني قد أكملت القول في أكثر ذلك ، وإذا أكمل لم أؤخر إرساله إليك أياً الوزير الأجل ، لما أعلمه من حرصك على هذا النوع من الفضيلة وقبولك لها على المجرى الطبيعي . فحقٌّ علىَّ ألا أؤخر ما أكتبه في هذه العلوم خاصة عنك ، فهو أجل العلوم قدرها ، وأبعدها مراماً وأشرفها تناولاً ، ولأن سائر العلوم فمن أجل هذا العلم وجدت . وقد تلخص ذلك في موضع كثيرة . ولعمري لقد فقت أبناء جنسك إذ صبرت واحتملت عظيم المشقة فيه ، حتى صرت بخيث تعلم ما يقال فيه أولاً ، وتقدرين أن تأق فيه بالصواب وما احتملته في ذلك من المشقة هو الذي يهرب منه طالبو هذا العالم ، فيقتصرن على ما دونه .

فالعقل بالفعل هو المحرك الأول في الإنسان بالإطلاق . وظاهر أن العقل بالفعل قوة فاعلة . وليس العقل وحده بل جميع الصور المحركة هي قوى فاعلة . وقد تلخص في رسالة الوداع وفي موضع آخر الفرق بين القوى الفاعلة والقوى المنفعة ، وتقدم من القول في ذلك مشافهة مافيها كفاية . فالعقل هو قوة فاعلة . والقوة الناطقة تقال أولاً على الصورة الروحانية من جهة أنها تقبل العقل ، وتقال على العقل بالفعل ، وإياها يعني أبو نصر في تشكيكه (١) بقوله : « هل هي موجودة في الطفل وغيرتها الرطوبة أو تحدث باخراً؟ ».

(١) في الأصل : وأباها - يعني أبو نصر - في تشكيكه .

وهذا العقل إن كان واحداً بالعدد في كل إنسان ، فظاهر على ما تلخص قبل هذا أن الأناسي الموجودين والذاهبين والغابرين واحد بالعدد . غير أن هذا مشنع ، وعسى أن يكون محلاً . وإن كان الأناسي الموجودين والذاهبين والغابرين ليسوا واحداً بالعدد ، فهذا العقل ليس بوحد . وبالجملة فإن كان هذا عقل واحد بالعدد فالأشخاص الذين لهم مثل هذا العقل كلهم واحد بالعدد ، كما لو أخذت حجر مغناطيس (١) لففته بشمع فحرك ذلك الحديد أو حديداً آخر ثم لففته بزفت فحرك الحديد تلك الحركة ، ثم لففته بأجسام آخر لكان تلك الأجسام الحركة كلها واحداً بالعدد كحال في ربان السفينة ؛ كذلك هذا ، إلا أنه لا يمكن في الأجسام أن يكون واحد منها في أجسام واحدة معاً في وقت واحد ، كما يمكن ذلك في المعقولات . وهذا هو الذي كان أصحاب التناسخ يرثونه (٢) غير أنهم وقعوا دونه .

وظاهر أن هذا العقل الذي يكون واحداً ، هو ثواب الله ونعمته على من يرضاه من عباده . فلذلك ليس هو المثاب والمعاقب ، بل هو الثواب والنعمة على مجموع قوى النفس . وإنما الثواب والعقاب للنفس الزاوية ، وهي الخاطئة والمصيبة . فمن أطاع الله ، وعمل ما يرضاه ، أثابه بهذا العقل ، وجعل له نوراً بين يديه يهتدى به ؛ ومن عصاه ، وعمل ما لا يرضاه ، حجبه عنه ، فبقى في ظلمات الجهلة مطية عليه ، حتى يفارق الجسد ممحوباً عنه ، سائراً في سخطه وذلك مراتب لا تدرك بالفكرة ، ولذلك تم الله العلم بها بالشريعة . ومن جعل له هذا العقل ، فإذا فارق البدن بي نوراً من الأنوار ، يسبح الله ويقدسه مع النبيين والصديقين والشهداء والصالحين ، وحسن أولئك رفيقاً .

فأما النظر في المعقولات بالفعل ، هل كل واحد منها واحد بالعدد أم لا ؟ فإن لم يكن كذلك ، فهل واحد منها أو أكثر من واحد بالعدد ؟ فإن لم يكن كذلك فقد تكلمنا في ذلك غير مرة . وتلخص ذلك في كتاب النفس . وإذا كمل ما قلته في ذلك أتفقدت به إليك ، وقد أرى أن أقول في ذلك هذا إلى القدر الذي أعلم أنه يذكر ما سلف .

(١) في الأصل : مغناطيس .

(٢) في الأصل : يؤمنونه

فأقول : إنه متى وضعنا كل معقول واحداً بالعدد ، لزم من ذلك رأى يشبه رأى أهل التناصح ، وكان لا يفيد وجود الفطرة الفائقة ولزوم السيرة الطبيعية أكثر من عظم الفائدة . فاما نوعها فوجود لكل إنسان على المجرى الطبيعي ، فيكون التعلم إذن لا يفيد كيما ، بل إنما يفيد كما ، إلى سائر الأشياء الشنيعة التي تلزم هذا الوضع . وإن نحن لم نضعه واحداً ، لزم ذلك الوضع أيضاً محالات ليست بدون ذلك . من ذلك أن يكون للمعقول الذي عندي وعندك معقول ، وذلك المعقول يكون أيضاً عندي وعندك فيكون له معقول آخر ، وذلك إلى^(١) ما لا نهاية ، وما لا نهاية على هذا النحو غير موجود .

وإذا وفي كل واحد من طرق هذا القول المشكك قسطه تبين أن معقولات الأشياء الموجدات – وهي المقولات وأنواعها – مؤلفة من شيء باق ، وشيء فان^(٢) يبلي . وذلك أن تأخذها من حيث هي إدراكات لموضوعاتها ومعقولتها منها صارت مضافة إلى تلك الموضوعات ، على أن قوامها بتلك الإضافة . ولذلك يقول في الفرس : إنه معقول شيء ما ، ويقول : إن النسناس والغول ليست معقولات شيء أصلاً . فمن حيث لها هذه الإضافة إلى موضوعاتها ، التي منها حصلت ، وبها صارت للذهن ، هي ضرورة مضافة إلى موضوعات ما . وتلك الموضوعات غير الموضوعات التي منها حصلت في ذهن زيد . مثال ذلك : المعنى الكلى الذي يدل عليه بقولنا فرس هو معنى معقول – على ماتبين في مواضع جمه – وإنما صار معقولاً من أشخاص أفراس هي غير الأشخاص التي صار منها معقولاً لزيد الخيل مثلاً ، وغير الأشخاص التي صار لك معقولاً . ولذلك الفيل ليس معقولاً لنا إذا لم نشاهده ، وكذلك الزرافه ، فإن المعنى المدلول عليه بهذه اللفظة ليس عند من لم يشاهد شخصاً منها معقولاً ، إلا على طريق التشبيه ، فاما المعنى المعقول بعينه فلا . فاما عندي إذ قد شاهدتها فمعقولها عندي ، ولكن مرتبط بالشخص الذي شاهدته . وهذا بين بنفسه ، والتطويل

(١) في الأصل : إن .

(٢) في الأصل : ثاف .

فيه فضل من القول . فالمعمول من حيث له هذه الإضافة فإن بناء المضاف إليه كما تبين في المقولات ، فإن المضافين موجودان معا ، إما بالقوة وإما بالفعل . وتبين ذلك عند تصفحها . فإن من كان له ابن واحد فهو أب ، فإذا مات الابن فقد كان أبا وليس الآن أبا . والأشخاص التي يرتبط بها المعمول عند إنسان ما قد تتلف فتبيّن صورها الروحانية ، فيكون مضافا إلى تلك الصور الروحانية فلا يعقل إلا معها وفيها . فإذا أنزلنا تلك الصور الروحانية تالفة مع وجود الإنسان ، وذلك يكون بالنسبة ، لم يكن لذلك الإنسان النامي اتصال بذلك المعمول أصلا ، فإن اتصال الإنسان بالمعمول ، إنما هو بالصورة الروحانية ، وتلك الصور الروحانية تحصل – كما تبين في موضع آخر – من الحس . ولذلك يحصل المقولات في النوم ، ويشعر بها الحالم ، فيقضى على صورة السبع الذي يراه في النوم أنه سبع .

والجمهور فكاهم إنما يعلم الكليات بهذه الطريقة لأنها الطريق الأولى ، وكذلك النظار . فإن المتكلسين إنما أن يتفلسفوا في أشياء عملية ، فهم تعلموا بهذه الطريقة بعملها كالتجارة والطلب ، وإنما أن يتفلسفوا في أشياء نظرية ؛ فإن كانت تعالية فهي مقولات ناقصة ، لأنها غير موجودة بالوجه الذي به يتصورونها ، ويقاد أن تكون خيالاتها ومعقولاتها مخترعة كاذبة ، لأن بعض ما به وجودها لا يعلمونه . وبالجملة فيعلمون بعضها بمحاسنها يقيمهنها مقام أشخاصها الموجودة كالمهندسة . وبالجملة فما يستعمل فيه التعليم الذي يسمى نصب العين ، وكذلك من يعلم العلم الطبيعي ، فحاله في المقولات حال الجمهور ، إذ اتصالهم بالمقولات بوحد واحد ، وعلى سن واحد . وإنما يتفضلون على قدر تفاضل التصور ، حتى إذا علم صاحب العلم الطبيعي النفس ، اتصل أيضا بالمقولات التي يستفيداها من علم النفس بأشياء تقوم مقام الأشخاص كحالمون عند تصور القوة الخيالية والحس المشترك ، فإنهما عند ذلك يحضران صورة روحانية لشخص ما ، ثم ينظرون فيها من جهة ما هي موجودة ذلك الوجود ، لا من جهة أنها مدركة من شيء ما هيولاني . فإذا أدركوا معقولهما لم يدركوه

إلا بتلك الصور وهي فاسدة . فلو أمكن أن يكون لهذه نسيان لذهب معقوها
بذهابها عن المتصور ، أى لا يتصل الهيولاني بالمعقول إلا بتوسط الصور
الروحانية . وهذه أيضا هي الطريق الأولى ، التي هي بالطبع ، وهي مشتركة
بينهم وبين الجمهور .

وأصناف النظار فلا يخالفونهم إلا بنظرهم في هذه الموجودات . فإن الجمهور
ومن يشاركونه إنما يشعرون بالصور الروحانية من أجل أنها إدراكات لموضوعات
هي أجسام محسوسة ، لا من حيث لها هذا الوجود . فمن شعر بهذا الوجود ،
وطلب المعقولات الخاصة له من هذه الموجودات هذا التحو من الوجود فقد
صارت له هذه الرتبة ، وبان عن الجمهور جملة بنحو وجود لم يشعر له الجمهور
ولا أعطته الطبيعة . إلا أنه يشارك الجمهور بالنسبة ، فإن اتصاله بمعقولات
هذه الموجودات مثل اتصال الجمهور بمعقولات الهيولانية ، لأن نسبة هذه
من الصور الروحانية نسبة ذلك من الصور الهيولانية .

ثم يرتكن صاحب العلم الطباعي مرتبة أخرى ، فينظر في المعقولات لا من
حيث هي معقولات تسمى هيولاني ولا روحاني ، بل من حيث المعقولات
أحد موجودات العالم . فأنازل أنه يحصل له منها معقول ما تكون نسبة إلى المعقول
الموضوع نسبة ذلك المعقول الموضوع إلى شخصه ، حتى يكون ذلك النوع
من المعقولات وسطا في النسبة . فذلك المعقول الثالث في الرتبة إنما يتصل
الإنسان به بـ المعقول الأول وبـ يراه .

فإليسان له أولا الصورة الروحانية على مرتبتها ثم بها يتصل بـ المعقول ،
ثم يتصل بهذا المعقول بذلك العقل الآخر . فالارتفاع إذن من الصورة الروحانية
يشبه الصعود . فإن كان ممكنا أن يوجد الأمر بالضد أشبه الهبوط . فـ ذلك
الاتصال بـ المعقولات على الجهة الطبيعية هو كـ توسط الصعود فـ لأنـه في المنزلة
الوسطى بين الطرفين لذلك نجد لهم الحالين معا . فـ هـم إذن هيولانيـون ، وـ عـقلـهم
عقل هيولاني ، وبـ ذلك تـكتـر عـقوـلـهم ، فيـظـنـ أنـ العـقلـ كـثـيرـ ، وـ ذلكـ أنـ المـضـافـ
مضـافـ لـ ماـ هوـ مضـافـ إـلـيـهـ ، وـ لـ ماـ كـانـ المعـنىـ المعـقولـ عـنـهـمـ مضـافـ ، وـ أـشـخاصـ

إضافته كبيرة ، فإن إضافة معقول الإنسان إلى الإنسان أشخاصه عند جرير ، غير إضافة معقول الإنسان إلى أشخاصه عند امرىٰ القيس ، وبهذه الإضافة كان الإنسان معقولاً عندهما وعند جميع الجمهور . وهذه الإضافات كثيرة غير متناهية . فالعقل إذن كثيرة من وجه واحد من جهة أخرى . فذلك لا يلزم أن يكون الجمهور في هذا التحوّل ، ويسقط الإلزام الذي تضمنه القول المشكل المذكور قبل هذا .

فاما العقل الذي معقوله هو بعينه ، فذلك ليس له صورة روحانية موضوعة له . فالعقل يفهم منه ما يفهم من المعقول ، وهو واحد غير متكرر ، إذ قد خلا من الإضافة التي تناسب بها الصورة في الميولي . والنظر من هذه الجهة هو الحياة الآخرة ، وهو السعادة القصوى الإنسانية المتوحدة . وعند ذلك يشاهد ذلك المشاهد العظيم . ولما كان النظر إلى الشيء ، وأن يعقل الشيء إنما يكون بأن يحصل للنااظر معنى الشيء ، ويجربه عن هيولاه ؛ وكان المعنى الذي يريد أن يعقله هو معنى ولا معنى له ؛ كان فعل هذا العقل هو جوهره ، ولم يكن يمكن فيه أن يليل ولا يفسد ، وكان الحرك فيه هو المتحرك بعينه وكان على ما يقوله الإسكندر في كتابه في الصور الروحانية — راجعاً على نفسه ، وكان ذلك واحداً بالعدد ، وكان هو الحرك الأول مثلاً . ومن كان مثله صار واحداً بالعدد ، كثيراً بالآلات الروحانية كانت أو الجسمانية . وقد تلخصت هذه في رسالة الوداع . فإن كان من وصل الرتبة ممكناً فيه أن يعود فيحيط ، لو كان ممكناً ذلك ، لكن ذلك تحرّكاً وتتحرّكاً ، لكن ذلك غير ممكناً فيه . ولذلك يقول بعض روّسae المتصوفين « لو وصلوا ما رجعوا » . وإنما يمكن في أسطو — ومن حرى مجراه — الحال الشبيهة بالهبوط والرجوع ، وأمثال المعنى الذي تدل عليه هذه الأسمى ، العمل عن تلك الرتب المتوسطة ، وذلك من حيث له أحوال الصعود . فقد بان بما قلته أن هناك منازل ثلاث : أولها المرتبة الجمهورية ، وهي المرتبة الطبيعية ، وهذه إنما لهم المعقول مرتبطاً بالصور الحيوانية ، ولا يعلمنونه إلا بها ، وعنهما ومنها ولهما . وتدخل في هذه جميع الصنائع العملية .

والثانية المعرفة النظرية وهي في ذروة الطبيعية ، إلا أن الجمّهور ينظرون إلى الموضوعات أولاً وإلى المقول ثانياً ، ولأجل الموضوعات . والنظرار الطبيعيون ينظرون إلى المقول أولاً ، وإلى الموضوعات ثانياً ، ولأجل المقول تشبيهاً . فلذلك ينظرون إلى المقول أولاً ، ولكن مع المقول الصور الحيوانية . ولذلك القضايا المستعملة في العلوم ، فكلّها يتضمّن موضوعها ومحموها المشار إليه ، ولذلك تكون القضايا كلية . فإنه تبين أن في قولنا « كل إنسان حيوان » ثالثاً حذفته العرب في العبارة عن هذا المعنى بهذا القول ، كما حذفوا الأداة الرابطة فإن قولنا « كل إنسان حيوان » يدل على ما يدل عليه « كل ما هو إنسان فهو حيوان » « وأى شيء وصف بأنه إنسان فذلك الشيء يوصف بأنه حيوان » وأمثال هذه العبارة ، فهي إما مترادفة ، أو هي دالة على جهات متلازمة تلازم التكافؤ . وظاهر أن ذلك غير معنى قولنا « الإنسان نوع أو مقول » وقد فصل هذا في موضع كثيرة . فهذه الرتبة النظرية يرى صاحبها المقول ولكن بواسطة ، كما تظهر الشمس في الماء فإن المرئي في الماء هو خيالها ، لا هي بنفسها . والجمّهور يرون خيال خياله ، مثل أن يلقى الشمس خيالها على ماء ، وينعكس ذلك إلى مرآة ، ويرى من المرأة الذي ليس له شخص .

والثالثة مرتبة السعادة وهم الذين يرون الشيء بنفسه .

فتأمل الآن - أعزك الله - وتثبت فيها أقوله ، وأطل التحديق فيه حتى تراه أظهر من طلعة الشمس عند الزوال الصيفي . وذلك أنه أشبه شيء بالضوء . فكما أنا إذا لم يكن لنا ضوء كنا نجد في بصرنا عمي ، والعمرى سوء ; والفرق بين سعي البصر في الضوء ، وبين سعيه في الظلمة ، معلوم بنفسه ؛ فكذلك الحال ، ومن ليس عنده علم بالشيء . ومعنى العلم بالشيء هو أن يكون عند العالم به محموله وهو معقوله . والقضاء على أشخاص ذلك المقول في وقت دون وقت يشبه السعي ؛ والقوة التي يرتسم فيها المقول تشبيه العين ؛ والعقل يشبه الإبصار ، وهو الصورة المرتسمة في البصر . وكما أن تلك الصورة هي بالضوء ، فإن الضوء يوجدها بالفعل ، وبه ترسم في الحاسة . فكذلك العقل بالفعل بذلك العقل

الذى ليس له شخص يصير شيئاً ما ، ويرسم في القوة وكما أن هذه الصورة المبصرة هي المادية ، لا الضوء المفرد ، كذلك هذا العقل بالفعل هو المادى والراشد . فإن الصورة المبصرة لو ارتسمت في العين فيظلمة لما احتج إلى الضوء ، لكن ذلك ليس بمحكم إذ قوامها وجودها هو بالضوء . كذلك الحال في العقل بالفعل ، والعقل الفاعل ، النسبة بينهما واحدة . فذلك المعنى الذي في الصورة المحسوسة هو الضوء ، كذلك هذا في المقولات هو ضوء بوجه ما على طريق التناسب .

فحال الجمصور من المقولات تشبه أحوال المبصرين في مغارة لا تطلع عليهم الشمس فيها فبرونها ، بل يرون الألوان كلها في الظل ، فنـ كان في فضاء المغارة رأى في حال شبيهة بالظلمة ، ومن كان عند مدخل المغارة رأى الألوان في الظل ، ولم يصرروا فقط ذلك الضوء . فلذلك كما أنه لا وجود للضوء مجرد عن الألوان عند أهل المغارة ، كذلك لا وجود لذلك العقل عند الجمصور ، ولا يشعرون به . وأما النظريون فينزلون منزلة من خرج من المغارة إلى البراح ، فلمح الضوء مجردـ عن الألوان ، ورأى جميع الألوان على كنهـها . وأما السعداء فليس لها في الإبصار شبه ، إذ يصيرون هـم الشـيء . فلو استحال البصر فصار ضوءـ لـكان عند ذلك يتـنزل منزلة السـعداء . وأما الإلغـاز عن حال السـعداء بحال من نظر إلى الشمس بعينـها فـذلك الإلغـاز لا يـناسب الإلغـاز عن حال الجـمصور ، بل الإلغـاز عن حال الجـمصور أـشد منـاسبـة وـمقارـنة منـ هذه . وأما أـفلاطـون فـلما كان يـضع الصـورـ كان إـلغـازـهـ عنـ حالـ السـعدـاءـ بـحالـ النـاظـرـ إلىـ الشـمـسـ ، منـاسبـاـ لـإـلغـازـهـ عنـ حالـ الجـمـصـورـ ، فـكانـ لـغـزـهـ مـتنـاسبـ الأـقـسـامـ .

ويجب أن يعلم هنا أن الصور التي يضعها أـفلاطـونـ ويـبطـلـهاـ أـرسـطـوـ على ماـأـصـفـهـ : وهـيـ إنـماـ أـنـهاـ معـانـ مـجـرـدـةـ عـنـ المـادـةـ يـلـحقـهاـ الـذـهـنـ ، كـماـ يـلـحقـ الـحـسـ صـورـ الـمـحسـسـاتـ ، حـتـىـ يـكـونـ الـذـهـنـ كـالـقـوـةـ الـحـسـاسـةـ لـالـصـورـ أوـ الـحـسـ

الكافحة الناطقة للمتخيلات فيلزم من ذلك أن يكون المعانى المعقولة من تلك الصور أبسط من تلك الصور فيكون هنا ثلاثة : المعانى الحسوس ، والصور ، ومعانى الصور . والإبطالات الواردة على الصور ، إنما هو من هذا الوجه ، وأن أفلاطون يسمى باسم الشيء ، ويحددتها بمحده . فإذا نقول في صورة روحانية لإنسان مثلا : إنها صورة إنسان ، أو صورة نار ، وليس نقول : إنها بلد . وكذلك نقول لمعقولنا ما كان فيه فهو نار ، ولا نقول في المعقول إنه نار . فلو كان ناراً لأحرقت . وسفراط يقول في الصورة التي يضعها إنها الخبر والجميل . والإنسان لا أنه معنى الإنسان فيلزمه ذلك الحالات التي ذكرها أرسطو في كتابه فيما بعد الطبيعة . وأما على هذه الجهة فتسقط عنها تلك الأقاويل المشككة جميا ، ولذلك تكون هذه التي قلناها – إذا أخذت مجردة عن الإضافات التي ذكرناها – واحدة باقية غير بالية ولا فاسدة .

فائزلا أن تلك الرتبة موجودة لشخص ما ول يكن أرسسطو ، فأرسسطو مثلها ذلك العقل الذي رسم قبل هذا ، ورتبان دونه . فالجمهور يرون من ذلك الصور ، بل يرونها كما يرون الضوء منعكسا عن سطوح ذات الألوان ، فهم يهتدون به على حال كما يهتدى بالشمس السائرون في الظل . فهو لا ليسوا بأرسسطو ، بل كان أرسسطو في مثل حالم ، فلهم حال من أحوال أرسسطو . وأما الرتبة الثانية وهي أبصار الطبيعين عندما يأتون بالحد ، فأولئك يرون هذا العقل لكن مقتربنا بشيء آخر يرونها به ، كما يرى قرص الشمس في المرأة وفي بسط الماء . فأولئك أقبلوا ، ولكنهم يرونها بالرتبة الثالثة . فأولئك – وهم أرسسطو وسائر السعداء – واحد بالعدد ، لا فرق بينهم بوجه إلا كما يكون الفرق فيما أصر به مثلا : لو أنه أقبل إلينا ربعة بن مكرم قد ليس درعا ، وحل بيضة حديد ، واعتقد قنادة وسيفا ، فرأيناها في هذا الزي ، ثم غاب عن أبصارنا ، وأقبل وقد ليس جوشنا ، وفي رأسه الجبة المصنوعة من الريش ، وقد عمل مزراقا ودبوبا ، فسبق إلى الظن أنه غير ربعة بن مكرم . فإن الأعضاء للجسم الروحاني ، تناسب الآلات بجسم الحيوان . ولما كانت بالطبع كانت واحدة

لواحد . والأعضاء إنما يستخدمها أولاً الصورة الروحانية التي في الحسد ، والصور الروحانية لا يمكن أن تكون واحدة ، فإن هذا قد بينا أنه محال ، وهو قول أهل التناصح . وهذا العقل يستخدمها في وجوه ظهرها بوساطة الصورة الروحانية المتوسطة التي قد نحصر القول فيها في كتاب الموحد .

فن كان رئيس بدنـه الصورة الروحانية ، كيف كانت أصنافها المعددة في كتاب الموحد ، فإن ذلك هو وبـدنه بالـفاسـد ، ويـشـبـهـ عـنـدـ ذـلـكـ (أنـهـ) سـطـحـ غـيرـ أـمـلسـ ، إنـماـ يـلـتـبـسـ الضـوـءـ بـهـ مـتـشـتـتـاـ .

ومن حدث فيه الرتبة الثانية المتوسطة أشبه عند ذلك السطح الصقيل ، كسطح المرأة التي ترى نفسها ويرى بها غيرها ، وهو أقرب إلى التخلص من أولئك الأولين ، غير أنه على حال بالـ.

ومن كانت له الرتبة الثالثة ، أشبه عند ذلك الشمس بعينها ، بل لم يكن له في الأجسام الهيولانية شبيه ، لأن من في تلك الرتبتين ، إنما وجد له شبيه هيولاني ، فإنه هيولاني بوجه ما . وأما هذا فغير هيولاني بوجه ، فخالق أن لا يوجد في الهيولانية شبيه ، نسبة إليه نسبة الأشباه الهيولانية إلى تينك المرتبتين .

وهذا فقط واحد من كل جهة ، وغير بالـ ، ولا فـاسـدـ . وبـهـذاـ وـحدـهـ يكون المتقدم والـمـتأـخـرـ في الزـمانـ وـاحـدـاـ بـالـعـدـدـ . فـأـمـاـ الـوـجـوهـ الـتـيـ تـسـبـقـ إـلـيـ بـادـيـ الرـأـيـ فـكـلـهـاـ لـوـ أـمـكـنـتـ — كـانـ المـتـقـدـمـ غـيرـ المـتأـخـرـ ، فـلـاـ يـكـونـ هـرـمـسـ مـثـلاـ وـأـرـسـطـوـ وـاحـدـاـ ، بـلـ اـثـنـيـنـ مـتـجـاـوـرـيـنـ . وـهـذـاـ بـيـنـ بـنـفـسـهـ ، إـذـاـ تـدـبـرـ أـيـسـرـ تـدـبـرـ . فـقـدـ بـاـنـ بـهـذـاـ القـوـلـ عـلـىـ أـىـ جـهـةـ قـيـلـ فـيـ المـتأـخـرـ أـنـ يـكـونـ وـالـمـتـقـدـمـ وـاحـدـاـ بـالـعـدـدـ ، وـأـنـ ذـلـكـ الـوـجـهـ أـكـلـ فـيـ التـوـحـدـ مـنـ جـمـيعـ أـصـنـافـ التـوـحـدـ الـمـشـهـورـةـ الـتـيـ تـطـلـبـ فـيـ بـادـيـ الرـأـيـ ، وـزـالـ الـارـتـيـابـ الـذـيـ يـوـجـدـ إـثـرـ ذـلـكـ الـأـقـاوـيـلـ فـيـهـ . وـذـلـكـ مـاـ قـصـدـنـاـ فـيـ هـذـاـ القـوـلـ .

فـأـمـاـ الـحـالـ الـتـيـ تـوـجـدـ لـقـوـىـ النـفـسـ عـنـدـ هـذـهـ الرـتـبـةـ ، فـهـمـاـ مـاـ يـوـجـدـ لـلـخـيـالـيـ وـهـوـ أـنـ يـحـدـثـ فـيـهـ شـيـءـ يـنـاسـبـ هـذـاـ الـعـقـلـ ، وـذـلـكـ هـوـ نـورـ إـذـاـ بـيـسـ

بشيٌ أرى ماسواه على وجه لا ينطق به ، أو يعسر النطق عنه . ويحدث للنفس
النزووية عنده حال شبيهة بالحبس ، وشبيهة بوجه ما للحال التي يعرض لها عند
الإحساس بالشيٌ العظيم البهي . وتلك الحال تسمى دهشاً . وقد أفرط الصوفيون
في وصف هذه الحال ، وذلك أن هذه الحال معرض لهم للخيالات التي يجدونها
في نفوسهم ، حسب ما يظنون ، سواء كانت صادقة أو كاذبة ، فإن النزووية
يصيبها ذلك ، لأنها لا تتصل إلا بالنفس الوهمية ، وأما كذبها وصدقها فهي
جزء نزوعي آخر وهو الجزء النزووي النطوي وهذا يعرض له عند هذه الرتبة
حال شبيهة حال الفرح المستعظم ، لما لحقه المتعاظم ، بما لحقه المستحق لكل
شيٌ دونه . وهذه القوة خاصة والخالية فهما حافظتان لأحوالهما فاما النزووية
الأخرى ، وهي البهيمية فقد تزاولها الهيئة ، وترجع إلى قريب من حالتها عند
الجمهور .

وفي وجود هذا وكيف ينبغي أن يكون في السعادة ، أقوال أكثر
من هذا ، صرفني عن إثباته طول القول وضيق الوقت ؛ وسألته إن شاء الله
تعالى مفسراً مبيناً ، وأنفذ به إليك . وأشهى من تفضلك أن تقرأ ما كتبت به ،
فإن عرض لك فيه تشكيك أنفذت به إلى ، ورجعت عنه . فعسى الله أن
يهب لك هذه الرتبة ، وعند ذلك أرسل إليك ما واعدت به ، وبأشياء ثبتت بصرك
لتكون بها إن شاء الله سعيداً . كن في أتم سلامه ، ودم في أعم عافية بعون الله .

وكتب بخطه - رحمه الله - بعد تمام القول مانصه :

أعزك الله . أثبتت هذا القول في زمان منفصل بالداخل إلى الخارج عنى ،
فلما قرأته رأيت فيه تقصيراً عن إفهام ما كنت أردت إفهامه ، فإن المعنى المقصد
برهان ليس يعطيه هذا القول إعطاء بينما إلا بعد عسر واستكراه شديد ، لكن فيه
دلالة عظيمة ، وإذا أعطي من العبارة قسطه وانفهم المعنى ظهر عند ذلك أنه
لا يمكن أن يكون معلوم من العلوم المعاكلة في رتبته ، وحصل متصوره - منذ
تفهم ذلك المعنى - في رتبة يرى نفسه فيها مبيناً لجميع ما تقدم من اعتقادات
أشياء آخر ليست هيولانية ، وهي أجمل من أن تنسب إلى الحياة الطبيعية ،

بل هي أحوال من أحوال السعداء ، فهذبت عن تركيب الحياة الطبيعية ، خلقة
أن يقال لها أحوال إلهية ، يهبهما الله — عزوجل — من يشاء من عباده .

وكذلك وجدت ترتيب العبارة في بعض مواضع على غير الطريق الأكمل
ولم يتسع الوقت لتبدلها ، واعتمدت عليك في ذلك ، فقد شهدت بذلك هذا .
فما وجدت فيه من هذا النوع فغير ترتيب العبارة إلى الترتيب الأفضل ، ونب
عني في ذلك المناب الذي عهده منك إن شاء الله .
هذا خر كلامه في اتصال العقل بالإنسان .

مقالة

هل يتصل بالعقل الميولاني الفعال وهو ملتبس بالجسم^(١)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الفقيه أبو محمد عبدالله بن الشيخ الفقيه العالم القاضي الإمام الأول
أبي الوليد محمد بن رشد. رضي الله عنه .

الغرض في هذا القول أن نبين جميع الطرق الواضحة ، والبراهين الوثيقة ،
التي توقف على المطلب الكبير والسعادة العظمى ، وهو هل يتصل بالعقل
الميولاني الفعال وهو ملتبس بالجسم ، حتى يكون في هذه الحال فصل الإنسان
هو جوهره من كل جهة ، على شأن المفارقة أن تكون عليه ؟ وهذا المطلب هو
الذى كان وعد به الحكم في كتاب النفس ، ولم يصل إلينا قوله في ذلك .

(١) جاء في بروكاد أن الأب موراتا نشر رسالة لابن رشد في الاتصال سنة ١٩٢٣ وقد حاولت الاطلاع على نص هذه الرسالة ، فلم يتيسر وجودها في مصر . فلما كان الأستاذ أمين مرسي قنديل مدير دار الكتب الملكية في القاهرة في مدريد سنة ١٩٤٨ أرسلت إليه أطلب منه الحصول على هذه الرسالة ، فاتصل بالأب موراتا ، ثم قتلها ، وأهدى إلى نسخة منها ، فله منا جزيل الشكر . وقد كتب على ظاهر الرسالة هذا النص عن توثيق النسخ ، وهذا هو :

« هذه المقالة مقتولة عن Les Opuscules de Averroes en la Biblioteca Escurealenne وقد نقلها عن الأصل ، وترجمها ، وعلق عليها الأب الميسو موراتا سنة ١٩٢٣ . ونقلها شخصيا مع الأستاذ عبد العزيز الأهوازي في مكتبة الاسكوريوال في ٢١ أكتوبر سنة ١٩٤٨ » . وأضاف أيضا : « كتاب الجواب مدرید رقم ٣٧ . »
نقول : وذكر الأب موراتا في بروكاد أن الرسالة لابن رشد ، ولكن الواقع أنها لابنه أبي محمد عبد الله ، أخذها عن أبيه أبي الوليد بن رشد في حياته . ومن هذا الوجه يمكن أن تعد من كلام ابن رشد . وقد رأينا إثباتها لمنزلتها في بيان مسألة الاتصال .

وما أثبته في هذه المقالة ، فإنما أخذته عن مولاي وسيدي – أadam الله حياته – فإن كان صواباً نسب إليهم ، وإن كان خطأً نسب إلى . وأنا أعرف أن مقام ليس هذا المقام ، لكن حملني على ذلك امتنال أمرهم ، إذ كانوا قد أمروني بذلك عند مذكرة في هذا المطلب ، وما رجوت أيضاً في ذلك من الأجر ولما كانوا – أadam الله حياتهم – قد كتبوا في هذا المعنى في مواضع ، رأيت أن تكون هذه المقالة جامعة لكل ما قيل فيه ، بل وفيها أشياء لم تكتب بعد . ومهما تجددت مذكرة ، أو وقع نظر فيه ، أثبته في هذه المقالة .

ونحن نسلم لها هنا ما يجب تساممه مما تبين في كتاب النفس ، إذ كان هذا المطلوب هو الغاية من كل ما قيل في ذلك الكتاب . فنقول : إن هذا المطلوب يبين بثلاثة طرق .

الطريق الأول

الطريق الأول هو الذي حكاه الإسكندر في مقالة في العقل ، وذكر أنه الطريق الذي يسلكه الحكم في هذا المعنى . وهو هذا : قال إنه قد تبين هنالك المعنى في كتاب النفس ، أن الأمر في العقل شبيه بالأمر في الحس ، فكما أن في الحس ثلاثة أشياء : قوة قابلة وهي القوة الحساسة ؛ وشيء خارج النفس بالفعل وهو المحسوس المدرك ؛ والثالث هو المعنى الذي يحصل في القوة الحساسة من ذلك الشيء المدرك . فكذلك يجب أن يكون الأمر في العقل : أعني أنه يقوم أيضاً في ثلاثة أشياء ، قوة قابلة وهو العقل الحيواني ، وهو نظير القوة الحساسة في الحس ؛ وشيء آخر يحصل في هذه القوة هو نظير المعنى الذي يحصل في القوة الحساسة من الشيء المحسوس ، وهذا هو العقل الناطري ، وهو العقل الذي بالملائكة ؛ وشيء ثالث خارج النفس بالفعل هو الذي يتنزل من هذا الإدراك العقلي مزارة المحسوس من الإدراك الحسي حتى يكون ذلك الإدراك الذي للعقل الحيواني إنما هو لذلك العقل الذي هو نظير المحسوس . ولما كان ليس خارج النفس شيء هو بالفعل من نوع العقل ، وإنما خارج النفس صورة

في مادة ، هي عقل بالقوة لا عقل بالفعل ، وجب ضرورة أن يكون الذي ينظر إليه الهيولاني بالحقيقة هو عقل بالفعل نظير للشىء الذي ينظر إليه القوة الحسائية في الحس .

وإذا كان هذا هكذا فالعقل الهيولاني إنما ينظر إلى العقل الفعال الذي هو عقل بالفعل ، إلا أنه يعقله أولاً بوجود ناقص ، وهو العقل الذي بالملائكة الذي هو صور الموجودات الهيولانية . ويعقل بأخره على التام والكمال إذا كان إنما ننظر إليه من هذه الجهة سبي مستفادا .

وهذا العقل الذي بالملائكة ، وهو صورة الموجودات الهيولانية ، كأنه وسط بين الموجودات الهيولانية وبين العقل الفعال . فهو من جهة الموجودات بوجود أشرف من الوجود الهيولاني ، ومن جهة العقل الفعال بوجود أنقص من وجوده التام الذي ليس فيه قوة أصلاء .

فهذه هي الطريقة التي سلكها الإسكندر كما قلنا ، وذكر أنها طريقة الحكيم وهي في غاية الوثاقة .

الطريق الثاني

نقول : إنه قد تبين في كتاب النفس أن هاهنا ثلاثة عقول : عقل بالقوة وهو العقل الهيولاني ، وعقل يستكمل به هذا العقل وهو العقل الذي بالملائكة ، وعقل فعال وهو الذي يصير المعقولات التي بالقوة معقولة بالفعل . وأن هذا العقل له فعلان : أحدهما من حيث هو مفارق ، وهو أن يعقل ذاته ، على ما شأن العقول المفارقة أن تكون عليه من عقلها ذواتها ، وكون العاقل والمعقول منها شيئاً واحداً من كل جهة . والثاني أن يعقل المعقولات التي في العقل الهيولاني ، أعني يصيّرها من القوة إلى الفعل . وهذا العقل أعني الفعال هو متصل بالإنسان وهو كالصورة له ، ولذلك يفعل به الإنسان متى شاء ، أعني يعقل . وثامسقيوس يقول فيه : وبه أكتب ما أكتب .

ومن البين أنه إذا عقل الإنسان جميع المعقولات التي هي العقل الذي بالملائكة ، ولم يبق له معمول بالقوة يصيّرها معقولاً بالفعل ، أنه لا يخلو في تلك

الحال من أحد أمرين ، إما ألا يكون له فعل أبنته ، وهو متصل بنا ؛ وإما أن يكون له فعله الثاني . ومحال أن يكون متصلة بنا ، ولا يكون له فعل ، فلم يبق إلا أن يكون له فعله الثاني ، الذي هو عقله ذاته . وبالواجب ما كان فعله الأول من أجل فعله الثاني ، والثاني يجري منه مجرى الغاية ، وذلك أنه لما كانت الحكمة الإلهية ، والعدل الربانى ، يقتضى ألا يبقى نوع من أنواع الموجودات ، ولا طور من أنواع الوجود ، إلا وينتسب إلى الفعل . وكان العقل الذي هو المعقولات بالقوة ، طورا من أنواع الوجود الشريفة ، وجب أن يخرج من القوة إلى الفعل . ولكونه من جنس العقل ، كان واجبا أن ينخرجه إلى العقل شيء هو عقل بالفعل متقدم عليه بضرور الشرف والوجود ، وهذا هو العقل الفعال .

وجعل بعد هذا العقل الفعال الأول الذي هو العلوم النظرية من أجل فعل الأخير الذي إدراكه ذاته ، حتى يكون الحال في هذا العقل كحال في سائر العقول المدارقة ، أعني أن تكون ذاتها هي غايتها ، وإن كان لها فعل آخر فهو طريق إلى حصول الذات الذي هو العقل الخالص . ولو لم يكن الأمر كذلك ، وكان المقصود بهذا الفعل الصادر عن الفعال الذي هو العقل الذي بالملائكة هو ذاته لا كونه طريقا إلى شيء ، لزم محال وهو أن يكون الأشرف وهو العقل الفعال من أجل الآخر وهو الذي بالملائكة إذ الفعل غاية الفاعل ، والغاية أشرف مما قبل الغاية .

فانظر إلى هذا السر الإلهي ، والتکلیف الربانی ما أتعجبه ! فسبحان الذي أعطى كل شيء خلقه ثم هدى . وهذا الذي قلته بآخرة في أمر العقل هو من أشرف ما يقال فيه ، إذ كان من جنس الأقاويل التي يقال لها التحليل ، لأنـه هو المتقدم على جنس الأقوال التي يقال لها التـركيب .

الطريق الثالث

وهذا الطريق هو مأخوذ من القوة والفعل . وذلك أنه من بين أن القوة بما هي قوة إنما تقال بالإضافة إلى الفعل . وما كان العقل الميولاني عقلا بالقوة ،

وَجْبُ أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا هُوَ عَقْلٌ بِالْقُوَّةِ عَلَى عَقْلٍ بِالْفَعْلِ لَيْسَ فِيهِ قُوَّةُ أَصْلًا . وَمَا كَانَ الْعَقْلُ الَّذِي بِالْمَلَكَةِ عَقْلًا بِالْقُوَّةِ لَا عَقْلًا بِالْفَعْلِ ، وَجْبُ أَنْ يَكُونَ الْعَقْلُ الْهِيُولَانِيُّ إِنَّمَا هُوَ بِالْقُوَّةِ عَلَى عَقْلٍ بِالْفَعْلِ لَيْسَ فِيهِ قُوَّةُ أَصْلًا ، وَإِنْ كَانَ وَقْتًا مَا بِالْقُوَّةِ عَلَى عَقْلٍ لَيْسَ هُوَ عَقْلًا بِالْفَعْلِ . فَإِنَّمَا هُوَ قُوَّةٌ عَلَيْهِ لِيَكُونَ بِهِ مُسْتَعْدَدًا وَقَابِلًا لِمُثْلِ هَذَا الْعَقْلِ الَّذِي لَا تَشْوِبُهُ قُوَّةُ أَصْلًا . وَإِذَا كَانَ قُوَّيَا عَلَى مُثْلِ هَذَا الْعَقْلِ ، وَكُلُّ قُوَّةٍ لَا يَبْدُ أَنْ تَخْرُجَ إِلَى الْفَعْلِ ، فَبِالضَّرُورَةِ مَا يَلْزَمُ أَنْ يَعْقُلَ بَعْدَهُ لِلْعَقْلِ الْمُفَارِقِ ، أَعْنَى الْفَعْلَ ، وَمِنْ هَذِهِ الْجَهَةِ سَمِّيَ مُسْتَفَادًا .

وَأَمَّا كَونُ الْعَقْلِ الَّذِي بِالْمَلَكَةِ ، وَهُوَ الْعِلُومُ النَّظَرِيَّةُ ، عَقْلًا بِالْقُوَّةِ ، فَفِينَ . إِذَا كَانَ الْمَعْقُولَةُ الَّتِي هِيَ الصُّورَ مَعْقُولَةً بِالْقُوَّةِ بِخَلَافِ الْأَمْرِ فِي الْحَسْنِ ، فَإِنَّ الْحَسْنَ بِالْفَعْلِ ، لِأَنَّ الْمَحْسُوسَ مَحْسُوسٌ . وَمِنْ هَذِهِ الْجَهَةِ كَانَ الْحَسْنَ أَشْرَفَ مِنْ هَذَا الْعَقْلِ الَّذِي بِالْقُوَّةِ بِوِجْهِهِ مَا ، أَعْنَى كَونَ الْمَحْسُوسَ بِالْفَعْلِ وَالْعَقْلِ بِالْقُوَّةِ . لَكِنَّ الْعَقْلِ وَإِنْ كَانَ عَقْلًا بِالْقُوَّةِ فَهُوَ بِالْحَمْلَةِ أَشْرَفَ مِنَ الْحَسْنِ . وَالسَّبَبُ فِي ذَلِكَ أَنَّ الْعَقْلَ كُلِّيٌّ ، وَالْكُلِّيُّ بِالْقُوَّةِ ؛ وَالْمَحْسُوسُ جُزْئِيٌّ ، وَالْجُزْئِيُّ بِالْفَعْلِ . فَإِذَا أَحْسَتِ الْقُوَّةُ الْحَسَاسَةَ بِمَحْسُوسِ مَا ، كَانَ مَا يَحْصُلُ فِي الْقُوَّةِ الْحَسَاسَةِ هُوَ مَعْنَى ذَلِكَ الشَّخْصِ الْمَحْسُوسِ الْمَشَارُ إِلَيْهِ بِالْفَعْلِ ، وَوَقْعُ الْإِدْرَاكِ عَلَيْهِ . وَأَمَّا إِذَا اتَّصَلَ بِالْعَقْلِ الْهِيُولَانِيِّ مَعْقُولًا مِنَ الْمَعْقُولاتِ وَهُوَ مَعْنَى كُلِّيٌّ ، كَأَنَّكَ قَلْتَ مَثَلًا صُورَةَ الْمُثَلَّ بِمَا هُوَ مُثَلٌ ، كَانَ هَذَا الْمَعْنَى إِنَّمَا يَتَنَاهُ صُورَ أَشْخَاصٍ لَأَنَّهَا يَأْتِيَهَا بِالْقُوَّةِ ، فَهُنَّ عَلَمٌ بِالْقُوَّةِ ، إِذَا كَانُوا مَعْلُومَاتٍ بِالْقُوَّةِ . وَلِذَلِكَ يَعْلَمُ الْإِنْسَانُ مَثَلًا أَنَّ كُلَّ مُثَلٌ فَرْوَاهِيَّةٌ مُسَاوِيَّةٌ لِقَائِمَتَيْنِ ، وَلَيْسَ يَعْلَمُ مَعَ ذَلِكَ شَخْصُ الْمُثَلَّ الْمَصْوَرُ الْمَسْتُورُ مَثَلًا عَنْهُ ، فَهُوَ يَعْلَمُهُ بِالْقُوَّةِ وَيَجْهَلُهُ بِالْفَعْلِ ، لِأَنَّهُ يَعْلَمُ الْمُثَلَّ بِمَا هُوَ مُثَلٌ ، لِأَمْثَلَتَا مَعْيَنَتَا بِالْفَعْلِ ، كَمَا هُوَ بِالْحَسْنِ . وَلِذَلِكَ لَيْسَ أَيْضًا اتِّصالُنَا بِالْعَقْلِ الْفَعَالِ شَيْئًا غَيْرَ أَنْ نَدْرَكَ بِالْفَعْلِ شَيْئًا مُجْرِدًا بِالْكَلِيلَةِ مُثَلَّ مَا نَدْرَكَهُ بِالْحَسْنِ إِذَا كَانَ هَذَا كُلُّهُ كَمَا وَصَفَنَاهُ ، فَالَّذِي لِلْعَقْلِ الْهِيُولَانِيِّ بِالذَّاتِ ، وَبِمَا هُوَ عَقْلٌ ، هُوَ أَنْ يَعْقُلَ مَا هُوَ فِي نَفْسِهِ عَقْلًا بِالْفَعْلِ ، وَمَا اتَّفَقَ لَهُ أَوْلًا مِنْ أَنْ يَعْقُلَ شَيْئًا لَيْسَ هُوَ فِي نَفْسِهِ عَقْلًا بِالْفَعْلِ ، وَهُوَ الْعَقْلُ الَّذِي بِالْمَلَكَةِ هُوَ بِالْعَرْضِ . وَمِنْ هَذَا يَلُوحُ لِكَ صِحَّةَ مَا قَالَ ثَامِسْطِيُّوسُ بِرَهَانًا عَلَى أَنَّ الْعَقْلَ الْهِيُولَانِيَّ يَعْقُلُ

المفارقة ، وذلك أنه قال : إن العقل الميولاني إذا كان يعقل ماليس في نفسه عقلاً فأحرى أن يعقل ما هو في نفسه عقل . وكذلك أيضاً صحة ماقاله الإسكندر في ذلك حين شبه هذه القوة التي في العقل الميولاني بـ«قوة الشيء» الذي توجد في الطفل ، فإنه قال : فكما أن هذه القوة تصير آخرة في طفل إلى المشي ، كذلك هذه القوة التي في العقل تصير آخرة إلى أن تعقل المفارق .

وهكذا العقل الذي بالفعل ، الذي يدركه الإنسان آخرة ، وهو الذي يسمى المستفاد وهو التمام والكمال ، والفعل الذي كان الميولاني الأول قوة عليه . ولذلك كلما حدثت فيها صورة حدث فيها كمال وقوه وإمكان على صورة أخرى ، حتى ترق من كمال إلى كمال ، ومن صورة إلى صورة ، أشرف وأقرب إلى الفعل ، حتى انتهت إلى مثل هذا الكمال والفعل الذي لا تشوبه قوة أصلاء .

ولما كان الإنسان هو الذي حق به الكمال ، كان هو أشرف الموجودات التي هاهنا . إذ كان هو الرباط والنظام الذي بين الموجودات الحقيقة الناقصة أعني التي تشوب فعلها أبداً القوة وبين الموجودات الشريفة التي لا تشوب فعلها قوة أصلاء ، وهي العقول المفارقة . ووجب أن يكون كل ما في هذا العالم إنما هو من أجل الإنسان وخدم له ، إذ كان الكمال الأول الذي كان بالقوة في الميولي الأولى إنما ظهر فيه . فما أظلم من يحول بين الإنسان وبين العلم الذي هو طريق إلى حصول هذا الكمال ، إذ لا يشك أن الفاعل لذلك أيضاً يضاد الخالق سبحانه ويخالفه فيما قصده من وجود هذا الكمال ، كما أنه ما استعد من بذل عمره في مثل هذه الطاعة ، وتقرب إليه سبحانه بمثل هذه القرابة . فهذا ما رأيت أن أثبته في هذه المقالة ، وإن تجدد في ذلك شيء أثبته إن شاء الله . والله يوفق لما يرضاه بيمنه ويمنه لا إله سواه .

كملت المقالة وبها كل جمیع الكتاب بحمد الله وحسن عونه على أيدي الفقیر إلى رحمة ربہ ، الراجی إلى أجرته ، علی بن ابراهیم بن احمد ثابت التجیبی . أنسخها بخط يده الفانیة للفقیر الطیب الأفضل ابن اسحاق القاربی . وكان الفراغ منها في يوم الخميس التاسع والعشرين لجمادی الثانية من سنة سبع وثلاثین وسبیة . وبذلك يرجا جانة .

ملحق - ٣

كتاب النفس

المنسوب لإسحاق بن حنين

هذه رسالة صغيرة نفيسة لم يسبق نشرها وجدت في إخراجها فائدة كبيرة في إلقاء الضوء على تاريخ علم النفس ، وفي تفهم تشخيص كتاب النفس لابن رشد الذي نقدمه الآن .

وكلت قد عزمت على نشرها مستقلة في كتاب أو مجلة علمية ، غير أنني وجدتها لا تزيد إذا طبعت عن أربعين صفحة ، فرأيت أن أضيفها في ذيل هذا الكتاب حتى تجتمع المقالات الخاصة بالنفس في حيز واحد .

ومن حسن الحظ أن تخرج ترجمة كتاب النفس لأرسطو في هذا الأوان ، وهي الترجمة التي اشتراكاً معى في مراجعتها على النص اليوناني الألب قتوانى . وبذلك يستطيع قارئ اللغة العربية أن يبدأ ينصل أرسطو ثم بهذا التشخيص أو الترجمة المنسوبة لاسحق ابن حنين ، ثم ينتهي بتشخيص ابن رشد .

وليس لهذه الرسالة عنوان ، فهي تبدأ بعد البسمة بهذا النص « هذا ما ذكر الفيلسوف في كتاب النفس ترجمناه كلاماً تاماً . . . ». والمقصود بالفيلسوف هنا أرسطو في كتاب النفس .

قال الأستاذ هارتووج درنبورج Hartwig Derenbourg الذي وصف مخطوطات الأسكندرية حيث توجد هذه الرسالة المخطوطة، إن عنوانها « ترجمة كتاب النفس لأرسطو » وكذلك فعلت مكتبة جامعة فؤاد الأول حين استقدمت نسخة مصورة موجودة بالدار تحت رقم ٤٤٠٢٥ . وهي النسخة التي اعتمدنا عليها ورجعنا إليها في تحقيق هذا النص .
ويبدو أن الأستاذ درنبورج اعتمد على ما جاء في استهلال الرسالة من قوله : « ترجمناه كلاماً تاماً . . . ». فاعتقد أنه ترجمة لنص أرسطو ، ولكنه إذا مضى مع الكتاب إلى نهايته لرأى أنه تشخيص لترجمة . فلا مناص من تصحيح العنوان ، وقد رأيت أنه ليس ترجمة ، وليس كذلك تشخيصاً محاذاياً لأرسطو بل فيه بعض التفسير ، فالأليق أن نجعل العنوان « كتاب النفس » بدون إضافة صفة الترجمة أو التشخيص .

والكتاب جزء من مجموع يشتمل على الرسائل الآتية :-

- ١ - شرح كتاب أناللوطيكا الأولى وباري أرمنياس لأرسطو لأبي الحجاج يوسف بن محمد بن طملوس المتوفى سنة ٩٢٠ هجرية .

٢ - ثالث رسائل صغيرة في المنطق لأبي الحسن على بن رضوان المتوفى سنة ٤٦٠ هجرية .

٣ - كتاب النفس المنسوب لاسحق بن حنين . وهذا نص الوصف الذي جاء في فهرسة الاسكوريا .

وترجمة كتاب النفس لأرسطو مع بعض تعليقات للرد على الخالفين له . أتكون هذه الترجمة لاسحق بن حنين المتوفى سنة ٢٩٨ هجرية (٩١٠ ميلادية) التي يحدثن عنها حاجي خليفة نقلًا عن الفهرس؟ لا يشير الخطوط في هذا الموضوع إلى أي شيء .

ويبدأ بقوله (هذا ما ذكر الفيلسوف في كتاب النفس ترجمته كلاماً تماماً ، وذكرنا في كل باب جل مارد على من خالف قوله وكيف ترقى إلى صفة النفس الناطقة (الغ)) الورق مغربي والخط مغربي كذلك - ٢٢٦ - ٢٣ ورقة - سطراً في الصفحة . بدون تاريخ .

نقول : ويبدأ كتاب النفس في هذا المجموع من صفحة ٢٠٣ ظ إلى نهاية المجموع أي صفحة ٢٢٦ .

والخط واضح مقصود قديم ، ولكن النسخة وجيدة ، وقد وقفتنا في قراءة بعض الألفاظ ، وبخاصة التي لم تألفها لغة المتأخرین من الفلاسفة ، ثم اهتدينا إلى وجه الصواب في قراءتها . وذلك من مثل لفظة «المعاية» والقصد بها المشكلة . وكذلك لفظ «الصلة التامة» أي الغائية . وهذه الاصطلاحات وأمثالها مما ثبته عليه في هامش النص هي الدليل عندنا على أن صاحب الكتاب من النقلة المقدمين ، أي في عصر إسحق .

وإذا رجعنا إلى ما ذكره ابن النديم في الفهرست عن كتاب النفس لأرسطو ، وجدنا أن حنين نقله إلى السريانية ، ثم نقله إسحق تماماً إلى العربية مرتين . ووجدنا أن شرح ثامسطيروس نقل أيضاً كما نقل تفسير الإسكندر . ونحن لانرجح أن يكون هذا التلخيص لإسحق ولو أن الفصل في هذه القضية يحتاج إلى مراجعة الأصول السريانية والعربية التي لا تزال مخطوطة . وقد عشر الأب قتواني حين كان في استنبول على ترجمة إسحق لكتاب النفس وهي الترجمة الكاملة للنص ، وقد وصف النسخة في المقدمة التي كتبها بمناسبة طبع ترجمة كتاب النفس لأرسطو .

فإذا اجتمع النصوص أمكن أن يخرج منها الباحث برأى وثيق .

على أننا نستطيع من الموازنة بين نص كتاب النفس لأرسطو وهذا الكتاب أن نحكم على أن بينهما فروقاً كثيرة ، لأن صاحب هذا التلخيص يبتعد في بعض الموضع عن آراء أرسطو ويأخذ برأى المتأخرین ، ويوضح ذلك بحلاه عند الكلام في النفس الناطقة ، وفي بقائهما بعد فناء البدن ، وهذا أقرب إلى رأى الإسكندرانيين منه إلى رأى أرسطو . فإذا كان الأمر كذلك فيكون هذا التلخيص لابن الطريق وليس

لإسحق ، وبخاصة لأن كتب الترجم لم تذكر أن إسحق لخصمه ، وإنما ذكرت أنه نقله
 تماماً أى بدون تلخيص .

وهم يذكرون أن سبليوس له تفسير على كتاب النفس بالسريانية لخصمه
 الإسكندر في « نحو مائة ورقة ولابن البطريق جوابع هذا الكتاب » .

ويذكرون كذلك أن ثامسطيوس له شرح على كتاب النفس لأرسسطو « وإن
 إسحق نقل ما حرره ثامسطيوس إلى العربية من نسخة رديئة ثم أصلحه بعد ثلاثة
 سنة بالمقابلة إلى نسخة جيدة » .

فهل يكون هذا الكتاب لثامسطيوس ؟

كل ذلك يحتاج إلى تحقيق ليس في أيدينا أدواته في الوقت الحاضر .

مهما يكن من شيء فلهذه الرسالة قيمة تاريخية جليلة من جهتين : الأولى من جهة
 الاصطلاحات وتطورها وموتها وحياتها ، وهذا ما نبهنا عليه في الم AMS كلاماً ورد اصطلاح
 من هذا القبيل . والجهة الثانية فيهم العرب لأرسسطو وشراحه وخلط آرائه بآرائهم .

ونحن نرجو أن يكون نشر هذه المخطوطة مقدمة لدراسات أعمق وأدق تلقى الضوء
 على كثير من المسائل الغامضة في تاريخ الفلسفة .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آٰلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

هذا ما ذكر الفيلسوف في كتاب النفس ، ترجمناه كلاماً تاماً ، وذكرنا في كل باب جل ما ردَّ على من خالف قوله ، وكيف ترقى إلى صفة النفس الناطقة .

فكان الذي ابتدأ به في كتابه هذا أن رد على الذين قالوا : إن النفس إنما تحدث من قبل اختلاط بعض الاستحسانات بعض بقدر ما .

ثم على الذين قالوا : إنها من تأليف البدن .

ثم على الذين قالوا : إنها من قبل مزاج البدن .

ثم فحص عن النفس : هل هي جوهر واحد كثير القوى ؟ أو هي نفس كثيرة مختلفة الجنواهر ؟ ومحال أن تكون أنفساً كثيرة مختلفة الجنواهر .

ثم وصف النفس وحدتها بحد ، وقال : إنها جوهر وليس بعرض ؛ وبين كيف ذلك .

ثم فحص أيضاً عنها وقال : أتراءها جوهرًا مركباً ، أم جوهرًا مبسوطاً ؟ .
وأخبر أنها جوهر مبسوط .

ثم قال : أتراءها كالميول لاصورة لها ؟ أو كالصورة ؟ ثم أخبر أنها صورة .

ثم قال : أتراءها صورة هيولانية عرضية لازمة للأجسام ؟ أم هي صورة جوهرية ، لا هيول لها ، مفارقة للأجسام ، من غير فساد ولا هلاك ؟ .

ثم ذكر الصورة ، وبين على كم وجه تقال ، وهي تكون الصورة حلية^(١)

Figure (١) قوله حلية هو الذي اصطلاح عليه المتأخرون بقولهم شكل أو هيئة وقد وردت عند الفارابي في إحصاء العلوم ، ولا يسعها ابن رشد . أما قوله إن الصورة قد تكون حلية وقد تكون نفساً فهذا خطأ ، لأنها يخلط بين الصورة والشكل . ثم يجعل الصورة نفساً ، وهذا صحيح في الكائنات الحية فقط أما في غير الحياة فالصورة ليست نفسها ولا شكلاً . (انظر ترجمة كتاب النفس لأرسطو ص ٧) .

لأشىٰ الذي هي صورة له ، وهي تكون نفساً له ، مفارقة للبدن الذي هي فيه من غير فساد ، وهي تكون غير مفارقة للبدن الذي هي فيه .

ثم قال : إن الحد الصحيح هو الدال على ماهية الشىٰ . ولما دل على أن له ماهية ، أتى على عنته ، ثم قال : إن الحدود منها ما يشبه النتيجة الخارجة من القياس ، ومنها ما يشبه الفضول الذى في القياس ؛ وبين كيف ذلك .

ثم وصف أنواع الحياة ، وعلى كم نوع يقال لأشىٰ إنه حى ، وبأى أنواع الحياة يقال لأشىٰ إنه حى بحق .

ثم قال : أتري النامى والحسنى والفكرى ، كل واحد من هذه هو نفس على حدته ؟ أو هذه الأشياء قوى لنفس واحدة ؟ وإن كانت قوى لنفس واحدة ، فقوها كنفس في مكان واحد ، وإنما تختلف في الصفة [٢٠٤] فقط ، أم تختلف في الأماكن والصفة جميعاً ، كقول فلاطون في كتابه الذى شرحه في ذلك ؟ .

ثم صوب رأى من قال : إن النفس تمام الجسم ؛ إلا أنه قال : إنما على نوعين أحدهما تمام الشىٰ بعينه ، والآخر فاعل المقام . وذكر كيف ذلك وقال : إن النفس تمام للجسم المتنفس بأنها فاعلة المقام لا أنها بعينها هي المقام الكائن . فهذا النوع عرض ، والنفس جوهر لاعرض .

فلما فرغ من تلخيص هذه الأشياء أقبل على الغرض الذى له قصد في هذا الكتاب فقال :

إنا نريد أن نصف النفس النامية ، والنفس الحسية ، والنفس الناطقة ، ونخبر ما كل واحدة منها ؟ ومن أين ينبغي أن نفحص عن ماهية كل نفس ، أمن قواها ؟ أم من أفاعيلها ؟ أم من الأشياء المحسوبة المدركة ؟ فوصف محسوس كل نفس أولاً ، ثم وصف النفس ، من بعد ذلك ، بصفة صحيحة .

ثم وصف النفس النامية ، وجعل ابتداء فحصه عن الغذاء ، وعن عملة غاية الغذاء ، ووصف ما الغذاء ، وما حابتنا إليه .

ثم قال : أتري الشىٰ يعنى من شبهه أم من غير شبهه ؟ ولما وصف الغذاء ما هو ؟ وكيف هو ؟ ولم هو ؟ وصف النفس النامية بصفة صحيحة لا تمرد لها .

ثم ابتدأ في صفة النفس الحسية الحيوانية ، وأخبر عنها ، وجعل دلالته عليها من الحواس . إلا أنه فحص عن الحواس أولاً ، ثم شرحها واحدة فواحدة ؛ ثم ذكر القوة والفعل ؛ ثم وصف الانفعال وقال : أترى الشيء ينفعل من شبهه أم من غير شبهه ؟ وبين ذلك . ثم قال : كل حاسة إما أن تدرك شيئاً واحداً ، وإما أن تدرك أشياء كثيرة . وأخبر كيف ذلك .

ثم ذكر متى يدخل الخطأ على الحاسة ، وهي لاتخطئ .

ولما أراد أن يصف كل حاسة على حدة ، وصف محسوسها أولاً ، ثم وصف بعد ذلك الحاسة . وذلك أنه وصف اللون وما هو ، ثم وصف بعد ذلك البصر . وإنما فعل ذلك ليستدل بالظاهر على الخفي ؛ والمحسوس ظاهر ، والخسن خفي .

ثم ذكر أيضاً وقال : إن من الأولين من قال : إنه جسم ، ومهما من قال : إنه ليس بجسم . وصوب رأي من قال : إنه ليس بجسم ؛ ورد على من قال : إنه جسم .

ثم قال : أترى كل حاسة من الحواس تدرك محسوسها بضرب واحد أم بضرور مختلفة ؟ .

ثم قال : أترى أن الحواس كلها تؤدي إلى حاسة واحدة بعينها وتميز بين ما أدركت أم لا ؟ [٢٠٤ ظ] .

ثم قال : ما بال الحواس تفسدتها محسوساتها إذا أفرطت ، كالبصر يفسده الضوء الساطع ، والسمع يفسده الصوت الشديد ؟ وكذلك سائر المحسosas تفسد حاسها ، إذا قويت وأفرطت .

ولما فرغ من بحثه عن الحواس ، وصف بعد ذلك النفس الحسية بصفة لامرأ لها . ثم وصف النفس الناطقة وقوها . وابتدأ بوصف الوهم ، لمارأى أنه نفساني في النفس الناطقة .

ثم وصف بعد ذلك قوى النفس من الحسن ، والرأي المحمود ، والوهم ، والتفكير والعقل ، . وميز الحسن من سائر القوى ، ثم الوهم ، ثم الرأي المحمود ، ثم الفكر ، ثم العقل ، بماذا يتفق كل واحد منها مع صاحبه وبماذا يختلف ؟

ثم وصف الحس العامي^(١) والوهم ، وميز بينهما ، وأخبر كيف يدرك فعل الأشياء . إلا أنه ذكر أولاً اشتراك الحس والعقل . وإنما فعل ذلك ليدلنا على أفعال النفس الناطقة ، وأنها باقية لاتموت .

ثم وصف اختلاف الحس والعقل وأخبر أن بينهما بوناً بعيداً .

ثم قال : إن النفس الناطقة ليست بمشربة شيئاً من الميولي والأجسام ، ولا هي جسم ؛ وأخبر كيف ذلك .

ثم سأله : أترى النفس تعلم الأشياء المبسوطة ، والأشياء المركبة ، بجزء واحد من أجزائها ؟ أم إنما تعلم الأشياء المبسوطة منها بجزء غير الجزء الذي تعلم به الأشياء المركبة مثل الأجسام ؟ وأخبر كيف تعلم ذلك .

ولما أخبر باتفاق الحس والعقل واحتلافهم ، وكيف تحس الحاسة ، ويعقل العقل ، أخذ في صفة النفس العاقلة ، ثم سأله فقال : إن كان العقل ليس ببيولي ، ولا ينفع ، وكل علم إنما يكون بالانتعال ، فكيف يعقل الأشياء وهو لا ينفع ؟ .

ثم سأله أيضاً فقال : إن كان العقل واحداً من الأشياء المعقولة ، فأفراه يعقل ذاته أم لا يعقلها ؟ فإن لم يعقل ذاته **وهـم القائل** إن العقل جوهر مفارق لكل جسم . وإن كان يعقل ذاته فأفراه يعقل ذاته بأنه عقل ، أو بأنه معمول ؟ وأخبر كيف ذلك .

ثم ذكر كيف هو في النفس الناطقة ، بأبالية أم بالفعل ؟ وأخبر كيف يكون بأبالية ، وكيف يكون بالفعل .

وسأله فقال : إن كان العقل الكائن بالنفس تماماً ، وكان معرئاً من كل بيولي وبجسم ، وكان يعلم الأشياء بلا آلة ، فما باله ربما نسي بعض ما قد [٢٠٥] أعلم ، وليس علمه ثابت لا يزول عنه ؟ وأخبر بعلة ذلك .

ثم وصف المعقولات ، ولخصها تلخيصاً شافياً . وإنما لخص المعقولات

(١) الحس العامي هو الحس المشترك في اصطلاح التأثرين مثل ابن سينا وابن رشد . بالفرنسية **Sens Commun** .

ليستدل بها على العقل ، وليرينا شرف النفس العاقلة ، وعلوها عن سائر الأنسس ،
وأنها جوهر باق لا يفسد .

ثم وصف كيف يعقل العقل الأشياء المعقولة المجردة ، وكيف يعقل
الأشياء المعقولة المشوبة بالأجسام .

ثم وصف متى يصدق العقل ، ومتى يدخله الخطأ .

فلما فرغ من ذلك ، وصف الشوق ، لأنّه قوة من قوى النفس العاقلة ،
ويزيز بين أصنافه .

ثم وصف النفس الناطقة فقال : هي الأشياء المعقولة بالقوة ، أى فيها
صور الأشياء كلها . وبين ذلك .

ثم وصف الحركة المكانية أنها قوة من قوى النفس ، وبين كيف هي
وأحال أن تكون عليها النفس النامية ، والنفس الحسية ، والنفس العاقلة ؛ وبجعل
عليها الشوق . وبجعل الشوق على نوعين : عقلى و وهمى ؛ وأخبر أن للحركة المكانية
أربع علل : صورية و تمامية و فاعلة و آلية (١) وأخبر أن كل شىء يتحرك حركة
نقطة ، فهو حسى اضطراراً . وأخبر أن الحساس موافق لنا في كوننا ، وأن
المواافق لنا في الحس ، موافق لنا في كوننا .

فقد فرغنا من رعبوس عيون ما ذكره الفيلسوف في كتاب النفس ،
ومخبرون كيف رد على من خالفه ، وكيف قوله .

فكان ما افتتح به ذلك أن قال :

إن العلم من الأشياء الخلية الكريمة . وبعض العلوم أعلى من بعض ،

(١) العلل في اصطلاح المتأخرین هي المادية والصورية والفاعلة والغائية .
وعند المقدمین من المترجمین كما ذكر الکندي أن الغائية هي التامیة . والمقصود
بالعلة الآلية المادية .

وذکر الناسخ في المامش هذه العبارة «أخذ إحداها بدل الأخرى» فلعله
يقصد اختلاف الاصطلاح ، أو لعله يقصد اختلاف الترتيب إذ المشهور أن العلة
المادية تأتي في المرتبة الأولى كما ذكرنا في أول هذا المامش (انظر كتاب الکندي
إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى - طبعة الحلبي ١٩٤٨) .

مثل العلم بصناعة الطب ، فإنه أشرف من العلم بسائر الصناعات (١) . وذلك أن موضوع الطب أبدان الناس ، وهى أكرم من موضوع سائر الصناعات. فإن طعن طاعن فقال : إن العلم بالشيء ليس بحسن ، ولا كريم ، قلنا : كل علم من العلوم ، خيراً كان أو شرراً ، فهو حسن كريم ؛ وذلك لأننا بالعلم ندنو من الخير وتبتعد عن الشر ، فينبغى أن نعلم ما الحسن وما الكريم ، فنقول : إن الحسن هو الذى يراد من أجل غيره ، لأننا إنما نريد أن تكون حساناً من أجل غيرنا . فأما الشيءُ الكريم ، فإنما يراد من أجل نفسه ، كالصحة والسعادة . والدليل على حسن العلم : أن كل الناس يستحقون إليه ؛ وربما حرص الإنسان على أن يظن به غيره أنه عالم ، لعلمه بفضل العلم وشرفه . والدليل على كرم [٢٠٥] العلم أيضاً : أنه فى غريزتنا ، متمم بجوازنا . وذكر أن الدليل على أن العلم فى غرائزنا ، حتى الصبيان لاستماع الأحاديث والخرافات . وقال : إن الحواس تدل على أن العلم فى غرائزنا ، لأن كل حاسة تحت مسوبتها ، وتشتاق إليه . والعلم بالنفس أكرم من سائر العلوم وأحسن . أما كرمه فلأنه يقود الإنسان إلى علم ذاته ، فإنه إذا علم ذاته علم سائر الأشياء التي تعلوه ، والتي هي أدنى منه . وأما حسته فلا تستثنى وصحته . فعلم النفس أعلى من سائر العلوم الحسنة ، ومنه يرقى إلى علم الجوهر الشريف الحق . والدليل على أن "من علم ذاته ، علم سائر الأشياء ، أن الأشياء لا تخلو من أن يكون العلم بها واقعاً تحت القوى ، والقوى كلها للنفس ، ولذى يعرف النفس يعرف قواها ، ولذى يعرف قواها ، يعرف الأشياء الواقعية تحت قواها ، كفنون عرف النفس عرف الأشياء كلها ، على الجهة التي ذكرنا .

قال الفيلسوف : والعلم بالنفس الكريم يدلنا على بقائنا ، وأنها بجواهر مبسطة ، لا هيولى لها . وإذا كان الشيء مبسطاً ، لا هيولى له ، لم ينتقض إلى

(١) هذا هو افتتاح كتاب النفس لأرسطو حقاً ، ولكنه شرح وتقدير أكثر منه نقل أو تلخيص ذلك لأن عبارة أرسطو حسب ترجمتنا « ومع ذلك فتعن نثر معرفة على أخرى إما لدقها وإما لأنها تبحث عنها هو أشرف وأكرم . ولذين السبيلين كان من الجدير أن نرفع دراسة النفس إلى المرتبة الأولى » . ولم يضرب أرسطو مثل بصناعة الطب وأنها أكرم الصناعات وهذا يؤيد ما ذكرناه من قبل من أن هذه الرسالة ليست لأرسطو بل لبعض الشرح .

شي آخر ؛ فنذلك صارت النفس تعلم ذاتها ، وتعلم سائر الأشياء علماً مستقتصاً ؛
ويستخلص ذلك فيما بعد .

قال : ومن الدليل على بقائهما ، أنها كلما ازدادت بالشىء علماً ، كان
أقوى بجواهرها ، وأثبتت له . وليس غيرها مما يدرك علم الأشياء كذلك ، لأن
غيرها ، كلما ازداد علمًا بمحسوسه ، كان أضر له ، وأقرب من فساده . ومن
الدليل على أن النفس لاتقع تحت الفساد ، أن العلم بها يدعو إلى علم جميع الفلسفة
والطبيعة . وإنما ^(١) تعلم الأشياء الكلية ، والأشياء الكلية تعلم بعلم غير مجامع
للأشياء ؛ فالنفس إذن تعلم الأشياء من غير أن تجتمعها . وإن كانت على هذه
الصفة ، فهي غير واقعة تحت الفساد .

ثم قال : إنه ينبغي لنا أن نفحص عن النفس ، أى عن جواهرها ، وعن
آثارها ، وعن أفعالها الخاصة والعامة . إلا أنه ينبغي لنا أولاً أن نذكر قول الأولين :
فإن منهم من زعم أنها جوهر جرمي ^(٢) ؛ ومنهم من زعم أنها عرض . ومن هؤلاء
الذين زعموا أنها عرض ، من زعم أنها مزاج ، ومنهم من زعم أنها ائتلاف .

فرد ^(٣) أولاً على من قال إنها جوهر [٢٠٦ و] جرمي فقال : معرفة
الأجسام للأشياء إنما تكون بال المباشرة واللامسة ؛ فإن كانت النفس جسماً ، فإنها
لاتخلو من أن تكون إذا أرادت علمَ شئ من الأشياء أن تلامسه ملامسة ، فإما
أن تلامسه بشئ من أجزائها ، أو بجل أجزائها ، أو بأجزائها كلها ؛ فإن لامسته
بجزء من أجزائها تعلمه ، كان باق أجزائها فيها باطل ، وليس من النفس شيء
باطل ؛ وإن كانت تلامسه لتعلمها بأجزائها كلها ، فلا يخلو أن يكون كل جزء
من أجزاء النفس يعلم أولًا يعلم إلا بما يتعلمه ، فإن كل جزء من أجزائها يعلم
الشيء الواحد ، فالشيء الواحد تعلم مراراً كثيرة ، وهذا باطل . وإن كانت
النفس تعلم الشئ الواحد بأجزائها كلها ، فإنه لا يخلو بجزء النفس الذي لا يلامس

(١) المقصود النفس .

(٢) قوله جوهر جرمي أى جسم . وسوف يتحدث فيما بعد عما ذكره أفلاطون
في طباوس .

(٣) هذا الرد هو الذى أورده أرسطو يجيب فيه عن تقسيم طباوس لحركة
النفس (أنظر ترجمة كتاب النفس ص ٢٠ - ٢٢ - ٤٠٦، ٤٠٧ - ٤٠٨ - ٤٠٩) .

الشيء ، إما أن لا يعلمه ، أو يكون يعلم ؛ فإن علمه كانت سائر أجزاء النفس فيها باطلًا ، وإن لم يعلمه فإن الآخر لا يعلمه أيضًا . وهذا القول يلزم في جميع أجزاء النفس ، فتكون النفس لاتعلم الشيء ؛ وهذا باطل . فإن قيل إن النفس إنما تعلم الشيء بجتماع أجزائها ، وذلك أنها تلامس الشيء بأجزائها كلها فتعترف ، قلنا : يجب من ذلك أن تكون إذا لامست شيئاً ، هو أصغر جثة منها ، أن لا تأتي على جميع علمها ، لأنها تفضل عليه . وكذلك إذا لامست ما هو أعظم منها ، لم تعلمها ، لأنها يفضل عنها . وليست النفس كذلك ، لأنها تعلم الجسم الكبير والصغير على جهة واحدة ، فليست النفس إذن بجسم ، إذ صارت لاتسلك مسلك الأجسام .

ورد عليهم أيضًا فقال : كل جسم فإذا أتى بحركة حركة مستوية أو حركة مستديرة ؛ فإن كانت النفس جسماً ، فإنها لا تخلو من أن تتحرك بإحدى هاتين الحركتين ؛ فإن كانت تحرك حركة مستوية ، فإذا أتى بحركة إلى مالا نهاية له وإما إلى مكان تنتهي إليه ، ولا يمكن أن تكون حركة لامبالية لها . وقد صحح الفيلسوف (١) ذلك في كتاب سمع الكيان . وإن كانت تعلم الأشياء بحركتها ، فإنها إذا وقفت لم تعلم شيئاً ؛ وإن كانت تعلم الأشياء بسكنها ، فإنها إذا تحركت لم تعلم شيئاً ، فتكون مرة تعلم ، ومرة لا تعلم ؛ وهذا باطل ، لأنها علامه أبداً .

وإن كانت حركتها مستديرة ، فالحركة المستدية لاتتفق . قلنا : أتراها تعلم الشيء الواحد بدورة واحد من أدوارها ، أم في كل دور تعلم شيئاً غير ما [٢٠٦] علمت بالدور الآخر ؟ فإن علمت الشيء بدور واحد كان سائر أدوارها باطلًا ؛ وهذا محال . وإن كانت في كل دور تعلم علمًا غير ماعلمت في الدور الذي قبله ، كان عالمها وفكراها غير متناهيين ، وذلك أن الفكرة المتناهية ؛ وهذا باطل . لأن الفكرة المنطقية والعملية متناهيان ، وذلك أن الفكرة المنطقية إذا بحالت في معرفة الشيء ، واستنبطت النتيجة ، سكنت ، ولم تتحرك . وإذا فكرت في عمل من الأعمال ، فإنها تتحرك أيضًا ، إلى أن تأتي إلى آخر

(١) المقصود أرسطو في كتاب السماع الطبيعي والجدة متصلة بسابقتها عن دائرة طيابوس وكيف تتحرك .

العمل ، ثم تسكن . فالنفس لا تتحرك بحركة مستوية ولا مستديرة ، فليست إذن بجسم .

ورد عليهم أيضاً فقال : كل جسم من الأجسام فعل جزئه غير فعل الجزء الآخر ، وفعل كله غير فعل جزء واحد من أجزائه . وذلك أن فعل البصر غير فعل الأذن ، وفعل اليد غير فعل البدن كله . ولما نفث النفس كذلك لأن الجزء الواحد منها يفعل فعل الكل ، والكل يفعل فعل الجزء ، لأن الكل فيها والجزء شئ واحد . وذلك أنها تقبل جوهرها كله ، على حال واحدة ، ولما نفث فيها أجزاء مختلفة ، فتكون أفعيلها مختلفة . والأجزاء متشابهة ، فيكون فعلها أكبر وأقل على نحو فعل الأجسام المبسطة المتشابهة الأجزاء ، بل هي جوهر مبسط ، وأقل على نحو فعل الأجسام المبسطة المتشابهة الأجزاء . فلذلك يفعل الجزء منها فعل الكل ، ويفعل الكل ليس بذات أجزاء جسمانية . فلذلك يفعل الجزء منها فعل الكل ، ويفعل الكل فعل الجزء . فليست النفس إذن بجسم .

ورد أيضاً عليهم فقال : لكل جسم بدء في نشوئه ، وغاية ينتهي إليها . وأبود ما يكون الجسم إذا انتهى إلى غايتها ؛ وإذا أخذ في النقصان ضعف؛ ولما نفث النفس كذلك : لأننا نرى نفس المكمليين أكثر ضياء ، وأنور فعلا ، وأبدانهم أضعف من أبدان الأحداث . ولو كانت النفس جسما لنقص فعلها بنقصان البدن . فليست النفس إذن بجسم .

ولما رد على من قال إن النفس جسم ، رد أيضاً على من قال إن النفس تحدث من قبل اختلاط بعض الاستحسات ببعض مقداراً ما . فقال : لا تخلو النفس الحادثة بزعمهم أن تكون المقدار نفسه أو غيره ؛ فإن كانت هي غير المقدار فإنها لا تخلو أن تكون وردت عند اختلاط الاستحسات من خارج أو تولدت فيها . فإن كانت وردت من خارج فقد كذبتم ، إذ قلتم : إن النفس إنما حدثت من قبل مقدار اختلاط الاستحسات^(١) . وإن كانت تولدت من مقدار الاختلاط ، كنتم قد أحلمتم ، لأنكم صيرتم الشيء الأفضل كذبا ؛ وذلك أن

(١) كتب الناسخ لفظ الاستحسات مرة بالسين ومرة بالصاد ، فأبقينا على الرسم الأصلي .

المقدار في الصورة ، والأستقصات في الطينة^(١) ، فصيّرتم النفس طينة ، ولم تصيّرها صورة . والصورة أفضل من الطينة . وإن قلتم : إن النفس هي المقدار بعينه ، صيّرتم فينا أنفساً كثيرة ، لأنّ فينا أعضاء كثيرة . ولكلّ عضو مقدار من الأستقصات غير مقدار العضو الآخر ، فيكون للبدن الواحد إذن أنفس كثيرة . وهذا حال .

ورد عليهم أيضاً فقال : إنكم لما صيّرتم النفس مركبة من الأستقصات ، كانت حجتكم على ذلك أن قلتم : إنما رأينا العلم لا يكون إلا بالشيء ، أي يكون العالم شيئاً بالمعلوم ، قلنا : إن النفس مركبة من الأستقصات ، لأنّها تعلم الأجسام المبسوطة والمركبة . وهذه حجة منكرة على من قال بها ، لأن كل علم فكريّاً كان أو جسديّاً ، إنما يكون من قبل فاعل ما . وكل حس ، وكل فعل ، إنما هو انتقال ، والشيء لا ينفعل من شبهه ؛ مثل البياض : فإنه لا ينفعل من بياض آخر ، بل إنما ينفعل من شيء آخر لا يشبه البياض ، مثل السواد وغيره من الألوان . فالحاسة لا تحس بالمحسوس لأنّها مثله سواه . وكذلك العالم لا ينفعل من مثله ؛ ولو كان ينفعل من مثله لكان شيئاً واحداً . فالحاسة إذن العالم ، إنما ينفعلان من الأشياء التي لا تشبههما . ولا يلزم النفس أن تكون مركبة من الأستقصات ، إن كانت حساسة علامه بالأجسام . فإن لم يلزمها ذلك ، لم تكن مركبة من الأستقصات .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس إنما تعلم الشيء بالشيء الذي فيها ، وإنما فيها الأستقصات فقط ، لم تعلم إلا الأجسام فقط ، فتكون جاهلة أكثر مما تكون عالمة ؛ وهذا باطل . لأنّها تعلم أكثر مما تجهل ، فليست النفس إذن مركبة من الأستقصات .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس مركبة من الأستقصات ، وإنما تعلم الأجسام بال أجسام التي فيها ، قلنا : كل جسم من الأجسام هو مركب

(١) الطينة لفظة عدل المتأخرون عن استعمالها ، وهي في مقابل الميولى أو المادة . ومن الواضح هنا أن الاستقص أو العنصر في مرتبة متوسطة بين الميولى الأولى وبين الأجسام الموجودة بالفعل .

من هذه الأصول ، فابالله لا يكون ذاتنفس علامة ؟ وإن لم تكن للأجسام أنفس علامة ، فلا حالة أن النس ليس علامة ، لأنها مركبة من [٢٠٧ ظ]
أستقصصات ، بل إنما تعلم الأجسام بعالة أخرى .

ورد عليهم أيضاً فقال : إن كانت النفس مركبة من الأستقصصات ،
والأستقصصات عادة هيولانية ، فــ العلة الفاعلة التي ركبت الأستقصصات ، فــ حدثت
النفس منها ؟ فإنه لا يمكن أن يكون الشيء هو علة افتعاله وتركيبيه ، وإلا كان
الشيء^(١) علة ومعلولاً معاً ، وفاعلاً ومنفعلاً معاً ، وهذا غير ممكن . وقد بينما
كيف لا يمكن ذلك في كتاب سمع الكيان . فإن لم تكن الأستقصصات علة تركيب
أنفسها ، فلا حالة أن لها علة هي التي تركبها . والعلة الفاعلة^(٢) أشرف من
سائر العلل . وليس في هذا العالم أكرم ولا أشرف من النفس . فالنفس هي التي
تركب الأستقصصات . فإن كانت النفس فاعلة فليست إذن مركبة من الأستقصصات .

ورد أيضاً على من^٣ قال : إن النفس تحدث من ائتلاف^(٣) البدن ،
قال : الائتفاف يكون إما في الكلام ، وإما في الأجسام . أما ائتلاف الكلام
فيكون منه الخبر ، أو ضرب آخر من ضروب الكلام . فــ ائتلاف الصوت يحدث
منه ضروب اللحون . فإذا اختلفت الأجسام ، حدث منها شيء شبيه بها ، إلا أنه حدثت له
يــخالفــها في الصنعة . مثل الخشب : فإنه إذا أــلــفــ بيــ بــحالــهــ ، إلا أنه حدثت له
عارض حلية ، لم تكن فيه . فإن قيل : فإن النفس كذلك وهي حلية حدثت
من تأليف الأجسام قلتــ : يجب أن تكون فيها إذن أنفس كثيرة ، لأن كل عضو
من أعضاء البدن تأليفــ غير تأليفــ صاحــبهــ . فإنــ كانــ كذلكــ وــجبــ أنــ تكونــ
فيــناــ أنــفســ كــثــيرــةــ ، وهو باطلــ . فإنــ قــيلــ : إنــماــ تــحدــثــ النــفــســ منــ اــئــلــافــ الــبــدــنــ

(١) في الأصل للشيء .

(٢) لاندرى أين ذكر أرسطو أن العلة الفاعلة أشرف من سائر العلل . والذى
نعرفه أن العلة الصورية هي الأشرف . وذلك إذا ردت الفاعلة إلى المادية ، والغاية
إلى الصورية .

(٣) الائتفاف هو الــاــهــارــمــوــنــيــa Harmonie وــيمــيلــ المــحــدــثــونــ إلى تــرــجــمــتهاــ بالــانــســجــامــ
والــائــلــفــ أــفــضــلــ ، وــقــدــ أــخــذــتــ بــهــذــاــ الــاصــطــلاحــ فــ تــرــجــمــةــ النــفــســ لــأــرــســطــوــ (ــأــنــظــرــ صــ ٢٤ــ
وــبــعــدــهــاــ ٤٠٧ــ ظــ ٣٠ــ وــمــاــ بــعــدــهــاــ) .

كله ، وهو واحد ، فالنفس إذن واحدة ، قلنا : يجب من هذا أن يكون إذ انقص عضو واحد من أعضاء البدن أن ينتقص ائتلاف البدن ، وإذا نقص ائتلاف البدن ، نقصت النفس بنقصان ائتلاف البدن ، وإذا نقصت النفس نقص عقلها فصار عقلها للأشياء خطأ . وهذا باطل ، لأنه ربما نقص بعض أعضاء البدن والعقل صحيح على حاله . فليست النفس إذن من قبل ائتلاف البدن .

فلما فرغ من الرد على من قال إن النفس جسم ، وعلى من قال إنها من ائتلاف البدن أو مزاجه قال : هل النفس جوهر واحد كثير القوى أم فينا أنفس كثيرة مختلفة الجواهر ؟ فقال : لا يمكن أن تكون فينا أنفس كثيرة مختلفة الجواهر ، وذلك أنه إن كانت فينا أنفس كثيرة فلا بد من شيء يحفظها ويوجدها [٢٠٨ و] فإذاً أن يكون ذلك الشيء بدننا ، وإنما أن يكون نفسه ، والبدن لا يحفظ النفس بل النفس أخرى أن تحفظ البدن . وإن كان نفسه فهو النفس حقاً . فليست فينا إذن أنفس كثيرة .

وما بين الفيلسوف أنها ليست نفسها كثيرة أخذ في صفة النفس في المقالة الثانية .

فقال : أنا قد بينا فيما سلف من المقالة الأولى من قولنا أنه لا يمكن أن تكون النفس كمية أو كيفية ، وسأخبر كيف ذلك ، فلا محالة أن النفس إذن جوهر مبسوط . ثم قال : أفتراها جوهراً كاهيولى أو كالصورة ؟ وبين ذلك بأن قال : الحياة لكل متنفس والحياة تكون بالنفس ، والنفس هي التي تميز بين الأشياء المتنفسة وغيرها ، فالنفس إذن صورة للأجسام المتنفسة ، والجسم كاهيولي لها . فالنفس في الجسم المتنفس جوهر كالصورة ، وليس فيه كاهيولي . وما أخبر أن النفس جوهر كالصورة حدة النفس بعد عام ، إلا أنه نقل اسم الصورة إلى اسم التام (١) لأن التام يسمى الأشياء الجواهرية فقط ، والصورة إنما تسمى الأشياء العرضية مثل الأشكال والخل ، فلذلك وصف النفس بالتمام وترك أن يصفها بالصورة لثلا يظن ظان أن النفس عرض . فحمد النفس فقال : النفس تمام بجسم طبيعي

(١) المقصود بالتمام هنا الكمال الأول انتلخيا — انظر تعليقنا على هذا المصطلح في ترجمة كتاب النفس ص ٤١ . ٤٢٤

آل ذى حياة بالقوة . أما قوله تمام فأراد به أن النفس صورة جوهرية لاعرضية . وأما قوله بجسم طبيعى فأراد أن يفصل الجسم الطبيعى من الجسم الصناعى كالباب والسرير . وأما قوله ذى حياة بالقوة فأراد أن يفصله من الحديد والحجر وما أشبههما فإنهما وإن كانوا جسمين طبيعين فليسا ممكناً لقبول الحياة ؛ فالنفس إذن تمام بجسم طبيعى ذى حياة بالقوة . وقال : إنما لو حددنا النفس بعد آخر فقلنا : إنها تمام بجسم طبيعى لكن ذلك بحثاً ، إلا أنها إنما عنينا بالآلى جسماً له آلات يقوى على أن يكون بها حياً ، مثل القلب والكبد وما أشبههما من الأعضاء .

وقسم التمام فقال : التمام على نوعين أحدهما مثل الماء العالم بالكتابة البارع فإنه إذا شاء كتب . والنوع الثانى مثل الماء الذى لا يحسن أن يكتب فقد يمكنه أن يتعلم فيكون كاتباً . فالنفس تمام للجسم الطبيعى الآلى بال النوع الأول ، مثل الكاتب الحاذق الذى إذا شاء كتب .

وقسم التمام بستة [٢٠٨] ثانية فقال : التمام نوعان مفارق وغير مفارق ، فالمفارق كالملاح فإنه تمام السفينة وهو مفارق لها من غير أن يدخل عليه الفساد . وأما التمام الذى ليس بمفارق فمثل حرارة النار فإنها تمام للنار ، فإذا فارقت النار فسدت وبادت . فالنفس للجسم الطبيعى تمام مفارق ، أعني أنها تفارق الجسم من غير أن تفسد وتبيـد . وسيلخص الفيلسوف فيما بعد كيف ذلك .

وقسم التمام بقسمة ثلاثة فقال التمام نوعان : أحدهما أن يكون الشىء هو التمام بعينه مثل حرارة النار ، فإن النار بها تم فتكون ناراً . والنوع الثانى أن يكون الشىء فاعلاً للتمام ، مثل المللاح فإنه تمام السفينة بأنه يفعل فيها . أو مثل البناء فإنه تمام البيت يُتم البيت ويصيـره تماماً كاماـلا . فالنفس تمام الجسم الطبيعي الآلى ، لأنها هي التمام بعينها ، بل لأنها فاعلة التمام أعني أنها تتممه فيصيـر تماماً كاماـلا ، فإنه لا يزال الجسم منقوصاً إلى أن تخل فيـه النفس فـيـم الجسم بها ويـكمل .

فإن قال قائل : فإن كانت النفس هي التي تتمم الجسم فتصـيرـه حـيـاً فـاـ بالـها لا تـسمـى وـحدـها حـيـوانـاً إـلاـ معـ الجـسـمـ؟ قـلـناـ : ذـلـكـ كالـقوـةـ الـىـ فـيـ العـيـنـ . فإـنـهاـ تمـ العـيـنـ فـتـكـونـ بهاـ بـصـيرـةـ ، ولاـ يـقـالـ لـلـقـوـةـ وـحدـهاـ أـنـهاـ تـبـصـرـ إـلاـ معـ العـيـنـ .

وكذلك لا يقال لصورة القدوم وحدها قدوم إلا مع الحديد ، فكذلك النفس لا يقال لها حيوان إلا مع الجسم الطبيعي الآلي .

وكلما أقسامه بقسمة رابعة فقال : تمام على أنواع وذلك أنه إذا كان التمام ببعضه واحد لا يعوده ، كان صورة لذلك العضو فقط كفعل البصر فإنه تمام للعين لا يعودها إلى غيرها فهي صورة للعين ، فإذا كان التمام لعضو واحد ونفذه في جميع الأعضاء كان نفساً ، إلا أنها نفس لاتفاق جسمها إلا عن فسادها . مثل القوة الناتمة والقدرة الحسية فإن مسكنهما في أعضاء معلومة وينفذان في جميع البدن ، فإذا فارقا أبدانهما فسدا وبادا ، ولا يفعلان أفاعيلهما إلا مع حوايلهما . وإذا كان التمام للجسم كله لبعضه واحد كان نفساً أيضاً إلا أنها مفارقة لحاليها أعني أنها إذا فارقت جسمها لم تفسد ولم تبد مثل النفس الناطقة [٢٠٩ و] والدليل على أنها لا تفسد بعد مفارقتها للبدن فعلها ، فإنها تفعل في الشيء الثاني عن بدمها ، وتُرَوِّي فيه ، وتتذكر ، وتعرف الشيء من غير أن يكون بدمها حاضراً له ذلك الشيء . فإذا كان فعلها يتعدى بدمها ، فلا محالة أن جوهيرها يبيّن بعد فراقها للبدن ، وإلا كان فعلها أكرم من جوهيرها ، وذلك باطل . لأنه لا يمكن أن يكون فعل الجواهر أكرم من الجواهر ، لأن الفعل إنما يصدر عن الجواهر لا الجواهر عن الفعل .

ولما نص الفيلسوف التمام وأخبر بأقسامه ، وعلى كم نوع يقال ، وبأي الأنواع تكون النفس تماماً للجسم الطبيعي الآلي قال : إن الحد الذي حدتنا به النفس إنما هو كالرسم ، وليس هو بحد يبين عن خاصة كل نفس ، لأننا لم نجد للأنفس جنساً يعمها ، وذلك أن منها أول وثانية وثالثة ولا يوجد في الأشياء التي تكون تحت جنس واحد أول وثان لأنها كلها تترافق معاً . فإذا لم يكن للأأشياء جنس يجمعها لم يمكن أن نجد شيئاً يعم خاصة كل واحد منها .

فلما أراد الفيلسوف أن يميز صفة كل نفس على حدتها وينبئ عن خاصتها قدم هذه المقدمة فقال : إن ألم في الشيء قوة واحدة من قوى النفس كان ذلك الشيء متنفساً ، فأول قوى النفس الحركة والحس . وذلك أن الماء إنما يمكن بالحركة ، والحيوان يكون بالحس . والغاء لا يمكن إلا بالغذاء ، والنار لا يمكن

الا بالحركة والغذاء . ويكون حيواناً بالحسن ، ويكون مفكراً بالعقل ، فإن العقل قوة ثالثة من قوى النفس . وقال : إن بعض قوى النفس ينفذ في جميع البدن مثل الحركة وحسن اللمس ، وبعضها لاينفذ مثل البصر والسمع والمذاق والشم . وقال ما أصوب ما وصف به النفس أنها تمام لجسم طبيعي آلي . وكما أن العلم يمكن على وجهين : وذلك أنا نعلم بالعلم والنفس الخامدة للعلم الموصوف به ، ونحس بأن فيما قوة حاسة ولنا جسم قابل للحس ، كذلك نحن أحياه بأن فيما حياة ولنا جسم قابل للحياة . وكما أن العلم صورة والنفس موضوع له ، كذلك النفس هي صورة وتمام وبالجسم موضوع لها . فالنفس إذن جوهر بأنها صورة وتمام لا بأنها هيوي ، وما أصوب ما قبل إنها جوهر ليس بجسم ، لأنها صورة متممة للجسم الطبيعي الآلي ، إلا أنها صورة مفارقة لجسمها من غير أن تفسد [٢٠٩] ظ | وتبيّد ، وليس بلازمة له ، أعني إذا فسد جسم فسادت معه .

ووصف أيضاً النفس المرسلة فقال : النفس علة للمتنفس على ثلاثة أنواع من أنواع العلل ، وذلك أنها علة تمامية وعلة فاعلة وليس علة هيولانية . واحتاج على ذلك فقال : إن الطبيعة هيأت للبدن آلات مختلفة من أجل أصناف أفعال النفس . وقولنا : «من أجل» إنما يريد «غاية» للشىء . فالنفس إذن علة غاية اختلاف آلات البدن ، والنفس تمام البدن للمتنفس ، وال تمام صورة ، فالنفس إذن علة صورية للبدن المتنفس . وبالنفس يكون المتنفس مغتدياً حساماً ، فإنه لا يغتدى شئ ، ولا ينمى ، ولا ينتقل من مكان إلى مكان إلا وله نفس . فالنفس إذن علة فاعلة بأن يكون المتنفس مغتدياً ناماً منتقلان من مكان إلى مكان .

وقال : ينبغي لنا أن ننظر ما جوهر كل نفس ، وما خاصتها ، وما قواها ، وهل تفارق البدن من غير أن تفسد أم يفارقه ببعضها وببعضها غير مفارق له . فإذا فعلنا ذلك كانت صفتنا للنفس أبين ، وشرحنا إياها أوضح . فبدأ يفحص عن النفس النامية أولاً فقال : من أين ينبغي لنا أن نبتدئ في الفحص عن ماهية كل نفس ، أمن قواها أم من أفعالها أم من الأشياء المحسوسة المدركة منها ؟ فقال : ينبغي أن نفحص عن الشئ المحسوس أولاً ، ثم نفحص بعد ذلك عن القوة الدراكية للمحسوس وعن فعلها ، لأن المحسوس أهون معرفة ، وأبين من القوة

الحساسة . فإذا عرفنا المحسوس عرفنا الحال أياًًًا لأنهما من باب المضاد ، ومعرفة الأشياء المضادة واحدة . ولنفحص عن الغذاء قبل أن نفحص عن النفس النامية ؛ وذلك أن الماء يكون بالغذاء ، والغذاء أبین وأوضح من الماء فقال : ينبغي لنا أن نطلب لم صار النامي يغتنى ؟ وأخبر أنه يغتنى شوقاً إلى الماء والدوم . وذلك أنه لما لم يقو النامي على البقاء من أجل سيلان عنصره ، احتاج إلى الغذاء ليرد عليه بدل ماسال منه وانفسه . وأخبر أيضاً بعلة ذلك فقال : إنه لما لم يقو النامي أن يبقى دائماً بشخصه اشتق إلى أن يبقى بالصورة فاحتاج لذلك إلى النسل ، ولما لم يقو على النسل إلا بالماء والنشوة احتاج إلى الماء ، ولما لم يقو على الماء والنشوة إلا بالغذاء احتاج إلى الغذاء ، فعلة [٢١٠] الغذاء هو الشوق إلى البقاء إما بالشخص وإما بالصورة . أما الأجسام الباقة بالشخص والصورة معاً فال أجسام الساوية . وأما الأجسام التي تبقى بالصورة ولا تبقى بالشخص فال أجسام الأرضية كلها النبات والحيوان . فلما أخبر بعلة الغذاء ماهي وصف الغذاء نفسه فقال : الغذاء هو استحالة الشيء ، إلى الشيء أو تكون شيئاً من شيء . فلما علم أنه قد يقدر الطاعن أن يطعن في صفتة هذه فيقول : إنما قد نرى الشيء يستحيل إلى شيء آخر وليس هو غذاء له ، مثل السقيم يستحيل إلى الصحة وليس السقيم بغذاء للصحة ، والهواء يستحيل إلى النار وليس هو بغذاء لها فقال : الغذاء استحالة شيء إلى شيء زائد في كميته فينمي وينشاً من أجله . فلما أخبر بعلة الغذاء قال : أترى راداً يرد علينا فيقول : الزرير يستحيل إلى النار فينميه وليس هو بغذاء لها ، لأن الغذاء يلتصق بالمعذنى ويبقى فيه ، والزير لا يلتصق بالنار ولا يبقى فيها . فقال : الغذاء استحالة شيء إلى شيء زائد في كميته ، لا صفة به ، وباقياً فيه ، ينمي وينشوء من أجله . فلما أخبر بالغذاء قال : أترى الشيء يغتنى من شبهه أم من غير شبهه ، فإن بعض الأولين (١) قال : إن الشيء إنما يغتنى من شبهه ؛ وقال بعضهم : يغتنى من غير شبهه . وكلا الصنفين صادق في قوله على نوع ونوع ، وذلك أن الغذاء على نوعين : أحدهما بالفعل والآخر بالقوة . أما الغذاء الذي بالفعل فهو الذي تغير

(١) آنبا دوقليس وديمقرطيس . - (أنظر ترجمة كتاب النفس لأرسطو ص ٥٧ ، ٤١٥ و ٣٠ وما بعدها) .

واستحال وتشبه بالمعتدى ، وأما الغذاء الذى بالقوة فهو الذى لم يتغير ولم يستحل ولم يتشبه بالمعتدى . والطعام الذى لم ينصح هو الغذاء الذى لا يتشبه بالمعتدى . فلما أخبر بالغذاء وكيف هو قال : إن القوة الغاذية هي التى تختص بحفظ حاملها وتلزمها ، والدليل على ذلك الحيوان ، فإنه إذا لم يتعد ضعف وهلك .

والقوة الغاذية ، وإن كانت تحفظ بدن الحى بالغذاء ، فإنها إنما تحفظه بتوسيط الحرارة . وذلك أن قوام المتنفس يكون بثلاثة أشياء : بالقوة الغاذية الغريزية ، وبالغذاء ، وبالقوة الحركية للحرارة الغريزية إلى أن تفعل فعلها . فالحرارة الغريزية تحرك الغذاء وتغيره وتهبئه فتجعله ملائماً للمعتدى . والغذاء يتحرك وينتقل من شيء إلى شيء إلى أن [٢١٠ ظ] يتشبه بالمعتدى فيغدوه . والقوة تفعل فقط ، والحرارة الغريزية تفعل وتنفعل . والغذاء ينفعل فقط . فلما أخبر بالغذاء وكيف الصفة هو ، ولم هو ، وصف النفس النامية فقال : قد استبان لنا مما ذكرنا من صفة الغذاء أن النفس النامية هي قوة مولدة لشيء شبيه بالشيء الذى هي فيه ، وهذه الصفة أخذت من غاية فعل النفس النامية ، وهي التى تحفظ الشيء الذى هي فيه وتلزمها ، وتولد شيئاً آخر شبيهاً به وبها .

وما فرغ الفيلسوف من الإخبار عن النفس النامية ابتدأ في الإخبار عن النفس الحسية الحيوانية واستدل عليها من قبل الحواس فوصف الحسائين^(١) كلها بصفة واحدة فقال : الحاس هو الذى يستحيل فيتشبه بصورة المحسوس . ثم أخبر عن الاستحالة فقال : هي حركة ما وانفعال ثم قال : أترى الحاس ينفعل من شبيه أو من غير شبيه؟ فإنه قد حكى الأمران جميعاً ، وكلا القولين يصدقان بنوع ونوع . وذلك أن الشيء لا ينفعل من شبيه بالفعل ، ولا من غير شبيه بالفعل ، وإنما ينفعل الشيء من شيء آخر مثله بالقوة لا بالفعل ، مثل الأبيض فإنه ينفعل من الأسود ، والأبيض لا يشبه الأسود بالفعل ، وهو شبيه به بالقوة ، لأنه يمكن أن يستحيل البياض ليكون سوداً . وكذلك الحار لا يشبه البارد بالفعل ويشبهه بالقوة لأنه يمكن أن يستحيل الحار فيكون بارداً . فلما أخبر كيف ينفعل المتنفعل قال : الحاس ينفعل من المحسوس ، لأن الحاس مثل المحسوس بالقوة ، فإذا انفعل

(١) كذا بالأصل . ولا تجمع حاسة على حسائين ، بل حواس .

صار مثل المحسوس بالفعل من ساعته . وقال : إنما تعنى بالحاس مثل المحسوس بالقوة والنوع الثاني من القوة ، وذلك مثل الكاتب الحاذق البارع الذى إذا شاء كتب . كذلك الحاس هو مثل المحسوس بالقوة ، وذلك أنه إذا حضر المحسوس كان الحاس مثله بالفعل سواء . وهذا النوع من القوة يأتى في الفعل بلا استحالة ، إلا أن يريد مرید أن يسمىها استحالة بالمخاز ، لأن الاستحالة الحق لا تكون إلا بحركة ورمان ، واستحالة الحاس إلى المحسوس بلا حركة ولا زمان . ثم أخبر عن الانفعال فقال : الا نفعان نوعان أحدهما مفسد والآخر متمم ، فاما المفسد فمثل انفعال البياض [٢١١] من السود ، فإن السود إذا انفعل من البياض أفسده فصيরه سواداً مثله . وأما الانفعال المتمم فمثل انفعال الحواء من النور ، يصير الحواء نيراً من غير أن يفسد ذاته بل يصييره تماماً كاملاً . كذلك البصر ينفعل من المحسوس ويم ويكمel من غير أن يفسد ذاته .

ولما وصف الحاس خاصة وعامة ابتدأ في صفة حاس حاس ، إلا أنه قبل أن يفعل ذلك وصف الفرق الذي بين الحواس وبين العقل فقال : الحواس يحتاج فعلها إلى الأشياء المحسوسة أن تكون حاضرة لديها ، والعقل لا يحتاج في فعله إلى شيء خارج منه لأن معقوله داخل فيه ، ثم أخبر لم كان ذلك ؟ فقال : ذلك لأن فعل الحواس في الأشياء الحاضرة ، والحاضرة أجسام ، ولا يمكن أن تكون الأجسام داخلة في الحواس ، لأنها لا يدخل جسم في جسم . وقد بين الفيلسوف لم لا يمكن ذلك ؛ فلذلك احتاجت الحواس في فعلها ، أعني في دركها ، إلى الأشياء الخارجية ، وأن تكون حاضرة لديها . فأما العقل فإنه لما صار فعله في الأشياء الكلية ، وصار يدركها ، وليس بأجسام ، ودواها وثباتها فيه ، لم يحتاج إلى أن تكون الأشياء التي يدركها حاضرة لديه . وقد صوّب الفيلسوف قولـ فلاطـن إذ قال : إن النفس مكان الصور ؛ فلهذه العلة ينال العقل معرفة الشـىـ ، وإن بـعـد عنه ، لأن صورته فيه ، والأشياء في العقل بنوع صورها . والدليل على ذلك أصحاب المساحة فإذا هم يعلمون أشكال الأشياء ، وإن لم تكن الأشياء ذات الأشكال حاضرة بين أيديهم . وإنما قدروا على ذلك لأن الأشكال صور ، والصور محملة في النفس ، فالعقل إذن يعلم العلوم ، وإن لم يكن حامله حاضراً .

فلما أخبر بالفرق الذي بين الحواس وبين العقل ، ابتدأ في صفة حاس

حاس ، وجعل استدلاله عليها من المحسوسات فين المحسوسات ، وقال : منها ما هو محسوس بذاته مثل اللون ، ومنها ما هو محسوس بعرض مثل الجوهر^(١) فإنه إنما يقع تحت البصر بأنه ملون لا بأنه جوهر . والمحسوس بذاته ينقسم ، فإما أن يكون الشيء محسوساً خاصاً بخاصية واحدة مثل اللون والقرع ، فإن اللون خاصة للبصر ، والقرع للسمع . وإما أن يكون الشيء محسوساً بجميع الحواس مثل الحركة والسكن ، وإنما يجلها مثل العدد والعظم والشكل . ثم قال : إن المحسوس [٢١١ ظ] بعرض لا يؤثر في الحاسة شيئاً . وذلك أن الجوهر لا يؤثر في العين بأنه جوهر ، بل إنما يؤثر فيها بلونه . فاما المحسوسات الخاصة والعامنة فتؤثر في الحواس ، إلا أن المحسوس الخاص لا يناله إلا حاس واحد يؤثر في الحاس أكثر مما يؤثر فيه المحسوس العام الذي يناله جل الحواس . وقال : الحاس لا يختفي في درك محسوسه إذا حضرت ثلاثة أشياء : أحدها أن يكون بعد الذي بينه وبين الحاس معتدلا . والثاني أن يكون المحسوس موضوعاً على ما ينبغي من الإمكان للناظر إليه . والثالث أن تكون قوة الحاسة قوية .

ولما ميز بين الأشياء المحسوسة بعرض ، والأشياء المحسوسة بذواتها ، وصف كل حاسة من الحواس على حدتها ، وتحجّر ماهي ، وابتداً من البصر وجعل استدلاله على مائة البصر من اللون ، فوصف اللون لأنّه أين من البصر ، فإذا استبان ما اللون استبان ما بالبصر . فقال : اللون هو تمام للجسم الصافي المشف ، مثل الماء والهواء والبلور وما أشبه هذه الأشياء ، فإن اللون هو يصيرها بالفعل صافية مشففة . وقال : الضوء أيضاً يعمل ذلك في الجسم ، إلا أن اللون هو بنفسه ينقل الشيء الصافي ذا اللون بالقوة من القوة إلى الفعل . فاما الضوء فلا يعمل ذلك في الجسم بنفسه ، ولا بعرض ، وذلك أنه يحمل اللون ويؤديه إلى الجسم الصافي بتوسط الهواء ، فيصير الجسم ذا لون بالفعل ؛ فلهذا النوع صار الضوء متممّاً للشئ ذي اللون بالقوة فإنه يحمل الألوان لا بأنه يقبل اللون ؛ فالضوء هو حامل اللون ، واللون هو الذي يصير الأشياء الواقعه تحت البصر بالقوة واقعه بالفعل . ووصف الجسم الصافي فقال هو الذي يدركه البصر ، لامن أجمل ضوئه ، بل من أجل

(١) المقصود بالجوهر هنا الحجر الكريم لا الاصطلاح الفلسفى المعروف .

ضوء غيره ، وذلك أن البصر إنما يدرك الأشياء ذوات اللون بضوء الشمس .
 ووصف الضوء فقال : الضوء فعل ^{لله} ما به يتم للجسم الصافي القابل اللون لأنه لا يتلون
 إلا بتوسط الضياء . وقال : قد اختلف الأولون في الضياء فقال بعضهم إنه جسم ،
 وقال بعضهم إنه ليس بجسم . فأما الذين قالوا إنه ليس بجسم فاحتجوا فقالوا : كل
 جسم إذا تحرك فإنما يتحرك في زمان ما ، والضياء يتحرك بلا زمان ، وذلك أنه مع
 طلوع الشمس يضي ^{أيضاً} الأفق ، ومع دخول المصبح في [٢١٢] [البيت يضي]
 البيت كله بلا زمان . فليس الضياء إذن بجسم . وقالوا : إن كل جسم إنما أن
 يكون مبسوطاً أو مركباً ، فإنه لا يعود أيضاً أن يتحرك حركة مستوية مثل النار
 والهواء وسائر الأجسام الأول ، وإنما أن يتحرك حركة مستدية مثل السماء . ونحن
 نرى الضياء يتحرك لحركة مستوية ولا حركة مستدية ، وذلك أنه يتحرك يمنة
 ويسرة وفرق وأمام وخلف بلا زمان ، فليس أيضاً إذن بجسم . وقالوا : إن
 كان أيضاً جسماً ، فإنه لا يعود أن يكون إذا سلك في الهواء أن يتداخل فيه بدفعه
 واحدة ، أو يكون سلاك في جزء منه بعد جزء ، فإن تداخل في الهواء دفعه واحدة
 وجب من ذلك أن يكون جسم يدخل في جسم ، وهذا محال . وإن سلك جزءاً بعد
 جزء وجب من ذلك أن يكون الضوء لا يضي ^{أيضاً} الموضع كله بدفعه واحدة بلا زمان ،
 بل قليلاً قليلاً ، وهذا باطل . فليس الضوء إذن بجسم . واحتجوا أيضاً فقالوا :
 لو كان الضوء جسماً لكان إذا اخالط بالهواء كثف الهواء وأظلم ، ومثل ذلك أنا
 لو أخذنا صفيحة فألقينا عليها صفيحة أخرى ، لكثفت الصفيحة الأولى وغلظت
 وصارت مظلمة . ولستنا نرى الهواء يكتفى إذا صار الضوء فيه بل يلطف ويسْتَنِير ؟
 فليس الضوء إذن بجسم .

وقال الذين زعموا أن الضوء جسم : الدليل على أن الضوء جسم انعكاس
 شعاع الشمس ، فإنه لوم يكن جسماً لنفذ في الجسم ولم ينعكس . وذلك أن الشيء
 الذي ليس بجسم لا يمتنع من أن ينفذ في الأجسام ، ولا تمنع الأجسام من نفاذ
 فيها . فالضوء إذن جسم . وقالوا أيضاً : لو لم يكن الضوء جسماً ، لم يكن شعاع
 الشمس يسْخن الهواء باحتكاكه به ، والاحتكاك يكون للأجسام ، فالضوء
 إذن جسم . وقالوا : إن لم يكن الضوء جسماً فما بال شعاع الشمس إذا دخل من

كوة في بيت لا ينبع في جميع البيت، لكنه يكون مقابل الكوة، والمقابلة من خاصة
وصف الأجسام؛ فالضوء إذن جسم.

وقد وافق الفيلسوف الذين قالوا إن الضوء ليس بجسم، واحتج له فلتم
فقال: إن كان الضوء جسما وإنما يصل إلينا بتوسط الهواء، وجب من ذلك
أن يكون جسم ينبع في جسم؛ وهو محال.

وقال: الضوء مخالف للظلمة، إما كمخالفة الأضداد، وإما كمخالفة الوجود
والعدم. فبأى النوعين كان الضوء مخالفاً للظلمة وجب [٢١٢ ب] أن لا يكون
جسماً؛ لأن كل وجود وكل عدم ليس هو بجسم، والأضداد أيضاً متساوية بالقوة،
وهي تحت جنس واحد. والظلمة ليست بذات صورة لأنها عدم، ولا هي بجسم؛
فإن تكن الظلمة ليست جسماً، وكان الضوء ضدها، فإنه ليس بجسم أيضاً، والإلا
لم يكن الضوء والظلمة تحت جنس واحد. فإن قال قائل: إن الجوهر ينقسم إلى جسم
ولا جسم، والجوهر جنسهما، قلت: إن الجسم واللاجسم ليسا بضدين لأنهما
مختلفان بالقوة. وميز الجسم من اللاجسم من غير أن يكونا حصلاً تحت جنس
واحد، والجوهر ليس هو بجنسهما، وذلك أنه إنما قسم في هذين القسمين
من غير أن يكون ميز جنساً لهما بحق لكن بالمحاذ. وليس الجسم واللاجسم أيضاً
بضدين بنوع من أنواع المصادمة. وأما الظلمة والضوء فتضادان كتضاد الوجود
والعدم، فإن كان العدم لاجسم، فالضوء لا محالة لاجسم.

ولما بين الفيلسوف ما اللون وما الضوء وصف البصر فقال: هو الذي يدرك
الألوان بأن يمثل آثارها أو يتشبه بها بتوسط الهواء بلا حركة ولا زمان
ولا استحالة زمانية.

وابتدأ في صفة السمع ففعله في صفة البصر؛ وذلك أنه وصف القرع
أولاً ثم وصف السمع، لأن القرع أين من السمع، فقال: القرع يأقى إلى السمع
بتوسط الهواء، والدليل على ذلك أنك إذا أدنيت شيئاً من مجرى السمع، ثم قرعته
 بشيء آخر، لم تسمع أليته. وكذلك لو أصقت شيئاً ذا رائحة بالحياشيم لم تشم
رائحة أليتها. فالهواء هو الذي يؤدى القرع إلى السمع، والرائحة إلى الحياشيم.
ثم قال: إن القرع يكون على نوعين؛ إما أن يكون بالقوة، وإما أن يكون بال فعل.

أما القرع الكائن بالقوة فمثل الجسم ذى الصوت الذى يقرع فيخرج له صوت لا يقرعه أحد ، فإن الصوت فيه بالقوة . وأما القرع الكائن بالفعل فمثل الجسم ذى الصوت الذى يقرع فيخرج له صوت . والقرع الكائن بالفعل من باب المضاف ، وذلك أنه لا يكون قرع ولا صوت إلا أن يكون قارع أو مقروء ، لأن القرع إنما هو صوت ما ، والصوت لا يكون إلا بحركة من الضارب والمضروب . وقال : الطين لا يكون إلا أن تجتمع هذه الأشياء جرم حاس [٢١٣] و عريض أملس عميق . أما الملاسة فهى علة ترجيع القرع أعنى الهواء ومكتبه فيه . وأما العرض فهو علة كثرة الهواء فى الأشياء المقروءة . والعمق هو علة مكث الهواء فى الجرم المقروء لثلا يخرج عنه سريراً . والطين هو ربع الهواء من الجرم المقروء إلى جرم آخر ، وذلك أن الجرم العميق إذا قرعه شيء نبا عنه ثم عاد أيضاً فضرب أجزاءه ، كما ترى الأكمة تضرب بها الأرض فتشب ثم تعود أيضاً . قال : والدليل على أن الربيع إنما يكون في الأجرام الملاسة ضوء الشمس ، فإنه إذا سقط شعاعها على جرم أملس ، ربع الشعاع إلى خلف . وإذا تكلمنا ونحن في مكان أجوف عميق أملس سمعنا ربيع كلامنا ؛ ولا يعرض ذلك في مكان آخر .

ولما وصف القرع ابتدأ في صفة الصوت فإنه ملائم لصفة السمع ، والسمع محسوس للصوت خاصة ، إلا أنه فرق أولاً بين القرع والصوت فقال : الصوت لكل ذى رئة من الحيوان لأنه يتنفس ، وإنما صار الحيوان ذو الرئة يتنفس لأنه وحده يستنشق الهواء ، فالرَّئَسُ^١ هيولي الصوت وبالرَّئَسِ يكون ، وما ليست له رئة لا يتنفس ، وما لا يتنفس لا صوت له . وأما القرع فيكون للأجسام الحاسية^(١) الميتة ، وللحيوان الذي لا رئة له كالسمكة والنحل وما أشبههما . ووصف الصوت فقال : الصوت قرع هواء لا في أنبوبة الرئة والحلقوم متيبة لقبوله مع وهم يدل على شيء ما . وإنما ذكر الفيلسوف في صفة الصوت الوهم ليفرد من الأشياء التي يُظن أنها صوات وليس بأصوات ، مثل السعال والتنفس فإن هذه لا تكون بوهم ، ولا تدل على شيء آخر من خارج .

(١) أي الصلبة الغليظة ، والفعل جسا (عن القاموس) .

فَلِمَا وُصِّفَ السَّمْعُ فَقَالَ : هُوَ مُثَلُ الصَّوْتِ بِالْقُوَّةِ إِذَا كَانَ الصَّوْتُ عَنْهُ
نَائِيًّا ، فَإِذَا حَضَرَ كَانَ مُثَلَّهُ بِالْفَعْلِ .

ثُمَّ ابْتَدَأَ فِي صَفَةِ الشَّمْ فَقَالَ : لَيْسَ الشَّمْ كَسَائِرِ الْحَوَاسِ ، وَذَلِكَ أَنَّ كُلَّ
حَاسَةٍ تَدْرِكُ مَحْسُومَهُ الْمُذِيدَ وَالْكَرِيهَ عَنْهَا ، وَالْأَشْيَاءُ الْمُتَوْسِطَةُ بَيْنَ هَذِينَ يَعْنِي
الْكَرِيهَ وَالْمُذِيدَ ، كَالْبَصَرُ الَّذِي يَدْرِكُ السَّوْدَ وَالْبَيَاضَ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنَ الْأَلوَانِ .
وَكَذَلِكَ النَّدْوَ يَدْرِكُ الْحَلْوَ وَالْمَرَ وَسَائِرَ الطَّعُومَ الْمُتَوْسِطَةَ بَيْنَهُمَا . وَلَيْسَ الشَّمْ كَذَلِكَ ،
وَذَلِكَ أَنَّهُ يَدْرِكُ الرَّائِحةَ الْطَّيِّبَةَ وَالْكَرِيهَةَ وَلَا يَدْرِكُ الْمُتَوْسِطَ بَيْنَ هَاتِينِ الرَّائِحَتَيْنِ ،
لَأَنَّا لَا نَقْدِرُ أَنْ نَصْفَ رَائِحةً [٢١٣] ظِ | الْمِيَعَةَ (١) مِنْ رَائِحةِ الْوَرْدِ ، وَلَا رَائِحةَ
الْوَرْدِ مِنْ رَائِحةِ الْعَسْلِ ، وَلَا رَائِحةَ الصَّبِرِ مِنْ رَائِحةِ الْمَرِ بِصَفَةٍ خَاصَّةٍ لَا شَبَاهَ
رَوَاحِحَهَا ، إِلَّا أَنَّا نَعْلَمُ أَنَّهَا كُلُّهَا طَيِّبَةُ الرَّيْحَنِ مِنْ غَيْرِ أَنْ نَعْلَمُ فَصُولُهَا وَأَصْنافُهَا ؛
وَذَلِكَ أَنَّهُ لَا ضَعَفَتِ الْحَاسَةُ عَنْ دَرْكِهَا لَمْ نَقْعُ عَلَى صَفَتِهَا وَلَمْ نَقْوُ عَلَى تَسْمِيهَا
شَبَهَنَاها بِالْطَّعُومِ فَقَلَّا : هَذَا طَيِّبُ الرَّيْحَنِ وَهَذَا كَرِيهُ الرَّيْحَنِ . ثُمَّ قَالَ : كَمَا أَنَّ
الْحَيَوانَاتِ الَّتِي لَا شَفَارَ لَهَا ، لَا تَبْصُرُ بَصَرًا جَيْدًا بِلَحْوَهُ أَعْيُنَهَا ، وَدَوَابُ الْبَحْرِ أَعْيُنَهَا
جَاهِسَيْةً وَلَا شَفَارَ لَهَا ، فَكَذَلِكَ لَا تَبْصُرُ بَصَرًا جَيْدًا ، وَلَا تَعْرِفُ الْأَلوَانَ الْمُتَوْسِطَةَ
إِلَّا الْبَيَاضُ وَالْسَّوْدَ ، كَالشَّيْءِ الْمُقرَعُ وَغَيْرُ الْمُقرَعِ ؛ كَذَلِكَ الْإِنْسَانُ لَا يَعْرِفُ
مُتَوْسِطَ الْأَرَابِيعَ لِضَعْفِ حَاسَةِ الشَّمِ . وَقَالَ : الشَّمُ إِنَّمَا يَكُونُ بِاسْتِنْشَاقِنَا الْهَوَاءِ
وَكَيْفَ يَشَمُ الْحَيَوانُ الَّذِي لَا مَنَاخَرَ لَهُ . وَأَجَابَ فَقَالَ : إِنَّ الْجَارِيَ الَّذِي يَشَمُ مِنْهَا
الْحَيَوانُ الَّذِي لَا مَنَاخَرَ لَهُ لَيْسَ عَلَيْهَا مَانِعٌ مِنْ وَصْوَلِ الْهَوَاءِ ، وَالْهَوَاءُ يَحْمِلُ الرَّائِحةَ
إِلَى تَلْكَ الْجَارِيِ فَيَشِمُ الرَّائِحةَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْتَنشِقَ . وَأَمَّا سَائِرُ الْحَيَوانَاتِ ذَوَاتِ
الْمَنَاخِ فِي أَعْلَى مَنَاخِهَا حِجَابٌ يَمْنَعُ الْهَوَاءَ مِنَ الدُّخُولِ وَالْتَّنَسُّمِ وَالْاسْتَنشَاقِ ،
وَكَذَلِكَ لَا تَبْصُرُ شَيْئًا إِلَّا أَنْ تَفْتَحَ أَعْيُنَهَا ، وَبَعْضُ الدَّوَابِ لَا يَحْتَاجُ إِلَى ذَلِكَ لِأَنَّهَا
لَا شَفَارَ لَهَا ، فَأَعْيُنُهَا مَفْتُوحَةٌ أَبْدَأً .

(١) الْمِيَعَةُ عَطْرٌ طَيِّبٌ رَائِحةً جَدًّا ، أَوْ صَمْعٌ يَسِيلُ مِنْ شَجَرٍ بِالرُّومِ ، أَوْ رَسْمٌ
الْمَرِ الْفَرِيِّ يَدْقُقُ الْمَرِ بِمَاءِ يَسِيرٍ وَيَعْتَصِرُ بِلَوْلَبٍ فَتَسْتَخْرُجُ الْمِيَعَةُ ، أَوْ هِيَ صَمْعٌ شَجَرَةُ
الْسَّفِرْجَلُ أَوْ شَجَرَةُ كَالْتَفَاحِ لَهَا ثُمَّرَةٌ بَيْضَاءُ وَأَكْبَرُ مِنَ الْجُبُورِ تُؤْكَلُ وَلَبُّ نَوَاهَا دَسْمٌ
يَعْصَرُ مِنْهُ الْمِيَعَةَ . (الْقَامُوسُ الْحَسِيطُ) .

فلمما وصف الرائحة وكيف تصل إلينا ، وصف الحاس الذى به نشم فقال :
هو مثل الشىء ذى الرائحة بالقوة إذا كان نائياً ، فإذا حضر كان مثله بالفعل
بلا حركة ولا زمان ، وذلك أنه إذا حضرت الرائحة كانت القوة الشامة مثلها سواء .

فلمما فرغ من صفة حاسة الشم ابتدأ في صفة حاسة الذوق فأخبر باتفاقه
مع سائر الحواس واختلافه فقال : حاسة الذوق تختلف سائر الحواس بأئمها
تتعرف طعم الشيء بلا توسط الهواء ، وذلك أنها إن لم نضع الشيء ذا الطعم
على اللسان لم نعرف طعم الشيء ما هو ، وليس سائر الحواس كذلك لأنها
لاتعرف محسوساتها إلا بتوسط الهواء ، مثل البصر والسمع والشم ، وذلك أن
الإنسان إذا أدى الشيء جداً من عينه لم يعرف أونه ؛ وكذلك او صاح إنسان
في [٢١٤] داخل أذن صاحبه حيث عصب الحس لم يسمع صوته ؛ وإن
جعل الشيء ذا الرائحة في داخل الخياشيم لم يشمها . والدائم على أن الذوق يعرف
طعم الأشياء بلا توسط الهواء ما نحن قائلون أن اللمس لمس ما ، واللمس لا يحتاج
في معرفة الملموس إلى توسط الهواء ، والطعوم إنما تكون من الرطوبات ، والرطوبة
ملموسة ، والذوق لمس مما ، فالذوق إذن يعرف الأشياء المذوقة بلا توسط .
وقال : إن الطعوم إنما أن تكون رطبة بالقوة وإنما بالفعل . أما اللاتي بالقوة
فشل الملح والبورق (١) وسائل الأشياء المشتبهة بهما ، فإنها إذا جعلت في
الماء صارت مائية من ساعتها . وأما الطعوم الرطبة بالفعل ففشل الابن والزيت
والشراب وما أشبههما . فهذا الخلاف الذي بين حاسة الذوق وبين سائر
الحس . فأما اتفاقه معها فلأنه يعرف الشيء ذا الطعم والشيء الذي لاطعم له
كسائر الحواس . والشيء الذي لاطعم له على نوعين أحدهما مثل الحرير (٢)
الصاف فإنه لاطعم له ولا يفسد الذوق ، والآخر مثل أكثر الشموم فإنها لاطعم
لها وهي تفسد الذوق . ولما أخبر أن الذوق يعرف الطعوم باللامسة وصفه فقال :
الذوق قوة حسية هي مثل الطعم بالقوة ، فإذا لامست الطعم صارت مثله
بالفعل سواء .

(١) هو النظرون .

(٢) وقد تقرأ الحديد بالدال ، لأن الدال شبيهة بالراء في الرسم ولم تستطع
ترجمي أحدى القراءتين .

ثم ابتدأ في صفة اللمس فوصفه بصفتين غائيتين ، وإنما أراد بذلك معايير^(١) السامع ، إحداهما أنه قال : إن حاسة اللمس ليست بوحدة بل حواس كثيرة ؛ والضرب الثاني أنه قال حاسة اللمس ليست اللحم بل هي لشيء آخر يستبطن اللحم ؛ واحتج على أن حاسة اللمس ليست بوحدة بأن قال : كل حاسة من الحواس إنما تدرك ضدًا واحدا مثل البصر ، فإنه يدرك البياض والسوداء وما بينهما من الألوان . وكذلك السمع يدرك الصوت الحديد الشديد ويدرك سائر الأصوات بأنها داخلة في الصوتين . وكذلك الشم يدرك الرائحة الطيبة والكريهة ويدرك سائر الأرایح بأنها بين هاتين . وأما اللمس فيدرك أضداداً كثيرة منها الحر والبارد والرطب واليابس واللحسن والأملس واللحس والحساء ، فهذا دال على كثرة حواس اللمس . ثم قال : لعل قائلًا يقول إن هذا قد يعرض في سائر الحواس [٢١٤] لا في اللمس وحده وذلك أن البصر يدرك البياض والسود والكبير الصغير والمتحرك والساكن . وكذلك السمع يدرك الصوت الحديد والثقيل ، والأريح والصالفي ، واللهم والضعيف ، قلنا : إن هذه الأشياء هي المحسوسة الواقعة تحت حواس كثيرة ، فإنما كان قولنا في خاصة محسوس من (كذا) ^(٢) كل حاس . واحتج أيضًا بأن اللمس حواس كثيرة بأن قال : إن لكل حاس أن يدرك جنساً واحداً من المحسوس لغير ، مثل البصر فإنه يدرك اللون فقط ، والسمع يدرك الصوت ، والشم يدرك الرائحة ، وللمس يدرك أجنساً كثيرة من المحسوس . وذلك أنه يدرك الكيفيات الفاعلة مثل الحرارة والبرودة ، والكيفيات المنفعلة مثل الرطوبة والبيروسة ، والحساء واللحسن والأملس . ولم يطلق الفيلسوف هذه المعايير ^(٣) هنا لكنه أطلقها في كتابه في الحسن والمحسوس .

(١) المعايير أن تأتي بكلام لا يهدى له . وهي بالأمر تعيا واستعيا لم يتمتد لوجه مراده أو عجز عنه . (عن القاموس) . والمعايير اصطلاح لم نجده في كتاب فلسفى آخر ، وهو يقابل المشكلة ، وهي باليونانية *Aporia*

(٢) كتب الناشر فوق هذه اللفظة « كذا » . لعل يرد أن لفظة « من » زائدة .

(٣) هذا نفس الاصطلاح ومعناه المشكلة أو المسألة .

ولما بين أن اللمس حواس كثيرة ابتدأ في تبين المعاية الثانية فقال : إن حاسة اللمس ليست باللحم لكنها بشيء آخر يستطعن اللحم . فإن قال قائل : لم تكن حاسة اللمس للحم ، لما كنا إذا لمسنا الشيء نحس به بلا زمان ، قلنا : إنه وإن كان اللمس يدرك الملموس بلا زمان فليس بذلك مما يجب أن يكون اللحم هو حاسة اللمس . والدليل على ذلك أن أحداً لو لف على يده ثوباً رفيعاً ثم وضعها في ماء حار أو بارد ، لأحسن بالحار والبارد بلا زمان ؛ وليس الثوب هو الذي أحسن بالحار والبارد . فليس إذن حسناً بالملموس بلا زمان مما يجب أن تكون حاسة اللمس هي اللحم : ثم سأله فقال : أترى اللمس يدرك الملموس بتوسط الهواء غير أن ذلك خفي ؟ وضرب لذلك مثلاً فقال : لو أن إنساناً ألقى يده في ماء فامسك حجراً أو غيره لم يكن بد من أن يكون بين اليد وبين الحجر ماء ، إلا أن ذلك يخفى للطافته ، فإن كان توسط الماء بين اللمس والملموس يخفى فالحرى أن يكون الهواء يخفى علينا لأنه ألطف من الماء كثيراً ؛ فقد شارك بهذا النوع اللمس سائر الحواس . ويشاركها أيضاً بنوع آخر ، وذلك أن اللمس مثل الملموس بالقوة إذا كان الملموس ثائياً ، فإذا حضر ولا مسه كان مثله بالفعل ، وذلك أن حاسة اللمس مثل [٢١٥] [الحار والبارد والرطب واليابس وسائر الأشياء الملموسة بالقوة ، وكل واحد من هذه يخرج اللمس من القوة إلى الفعل إذا كان حاضراً . فإذا صارت حاسة اللمس مثل الملموس بالفعل أحسته سواء . وينبغي أن تعلم أن الفيلسوف كان يرى أن كل حاس إنما ينال محسوسه بتوسط الهواء ، والسمع والشم والذوق واللمس والبصر كذلك ، إلا أن ذلك يكون في البصر والسمع أظهر ، وفي الذوق واللمس أخفى . وقال : لا يمكن الأجسام التي في الهواء أن يماس بعضها ببعضها إلا بتوسط الماء ، إلا أن ذلك يخفى علينا للطافحة الماء والهواء . وقال : أترى كل حاس يدرك محسوسه بضرب واحد أم بضرب مختلف ؟ فإن الذوق واللمس يظن أنهما يدركان محسوسهما بلا توسط هواء فقال : الحواس كلها تدرك محسوساتها بتوسط الهواء إلا أن ذلك يخفى في اللمس والذوق ، كما بينا آنفاً ، وإنما يخفى ذلك عنا لأنهما يدركان محسوسهما من قرب ، وذلك أنه إن لم يوضع الشيء ذو الطعم

على اللسان والشيء الملموس على اللمس لم يُدَرِّكا ، فلذلك خفي علينا الهواء الذي بينهما . وقال أيضاً : إن قال قائل : إن كنا إنما نحس بالمحسوس بتوسط الهواء فإنه يجب من ذلك أن تكون نحس بالهواء أولاً ثم بالمحسوس ، ولا يمكن ذلك إلا بزمان فلا يدرك إذن الحاس المحسوس بلا زمان ، قلت : إن الحاس يدرك الهواء الحامل والأشياء المحمولة معاً ، وذلك أن صور الأشياء تختلط في الهواء فيدرك الحاس الهواء والشيء المختلط فيه معاً بلا زمان . ومثل ذلك يقال لو أن رجلاً حمل ترساً ، ثم ضرب ضارب الترس ، لأحسن حامل الترس بالضربة مع ضرب الترس معاً بلا زمان .

ولما وصف الفيلسوف الحواس واحداً فواحداً وصفها أيضاً بصفة واحدة فقال : كل حاسة من الحواس فإنما تعمل عملها عند قبول صورة المحسوس دون عنصره مثل ما يقبل الشمع نقش الخاتم من غير أن يقبل جوهره . فجميع الحواس تفعل أفعالها إذا قبلت صور محسوساتها ، مثل البصر فإنه يحس باللون إذا قبل صورة اللون . وكذلك السمع يحس بالصوت إذا قبل صورة الصوت . وكذلك الحواس يتم فعلها إذا قبلت صور محسوساتها . وقال : إن الشيء القابل صور المحسوسات هو الحاسة الأولى [٢١٥ ظ] التي فيها تكون القوة الحسية وهي الروح الحسية ، وجميع الحواس محمولة عليها ، وقال : ما بال الحواس تفسد من محسوساتها إذا أفرطت مثل الضوء الساطع فإنه يفسد البصر ، والصوت الشديد يفسد السمع ، والرائحة المفرطة الطيب تفسد الشم ، والشيء المر الطعم جداً يفسد الذوق ، والحار المفرط يفسد اللمس . ثم أطلق المسألة فقال : إن جميع الحواس بنيت على الاعتدال ، والشيء المعتدل لا يفسد من معتدل آخر مثله ، بل إنما يفسده الشيء المفرط الخارج عن الاعتدال ، فلذلك صارت الأشياء المحسوسة إذا زاغت عن اعتدالها وأفرطت ، أفسدت الحواس . وقال : الاعتدال على نوعين إما أن يكون الشيء معتدلاً إذا كان بين الطرفين بالسواء ، مثل الماء الفاتر فإنه بين الحار والبارد إلى أن يميل إلى أحدهما ، وإما أن لا يسمى بأحد الطرفين وهو قابل لها فتـل (بياض بالأصل) فإنه بين الصالح والطالع فلذلك لا يسمى صالحاً حتى يميل إلى أحدهما فيكون إما صالحاً وإما طالعاً . فالحواس معتدلة بأنها وسط الطرفين لاتميل إلى أحدهما ، فلذلك يفسدها الشيء المفرط الخارج عن الاعتدال .

وقال : ما بال النبات ليس له حاسة اللمس إذ كانت له قوة غاذية
 منمية وتنفعل من الأشياء الملمسة فترطب وتختنق ؟ ثم أجاب فقال : لأنه ليس
 للنبات عضو معتدل فيقوى على قبول صور الأشياء ، وذلك أن أعضاء النبات
 كلها صلبة بجasicة غليظة . وكذلك أيضاً الحيوان الخزفي ليس لها لمس بحساوة
 أجسامها . وكل ما كان من الحيوان أدق بدنًا كان أشد حسًا للمس . وقال
 أتري ما ليس بحيوان ينفع من الأشياء المحسوسة ؟ فأجاب وقال : إن الشيء
 الذي ليس هو بحيوان ينفع من الأشياء المحسوسة ، وإنما ينفع من الحار والبارد
 والرطب واليابس فيسخن ويبرد أو يتربط أو يتبيّس ، فليس لأن له حاسة تحس
 بفعل الحرار ، والدليل على ذلك أنها لا تميز بين الحار والبارد ولا بين الرطب واليابس
 وقال : إن الأشياء التي ليست بحيوان تنفع من الأشياء المحسوسة انتفال تمام .
 وقال : لا يلزم أن يكون كل انتفال حسًا ، لأنه ما ليس بحيوان ينفع
 ولا يحس . فإن قال قائل : إن كان الحيوان وغير الحيوان ينفع من الأشياء
 المحسوسة ، فما الفرق بينهما من جهة الانتفال ؟ قلنا : إن الحيوان إذا انتفعت
 من [٢١٦] [الأشياء المحسوسة فإنما تقبل صورها فقط ولا تقبل هبولاها ،
 كالبصر فإنه يقبل لون الشيء ولا يقبل جسمه . وكذلك السمع وسائر الحواس
 تقبل صور محسوساتها ولا تقبل أجسامها . وأما ما ليس بحيوان مثل النبات
 والحجارة فإنه يقبل صورة المحسوس وجسمه جميعاً . وذلك أن النبات والحجارة
 تنفع من وصول الماء إليها بصورةه وجرمه ، وذلك أن الماء يربط الشجر
 بوصول جرمها إليها مع رطوبتها ، فعلى هذا تنفع الأشياء المحسوسة في الشجر
 والحجارة من غير أن تكون للشجر أو للحجارة حاسة تعرف لها ذلك الفعل .
 فإن قال قائل : إن لم تكن الحجارة والشجر تحس بفعل ما يفعل فيها فكيف
 تفسد من الماء الملح والكبريتى وسائر المياه الرديمة ؟ قلنا : إن المياه الرديمة تفسد
 الشجر لأن فيها قوة مفسدة للشجر والحجارة ، لا أن للشجر والحجارة حاسة تحس
 بتلك الرداءة . وكما أن المياه العذبة تغذى الشجر وتنمييه ، كذلك المياه الرديمة
 تفسد الشجر وجميع الأجسام وتهلكها . فإن قال قائل : إن الصوت وحده دون
 جرمها يفعل في الحجارة والشجر ، كالرعد فإنه يشق الشجر ويصدع الحجارة من غير

وصول جرم الرعد إليها ، قلنا : إنه ليس صوت الرعد فعل ذلك بالحجارة والشجر ، بل الشيء الحامل للصوت أعني الهواء ، وذلك أنه لما ضغط السحاب الهواء دفعه إلى أسفل فاصدم الهواء الشجر فشقه ، واصدم الحجارة فصدّعها ؛ وعلى هذه الجهة تتصاعد البيوت التي ليست لها كوى من صوت الرعد ، فلا يكُون له منفذ يخرج من البيت فيهدمه ليكون له منفذ إلى الخروج ، فإن الهواء والماء والأرض تنفعل من الأشياء المحسوسة أكثر من الشجر والحجارة ، وذلك أن الهواء ينفعل من الراحة الطيبة والألوان والصوت والطعم والشيء الملموس أعني الحر والبارد والرطب واليابس ، وكذلك الماء والأرض ينفعلان من هذه الأشياء التي ذكرنا ، إلا أن انفعال الهواء منها أكثر من انفعال الماء والأرض ، والماء أكثر انفعالاً من الأرض .

فَلَمَّا فَرَغَ الْفِيلِسُوفُ مِنْ تَلْخِيصِ الْأَشْيَاءِ الْمَحْسُوَّةِ وَبَيْنَهَا، وَصَفَ عَنْهُ ذَلِكَ النَّفْسَ الْحَسِيَّةَ وَهِيَ الْحَيَوَانِيَّةُ، فَقَالَ : النَّفْسُ الْحَسِيَّةُ هِيَ الَّتِي تَدْرِكُ الْأَشْيَاءَ بِقَبْوِلِ صُورِهَا دُونَ أَجْسَامِهَا [٢١٦] وَدَرْكُهَا إِيَّاهَا أَنْ تَتَشَبَّهَ بِهَا وَتَكُونَ مِثْلَهَا، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا كَانَتِ الْأَشْيَاءُ الْمَحْسُوَّةُ نَاتِيَّةً عَنِ النَّفْسِ فَهِيَ مِثْلُهَا بِالْقُوَّةِ، إِذَا حَسَرَتْ كَانَتْ مِثْلُهَا بِالْفَعْلِ .

وهذا آخر المقالة الثانية

ولما فرغ الفيلسوف من صفة النفس الحسية في المقالة الثانية ابتدأ في المقالة الثالثة فوصف النفس الناطقة ، إلا أنه قبل ذلك وصف قوتين من قوى النفس البهيمية أعني الحركة والوهم^(١) وهو أشرف من سائر قواها ، وأهم ما أقرب إلى العقل من غيرهما ، وذلك أنهما ليسا بهما ولا نيتين لاسيما الوهم . وإنما قرب الوهم من العقل لأن فعله داخل فيه كفعل العقل ، فلا يحتاج إلى الأشياء الخيالية ك حاجة الحواس ، ولذلك سمي الفيلسوف الوهم عقلاً منفعلاً ، وهاتان القوتان متوسطتان بين الحواس وبين العقل . وإنما قدم صفة هاتين لكما إذا عرفنا القوى التي تقاد أن تكون معاشرة من الهيولي ، صدقنا بالشيء الذي لا هيولي له ألبته ، وثلا ينتقدنا الفيلسوف من الأشياء الهيولانية أعني المحسوسة إلى الأشياء التي

(١) الواقع أن أرسطيو في المقالة الثالثة يبدأ في الكلام عن الحسن المشتركة ووظيفته ، وهو ما يسميه صاحب هذا التلخيص بالحسن العام في مكان آخر .

لا هيولى لها بنة ، فإن النقلة من حال إلى حال بغیر تدريج ضار في الكلام وغيره . ولما وجد بعضاً يظن الحس والوهم شيئاً واحداً وبين أنهما ليسا بشيء واحد ، وكذلك الحس والعقل ، وكذلك الحس والتفكير ، ابتدأ في تمييز الحس والعقل . فقال : الحس بجميع الحيوان وليس العقل بجميع الحيوان . والحس يعرف الأشياء الخارجة منه مثل الألوان والأصوات والطعوم والأرياح ، والعقل يعرف الأشياء التي فيه وعليها يقع فعله ، مثل الأشياء العملية والصور وأشباهها . ثم ميز بين الحس والحزم والتفكير . إلا أنه جمع هذه الأشياء باسم واحد وهو الحلم ، فقال : الحس لا ينطوي في معرفة محسوساته الذاتية ، والحزم والتفكير ربما دخل الخطأ على أصحابهما ، وذلك أنه ربما اشتبه على المفكر فتكر في الشيء النافع كأنه ضار ، وفي الشيء الضار كأنه نافع ، وفي القبيح كأنه حسن . وكذلك المرء الحازم ربما رأى الشيء من طريق الحزم ، وليس هو كذلك . وفرق بينهما بنوع آخر وذلك أن الحس موجود في جميع الحيوان . وفرق بين الفكر والعقل فقال : العقل لا ينطوي في معرفة الشيء وذلك أن [العقل إذا] ^{هم} بمعرفة شيء من الأشياء ، فإذا ما أن يعرفه معرفة صحيحة ، وإنما أن لا يعرفه أبنتة . وأما الفكرة فإنها ربما أخطأ في معرفتها الشيء وكذلك الرأي المحمود ربما أخطأ في معرفة الشيء أيضاً . ثم ميز بين الحس والوهم فقال : الوهم يعقل فعله في البقعة والنوم ، والحواس لا يعقل في النوم شيئاً . والحس أيضاً موجود في جميع الحيوان ، والوهم ليس موجوداً في جميعها ، وذلك أن الزناير والدود وكل دابة تتولد من العنف لا وهم لها ، لأنه ليس لها مأوى تعرفه ، ولا تفعل فعلها على شرج يعرف . فإن قال قائل : ليس للأطفال أيضاً وهم قلنا : لهم وهم بالقوة لا بالفعل ، والقوة جائحة إلى الفعل ؟ فأما الزناير والدود وأشباهها فليس لها وهم لا بالقوة ولا بالفعل . والحس أيضاً لا ينطوي في محسوسه الذاتي له ، والوهم ربما دخله الخطأ ، فإنه ربما لم يكن الشيء على ما يتوجهه المتوجه . والحس أيضاً لا يدرك الأشياء النائية عنه ، والوهم ربما أدركه . والحس أيضاً لا يقوى أن يرى الشيء الواحد إلا بالشكل والميئنة التي هو عليها ، والوهم يقوى على أن يتوجه الشيء بأشكال كثيرة وهيئات مختلفة ^(١) ، ثم ميز بين الوهم والعقل فقال : فعل

(١) هذا التمييز الطويل بين الحس والوهم غير موجود عند أسطو بهذا التفصيل .

العقل في الأشياء تام أعني أنه يعرفها معرفة صحيحة ، وربما دخل الخطأ على الوهم في معرفة الشيء . ثم ميز الرأي المحمود من الوهم فقال : الوهم موجود في الدواب ولا يوجد الرأي المحمود في شيء من الدواب . ثم ذكر أن أنساً ظنوا أن الوهم مركب من الحس والرأي المحمود ، وليس ذلك كذلك ، لأنه لو كان الوهم مركباً منهما لوجب من ذلك أن يكون الحس والرأي المحمود يفعلان في شيء واحد في الأبيض والأسود ، ولستنا نرى ذلك كذلك ، فإن الحس يدرك البياض ، والرأي المحمود يدرك الأفضل من الأمور . وإن كان الحس والرأي المحمود مختلفان في الدرك ، فكيف يمكن أن يكون الوهم المركب منها يدرك شيئاً مختلطاً في وقت واحد . وربما رأينا الحس يكذب والرأي المحمود يصدق في وقت واحد ، مثل قرص الشمس يراها في قدر الترس ، والرأي المحمود يعلم أنها أضعاف الأرض في العظم [٢١٧] فإن كان الوهم مركباً منها عرض من ذلك أن يكون الوهم يصدق ويكتذب في الشيء الواحد في زمان واحد ، وهذا محال . قال قوم من القدماء : ما بال النار وحدها من بين الأستقصات تنمو وتتشوّه كأنها تغتدي؟ فقال الفيلسوف : إن النار لا تنمو ولا تتشوّه ، والدليل على أنها لا تنمو أن كل تام له نهاية وحدة إذا بلغ إليه وقف ، ولم يجاوز إلى ما لا نهاية له ، والنار تنمو وتتشوّه إلى ما لا نهاية له ، فليس ذلك إذن بشؤون ، وإنما هو زيادة من جهة الغذاء .

فلما رد على هؤلاء رجع إلى ما كان فيه من صفة الغذاء فقال : بالغذاء يقوى المتنفس وينمى ، والقوى الغذادية أقوى قوى النفس النامية . فبرأى أن للشخص الغذاء ونميه من الأشياء التي يظن أنها غذاء وليس بغذاء ، فنقول : إن الغذاء هو استحالة شيء إلى شيء ، وتكون شيء من شيء ، وليس هذه الصفة بتامة لأنه ليس كل ما استحال من شيء ، أو تكون من شيء بعذاء لذلك الشيء الذي استحال إليه ، أو تكون منه . فإننا قد نرى الجسم السقيم يستحلل من السقم إلى الصحة ، ولا يقال إن السقم غذاء للصحة ، والأستقصات يستحلل بعضها إلى بعض وليس بعضها غذاء لبعض . والغذاء ليس هو استحالة فقط إلا أن يكون زائداً في كمية الشيء فيئنه وينشئ من أجله . وهذه الصفة ليست بتامة ، وذلك أن الزيت يغدو النمار من جهة الزيادة ، وليس الزيت غذاء للنار

بالصحة (١) لأن الغذاء يلزق بالمتذى ويثبت معه ويزيد فيه ، والزيت لا يلتصق بالنار ولا يثبت فيها . فلما وصف هذه الصفة سأله فقال : أترى الشيء يغتنى من شبهه أو من غير شبهه ؟ فإن قال قائل : نعم هذا القول قاله قوم يرون أنهم محقون . أما من قال إن الشيء يغتنى من شبهه فإنه يحتاجون فيقولون : إن من شأن الغذاء أن يلتصق بالجسم ويثبت فيه وينميه ، ولا يثبت الشيء في الجسم إلا أن يكون شيئاً به ، فالشيء إذن يغتنى من شبهه . وأما من قال إن الشيء يغتنى من غير شبهه فإنه يقدر أيضاً أن يحتاج فيقول : إن الشيء لا يفعل في شبهه ولا ينفع منه مثل البياض ، فإنه لا يفعل في بياض آخر ولا ينفع [٢١٨ و] من بياض آخر ، وكذلك السواد لا يفعل في سواد آخر ولا ينفع منه ، ومن شأن الغذاء أن ينفع ويستحب وينتقل من شيء إلى شيء إلى أن يكون مثل الشيء المغذى ، فليس يغتنى الشيء إذن من شبهه بل من غير شبهه . فلما احتاج الفيلسوف بحاجة أصحاب هذين القولين المختلفين أطلق المسألة فقال : الغذاء على نوعين أحدهما غذاء بالفعل وهو الذي قد تغير واستحال وتشبه بالمتذى ، والآخر بالقوة وهو الشيء البعيد الذي لم يتغير ولم يستحل ولم يتشبه بالمتذى كالأطعمة الخارجبة التي لم تصل إلى الجسم ، ولم تتغير ولم تتشبه به . فلما بين أن الغذاء على نوعين : أحدهما بالفعل وهو الذي قد نضج واستحال وتشبه بالمتذى ، والآخر بالقوة وهو الذي لم ينضج ولم يستحل ولم يتغير ، فإن الغذاء الذي قد نضج هو الشيء بالمتذى مثل البر وسائر الأطعمة ، فإنهما غير شبّهية باللحم . ولما أطلق الفيلسوف هذه المسألة قال : إنه لا يغتنى شيء من الأشياء إلا ذوات الأنفس فقط ، ولذلك قال إن النار وسائر الأشياء التي لا نفس لها لا تغتنى بحق لأنها ليست بذوات أنفس . ثم قال : إن القوة الغذائية هي التي تقوى أن تحفظ حاملها أي المتنفس ، وإنما تقوى على ذلك بالغذاء ، ولذلك إذا لم يغتند الحيوان ضعفت القوة عن حفظها أي عن حفظ الحيوان ، فهذا هي وجوبه .

(١) كذا بالأصل ، ولعلها « كالصحة » فيكون المعنى أن الغذاء يؤدى إلى الصحة من حيث إنه يلزق بالمتذى ويزيد فيه ، وليس الزيت كذلك بالنسبة إلى النار .

قدرة النفس الغاذية وإن كانت تحفظ الشيء المتنفس فذلك يكون بتوسيط الحرارة الغريزية . وقيام المتنفس إنما يكون من ثلاثة أشياء أعني : بالقدرة الغاذية وبالحرارة الغريزية وبالغذاء ، إلا أن أحدها يتحرك والآخر محرك والثالث محرك فقط . أما الحراك فهو القوة الغاذية فإنما تحرك الحرارة الغريزية ، وإنما تحرك الغذاء وهيئه ويتحرك من شيء إلى شيء إلى أن يتشبه بالمعتدى فيغدوه . وقال : إنما وصفنا الغذاء هنا بقدر حاجتنا إليه لما أردنا من صفة النفس . فأما الصفة الثانية فقد ذكرناها في مكان آخر ، يعني كتاب الكون والفساد ، وفي صفة طبائع الحيوان .

قد ميز الفيلسوف ما وعد [آنفاً من بيان كيفية فعل القوة الغاذية ، ثم وصف القوة الغاذية فقال : إنها حافظة للبدن ، ومسكة به . ووصف الغذاء فقال إن الغذاء هو الذي تكون به قوة فعل القوة الغاذية ، ووصف كيف يعتدى الشيء أمن شبهه أم من غير شبهه ؟ ووصف أن ذلك يكون بتوسيط الحرارة الغريزية وبقدرة النفس الغاذية .
ولما وصف النفس الغاذية والغذاء ما هو ، ولم هو ، وكيف هو ، ولخص ذلك على نحو حاجته قال :

قد استبان لنا مما ذكرنا صفة النفس الأولى أي النامية أنها قوة مولدة للشيء شبيه بالشيء الذي هي فيه وهذه الصفة أخذت من غاية القوة ، وقد نقدر أن نصفها بالابتداء والغاية معاً فنقول : النفس الأولى النامية هي الحافظة للشيء الذي فيه ، الالزمة له ، المولدة لشيء آخر شبيه بها .

ولما فرغ الفيلسوف من صفة النفس النامية وخبر أيها هي ، ابتدأ في صفة النفس الحسية الحيوانية والإخبار عنها ، فاستعلن عليها من الحسن ، ولخص من أجل ذلك الحواس واحداً فواحداً . إلا أنه وصف قبل ذلك الحواس كلها صفة واحدة فقال : الحاس هو الذي يستحيل بنفسه بصور المحسوسات . فلما وصف الحاس بالاستحالة سأله فقال : إن الاستحالة إنما هي حركة منا وانفعال . ثم قال : من أين ترى يكون انفعال الحاس ، أمن شبهه أم من غير شبهه ؟ والقائل إن

الخاس ينفعل من غير شبهه يحتاج فيقول : إنه لا ينفعل شيء من شبهه مثل البياض فإنه ينفعل من السود . فأطلق الميلسوف هذه المسألة فقال : إن الشيء لا ينفعل من شبهه ولا من غير شبهه بالفعل ، بل إنما ينفعل الشيء من الشيء الذي لا يشبه بالفعل وهو شبيه به بالقوة ، مثل الأبيض من الأسود ، والحار من البارد ، فإن البياض غير شبيه بالأسود بالفعل وهو شبيه به بالقوة ، لأنه يمكن أن يستحيل فيكون مثله وليس هو مثله بالفعل .

فلما أطلق هذه المسألة سأله أيضًا فقال : ما بال الحواس لا تحس نفسها مثل البصر لا يصر نفسـه ، ولا الذوق يذوق نفسه ، ولاسائر الحواس تحس بأنفسـها ؟ فأطلق هذه المسألة بأن قال : إن الحواس هي مثل المحسوسات بالقوة ، فإذا كان المحسوس حاضرًا قبل الخاس صورة المحسوس فيكون مثلـه ، وذلك مثل الشمع فإنه يقبل [٢١٩] صورة نقش الخاتم ف تكون صورة الشمع مثل صورة الخاتم سواء . فكذلك الخاس يقبل صورة المحسوس فيكون مثلـه ، فلذلك قبل إن الخاس يكون مثل المحسوس بالقوة لأنـه يقبل صورـته . ثم قال : قد استبان أنـ الخاس مثل المحسوس بالقوة ، فإذا انـفعـلـ الخاس من المحسوس صار مثلـه بالفعل ، فقبولـ الخاس المحسوس إنـما يكون بأنـ ينـفعـلـ منه ويقبلـ أثرـه وصورـته ، وبهذا النوع يكونـ الخاس مثالـ محسوسـه . وربـعـ قال : إنـ القوةـ الحسـيةـ تـليـقـ بـخـاصـهاـ وـتـشـبـهـ ، وقدـ بـيـناـ آـنـاـ آـنـ الشـيـءـ لاـ يـنـفـعـلـ منـ شـبـهـ ، وـالـقـوـةـ الـحـسـيـةـ تـنـفـعـ أـلـاـ ثمـ تـنـالـ مـحـسـوـسـهاـ ، فـلـهـذـهـ الـعـلـةـ لـاتـنـالـ الحـواـسـ أـنـسـهـاـ لـأنـهاـ لـاـ تـنـفـعـلـ منـ ذـاتـهاـ بلـ منـ غـيرـهاـ . ولـمـ أـطـلـقـ هـذـهـ الـمـسـأـلـةـ ، وـكـانـ فـيـ إـطـلاـقـهـ يـذـكـرـ القـوـةـ ، قـالـ :

الـقـوـةـ عـلـىـ ضـرـبـيـنـ أحـدـهـاـ بـالـقـبـولـ مـثـلـ الـبـصـرـ ، فـإـنـهـ يـقـالـ إـنـ كـاتـبـ بـالـقـوـةـ لـأـنـهـ يـقـدرـ عـلـىـ قـبـولـ تـعـلـيمـ الـكـتـابـ ؛ وـالـآـخـرـ بـالـتـهـيـةـ مـثـلـ الـكـاتـبـ الـبـارـعـ الـذـيـ إـذـ شـاءـ كـتبـ .

كـذـكـ الخـاسـ هوـ مـثـلـ الـمـحـسـوـسـ بـالـقـوـةـ ، وـذـكـ أـنـهـ إـذـ حـضـرـ الخـاسـ صـارـ مـثـلـ الـمـحـسـوـسـ بـالـفـعـلـ ، وـهـذـاـ النـوـعـ الثـانـيـ مـنـ الـقـوـةـ يـأـتـيـ إـلـىـ الـفـعـلـ بـالـاستـحـالـةـ ؛

إـلـاـ أـنـ يـرـيدـ مـرـيـدـ أـنـ نـسـمـيـهـ اـمـتـحـالـةـ بـالـجـازـ ، فـلـذـكـ إـذـ قـلـناـ إـنـ الـخـسـ استـحـالـةـ فـصـارـ مـثـلـ الـمـحـسـوـسـ لـمـ نـعـنـ بـهـ الـاسـتـحـالـةـ الـتـيـ هـيـ اـسـتـحـالـةـ حـقـاـ بـلـ بـالـجـازـ .

وذلك أن الاستحالة الحقيقية إنما تكون بحركة و زمان ، والحس يكون مثل محسوسه بلا حركة ولا زمان ، فلا يقال إنه استحالة إلا بالجهاز .

فلما فرغ الفيلسوف من تمييز قوى النفس رجع إلى ذكر الوهم ، والحس العامي المحيط بالحواس الخمس ، وميز أحدهما من صاحبه فقال : الوهم يفعل فعله دون الحواس ، وإذا كانت الحواس ساكنة فالحس العامي لا يقدر أن يعمل شيئاً إلا أن يكون محسوسه حاضراً ، وليس يقدر يفعل فعله من حاسة واحدة إلا مع جميع الحواس أو مع جلها . واحتاج على أن في الإنسان حساً عامياً غير الحواس الخمس بأن قال : إن الحاس الواحد إذا فعل فعلاً لا يعلم أنه فعل ، ولا يعلم أن هذا الشيء غير ذلك الشيء ، وكذلك سائر الحواس لا تعلم اختلاف الأشياء المحسوسة المختلفة مثل اللون والصوت والطعم والرائحة واللمس وأصنافها إنما يعلم ذلك [٢١٩] حاس آخر عام . ووصف الوهم فقال : هو حركة الحس الكائن بالفعل وذلك أن الحس الكائن بالفعل يحرك المحسوس ويحرك هو الوهم ، فلهذه العلة لا يمكن أن يكون وهم بلا حس ، وذلك أن الحس يأخذ أوائل علمه من الحواس . فإن قال قائل : إن ر بما توهمنا شيئاً لم نره فقط فقال القائل قد يمكن أن تكون دابة من عنز وأيل ، ويكون إنسان طيراً ، قلنا : إنما نوهم أشياء مفردة أولاً ، ثم نركبها ثانياً بأوهامنا . وكذلك إذا توهمنا الصورة المجردة ، فإنما نوهمها جسمانية . والدليل على أن الوهم لا يقدر أن يتواهم شيئاً إلا أن تؤدي إليه الحواس أن الذين عدمو أبصارهم لا يقدرون على أن يتواهموا أمر الألوان ، فحال الوهم شبيه بحال الحواس ، وذلك أنه إن كذبت الحواس كذب الوهم أيضاً ، وإذا صدق الحاس صدق الوهم أيضاً . وقد بينا متى يصدق الحاس متى يكذب ، فقد صبح أن الوهم حركة تكون من الحس الكائن بالفكرة . فإن قال قائل : إن هذه الصفة تليق بالحس العام المحيط بجميع الحواس ، وذلك أنه قوة تتحرك من الحواس الكائنة بالفعل قلنا : هذه الصفة لا تليق بالحس العامي ، وذلك أن الحاس العامي لا يفعل فعله إلا من تلقاء جميع الحواس أو جلها ، كما قلنا آنفاً ، وذلك أن فعل الحاس العامي هو أن يدرك اختلاف درك الحواس كلها ، والوهم يكتفى بمحاسة واحدة أن يتواهم ما رأى أو أدرك ،

وأخبر بعثة الوهم الغائية ، أعني لم كان الوهم يجعل للقوة النامية لأنه مثال للعقل والنطق ، فلذلك قيل إن الوهم صورة تتقاد للنطق ، والوهم هو الذي يهيج البهائم إلى أن تجتمع الغذاء المقيم لأبدانها وتاخره ، مثل النمل وسائر الدواب التي تجتمع في الصيف للشتاء . وبجعل الوهم في الحيوان الناطق ، لكيما إذا حيل بين العقل وبين أفاعيله ، كالذى يعرض في النوم والأسقام التي تفسد العقل ، كان الوهم يقوم مقام العقل ، فإنه يفعل في النوم والأمراض فعلاً يكاد يتشبه بالعقل . وذلك أن الوهم يتصور بصورة العقل في الحى الناطق ، لأن العقل يفيض عليه من قواه فيكون الوهم منطقياً وأفاعيله منطقية خلاف أفاعيل الوهم الكائن في البهائم ، ولم يمكن أن تكون النفس الناطقة في البدن إلا بتوسط الوهم .

ولما فرغ من تلخيص قوى النفس ابتدأ في تلخيص العقل ، وكيف يدرك الأشياء إلا أنه [٢٢٠] لخص أولاً أن إدراك العقل دائم ، وإنما دعاه إلى ذلك أن يعرفنا أن النفس الناطقة باقية لا تموت ، فقال : العقل والحس يشير كان بأن الحس مثل المحسوس بالقوة فإذا كان عنه نائياً ، وإذا حضر المحسوس كان الحاس مثله بالفعل ، فكذلك العقل هو مثل المعمول بالقوة إذا لم يكن أثر المعمول فيه ، فإذا كان أثر المعمول في العقل صار العقل مثل المعمولات بالفعل . فالعقل إذا كان ساكناً كان عقلاً بالقوة ، فإذا تحرك إلى أن يعقل شيئاً كان عقلاً بالفعل . والعقل إذا كان ساكناً نائياً عن معقوله ، كان مثل المحسوس بالقوة ، وإذا كان معقوله حاضراً حركه فصار مثله بالفعل . وقال : لما كان العقل يدرك الأشياء إدراكاً صحيحاً ، ويميزها تمييزاً صواباً ، علمنا أنه جوهر مبسط ، وقد ذكر ذلك أنكوساغورس فقال : النفس جوهر مبسط لا يشوبه شيء من الهيولانيات ، فلذلك صارت النفس تدرك الأشياء إدراكاً صواباً . ولو كانت النفس هيولانية لاحت الهيولي بينها وبين أن تعرف الأشياء معرفة صحيحة . وقال : إن الحس والعقل ، وإن كانا يتفقان في بعض الأشياء ، فإنهم يختلفان اختلافاً يئساً ، وذلك أن العقل مكان الصورة العقلية . وقد قيل الفيلسوف قوله من قال : إن النفس الناطقة مكان للصورة ، ولم يبين أي نفس هي ، ونبه عليه بقوله : إن النفس التي بالفعل مكان للصور ، لا النفس التي بالقوة . وأما الفيلسوف

فقال : إن النفس الناطقة هي مكان للصور العقلية وليس الصور فيها بالفعل ، بل هي فيها بالقوة ، لأنها لا تقوى على معرفة الأشياء كلها دفعة واحدة ، وإنما تعرف الشيء بعد الشيء .

ولما أراد التيسيسوف أن يرينا أن النفس العاقلة لاتفسد ولا تموت ، جعل الدلالة على ذلك من قبل اختلاف الحس والعقل فقال : ليس الحس من حيز العقل ، وذلك أن الحس يفسد من محسوسه التوى الذي هو فوق الاعتدال وليس العقل كذلك ، لأنه يدرك معتوله العظيم ولا يخفي عنه ما صغر من المعقول ، بل هو قادر عليه . وقال إنما صارت الحواس يفسدها محسوساتها لأنها إنما تدرك محسوساتها بحركة وانفعال ، إلا أنه انفعال يكون أول امتناماً ، فإذا أفرط في [٢٢٠] في الانفعال كان مفسداً ، وليس انفعال العقل من المعقول كذلك ، لأنه كلما كان المعقول أعظم قوة وأشرف بجواهراً ازداد العقل نوراً ومعرفة ونقاء . فليس العقل إذن من حيز الحس ، لأنه لا يقبل الآثار الجسانية ، أعني الجمع والتفرق ، وليس فعل العقل كفعل الأجسام وذلك أن فعل الجسم لا يعوده ، وفعل العقل يفارق الجسم الذي هو فيه وينفذ إلى الأماكن البعيدة . وهذه العلل صار العقل لا يفسده المعقول العظيم ، بل يزيده معرفة وعلمًا ، ولا يخفي عليه شيء من المعقولات الحسية المعروفة . فالعقل إذن باق لا يفسد ولا يبيد ، إذ كان على غير صفة الأجسام . قال : ولقد أصحاب من قال : إن النفس العاقلة مكان للصور العقلية ، إلا أنها مكان لها بالقوة لا بالفعل . وقال : إنه ليس من الواجب أن تكون النفس العقلية مشربة بشيء من الهيولى والأجسام أو تكون جسماً ، وذلك أنها لا تقبل التسخين والتبريد ، ولا الجسم بالله لها ، فلا محالة أن النفس الناطقة باقية لاتفسد ولا تهلك كما قلنا مراراً . وقال : إن من الأشياء ما هو مبسوط كالصورة ، ومنها ما هو مركب كالحيوان والصورة ، أقرى النفس تعلم الأشياء المبسوطة والأشياء المركبة بجزء واحد ، أو إنما تعلم الأشياء المبسوطة أعني الصور بجزء ، وتعلم الأشياء المركبة بجزء آخر ؟ ثم أبخطب فقال : إنما تعلم الأشياء المبسوطة والأشياء المركبة بجزء واحد وهو العقل ، إلا أنها تعلم ذلك بنوع ونوع ، وذلك أنها إذا أرادت علم الصورة وحدتها انبسط العقل وربع إلى ذاته ، فيعرف تلك

الصورة معرفة صحيحة ؛ وإذا أرادت النفس أن تعلم الشيء المركب انحط العقل إلى الحس ، واندرج إليه فیأخذ منه أوائل المعرفة . كأنه قال : العقل يعلم الصور العقلية المجردة بلا توسط أى بلا آلة ، بل يعرفها بنفسه ، ويعرف الأشياء المركبة الحسانية بتوسط الحس . وذلك أنه يستعمل الحواس كالآلية في معرفة الأشياء الحسانية . وذلك أن الحواس تعقل الآثار الحسانية وتؤديها إليه فيعرفها ؛ والدليل على ذلك العادم البصر [٢٢١] و [] في أول مولده ، فإنما صار لا يعرف الألوان لأن البصر لا يؤدي إليه آثار الألوان ، فإذا لم يقبل العقل آثار الألوان من البصر لم يقو على معرفة الألوان أبداً . وقال : لقد أساء الذين ظنوا أن العقل إنما يعلم الشيء المعمول وحده ، كما يعلم الحس الشيء المحسوس وحده ، بل يعلم العقل الشيء المعمول والشيء المحسوس جميعاً بنوع ونوع ، على ما وصفنا آنفأ ، وأنه إن لم يكن العقل على ما وصفنا عرض من ذلك مجال كثير . فمن ذلك أنه لو كان العقل لا يعلم المحسوس لكان إذا رأى البصر قرص الشمس على قدر الترس لما قدر العقل أن يرد عليه ، ولا أن يريه خطأ أيضاً في روئته المخداف في الماء معاوجاً ، ولا أن يريه أن الشيء الذي يراه في المرأة ليس بحق لكنه أثر خيال . ولو أن العقل لا يعلم المحسوس لما قال : أنا الذي أحست بهذا الشيء ، وأنا الذي عرفت هذا اللون ، وأنا الذي علمت أن كل جسم واقع تحت الكون والفساد مركب من الأسطقفات الأربع ، ولم يكن العقل يعلم اختلاف الأشياء المركبة ، ولو لم يعلم كما قال الأولون إن النفس مكان للصورة العقلية والحسية والصور الوهمية والصور الفكرية . وذلك أن العقل هو الذي يعلم ما كان من هذه الصور خطأ ليس ب صحيح ، ويعلم أن الصور التي ترى في النوم إنما هي خيال ليست حقاً ، ولم يكن ليقول إن هذا الرأي خطأ لا ينبغي لنا أن نعبأ به ، وهذا الرأي صحيح ينبغي أن يؤخذ به . فالعقل يعلم الأشياء العقلية والحسية جميعاً ، إلا أنه يعلم الأشياء المحسوسة بعلم جزئي أعني بتوسط الجسم ، ويعلم الأشياء العقلية المحسنة علمآً كلياً بنفسه لا بتوسط الحس . ولثلا يظن ظان أن الفيلسوف إنما عنى بتقوله إن النفس ليست بمشوهة بشيء من الأجسام أنها ليست في جسم ، لكنه عنى بذلك أنها ليست بمختلطه بالجسم كال أجسام المركبة ، ولا هي ممزوجة بجسم ،

ولا هي محمولة في الجسم كالصورة الهيولانية أعني الأشكال وأشباهها ، لكنها في الجسم كابجواهر في الجوهر أي كمللاح في السفينة . ولو كانت النفس في البدن [٢٢١ ظ] كالأشياء الممزوجة وكابجسم المركب ، !ا عامت شيئاً بـة . وذلك أن الشيء لا ينفع من شبهه ، وإذا لم ينفع لم يحس به ولم يعلمه ، لأن الحس والعلم إنما يكونان بحركة الحاس للمحسوس ، وبحركة العالم للمعلوم ، والشيء الطبيعي لا يتحرك من شيء آخر هو مثله بالفعل ، وإذا لم يتحرك لم ينفع ، وإذا لم ينفع لم يحس ولم يعلم . فإن قال قائل : إن الحس مركب من الأستقصات وهو على ذلك يحس بالأشياء المركبة فلنا : كل حاس إنما يحس بمحسوس واحد مثل البصر يحس باللون وحده ، والسمع يحس بالصوت وحده ، وليدست النفس كذلك لكنها تعلم الأشياء كلها المركبة والمبوطة . وليس هذا النوع من طريق تركيب الأجسام ولا مزاجها ، فليست النفس إذن بجسم ولا ممزوجة في البدن ؛ ولليست النفس أيضاً في البدن كالصورة الهيولانية ، فإنه لو كانت كذلك لكان البدن كالآلة لها ، ولم تكن تعقل شيئاً دونه كما أن النفس الحسية لا تقدر أن تعقل شيئاً دون الحاسة التي هي آلة لها . وكذلك الحال في النفس النامية لا تقدر أن تفعل فعلها دون البدن الذي هي فيه ، وإنما صارت كذلك لأنهما صورتان هيولانيتان فلذلك لا تعملان شيئاً إلا مع الهيولي . وأما النفس الناطقة فليست بصورة هيولانية بل هي صورة عقلية محضة مبادئه لكل هيولي . فلما كانت كذلك فعلت فعلها دون البدن ، والدليل على ذلك أن العقل يعقل فعله دون البدن ، ويرى في الأشياء النامية عنه من غير أن يحضر بذاته الشيء الذي يروى فيه ، وإذا روى العقل في الأشياء النامية لم يتحجج إلى البدن ، ولا إلى آلة بدنية يتناول بها تلك الأشياء ، فليس يعوقه عن فعله شيء إذا كان مجردأ . ويدل أيضاً على أن العقل لا يحتاج في معرفة الأشياء النامية إلى آلة ، أن كل آلة هي ملائمة للشيء الذي هي آلة له ، ولا تعوقه عن شيء من أفاعيله . والبدن يعوق العقل عن أشياء كثيرة فيخالفه ، وذلك أن البدن يمنع أفعال النفس العاقلة ، لأنها ربما أرادت شيئاً فيخالفها البدن وتغلب شهواته المذمومة عليها ، فلا تدعها تفعل فعلها ، وربما اشتاقت [٢٢٢ و] النفس الناطقة إلى عالمها فحجزها البدن إلى عالمه

الواقع تحت الفساد . ولو أن قوام النفس كان بالبدن لكان إذا فسد البدن فسدت النفس ، ولم تشقق إلى غير هذا العالم ، لأنه ليس شيء من الأشياء يشقق إلى عالم غير عالمه . وأما سائر الأنسان ، أعني النفس النامية والنفس الحسية ، فلما صار قوامهما وثباتهما بالبدن ، فإذا فسد البدن فسدا ، اهتا له ، وغذياه ، وحرضا على بقائه ، لأنهما ببقاءه يقيان ، وبفساده يفسدان . فقد صح أن النفس الناطقة ليست في البدن كالصورة الميولانية التي لا ثبات لها ولا قوام إلا بالحيولي ، بل هي في البدن كصورة لا هيولي لها . وإنما يعني بالصورة التي لا هيولي لها التي تثبت وتحتها وتقوم بلا هيولي . والدليل على ذلك قول الفيلسوف إن النفس تمام للبدن إلا أنها تمام مفارق ، يعني أنها لا تفسد عند مفارقتها للبدن . وقد سعى الفيلسوف هذا النوع من التمام في هذا الكتاب وفي غيره صورة وجوهراً قائمًا بنفسه . وقال : إن كان العقل لا ينفع ، وليس هو مشوب بشيء من الحيولي ، وكل علم إنما يكون بانفعال العالم من المعلوم ، فكيف يعلم العقل الأشياء ؟ وقال : العقل واحد من الأشياء المعلومة ، أفتراه يعلم ذاته أم لا يعلمها ؟ فإن كان لا يعلم ذاته فكيف وصفها ؟ فقال : إنه جوهر مفارق يعلم الأشياء وإن لم يحضرها . وإن كان يعلم ذاته أفتراه يعلمها بأنه عقل كله ، أو يعلمه بأنه ليس بعقل كله ؟ فإن عَلِم ذاته بأنه ليس عقلاً كله ، عرض من ذلك شيئاً قبيحان : أول ذلك أنه لا يكون العقل مبسوطاً ، والثاني أنه لا يعقل ذاته كلها ، إذ كان بعضه يعقل وبعضه لا يعقل . وإن كان لا يعقل ذاته بأنه عقل كله مبسوط كان معقولاً أيضاً ، لأن العقل إنما يعقل معقولاً ، فيعرض من ذلك أن يكون العقل عاقلاً ومعقولاً معاً ، فيكون هو والمقبول شيئاً واحداً ، ويعرض من ذلك أن يكون العقل مثل الأشياء المحسوسة التي يعقلها . فأطلق المسألة الأولى بأن قال : الانفعال على نوعين – كما قلنا مراراً – أحدهما مفسد والآخر متم ، فالانفعال المفسد مثل الخصم فإنه لا يكون عن الآجر فساد الخصم منه الذي فيه . وأما الانفعال المتم فمثل الهواء فإنه ينفع [٢٢٢ ظ] ويقبل الضياء من الشمس ولا تفسد ذاته بل تم به . كذلك العقل ينفع من المعقول المعلوم فيعلمه ، فيكون تاماً كاملاً . وإنما صار هذا النوع من الانفعال متماً للعقل لأنه إذا علم

العقل الأشياء كان عقلاً بالفعل ، وإذا لم يعلمه ما كان عقلاً بالقوة . وهذا النوع يعرض للعقل إذا كان في البدن ، وإذا كان معرى من البدن كان عقلاً بالفعل لا يحتاج إلى أن يتبه في علم الأشياء ، ولا أن يستفيد علمها من الحس . وأطلق المسألة الثانية فقال : إن العقل يعقل ذاته بأنه معقول ، وذلك أنه إذا علم ذاته كان عالماً عقلاً وهو معقول أيضاً ، لأنه عقل ذاته وعلمها . فإذا قلنا : إن العقل إذا عقل شيئاً ما كان مثل ذلك الشيء ، لم يلزمنا من ذلك أن يكون العقل إذا عقل شيئاً من المحسوسات أن يكون مثله ؛ وذلك أن الأشياء المحسوسة ليست بعقلية محسنة ، لأن العقل هو الذي يصيّرها عقلية ، والعقل يعقلها بتوسيط الحس ، فلذلك لا تكون مثل العقل . فاما الأشياء العقلية المحسنة التي لا هيولى لها فليس بينها وبين العقل فرق ، فلذلك إذا عقلها كان مثلها سواء . فنرجع ونقول : إن العقل إذا علم الشيء المعقول الذي لا هيولى له كان مثله ، وإذا علم الشيء المهيولانى لم يكن مثله ، فالعقل عاقل ومعقول معاً بنوع ونوع على ما وصفنا . وقال : إن^١ في كل جنس من أجناس الأشياء هيولى وطبيعة^٢ وعلة^٣ فاعلة ، وكل واحد منها إما أن يكون بالقوة ، وإما أن يكون بالفعل . وكذلك الأشياء التي في النفس إما أن تكون فيها بالقوة وإما بالفعل ، مثل العقل فإنه ربما كان في النفس بالقوة ، وربما كان فيها بالفعل . وإذا كان العقل في النفس بالفعل ، فهو علة فاعلة ل تمام العقل الكائن بالقوة . وكما أن الأشياء المحسوسة الواقعة تحت البصر إذا ألبستها الظلمة كانت محسوسة بالقوة ، وإذا ألبسها الضوء صيرها محسوسة بالفعل ، والمحسوس بالفعل أكرم من المحسوس بالقوة ، فكذلك العقل الذي بالفعل أكرم من العقل الذي بالقوة ، لأنه يصيّره عقلاً بالفعل ، ولأن أحدهما منفعل أعني العقل الكائن بالقوة ، والآخر فاعل أعني العقل الكائن بالفعل ، وقال : إن العقل الكائن بالفعل إذا ما فارقنا كان بالفعل عقلاً [٢٢٣ و] أيضاً ، إلا أنه يكون عقاً لainفعاله وهو في البدن .

فلما وصف الفيلسوف العقل قال قوله جزماً : إن النفس لأنمومت ، إلا أنه لا تبقي قوة من قواها إلا بادت وفسدت ، إلا ما كان من العقل وحده فإنه باق لا يفسد .

وقال : إن كان العقل الكائن بالفعل تماماً ، وكان يعقل ما يعقل بنفسه ، فما باله ربما نسي بعض ما قد علم فلا يكون علمه تماماً غير زائل عنه ؟ ثم أجاب فقال : إن العقل إنما يأخذ علم الأشياء من الوهم ، وذلك أن الأشياء إنما تقايس في الوهم فإذا أخذ تلك الأشياء فيسبرها ، ويلزم ما صحي منها ويرتك ما لا يصح ، فإذا دخل على الوهم آفة درست تلك الآثار عنه لدخول الآفة عليه ، فنسى العقل الشيء الذي علمه ، فلهذه العلة يعرض النسيان للعقل إذا كان في البدن ؛ فإذا فارق البدن لم ينس شيئاً مما يعلم ، لأنها لا يحتاج حينئذ إلى الوهم في علم الأشياء .

وقال : إن المقولات لا تتجزأ وهي التي يعرفها العقل معرفة صحيحة مثل الحدود أعني الأشياء المفردة ، والصور الحيوانية ، والكم المتصل ، فإنه وإن كان يتتجزأ في طبيعته لكنه إذا كان متصلة قبل أنه لا يتتجزأ ، فأوائل الكمية لا تتجزأ أعني النقطة والخط والسطح فإنها لا تتجزأ من جهة . وأما الشيء الذي لا يتتجزأ حقاً فالمقول الذي لا هيول له ، فإنه لا يقبل التجزئة إلا بالوهم . ثم وصف كيف يعقل العقل هذه المقولات التي ذكرنا فقال : إن العقل يعرف في زمان لا يتتجزأ لأنه لا يعرف بعض الشيء المقول في زمان ما وبعضه في زمان آخر ، بل يعرفه كله بهامه معاً ، وذلك أنه يعرف الجزء كله في زمان واحد ، ويعرف الخط كله في وقت واحد . وإنما يعرف العقل النقطة بأن يضعها فيقول : النقطة هي التي لا جزء لها ، والخط هو الذي لا عرض له ، والبساط هو الذي لا عمق له . وكذلك يعرف الأعراض فيقول : السواد هو الذي ليس بأبيض ، والفراغ هو الذي لا جسم فيه . وإنما وصف العقل هذه الأشياء وأشباهها بالرفع ، لأنها محمولة في هيول . وأما الأشياء التي لا هيول لها فإنه يصفها بالوضع ، وما هي عليه . ثم أخبر متى يصدق العقل ومتى لا يصدق فقال : العقل إذا وصف الأشياء المسوجة القائمة بنفسه صدق ، لأنه إنما أن يعرف الشيء المسوج معرفة صحيحة لا خطأ فيها ، وإنما أن لا يعرفه أبداً ، وإذا وصف الأشياء المركبة أي [٢٢٣] الأشياء فربما صدق في وصفه إليها ، وربما لم يصدق ، لأن صور الأشياء المركبة ليست معقوله بجواهر بل إنما هي معقوله بعرض ، وذلك أن العقل هو الذي يميزها من حوالملها فيصفها كأنها معروقة منها . وكما قلنا

فِي الْحَاسِ إِنَّ الْحَاسَ يَصْدِقُ فِي مَحْسُوسِهِ الْخَاصِ ، وَيَكْذِبُ فِي الْمَحْسُوسِ الْوَاقِعِ
تَحْتَ جَمِيعِ الْحَوَاسِ أَوْ جَلْهَا ، فَكَذَلِكَ الْعُقْلُ يَصْدِقُ فِي مَعْقُولِهِ الْخَاصِ وَهُوَ
الْمَعْقُولُ الْحَقُّ ، وَيَكْذِبُ فِي الْمَعْقُولِ بِالْعُرْضِ .

ثُمَّ قَالَ : لَيْسَ بَيْنَ الْعُقْلِ الْكَائِنِ بِالْفَعْلِ وَبَيْنَ الْمَعْقُولِ الْكَائِنِ بِالْفَعْلِ
فَرْقٌ ، وَذَلِكَ أَنَّ الْعُقْلَ مَعْقُولٌ أَيْضًا ، وَالْمَعْقُولُ الْحَضْنُ عَقْلٌ أَيْضًا .

وَلِمَا فَرَغَ الْفَιلِسُوفُ مِنْ صَفَةِ الْقَوْيِ الْفَكْرِيَةِ ابْتَدَأَ فِي صَفَةِ الشَّوْقِ
لِأَنَّهُ مِنْ قَوْيِ النَّفْسِ النَّاطِقَةِ فَقَالَ : الشَّوْقُ نُوعانٌ : حَسْنٌ وَفَكْرٌ ، لِأَنَّ الشَّوْقَ
إِمَّا أَنْ يَكُونَ مِنْ حَيْزِ الْحَسْنِ ، وَإِمَّا أَنْ يَكُونَ مِنْ حَيْزِ الْفَكْرِ . فَأَمَّا الشَّوْقُ
الَّذِي مِنْ حَيْزِ الْحَسْنِ فَيَكُونُ عَلَى مَا أَنَا وَاصِفٌ : إِذَا كَانَ الْحَسْنُ يَعْرُفُ الْمَحْسُوسَ
بِأَنَّهُ مَحْسُوسٌ فَيَشْتَاقُ إِلَيْهِ ، وَذَلِكَ أَنَّ الشَّوْقَ مِنْهُ حَسْنٌ أَيْ مِنْ حَيْزِ الْحَسْنِ
مِثْلُ الْلَّمْسِ ، فَإِنَّهُ إِذَا عَرَفَ الْحَارَ الْمُعْتَدِلَ بِأَنَّهُ حَارٌ وَلَذِدَ بِهِ ، سَبَّبَ تَلْكَ الْلَّذَّةَ
شَوْقًا ، لِأَنَّ الْلَّمْسَ يَشْتَاقُ إِلَيْهِ لِيَلْتَذَدَ بِهِ ؛ وَأَمَّا الشَّوْقُ الْفَكْرِيُّ الَّذِي مِنْ حَيْزِ
الْفَكْرِ فَيَكُونُ أَوْلَا مِنْ قَبْلِ الْوَهْمِ ، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا كَانَتْ صُورَةُ الشَّيْءِ فِي الْوَهْمِ
وَحْدَهُ ، فَتَلْكَ الصُّورَةُ وَهِمْيَةٌ أَيْضًا ، فَإِذَا وَصَلَتْ تَلْكَ الصُّورَةَ إِلَى الْفَكْرِ وَفَعَلَ فِيهَا
فَعْلَهُ ، أَيْ وَافْقَهَا وَمِيزَهَا فَقَالَ : هَذَا الشَّيْءُ الْمَتَوَهِمُ حَقٌّ ، وَهَذَا الشَّيْءُ الْمَتَوَهِمُ
بَاطِلٌ ، وَقَالَ يَنْبَغِي لِي أَنْ أَعْمَلَ هَذَا الْمَتَوَهِمَ ، وَلَا يَنْبَغِي لِي أَنْ أَعْمَلَ ذَلِكَ ،
سَبَّبَ حِينَئِذٍ ذَلِكَ الشَّوْقَ فَكْرِيًّا . وَضَرَبَ الْفَيْلِسُوفُ لِذَلِكَ مَثَلًا فَقَالَ : إِنَّ الدِّيَابَانَ
إِذَا أَوْقَدَ النَّارَ عَلَى بَرْجِهِ كَانَ وَقُودُهُ عَلَامَةً لِجَبَّىٰ الْعَادِ ، فَإِذَا رَأَى تَلْكَ النَّارَ
آخَرَ فَكَرَ فَقَالَ : أَتَرِي يَنْبَغِي أَنْ أَتَسْلِحَ وَأَخْرُجَ إِلَى الْعَادِ لِزَرْدَهُ عَنْ مَدِينَتِنَا
أَمْ لَيَنْبَغِي الْخَرُوجُ إِلَيْهِ ؟ فَإِنَّ اشْتَاقَ إِلَى الْخَرُوجِ وَالْمَحَارِبَةِ سَبَّبَ ذَلِكَ الشَّوْقُ
فَكْرِيًّا . فَقَدْ اسْتَيَانَ أَنَّ الشَّوْقَ الْكَائِنَ فِي الْبَهَائِمِ يَكُونُ بِالْحَسْنِ ، وَأَمَّا الشَّوْقُ
الْكَائِنُ فِي ذُوِّ النُّطْقِ فَيَكُونُ بِالرُّوْيَا وَالْفَكْرَةِ .

وَلِمَا فَرَغَ الْفَيْلِسُوفُ مِنْ تَلْخِيصِ الشَّوْقِ رَجَعَ إِلَى الْحَسْنِ الْعَامِيِّ
فَزَادَهُ تَلْخِيصًا فَقَالَ : أَتَرِي الْحَسْنُ الْعَامِيُّ يَمْيِزُ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ الْمَحْسُوسَةِ [۲۲۴] وَ[
الْمُخْلَفَةَ بَقْوَةً وَاحِدَةً أَمْ يَقْوِي شَيْئًا ؟ ثُمَّ أَبْجَابَ فَقَالَ : إِنَّهُ يَمْيِزُ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ

المختلفة بقوة واحدة ، والدليل على ذلك الحساس ، وذلك أن البصر يميز بين البياض والسود ، ويعزز بين سائر الألوان بعضها من بعض بقوة واحدة . وكذلك الذوق يميز بين الحلو والمر وبين سائر الطعوم بقوة واحدة ، وكذلك سائر الحسائس الجزئية تميز بين محسوساتها بقوة واحدة ، فالحرى أن يكون الحس العامي يقوى على تمييز الأشياء المحسوسة وال مختلفة بقوة واحدة ، ويعرف أن هذا الشيء حار وذلك الشيء حلو ، لاسيما إذا كانا محمولين في أشياء مختلفة مثل العسل والشراب ؛ إلا أنه إذا كانت المحسوسات المختلفة في جواهر شئ يعرفها في زمان واحد ، وإذا كانت في جواهر واحداً عرفها في زمان واحد .

ولما استقصى الحس العامي رجع إلى تلخيص العقل أيضاً فقال : كيف يعرف العقل صور الأشياء ؟ أتراه يعرفها من هيولاتها أم يعرفها كأنها بايئة من الهيولي ؟ ثم أجاب فقال : العقل يعرف صور الأشياء أعني أشكالها وطعمها وروائحها وسائر أحوالها كأنها بايئة عن حوالتها ، وذلك أن العقل باين من كل هيولي وإنما يعرف الأشياء بنوع عقلي ، وذلك أنه يرفع صور الأشياء وحالها (١) كأنما يسلها من الهيولي . ثم قال : العقل وإن كان بايئة عن كل هيولي فينبغي أن نعلم كيف صار – وهو يربط الهيولي – يعلم الأشياء علمًا مبايناً ؟ ووعد ، أن يخبر في كتابه الذي يدعى « بعده ، الطبيعة » . وقد فعل ذلك هناك وأوضحه بمحاجج مقنعة .

ثم قال : إن النفس الناطقة هي الأشياء كلها بالقوة يعني أن فيها صور الأشياء ، منها أشياء عقلية ومنها أشياء حسية ، وفي النفس قوة عقلية وقوة حسية ، فلا محالة أن الصور العقلية والحسية موجودة فيها ، فالنفس إذن تعلم الأشياء العقلية والحسية ، إلا أن صور الأشياء ربما كانت في النفس بالقوة ، وربما كانت فيها بالفعل . وذلك أنها قبل أن تعرف الشيء كانت صورته بالقوة ، فإذا عرفته كانت صورته فيها بالفعل . ثم سأله فقال : مبابل الأشياء التي لا تحس لأن تتوهم ولا يُفكّر فيها ؟ ثم أجاب فقال : إن ابتداء التوهم هو الحس فحيث لا يوجد الحس لا يوجد التوهم ، والدليل على ذلك الحواس ، فإنه إذا

(١) حالها جمع حلية أي هيئة أو شكل كما ذكرنا من قبل .

نفقت حاسة من الحواس لم يمكن الإنسان معرفة ما فَقَدَ من تلك الحاسة ولا الفكرة فيه ، فإن [٢٤٥] العادم للبصر من أول مولده لا يقدر على توميم شيء من الألوان ولا الفكرة فيه ، وكذلك الأصم بأصل المولود لا يقدر أن يتوميم صوتاً من الأصوات ولا أن يفكر فيه .

وقال : لسنا نعرف شيئاً من الأشياء حسيّاً كان أو عقليّاً معرفة صحيحة إلا بالعقل ، لأن صور جميع الأشياء فيه موجودة ، وضرب لذلك مثلاً فقال : الآلات الصناعية كلها لا تقدر أن تفعل شيئاً إلا باليد ، واليد آلة للآلات ؛ وكذلك العقل هو صورة الصور كلها لأنّه يعرف الصور ، وإنما عرف العقل الصور لأنّها فيه كما قلنا ، فالعقل يعرف الأشياء على ما وصفنا .

ولما بين الشوق ما هو ابتدأ في صفة الحركة المكانية وأبان عن عليها فقال : أترى علة الحركة المكانية النفس النامية أم الوهم الحسي أم الفكر أم قوة أخرى من قوى النفس ؟ فقال : ليس علة الحركة المكانية النفس النامية ولا النفس الحسية ولا النفس الفكرية ، واحتج على ذلك فقال : الحركة المكانية إما أن تكون بوهم أو بشوق ، وليس للنفس النامية وهم ولا شوق ، فليس النفس النامية إذن علة للحركة المكانية . فإن قال قائل : إن النبات يقدر أن يتحرك حرقة مكانية إلا أنه ليست له آلة يتحرك بها ، قلنا : هذا باطل ، وذلك أنه لو كانت للنبات قوة يتحرك بها الحركة المكانية ولم يتحرك ، كانت هذه القوة فيه باطلاً ، والطبيعة لا تفعل شيئاً باطلاً . قال : والنفس الحسية ليست أيضاً بعلة للحركة المكانية ، ولو كانت كذلك كان من الواجب أن يكون كل حي حساساً يتحرك هذه الحركة ، وقد نجد بعض الحيوان يحس ولا يتحرك من مكان إلى مكان كالغمام^(١) البحري .

وقال : النفس العقلية ليست بعلة للحركة المكانية أيضاً ، واحتج على ذلك بأن قال : العقل ضربان أحدهما ذو رأي والآخر ذو عمل ، وكلاهما ليس بعلة للحركة المكانية ، وذلك أن كل متتحرك إما أن يتحرك لرغبة أو لريبة ، وذلك إما لأن يشتق إلى شيء فيطلبه ويقفوا أثره ليناله ، وإما أن يكون يكره شيئاً فيهرب

(١) كذا بالأصل ، ولم نستطع تصحيحها .

منه ، وليس العقل ذو الرأى في هذا المذهب أعني أنه ليس بينه وبين الأفعال البدنية (بياض بالأصل) بل إنما غرضه أن يفحص عن الأشياء الكلية ، وكيف تركيب هذا العالم ، وعن الجواهر العقلية فإنه إليها ي يريد وعنه يفحص . وليس العقل العملي أيضاً بعلة للحركة المكانية ، وذلك أنه ربما كان العقل العملي [٢٢٥] يأمر المرء بالسكن والدعة فيغلبه الشوق ويبيجه للطلب ، وربما كان العقل العملي يأمر العاقل بطلب المال وبجمعه ، والشوق إلى الراحة يدعوه إلى خلاف ذلك .

فلما بين أن الحركة المكانية ليست من قبل النفس التامية ولا النفس الحسية ولا النفس العاقلة ، أخبر بعلة الحركة المكانية فقال : الشوق والعقل نوعان فاعل ومنفعل ، أما العقل الفاعل فهو الذي يفكر ، وأما المنفعل فهو الوهم ؛ فحركة البهائم تكون من قبل الوهم ، وحركة ذوى النطق تكون من العقل . أما الحركة التي تكون بالوهم فإذا توهمت موضعًا ذهبت إليه ، وأما الحركة التي تكون بالعقل فكال فكرة في الذهاب إلى بعض المدن لإجاده شيء ما . ولما علم الفيلسوف أنه لا يمكن أن يكون لشيء واحد من جهة واحدة علتان ، لأن إحداهما تكون باطلًا إذا صارت الأخرى تفعل فعلها ، وأن عملة الحركة واحدة وهي الشوق ، وذلك أنه إذا بعثت حركة من قبل الوهم أو من قبل العقل ، فإنما يحركان بتوسيط الشوق ، وذلك أنه إن هبجها الوهم والعقل إلى نيل شيء ولم تشتق إليه لم تتحرك بته ، والشوق إما أن يكون حسياً وإما وهماً وإما عقلياً . ثم قال : إن الأسواق ربما تضاد ، وذلك أن الشوق ربما كان من قبل الوهم فيشتاق الإنسان إلى الفجور فيخوجه العقل ، وربما غلب الوهم فركب الإنسان شهوته ، فهذا شوقان مختلفان .

وقال : إن للحركة المكانية علا أربعاً عملة صورية وعملة تامة وعملة فاعلة وعملة آلية . أما العملة الصورية فهي الحركة نفسها ، وأما العملة التامة فالشيء المشتاق إليه ؛ وأما العملة الفاعلة فنوعان : إحداهما عملة بعيدة ، والأخرى قريبة ؛ فالعملة الفاعلة البعيدة الوهم والعقل ، والعملة الفاعلة القريبة الشوق ؛ وأما العملة الآلية فالروح الحركة ونسمتها روحًا جسمانياً . وقال : إننا قد نرى الحيوان الناقص ،

يعنى المتكون من العفونة ، يتحرك أفتراها ذات وهم ؟ فأجاب وقال : إن لها وهما إلا أنه وهم ضعيف جداً غير ذى ثبات ، والدليل على ذلك حركتها فإنهما ضعيفة وهي على غير شرج ؛ ويدل على ذلك أيضاً أنها إذا تحركت رجعت إلى المكان الذى تحرك منه وليس حركتها نطق ولا شرج .

فلما وصف [٢٢٥ ظ] حركة الحيوان المتولى من العفونة رجع إلى وصف الحيوان الناطق فقال : القضايا التى فى القياس تحرك الأشياء أثراها القضية الكبرى أم الصغرى ؟ وقول القائل : إنى قد أبليت فى الحرب ، وكل من أبلى فى الحرب ، يسود ، فإذا أهل مأن أسود ، فيذهب إلى قائله ليجعل ذلك به . فترى القضية الأولى هيجته إلى الذهاب أم الثانية ؟ ثم أجاب فقال : القضيتان جمعاً حركتاها بالسواء ، وذلك أنه إن كان أبلى فى الحرب ولم يعلم أن من أبلى فى الحرب يسود لم يتحرك ، ولو كان يعلم ذلك ولم يقبل لم يذهب إلى قائله ؛ فالقضيتان جمعاً حركتاها بالسواء .

وقال : ما بال الأشياء المتنفسة كلها ليست متحركة ، وقد نجد بعضها لا يتحرك أبداً الحركة المكانية كالنبات ؟ ثم أجاب فقال : إننا قد قلنا إن علة الحركة الوهم والعقل ، ولا يكون شيء ذا عقل إلا أن يكون أولاً ذا وهم ، ولا يكون ذا وهم إلا أن يكون ذا حس ، وليس للنبات حس ، فلما لم يكن له حس لم يكن له وهم ، ولما لم يكن له وهم لم يمكن أن يتحرك من مكان إلى مكان . فإن قال قائل : وما بال النبات ليس بذى حس ؟ قلنا : الحس إنما يكون من اعتدال استقصارات المركب الأربع ، والأرضية غالبة على النبات ، فلذلك صار لا يحس ، والدليل عليه أعضاء الإنسان الذى قد غابت عليها الأرضية كالعقل والشعر والأظفار فإنه لا يحس ..

وقال : كل شيء يتحرك حركة مكانية فهو حسى اضطراراً ، واحتج بمحاجتين إحداهما أنه قال : إن الطبيعة لاتنفع شيئاً باطلأ ، وكل شيء ينتقل من مكان إنما ينتقل لطلب غذاء يقيم بذنه ، ولو كان الحيوان يتحرك ولا يحس وكانت حركته باطلة ، ولو أقام فى مكانه هكذا لأنه لا يجد غذاءه فى المكان الواحد دائمًا ، فلذلك احتاج إلى النقلة لطلب الغذاء الملائم له المقيم بذنه ، ولو لم يحس الحيوان لم يغتند ، وذلك أنه إذا وجاً الغذاء ثم لم يحسه لم يغتند ، وإن لم

يغتذى هلك ، وكانت حركته باطلا . والحججة الثانية أنه لو كانت الأشياء المتحركة من مكان إلى مكان لا تحس ل كانت حركتها ضرراً بها لما يعرض من ممتوط في بُر أو غيره من المهالك . قال : وبعض الحوائط موافق لنا في كوننا أى في خلقنا فقط ، وبعضاً موافق لنا في تحسين كوننا وخلتنا ، فالمواقبة [٢٢٦] لنا في كوننا اللمس والذوق ، والدليل عليه أبداننا فإنما تكون من حار وبارد ، ورطب ويابس . ولما كان ذلك كذلك كان من الواجب أن تكون لنا قوة مميزة بين الحر والبارد وبين الرطب واليابس وهي اللمس ، فبتوسط اللمس يتغذى الأطعمة الحارة والباردة والرطبة واليابسة . وأما الحواس التي من أجل تحسين جوهمنا فالبصر والسمع والشم ، لأنه لو لم يكن لنا بصر لم نقو على تعلم النجوم وسائر العلوم التي لا يمكن أن تدرك إلا بالبصر . ولو لم يكن لنا سمع لم نقدر على أن نكون موصيّة ارين أعني أصحاب لون وهو . ولو لم يكن لنا شم لم نتكلف علم العطر . والسمع والبصر موافق لنا في كوننا أيضاً ، وذلك أنه لو لم يكن لنا بصر لم نقدر أن نجוז الآبار والأهوار وسائر الآفات العارضة ، ولو لم يكن لنا سمع لم نقو على الاحتراز من أراد قتالنا ، ولم نتعرف أخبار أعدائنا .

وقال : إن الجسم المحيط وهو السماء يحس أيضاً لأنه ذو نفس ناطقة ، واحتاج على ذلك في كتاب آخر غير هذا الكتاب . والنفس الناطقة لا تحل إلا في جسم ذي حس . وقد بين الفيلسوف مراراً في أماكن كثيرة أنه حيث يوجد الشيء الأفضل فهناك يوجد الشيء الأدنى ، فإن كانت السماء ذات نفس ناطقة فلا حالة أنها ذات نفس حسية أيضاً ، إلا أنه ليس للسماء جميع الحواس لا لمس ولا مذاق ولا شم ؛ وإنما عدمت اللمس لأنه لا يعمل فيها الحر والبرد ولا اليابس والرطوبة ، وعدمت الذوق والشم لأنها لا تغتذى فلا تحتاج إلى امتناع الماء . وإنما لها حسان فقط البصر والسمع ، فهاتان الحاستان أكرم من سائر الحواس ، فلذلك صارتتا في الأجرام الكريمة الشريفة . وقد بين الفيلسوف في كتاب ما بعد الطبيعة أن الأجرام السماوية ذات نطق ، واحتاج على ذلك هناك بحجة قوية .

تمت المقالة وتم الكتاب والحمد لله رب العالمين .

وصلى الله على سيدنا محمد وآلـه وصحبه وسلم تسليماً إلى يوم الدين .

ملحق - ٤

رسالة العقل للكندي

توجد هذه الرسالة المخطوطة ضمن مجموع يشتمل على عدة رسائل للكندي ، وهو مصور عن مكتبة أيا صوفيا ، ورقم المجموع بدار الكتب المصرية ٣٦٢٦ ج . وقد نشرت منه « كتاب الكندي الى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى » ووصفت المجموع وما فيه من رسائل ، فلا حاجة الى التكرار^(١) .

وتقع رسالة العقل في صفحتين ، ٤٧ ظ ، ٤٨ و

وقد رأيت أن الحقها بهذه المجموعة التي تضم كتاب النفس لابن رشد ، ورسالة الاتصال لابي بكر بن الصايغ ، والاتصال لابن ابن رشد ، وكتاب النفس المنسوب لاسحق بن حنين ، حتى تجتمع مقالات النفس في مكان واحد فيسهل الرجوع اليها ، والموازنة بينها ، وملاحظة التطور الذي حدث في الآراء منذ عهد أرسطو حتى عصر ابن رشد .

وقد رجعت الى أوثق الترجمتين اللاتينيتين ولم أتخذها أساساً يعتمد عليه ، لأن الأصل اذا وجد أغنی عن الفرع . وقد نبهت على الخطأ الذي وقع فيه المترجم اللاتيني . وهو خطأ جوهري في موضعين : الأول عند ما ترجم العقل الثاني بالبرهانى ؛ ثم في قوله قرب آخر الرسالة ان العقل الثاني يخرج عن الثالث والرابع . وهناك فروق أخرى ليست أساسية ، ولا تخل بالجوهر ، ولذلك لم نعن بالتنبيه عليها .

والنص العربي صعب الفهم شديد الالتباس ؛ ومرجع ذلك الى التواء الفكرة عند الكندي وبعدها عن وضوح البيان ، مما جعله يغفل في تاريخ الفلسفة الاسلامية فلا يشتهر شهرة الفارابي او ابن سينا .

وأشهد أنني شقيت طويلاً في ادراك المقصود حتى انتفتح لي باب الفهم ، كما شقي ابن سينا في حل كتاب ما بعد الطبيعة لارسطو ، الى أن وقعت له رسالة الفارابي في أغراض ما بعد الطبيعة ، فانتفتح على ابن سينا « في الوقت أغراض ذلك الكتاب » .

(١) كتاب الكندي الى المعتصم بالله - دار احياء الكتب العربية - الطبعة الأولى ١٩٤٨ ، ص ٥٠ وما بعدها .

والمفتاح الذى يفتح باب هذه الرسالة سهل يسير ، هو التمييز بين النفس والعقل . فالكتنى يفصل بين العقل والنفس فصلاً تاماً ، وينظر إلى المقولات من جهة العقل تارة ، ومن جهة النفس أخرى من جهة وجودها في النفس تارة أخرى .

ونحن لن نفعل شيئاً آخر أكثر من اقتباس نصوص الكتلى نفسه في هذه الرسالة ، ونرتتبها ترتيباً جديداً .

فالعقل الأول متميز عن النفس ، مفارق لها . هذه هي المقدمة التي كان ينبغي أن يبدأ بها الكتلى . هذا العقل هو الذي بالفعل أبداً . وهو نوعية الأشياء .

أما المقول الثلاثة الأخرى فهي للنفس . أحدهما الذي بالقوة ، لأن النفس بالقوة عاقلة . وكلما كان الشيء بالقوة فليس يخرج إلى الفعل بذاته . فاذن النفس عاقلة بالقوة . هذا هو العقل الذي بالقوة للنفس .

أما العقل الذي خرج في النفس من القوة إلى الفعل ، فهو في النفس ، لأن النفس مستفيدة ، وخارجة بالعقل الأول إذا باشرته إلى أن تكون عاقلة بالفعل . فإذا اتعدت بها الصورة العقلية فهي والعقل شيءٌ واحد ، فهي عاقلة ومعقولة . فاذن العقل والممقوول شيءٌ واحد من جهة النفس .

أما العقل الأخير ، وهو الرابع ، وهو الذي يسميه الكتلى الثاني ، فهو العقل المستفاد للنفس من العقل الأول . والفرق بينه وبين العقل الثالث ، الذي بالفعل ، أن الثالث قنية للنفس من شاء استعملته ، كالكتابة في الكاتب . وأما الرابع فهو الظاهر في النفس متى ظهر بالفعل .
الخلاصة أن العقل الأول غير النفس ، مفارق لها ، وهو العقل الفعال في اصطلاح غيره من الفلاسفة .

والمقول الثلاثة الأخرى ، التي للنفس ، هي التي يسميها الكتلى المقول الثنائي . وهذه المقول الثنائي تترتب على النحو الآتي : الأول بالقوة ، والثاني بالفعل ، والثالث المستفاد .

وسوف نعرض لهذه الرسالة بشكل أولى عند الكلام في المقدمة الموضوعية عن العقل وتطوره منذ أرسطو إلى شراغه اليونانيين والاسلاميين .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْعَزَّةُ لِلَّهِ

رسالة أبي يوسف يعقوب بن إسحق الكندي في العقل

فَهَمَكَ اللَّهُ جَمِيعَ النَّافِعَاتِ وَأَسْعَدَكَ فِي دَارِ الْحَيَاةِ وَدارِ الْمَمَاتِ .

فَهَمْتُ الَّذِي سَأَلْتَ مِنْ رَسْمٍ قَوْلَ فِي الْعِقْلِ مَوْجِزَ خَبْرِي ، عَلَى رَأْيِ الْمُحْمَدِينَ مِنْ قَدَّمَاءِ الْيُونَانِيِّينَ ، وَمِنْ أَمْهَمِهِمْ أَرْسْطَاطَالِيِّيِّسَ وَمَعْلِمِهِ أَفْلَاطُونُ الْحَكَمِ ، إِذَا كَانَ حَاصِلُ قَوْلِ أَفْلَاطُونَ فِي ذَلِكَ قَوْلِ تَلْمِيذِهِ أَرْسْطَاطَالِيِّسَ .

فَلَنَقْلُ فِي ذَلِكَ عَلَى السَّبِيلِ الْخَبْرِيِّ . فَنَقُولُ :

إِنْ رَأَى أَرْسْطَاطَالِيِّسَ فِي الْعِقْلِ أَنَّ الْعِقْلَ عَلَى أَرْبَعَةِ أَنْوَاعٍ : الْأُولُّ مِنْهَا الْعِقْلُ الَّذِي بِالْفَعْلِ أَبْدًا ؛ وَالثَّانِي الْعِقْلُ الَّذِي بِالْقُوَّةِ وَهُوَ (۱) لِلنَّفْسِ ؛ وَالثَّالِثُ الْعِقْلُ الَّذِي خَرَجَ فِي النَّفْسِ مِنَ الْقُوَّةِ إِلَى الْفَعْلِ ؛ وَالرَّابِعُ الْعِقْلُ الَّذِي نَسَمِيهُ الثَّانِي (۲) .

(۱) فِي التَّرْجِمَةِ الْلَّاتِينِيَّةِ « الَّذِي بِالْقُوَّةِ فِي النَّفْسِ » .

“qui in potentia est in anima”

(۲) فِي التَّرْجِمَةِ الْلَّاتِينِيَّةِ « الَّذِي نَسَمِيهُ الْبَرَهَانِيِّ » .

“quem vocamus demonstrativum”

وَقُولُهُ « الْبَرَهَانِيِّ » لَا مَعْنَى لَهُ ، وَلَا يُسْتَقِيمُ مَعْ سِيَاقِ الرِّسَالَةِ . فَالْكَنْدِيُّ يَتَعَدَّدُ عَنِ الْعِقْلِ الْأُولِيِّ وَيَعْنِي بِهِ كَمَا قَالَ فِي مَا بَعْدَ « نَوْعِيَّةِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي هِيَ بِالْفَعْلِ أَبْدًا » . وَقَالَ « وَالْعِقْلُ الْأُولُ بِالْفَعْلِ » . أَمَّا الْعِقْلُ الثَّانِي فَهُوَ « الْعِقْلُ الْمُسْتَفَادُ لِلنَّفْسِ مِنَ الْعِقْلِ الْأُولِيِّ » . وَالْعِقْلُ الْمُسْتَفَادُ هُوَ الْعِقْلُ الْأَرْبَعُ . وَقَدْ شَكَ تَبَرِّيْ مُؤْلِفُ كِتَابِ الْاسْكَنْدَرِ الْأَفْرُوْدِيْسِيِّ فِي هَذَا الْاَصْطَلَاحِ فَقَالَ « وَالْعِقْلُ الرَّابِعُ هُوَ الَّذِي يَسَمِّيُهُ الْمُتَرَجِّمُ الْلَّاتِينِيُّ لِلْكَنْدِيِّ بِاسْمِ الْعِقْلِ الْبَرَهَانِيِّ » وَلَمْ يَشَكْ مُثْلُ ذَلِكَ الشَّكَ عَنِ الْعِقْلَوْنِ الْثَّلَاثَةِ السَّابِقَةِ أَنْظُرْ :

Théry : Alexandre d'Aphrodise, 1926, p. 25.

وهو (١) يمثل العقل بالحس لقرب الحس من الحى (٢) ، وعمومه له أجمع . فإنه يقول إن الصورة صورتان : أما إحدى الصورتين فالميولانية ، وهى واقعة تحت الحس ؛ وأما الأخرى فالتي ليست بذات هيولى ، وهى الواقعة تحت العقل ، وهى نوعية الأشياء وما فوقها .

فالصورة التي في الهيولى هي التي بالفعل محسوسة ، لأنها لو لم تكن محسوسة لم تقع تحت الحس ؛ فإذا أفادتها (٣) النفس فهي في النفس ، تفيدها النفس لأنها في النفس بالقوة (٤) ، فإذا باشرتها النفس صارت في النفس بالفعل وليس تصير في النفس كالشىء في الواقع ، ولا كالمثال في الجرم (٥) ، لأن النفس ليس بجسم محسنة ولا متحيزة (٦) ؛ فهي في النفس . والنفس شىء واحد لا غير ، ولا غيرة كغيرية المحمولات .

وكذلك أيضاً القوة الخاصة ليست هي شىء غير النفس ، ولا هي في النفس كالعضو في الجسم ، بل هي النفس وهي الخاص . وكذلك الصورة المحسوسة ليست في النفس لغير أو غيرية . فإذا ذكرت المحسوس في النفس هو الخاص . فاما الهيولى فإن محسوسها غير النفس الخاصة فإذا ذكرت من جهة الهيولى المحسوس ليس هو الخاص .

(١) وهو يريد أرسطو . وقد أضافها المترجم من عنده لزيادة الإيضاح .
et hunc intellectum assimilavit Aristoteles sensu.

(٢) في الترجمة اللاتينية « الحق » .

propter propinquitatem sensus ad veritatem et quia communicat cum ea omnino .
ولكن المقصود هو قرب الحس من الحى ، أي الحيوان ، لأن الحس عام لمجتمع الحيوان ، وليس العقل كذلك . وجاء فى كتاب النفس المنسوب لاسحق ابن حنين الذى نشرناه مع هذا ما يؤيد ذلك . قال « ابتدأ فى تمييز الحس والعقل فقال : الحس لمجتمع الحيوان ، وليس العقل لمجتمع الحيوان - ٢٦٦ ظ » .
(٣) أفادتها أي أدركتها كما فى الترجمة اللاتينية apprehendit وهو يترجم « باشرتها » بنفس الاصطلاح كذلك .

(٤) العبارة فى اللاتينية « كانت من قبل فى النفس بالقوة » فأضاف من قبل أو أولاً .
Prius erat in anima in potentia

(٥) المقصود بالمثال « النتش » والعبارة باللاتينية Caelatura in corpore

(٦) لفظة « محسنة » ساقطة فى اللاتينية . والعبارة كلها هي :
quoniam anima non est corpus nec circumscripita

وكذلك يمثل (١) العقل : فإن النفس إذا باشرت العقل ، أعني الصور التي لا هيول لها ولا فنطاسيا (٢) ، اتحدت بالنفس ، أعني أنها كانت موجودة في النفس بالفعل ، وقد كانت قبل ذلك لاموجودة فيها بالفعل بل بالقوة . بهذه الصورة التي لا هيول لها ولا فنطاسيا هي العقل المستفاد للنفس من العقل الأول ، الذي هو نوعية الأشياء التي هي بالفعل أبدا . وإنما صار مفيداً والنفس مسندة ، لأن النفس بالقوة عاقلة ، والعقل الأول بالفعل ، وكل شيء أفاد شيئاً ذاته فإن المستند كان له ذلك الشيء بالقوة ولم يكن بالفعل . وكلما كان الشيء بالقوة فإنه يخرج إلى الفعل بذاته ، لأنه لو كان بذاته كان أبداً بالفعل ، لأن ذاته له أبداً ما كان موجوداً . فإذا كل ما كان بالقوة فإنهما يخرج إلى الفعل بأخر هو ذلك الشيء بالفعل . فإذا النفس عاقلة بالقوة ، وخارجها بالعقل الأول إذا باشرته إلى أن تكون عاقلة بالفعل . فإنها إذا اتحدت الصورة العقلية بها لم تكن هي الصورة العقلية متغيرة ، لأنها ليست بمنقسمة متغيرة . فإذا اتحدت بها الصورة العقلية فهي والعقل شيء واحد ، فهي عاقلة ومعقوله . فإذا العقل والمعقول شيء أحد من جهة النفس .

فاما العقل الذي بالفعل أبداً ، المخرج النفس إلى أن تصير بالفعل عاقلة بعد أن كانت عاقلة بالقوة ، فليس هو وعاقله شيء أحد . فاما من جهة النفس فالعقل والمعقول شيء أحد (فإذا المعقول في النفس والعقل الأول من جهة العقل الأول ليس بشيء واحد) (٣) . وهذا في العقل هو بالبساط أشبه بالنفس (والعقل الذي بالبساط أشبه بالنفس) (٤) ، وأقوى منه في المحسوس كثيراً .

(١) يمثل : يريد أرسطو *exemplicavit Aristoteles intellectum*

(٢) هو التخيل ، *nec phantasiam* ، وهو حضور صور الأشياء

المحسوس مع غيبة طينتها (رسالة الحدود والرسوم للكندي) .

(٣) في هامش النسخة : « في أخرى » ي يريد في نسخة أخرى .

وهذا يدل على اختلاف رسالة العقل في النص العربي . ولعل المترجم اللاتيني أخذ عن نسخة غير هذه التي بين أيدينا . وقد أدمجنا الهامش في النص ووضعنا العبارة بين معقوفتين .

(٤) في هامش المخطوطة : « وفي أخرى » .

فإذن العقل إما علة (١) وأول بجميع المعقولات والعقول الثاني (٢) ؛ وإما ثان . وهو بالقوة للنفس ما لم تكن (٣) النفس عاقلة بالفعل .

والثالث (٤) هو الذي بالفعل للنفس قد اقتنته وصار لها موجوداً ، متى شاءت استعملته وأظهرته ، لوجود غيرها منها : كالكتابة في الكتاب فهي له معدة ممكنة (٥) قد اقتناها وثبتت في نفسه ، فهو يخرجها ويستعملها متى شاء . وأما الرابع فهو العقل الظاهر من النفس متى أخرجته فصار موجوداً لغيرها منها بالفعل .

فإذن الفصل بين الثالث والرابع (٦) أن الثالث قنية للنفس ، قد مضى وقت مبتدأ قيئها ، وله أن تخرجه متى شاءت . والرابع أنه إما وقت قيئته أولاً ، وإما وقت ظهوره ثانياً متى استعملته النفس . فإذاً الثالث هو الذي للنفس قنية قد تقدمت ، وممّى شاءت كان موجوداً فيها . وأما الرابع فهو الظاهر في النفس متى ظهر بالفعل .

والحمد لله كثيراً بحسب استحقاقه .

فهذه آراء الحكماء الأولين في العقل . وهذا – كان الله لك مسدداً – قدر هذا القول فيه ، إذ كان ما طلبت القول المرسل الخبرى كاف (٧) . فكن به سعيداً .

تمت الرسالة والحمد لله

(١) « علة » ساقطة في الترجمة اللاتينية .

(٢) « العقول الثنائي » ساقطة في الترجمة اللاتينية .

(٣) في الهاشم « تصر » . وفي اللاتينية تكن non est .

(٤) أي : والعقل الثالث et intellectus tertius .

(٥) في اللاتينية « سهلة » facilis .

(٦) العبارة اللاتينية مختلفة اختلافاً عظيماً ، ولكن العبارة العربية أليق وتتفق مع سياق المعنى . في الترجمة اللاتينية « فإذاً العقل الثاني خارج من الثالث والرابع ... » .

intellectus igitur secundus est ex tertio et quarto

وقوله في العربية « الفصل » يريد التمييز أو الفرق بين الثالث والرابع كما يدل عليه السياق فيما بعد .

(٧) كذا بالأصل .

تصويبات

صواب	خطأ	سطر	صفحة
إلى حيث	حيث إلى	٢٣	٨٧
إن هذا	إن هذا العقل	١٩	٨٨
الحالات	الحاولات	٢٦	٩٢
بواحد	بواحدا	١	١٠٥

فهرست

الله

صفحة	
٣	في اشتغالى بهذا الكتاب
٤	في وصف النسختين
٩	في شروح ابن رشد
١٤	شرحان فقط
١٦	التلخيص
١٩	في طريقة النشر
١٩	قيمة الكتاب
٢١	النفس والعلم الطبيعي
٢٥	من أرسطو الى الاسكندر
٢٦	نظرية الاسكندر في العقل
٢٨	أفلاطين
٣٩	ثامسطيوس
٤٢	الكندي
٤٤	الفارابي
٤٦	ابن سينا
٤٩	نظريّة المعرفة والاتصال عند أبي بكر بن الصاتع
٥٣	نظريّة المعرفة عند ابن رشد

فهرست

كتاب النفس لابن رشد

صفحة

- الفرض من الكتاب - تركيب الأجسام الكائنة الفاسدة ٣
- الميولى الأولى ٤
- الأجسام البسيطة: النار والهواء والماء والأرض - الاختلاط والمزاج - الطبع والحرارة الغريزية ٥
- أنواع التركيبات (١) تركيبات البساطة (٢) تركيب الأجسام المشابهة للأجزاء عن البساطة (٣) تركيب الأعضاء الآلية . - المكون القريب للأجسام الآلية هو الشخص التنفس بتوسط حرارة البزر والمنى ٦
- المكون في الحيوان غير المتناصل الأجرام السماوية ٧
- قوى النفس واحدة من جهة الحرارة الغريزية كثيرة بالقوى - كيف توجد صورة مفارقة؟ ٨
- نهاية المقدمة عن الصورة والميولى وتركيب الأجسام الحيوانية الآلية ٨
- مفافقة الصورة للميولى يدل على أن اتصال الصورة بالميولى ليس اتصالاً في جوهرها . اذا كانت الصورة أزلية ترتب على ذلك أن يتكون الموجود عن موجود بالفعل ، وأن تكون الصورة تابعة لتغير وهذا باطل ٩
- وجود الصورة في الميولى تغير أو تابع لتغير ١٠
- أكثر الصور هيولانية - هل النفس الناطقة مفارقة ١١
- تعريف النفس ١٢
- أجناس النفس : التبانية - الحساسة - المتخيلة - الناطقة - النزووية . مفارقة الأنفس بال موضوع - بعضها يجري مجرى الميولى لبعض ١٣
- القول في القوة الفاذية: النفس الفاذية هي المحرك القريب للتغذى - وهي قوة فاعلة - وهي صورة لجسم طبيعي آلى ١٤
- آلتها الحرارة الغريزية - ليست الحرارة هي النفس كما ظن جالينوس - غايتها الحفظ ١٥
- النمو كمال الفاذية - غاية القوة المنمية - الاضمحلال ١٦
- ١٧

القول في السمع :

٣٥ مقارعة الأجسام بعضها - شروط القرع - أن يكون القارع والمقروع
صلدان - أن تكون حركة القارع الى المقروع اسرع من تشذب
الهواء - اشكال المقروعات - المتوسط الماء والهواء . . .
ادراك السمع في زمان - علة السمع عن الأجسام الصلدة . . .
٣٦ وعن الأجسام الم gioفة - الصدى - التصويب المسمى نفمة . .
٣٧

القول في الشم : الشم في الانسان أضعف منه في الحيوان - صلة الرائحة بالطعوم - توجد الرائحة في المحسوس وفي المتوسط .	٤٩
كيف يحمل الهواء الرائحة	٤٠
القول في النون : المتوسط هو الرطوبة التي في الفم - الحاجة الى المتوسط - يؤدي الى تحريك المحسوس لآلية الحس - الصور في المتوسط متوضطة بين وجودها الهيولاني ووجودها في النفس .	٤١
القول في اللمس : الملمسات الاول والثانوي - الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة	٤٥
عضو اللمس هو اللحم - رأى جالينوس في ان الاعصاب هي آلية اللمس	٤٧
ليس الدماغ ينبع هذه الحاسة	٤٩
اللمس لا يحتاج الى متوسط	٥٠
الثقل والخفة	٥١
تفرق الاتصال	٥٢
القول في الحس المشترك : ادراك المحسوسات المشتركة كالعديد والشكل والمقدار	٥٤
ادراك تفاير المحسوسات - ادراك الادراك او الاحساس بالاحساس لا توجد حاسة سادسة	٥٦
اليد للانسان	٥٨
القول في التخيل : التخيل غير الحس والظن - الحكم على المحسوسات بعد غيبتها	٥٩
التخيل يكذب والحس يصدق - تركيب امور لم تحس بعد مثل الغول - الحس ضروري وكذلك الظن وليس التخيل كذلك - الظن يكون ابدا مع تصديق وقد يكون التخيل من غير تصديق . ليس التخيل مركبا من الحس والظن - ليس التخيل عقلا - التصور العقلي تجريد المعنى الكلى من الهيولى - التخيل قوة وفعل -	٦٠
موضوع التخيل الحس المشترك	٦١
التخيل كمال اول للقوة الحساسة - التخيل اكثر روحانية من الحس	٦٢
المحرك هو المحسوسات بالفعل وليس المحسوسات خارج النفس بل آثارها في الحس المشترك	٦٣
قوة التخيل كائنة فاسدة - لم يوجد التخيل في الحيوان - القوة الناطقة الخاصة بالانسان	٦٥

- القول في القوة الناطقة : موضوعات البحث - هل هي قوة تارة وفعل تارة أم فعل دائمًا - هل هي أزلية أم حادثة فاسدة أم مركبة من شيء أزلي وشيء حادث - وإن كانت قوة فعلاً فهي ذات هيولي وما هي هذه الهيولي - وما المحرك لهذه القوة ٦٦**
- أصناف المعانى المدركة ؛ المعنى الكلى والمعنى الشخصى ؛ الحس والتخييل يدركان المعنى الشخصى في هيولي ؛ ادراك المعنى الشخصى يكون بتحريك من هيولي ٦٧**
- فعل هذه القوة تجريد المعانى ، وتركيب بعضها إلى بعض ، والحكم ببعضها على بعض . التركيب تصور والحكم تصدق ؛ لماذا وجدت القوة الناطقة في الإنسان ٦٨**
- العقل العملى والعقل النظرى - العملى للوجود الضرورى وهو في جميع الناس مع التفاوت - النظرى من أجل الأفضل وهو في بعض الناس فقط ٦٩**
- العقل العملى فاسد ٧٠**
- الخيالات بمنزلة المحرك للكلى لا بمنزلة الموضوع ٧١**
- كمال العقل العملى أيجاد صور خيالية بالفكر والاستنباط ٧٢**
- الفرق بين تخيل الإنسان والحيوان ٧٣**
- الفضائل توجد عن العقل العملى ٧٤**
- العقل النظرى - هل هو دائمًا فعل أم يوجد بالقوة ثم بالفعل - كيف تتصل الصور بنا ٧٥**
- مراتب الصور الهيولانية ٧٦**
- صفات الصور الهيولانية : (١) وجودها تابع لتغير . (٢) متعددة بتعدد الموضوع . (٣) مركبة من شيء يجري مجرى الصورة وشيء يجري مجرى الهيولي . (٤) المعمول منها غير الموجود . ٧٧**
- صفات المعقولات (١) المعمول منها هو الموجود (٢) ادراك المعقولات غير متناه ، وما لانهاية له فغير هيولاني ٧٨**
- العقل يعقل ذاته - الادراك هو المدرك ٧٩**
- العقل يتزيد مع الشيخوخة ٨٠**
- يحصل الكلى بعد الحس والتخييل ٨١**
- المعقولات الأولية التي لأندرى متى حصلت ولا كيف حصلت . ليس العلم تذكرًا : إذا كان وجود المعقولات تابعاً لتغير ومتكررة بتكرر الموضوعات فهي ذات هيولي و موجودة أولاً بالقوة وثانياً بالفعل وحادثة فاسدة ٨٢**

صفحة

- | | |
|--|-----------|
| الكليات ليس لها وجود خارج النفس | ٨١ |
| اعتراض على ثامسطيوس القائل بوجود المعقولات فعلا دائمًا . | . |
| ليس العقل الهيولاني ازليا | ٨٣ |
| تناقض القاتلين بأن العقل الهيولاني ازلي | . |
| العقل الثلاثة ، الهيولاني ، وبالملكة ، والفعال | ٨٥ |
| رأى الاسكندر في أن العقل الهيولاني استعداد فقط مجرد من الصور | ٨٧ |
| تلخيص رسالة أبي بكر بن الصائغ | ٩٠ |
| القول في القوة النزوعية | ٩٦ |
| بها ينزع الحيوان الى الملائم ويفر عن المؤذى | ٩٧ |
| النزوع يتقدم التخيل في الحيوان لانه يتحرك من الحس فقط . . | ٩٨ |
| نسبة النزوع الى التخيل | . |
| الحرك للحيوان | ٩٩ |

١٠٢ ملحق - ١

- رسالة الاتصال لأبي بكر بن الصائغ

١١٩ ملحق - ٢

- مقالة هل يتصل بالعقل الهيولاني العقل الفعال وهو متلبس بالجسم
لأبي محمد بن عبد الله بن أبي الوليد محمد بن محمد بن رشد . .

١٢٥ ملحق - ٣

- كتاب النفس المنسوب لاسحق بن حنين

١٧٦ ملحق - ٤

- رسالة العقل للكندي

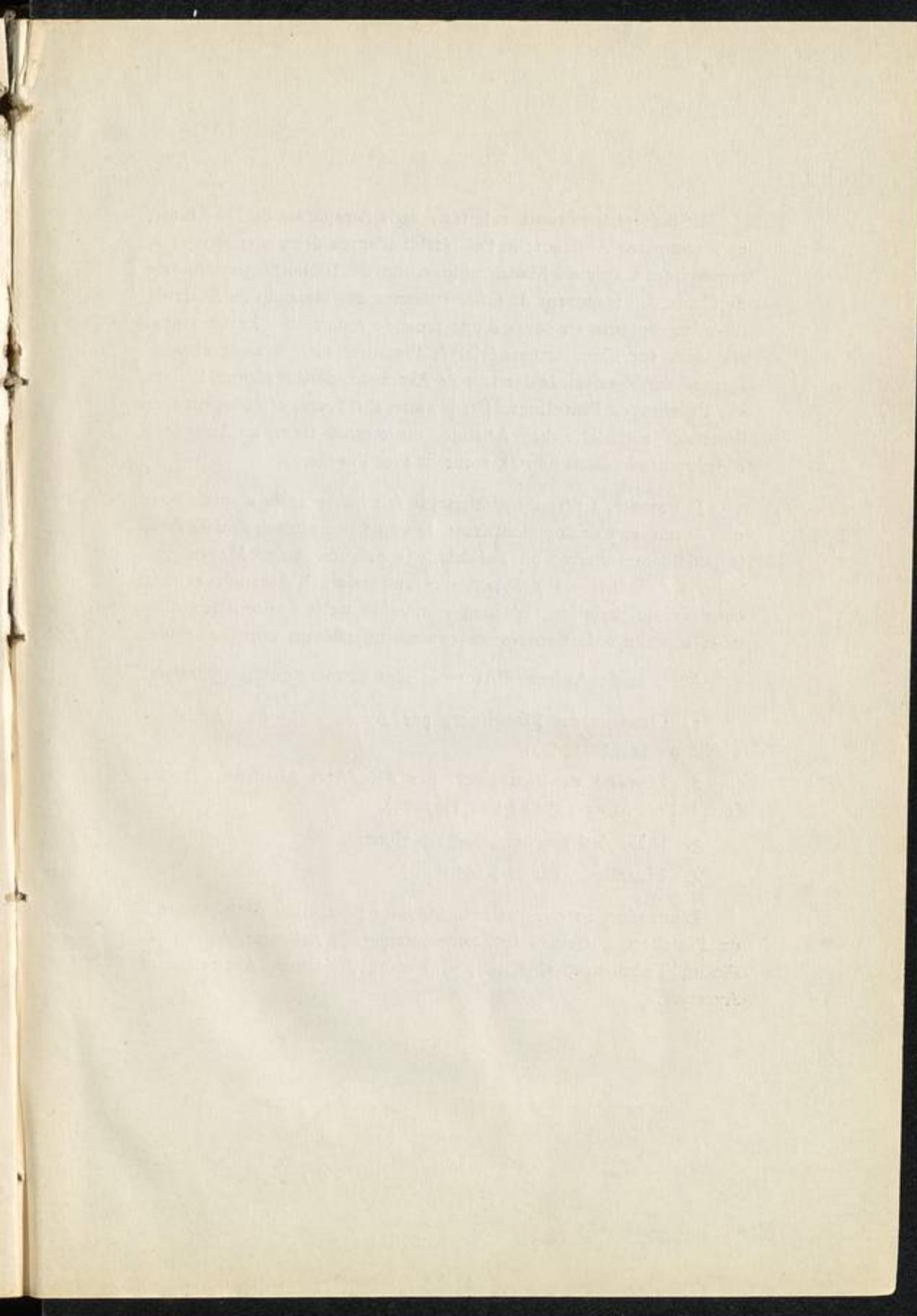
Le présent livre contient le texte de la Paraphrase du *De Anima*, qu'a composée Averroès; je l'ai établi d'après deux manuscrits; le premier, qui se trouve à Madrid et le second, à la Bibliothèque nationale du Caire. Le manuscrit du Caire présente des variantes qu'Averroès lui-même apporta au cours d'une seconde rédaction. Entre temps, ses idées sur l'intellect matériel et l'intellect actif avaient changé. Auparavant, il suivait la doctrine de Avempace dont il résume le livre sur **L'Union de l'intellect**. Par la suite, il réfléchit et découvrit que l'intellect matériel, chez Aristote, est éternel alors qu'Alexandre d'Aphrodise le disait mortel, mourant avec l'homme.

Je propose, à titre d'hypothèse, le fait qu'Averroès n'aurait écrit que deux sortes de commentaires: le grand commentaire ou **Tafsir**, le petit commentaire ou **Talkhis**. Je présume qu'au Moyen Age latin, les traducteurs des petits commentaires d'Averroès avaient considéré la première rédaction comme le petit commentaire et la seconde rédaction révisée comme un moyen commentaire.

Après le **de Anima** d'Averroès sont éditées quatre "Risalah"

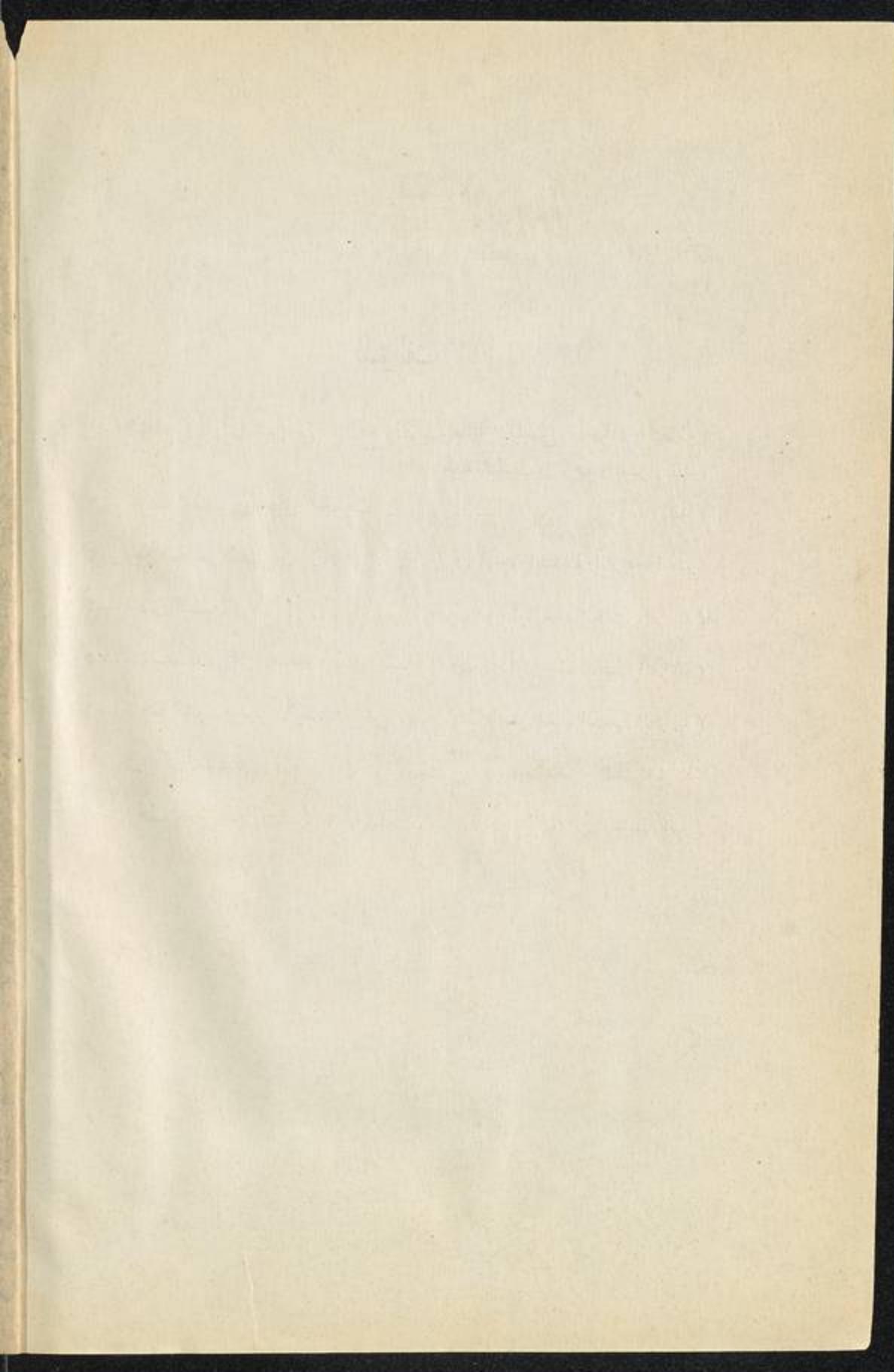
1. **L'union de l'intellect**, par Avempace (que l'Andalous a déjà publiée en 1942).
2. **L'union de l'intellect**, par Abu Abd Allah Ibn Rochd (que le Père Morata avait éditée en 1923).
3. le **De Anima**, par Ishaq ibn Honein.
4. **L'Intellect**, par al Kindi.

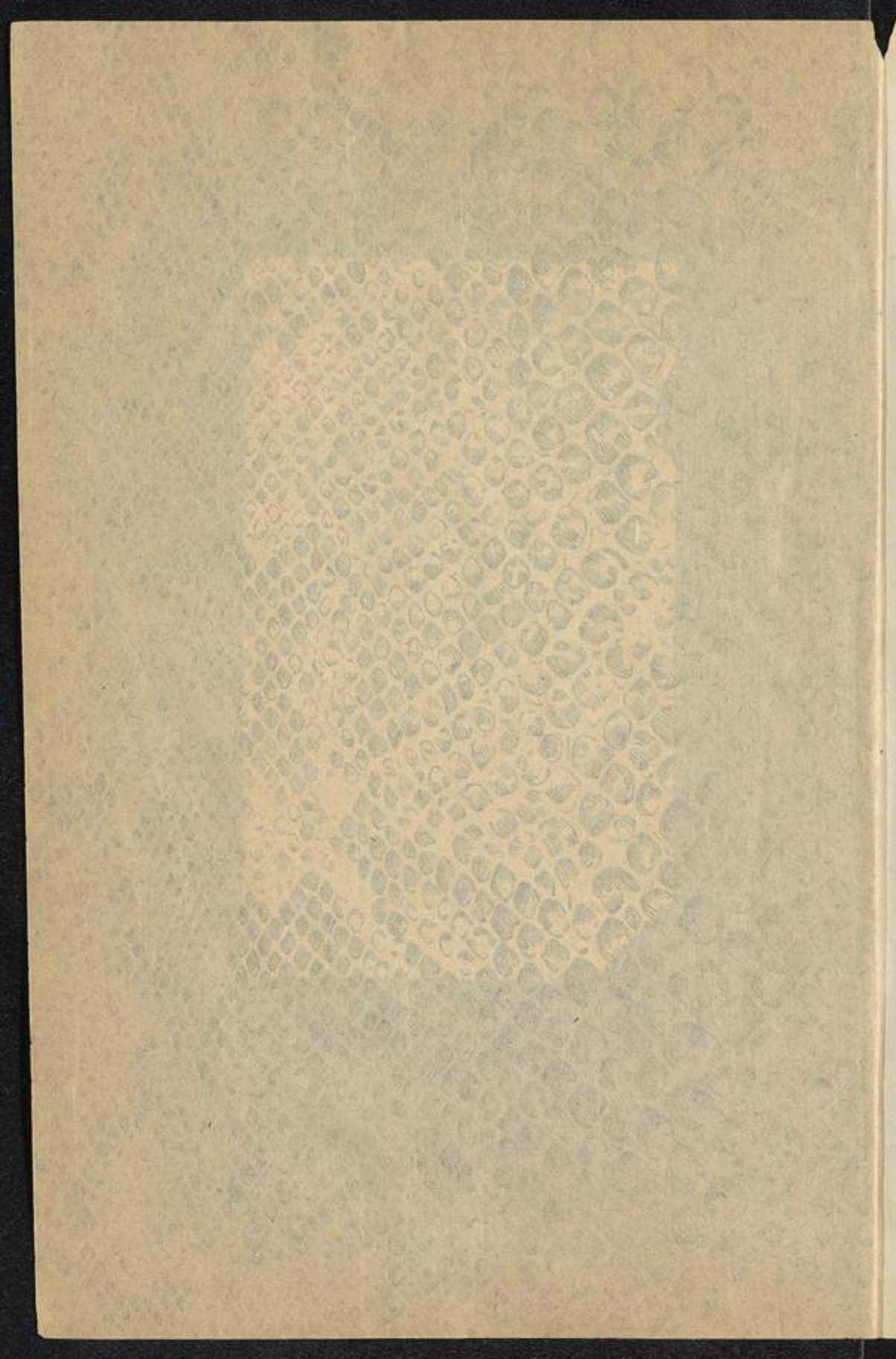
L'introduction que j'ai rédigée, suit l'évolution de la doctrine de l'intellect à travers les commentateurs d'Aristote: Alexandre, Plotin, Thémistius, al Kindi, al Farabi, Avicenne, Avempace et Averroès.



للمؤلف

- ١ - التعليم في رأي القابسي ، مع نص رسالة القابسي أحوال المتعلمين
لجنة التأليف والترجمة والنشر (نقد)
- ٢ - تاريخ المنطق والمنطق الحديث (نقد)
- ٣ - خلاصة علم النفس (لجنة التأليف والترجمة والنشر)
- ٤ - معانى الفلسفة (دار إحياء الكتب العربية)
- ٥ - كتاب الكندى إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى (دار إحياء الكتب العربية)
- ٦ - ترجمة كتاب النفس لأرسطو طاليس (دار إحياء الكتب العربية)
- ٧ - في عالم الفلسفة (مطبعة مصر- الناشر النهضة)
- ٨ - الحب والكراهية (سلسلة اقرأ)





DATE DUE

DEC 4 1992

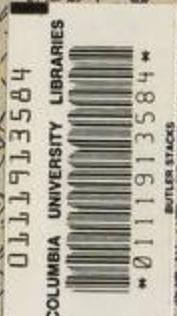
NOV 23 1992

DEC 20 1992

FEB 16 2009

201-6503

Printed
in USA



893.7991
Av5635

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58847154

893.7991 Av3635 *Talkhis Kitab al-naf*

CAP